

BIBLIOTECA
MITROPOLIEI

M. Nistor

CALENDARUL BUNULUI CREȘTIN

PE ANUL COMUN DELA HRISTOS



1923



BIBLIOTECA
MITROPOLITULUI
NICOLAE

ANUL AL ȘAPTEZECI ȘI DOILEA.

SIBIU 1922

EDITURA TIPOGRAFIEI ARHIDIECEZANE.

Cronologie.

Anii dela facerea lumii.

După socoteala bisericii noastre răsăritene	7431
„ „ „ apusene	6636
După numărul cel evreesc	5683
Dela urzirea cetății Roma	2676

Anii după Nașterea lui Cristos.

Dela Nașterea Domnului nostru Iisus Cristos	1923
Dela descălecarea Romanilor sub Traian în Dacia, (România, Ardeal și Bănat)	1817
Dela introducerea calendarului vechiu Iulian	1968
Dela urzirea cetății Constantinopole	1601
Dela despărțirea bisericii apusului de a răsăritului	870
Dela venirea Sașilor în Ardeal	778
Dela aflarea prafului de pușcă	622
Dela aflarea hârtiei	550
De când au cuprins turcii Constantinopolea, și a căzut împărăția grecească	470
Dela descoperirea Americii	432
Dela traducerea cărților biser. în limba românească	363
Dela introducerea calendarului nou gregorian	341
Dela strămutarea scaunului metropolitan dela Suceava la Iași	288
Dela introducerea tiparului românesc	363
Dela aflarea olturei vărsatului	130
Dela încetarea iobăgimei și ștergerea zeciuielelor	75
Dela înființarea tipografiei arhidiecezane la Sibiiu cu speșele episcopului de atunci al Transilvaniei, mai apoi arhiepiscop și metropolit Andreiu baron de Șaguna	72
Dela reînființarea Mitropoliei pentru Românii gr. răsărit. de dincoace de munți (12/24 Decemvrie 1864)	59
Dela răposarea arhiepiscopului și metropolitului Andreiu Șaguna (16/28 Iuniu 1873)	50

Date cronologice pe anul 1922/1923.

Litera Păscăliei (dela 1 Sept. 1921 până la 31 Aug. 1922)	$\Delta = 4$
Crugul Soarelui	$\Delta = 1$
Crugul Lunei	$\epsilon = 2$
Mâna Anului	$\delta = 6$
Temelia Lunei	$\kappa = 25$

Sărbătorile și alte zile schimbătoare preste an.

- Nașterea lui Cristos**, Luni, mâncare de carne 5 săpt. 1 zi.
Triodul se începe în 15 Ianuarie.
Lăsatul de carne în 29 Ianuarie.
" " brânză în 5 Februarie.
Bunavestire, Sâmbătă a 7-a săptămână d. p.
Sfintele Paști în 26 Martie.
Inălțarea Domnului în 4 Maiu.
Dumineca Rusaliilor în 14 Maiu.
Postul SS. Apostoli 5 săptămâni, 3 zile, ziua Joi.
Cele 4 Dumineci ale SS-lor Părinți: în 7 Maiu, 16 Iulie, 15 Octomvrie și 17 Decemvrie.

Posturile în biserica ortodoxă-română.

1. Zilele de Mercuri și Vineri preste an. — 2. Ajunul Botezului 5 Ianuarie. — 3. Postul Paștilor 6 Februarie până 25 Martie. — 4. Postul lui Sânt-Petru 22 Maiu până 28 Iunie. — 5. Postul Sântă-Măriei 1—14 August. — 6. Tăierea capului S. Ioan 29 August. — 7. Ziua Crucii 14 Septemvrie. — 8. Postul Crăciunului 15 Nov. — 24 Dec.

Deslegarea postului.

Mercuri 4 Ianuarie
Miercuri 18 Ianuarie
Vineri 20 Ianuarie
Miercuri 29 Martie

Vineri 31 Martie
Miercuri 17 Maiu
Vineri 19 Maiu.

Săptămâna brânzei: 30 Ianuarie — 6 Februarie.

Semnele cerești și caracterele lor.

Soarele și celelalte planete.	Douăsprezece zodiacii ale cerului.
Soarele ☉	Berbecul ♈
Mercuriu ☿	Taurul ♉
Vinerea ♀	Gemenii ♊
Pământul ♁	Racul ♋
Marte ♀	Leul ♌
Vesta ♁	Fecioara ♍
Junone ♃	Cumpăna ♎
Palade ♃	Scorpia ♏
Cerere ♄	Săgetătorul ♐
Joie ♃	Căpriorul ♑
Saturn ♄	Udătorul ♒
Urania ♅	Peștii ♓

Însemnare. S. însemnează Sfânt; Sf. Sfințitul; SS. Sfinți; P. sau Păr. Părinte; Cuv. Cuvios; Muc. Mucenic; Mța. Mucenița; Mci. Mucenici; Apost. Apostol; Arh. Arhiepiscop; Epc. Episcop; Arhid. Arhidiacon; Patr. Patriarh; M. Marele; Prc. Proroc.

Pătrarul de pe urmă ☾	Pătrarul întâiu ☽
Lună nouă ☾	Lună plină ☽

Res. ☉ Răsăritul Soarelui.
 Ap. ☉ Apusul Soarelui.
 Zilele Săpt. Zilele Săptămănei.

Vezi: Sărbătorile cele însemnate cu (†) roșu sunt sărbători împărătești, iară cele cu † negru sunt sărbători bisericăști.

Cele patru anotimpuri.

Primăvara se începe în 8/21 Martie, la 10 ore 49 minute dimineața.

Vara se începe în 9/22 Iunie, la 6 ore 27 minute dim.

Toamna se începe în 10/23 Septembrie, la 9 ore 10 minute d. a.

Iarna se începe în 9/22 Decembrie, la 3 ore 57 minute seara.

Intunecimi.

În anul 1923 sunt 4 întunecimi: 2 de lună și 2 de soare.

1. Prima întunecime parțială de lună în 3 Martie. Începutul întunecimei este la 3 ore 37 minute.

2. Intunecime inelară de soare în 17 Martie.

3. Intunecimea parțială de lună în 26 August. La noi nu se vede.

4. Intunecimea totală de soare în 10 Septembrie. La noi nu se poate observa. Începe la orele 6-14 seara.

Caracterul anului.

Primăvara umedă, ger. Aprilie e frumos, mai târziu ploaie.

Vara mai mult secetoasă.

Toamna și iarna la început rece cu ploi. În Decembrie zăpadă, ploi multe. Ianuarie la început rece, apoi ploi. Martie la început rece, mai târziu cald.

I. Sărbători bisericești oficiale.

(Cu suspendarea serviciului.)

1. Nașterea Născătoarei de Dumnezeu, 8 Septembrie.
2. Ziua crucii, 14 Septembrie.
3. S. Mucenic Dimitrie, 26 Octombrie.
4. SS. Arhangeli Mihail și Gavriil, 8 Noiembrie.
5. Intrarea în biserică, 21 Noiembrie.
6. S. Părinte Nicolae, 6 Decembrie.
7. Nașterea Domnului, ziua 1, 2 și 3, 25, 26 și 27 Dec.
8. Tăierea împrejur (Anul nou), 1 Ianuarie.
9. Botezul Domnului, 6 Ianuarie.
10. S. Ioan Botezătorul, 7 Ianuarie.
11. Intimpinarea Domnului, 2 Februarie.
12. Bunavestire, 25 Martie.
13. S. Mucenic George, 23 Aprilie.
14. Paștile, ziua 1, 2 și 3.
15. S. Constantin și Elena, 21 Maiu.
16. Rusaliile, ziua 1 și 2.
17. SS. Apostoli Petru și Pavel, 29 Iunie.
18. S. Proroc Ilie, 20 Iulie.
19. Schimbarea la față, 6 August.
20. Adormirea Maicei Domnului, 15 August.

II. Sărbători naționale.

(Suspendarea serviciului și Doxologie.)

1. Proclamarea Independenței 1877 în care zi se va comemora și aniversarea Unirii tuturor românilor 1859 și 1918 și Proclamarea Regatului 1881 la 10 Maiu vechiu.
2. Aniversarea zilei eroilor morți pentru patrie (Înălțarea Domnului).

III. Parastase oficiale.

1. În 9 Februarie parastas pentru Marele mecenat Emanuil Gozdu.
2. În 30 Noiembrie parastas și serbare școlară întru memoria Marelui mitropolit Andreiu Șaguna.

IV. Sărbători ale familiei regale.

(Cu Doxologie.)

- 22 Iulie (4 Aug.), onomastica Maiestății Sale Reginei.
11/24 August, Nașterea Maiestății Sale Regelui.
3/16 Octomvrie, Nașterea A. S. R. Principelui Carol.
16/29 Octomvrie, Nașterea Maiestății Sale Reginei.
-

Casa domnitoare română]

Maiestatea Sa Ferdinand I, Rege al României, născut la Sigmaringen la 11/24 August 1865. După moartea unchiului său, Carol I, a ocupat tronul regal în 28 Septemvrie (11 Octomvrie) 1914.

Maiestatea Sa Maria, Regina României, principesă de Britania mare și Irlanda, născ. la 16/29 Octomvrie 1875, căsătorită la Sigmaringen în 28 Dec. 1892 (10 Ian. 1893).

Copiii Maiestăților Lor:

1. Principele *Carol*, moștenitorul tronului, născut în castelul Peleş (Sinaia) la 3 Octomvrie n. 1893, căsătorit la Atena cu principesa Elena a Greciei în 25 Februar (10 Martie) 1921.
 2. Principesa *Elisaveta*, născută în castelul Peleş (Sinaia) la 29 Septemvrie n. 1894, căsătorită la București cu diadocul Greciei în 14/27 Februar 1921.
 3. Principesa *Mărioara*, născută în Gotha la 27 Decemvrie 1899, căsătorită la Belgrad cu regele Alexandru al sârbilor, croaților și slovenilor, în 8 Iunie 1922.
 4. Principele *Nicolae*, născut în castelul Peleş (Sinaia) la 5 August n. 1903.
 5. Principesa *Ileana*, născută în București la 23 Decemvrie n. 1908.
 6. † Principele *Mircea*, născut în București la 21 Decemvrie n. 1912, răposat la 2 Noemvrie n. 1916.
-

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs.	Ap.
Dum. 32-a 1. de Botezul Domnului, Ev. dela Marcu, c. 1, st. 1—8, gl. 7, v. 10. Inceperea evangheliei lui Iisus Christos.					
Dum.	1 Tăer. impr., S. Vasilie	14 Felix		7 56	4 23
Luni	2 Pr. Silvestru	15 Mauru		7 55	4 25
Marți	3 Pror. Malachia	16 Marcelin		7 55	4 25
Merc.	4 Sob. SS. 70 de Ap. ☉	17 Anton pust.		7 54	4 26
Joi	5 S. Teopemt și Teona	18 Prisca		7 53	4 28
Vineri	6 (+) Botezul Dnului	19 Sara		7 52	4 29
Sâmb.	7 † Sob. S. Ioan Bot.	20 Fab. și Seb.		7 51	4 31
Dum. 33-a după Botez. Evang. dela Mateu, c. 4, st. 12, gl. 8, v. 11. In vremea aceea auzind Iisus că Ioan s'a prins					
Dum.	8 C. Georg. și Domn.	21 Agnes		7 50	4 33
Luni	9 S. Muc. Polieuct	22 Vincențiu		7 49	4 34
Marți	10 Păr. Gregoriu Nisis	23 Log. Mariei		7 48	4 36
Merc.	11 Cuv. P. Teodosiu	24 Timoteiu		7 47	4 38
Joi	12 S. Mța Tațiana ☽	25 Int. lui Pav.		7 46	4 39
Vineri	13 S. Muc. Ermil	26 Policarp		7 45	4 41
Sâmb.	14 SS. PP. ucși d. Sinai	27 Ioan Chris.		7 44	4 43
Dum. 34. Vameșului și a Fariseului, Ev. 16 dela Luca, c. 18, st. 10, gl. 1, v. 1. Zis-a Domnul pilda aceasta: Doi oameni s'au suit în biserică.					
Dum.	15 Cuv. P. Pavel Tiveul	28 Carol mare		7 42	4 44
Luni	16 Inch. lanț. Ap. Petru	29 Francisc S.		7 41	4 46
Marți	17 † C. P. Antoniu c. m.	30 Martina		7 40	4 48
Merc.	18 PP. Atan. și Chiril	31 Petru Nol		7 38	4 49
Joi	19 Cuv. Macarie Egipt. ☿	1 Febr. Ignat.		7 37	4 51
Vineri	20 † M. C. P. Eutimiu	2 (+) Int. Chr.		7 35	4 53
Sâmb.	21 C. P. Maxim,	3 Blasiu		7 34	4 54
Duminica 35. Fiului rățâcit, Ev. dela Luca, cap 15, st. 11, gl. 2, v. 2 Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om avea doi feciori.					
Dum.	22 S. Apost. Timoteiu	4 Veronica		7 32	4 56
Luni	23 S. Muc. Clement	5 Agata		7 31	4 58
Marți	24 Cuv. Xenia	6 Dorotea		7 29	4 59
Merc.	25 † P. Gregoriu Teol.	7 Romuald		7 28	5 1
Joi	26 Cuv. Xenofont ☾	8 Ioan mil.		7 26	5 3
Vineri	27 † P. Ioan gură de aur	9 Apolonia		7 25	5 5
Sâmb.	28 C. Păr. Efrem Sirul	10 Scolastica		7 23	5 6
Duminica lăsăturii de carne, Ev. dela Mateu, cap 25, st. 31, gl. 8, v. 3. Zis-a Domnul, când va veni fiul omului întru mărirea sa.					
Dum.	29 Ad. m. M. Ignatie	11 Eulalia		7 21	5 8
Luni	30 (+) SS. Vas. Gr. Ioan	12 Eufrosina		7 19	5 10
Marți	31 SS. Chir și Ioan	13 Catarina		7 18	5 12

Ianuar — Insemnări

Poporul celce ședeà întru întunerec. a văzut lumină mare, și celorce ședeau în laturea și în umbra morții, lumină a răsărit lor. De atunci a început Isus a propovedui și a zice: Pocăiți-vă, că s'a apropiat împărăția ceriurilor.

(Matei 4, 16—17).

Voi sânteși lumina lumii; nu poate cetatea să se ascundă, de-asupra muntelui stând. Nici aprind lumina, și o pun sub obroc, ci în sfeșnic, și luminează tuturor celor din casă.

(Matei 5, 14—15).

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs. ☉	Ap. ☽
Merc. Joi	1 S. Muc. Trifon 2 (+) Int. Domnului	14 Valentin 15 Faust	♏♏ ♏♏	7 16 7 14	5 14 5 15
Vineri Sâmb.	3 Drept. Simeon 4 Părintele Isidor	16 Iuliana 17 Constanța	♏♏ ♏♏	7 12 7 10	5 17 5 19

Duminea lăsatului de brânză, Ev. dela Mateiu, cap 6, st. 14, gl. 4, v. 4.
Zis-a Domnul, de veți iertă oamenilor greșelile lor.

Dum.	5 Mucenița Agatia	18 Flavian	♏♏	7 9	5 21
Luni	6 Cuv. Păr. Vucol Ep.	19 Conrad	♏♏	7 7	5 22
Mărți	7 Părintele Parteniu	20 Eleuteriu	♏♏	7 5	5 24
Merc.	8 M. Muc. Teod. Strat.	21 Eleonora	♏♏	7 3	5 26
Joi	9 Mucenicul Nichifor	22 Petru C.	♏♏	7 1	5 27
Vineri Sâmb.	10 S. M. M. Haralamp. 11 S. M. Muc. Vlasiu	23 Eberhard 24 Matias Ap.	♏♏ ♏♏	6 59 6 57	5 29 5 31

Duminea 1-a în Păresimi, Ev. dela Ioan, cap 1, st. 43, gl. 5, v. 5.
În vremea aceea vrea Iisus să meargă în Galilea.

Dum.	12 Păr. Meletie Epc.	25 Victor	♏♏	6 55	5 32
Luni	13 Părintele Martinian	26 Gothard	♏♏	6 53	5 34
Mărți	14 Cuv. Păr. Axente	27 Leandro	♏♏	6 51	5 36
Merc.	15 S. Apost. Onisim	28 Catemala	♏♏	6 49	5 37
Joi	16 Muc. Pamfilu	1 Mart. Albin.	♏♏	6 47	5 39
Vineri Sâmb.	17 M. M. Teodor Tiron 18 Păr. Leon Papa	2 Simplițiu 3 Cunegunda	♏♏ ♏♏	6 44 6 42	5 41 5 43

Duminea 2-a în Păresimi, Ev. dela Marcu, cap 2, st. 1, gl. 6, v. 6.
În vremea aceea intrat-a Iisus în Capernaum.

Dum.	19 Apostolul Archip	4 Casimir	♏♏	6 40	5 45
Luni	20 P. Leon Episcop	5 Eusebiu	♏♏	6 37	5 47
Mărți	21 Părint. Timoteiu	6 Frideric	♏♏	6 35	5 49
Merc.	22 Af. mos. SS. Evg.	7 Toma Apos.	♏♏	6 33	5 50
Joi	23 S. Muc. Policarp	8 Ioan Bog.	♏♏	6 30	5 52
Vineri Sâmb.	24 † Af. c. S. Ioan Bot. 25 Păr. Tarasie Arch.	9 Francisca 10 40 Mucenici	♏♏ ♏♏	6 30 6 28	5 52 5 54

Duminea 3-a în Păresimi, Ev. dela Marcu, cap 8, st. 34, gl. 7, v. 7.
Zis-a Domnul, celce voiește să vină după mine.

Dum.	26 Păr. Porfirie Episc.	11 Heracliu	♏♏	6 26	5 56
Luni	27 P. Procop. Decap.	12 Gregoriu	♏♏	6 24	5 57
Mărți	28 Cuv. Păr. Vasiliu	13 Rozina	♏♏	6 22	5 59

Februar — Insemnări

Nu vă adunați vouă comori pe pământ, unde rugina și molii le strică, și unde furii le sapă și le fură. Ci vă adunați vouă comori în cer, unde nici rugina, nici molii nu o strică, și unde furii nu le sapă, nici nu le fură. Că unde este comoara voastră, acolo va fi și inima voastră.

(Matei 6, 19—21).

Dă-mi, Doamne, puțină știință și bogată credință.

(Augustin).

Martie

are 31 zile.

Mărțișor

Zilele săpt	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs.	Ap.
Merc.	1 Cuv. Mța. Eudochia	14 Matilda	♈	6 20	6 0
Joi	2 Sf. Muc. Teodot	15 Longin	♉	6 17	6 2
Vineri	3 S. Muc. Eutropiu	16 Herbert	♊	6 15	6 4
Sâmb.	4 Cuviosul Gerasim	17 Gertrud	♋	6 13	6 5

Duminea 4-a în Păresimi, Ev. dela Marcu, cap 9, st. 17, gl. 8, v. 8.
In vremea aceea venit-a uu cm la Iisus.

Dum.	5 M. Conon	18 Cyrillus	♌	6 11	6 7
Luni	6 SS. 42 Mucenici	19 Iosif Log.	♍	6 9	6 8
Mărți	7 Muc. Vasilie, Eugen.	20 Nichita	♎	6 7	6 10
Merc.	8 C. Pr. Teofilact	21 Benedict	♏	6 4	6 11
Joi	9 † SS. 40 Muc. din Sev.	22 Casimir	♐	6 2	6 13
Vineri	10 Mucenic. Codrat	23 Victoria	♑	6 0	6 15
Sâmb.	11 P. Sofronie Patr. Ier.	24 Gabriel	♒	5 58	6 16

Duminea 5-a în Păresimi, Ev. dela Marcu, cap 10, st. 33, gl. 1, v. 9.
In vremea aceea luând Iisus pe cei 12 învățaței ai săi.

Dum.	12 Cuv. P. Teofan	25 (†) Bunav. Florile	♓	5 55	6 17
Luni	13 P. Nichifor Patr.	26 Ludger	♐	5 53	6 19
Mărți	14 Cuv. Benedict	27 Hub	♑	5 51	6 21
Merc.	15 Muc. Agapie	28 Malcus	♒	5 49	6 23
Joi	16 Mucenic. Sabin	29 (†) Joia Pașt.	♓	5 47	6 24
Vineri	17 Preacuv. Alexiu	30 Cuirinus	♐	5 45	6 26
Sâmb.	18 P. Chiril Arch. Ierus.	31 Amos	♑	5 42	6 27

Duminea Floriilor, Evang. dela Ioan, cap 12, st. 1.
Mai 'nainte de Paști cu 6 zile venit-a Iisus în Vitania.

Dum.	19 (†) Floriile	1 Apr. (†) Dum. Pașt.	♈	5 40	6 29
Luni	20 C. Păr. uciși în Sava	2 (†) L. Pașt.	♈	5 38	6 30
Mărți	21 Cuv. P. Iacob Ep.	3 Christian	♉	5 36	6 32
Merc.	22 Cuv. P. Vasiliu	4 Ambrosie	♊	5 34	6 34
Joi	23 Cuv. Nicon	5 Vincenz	♋	5 32	6 35
Vineri	24 (†) Vinerea Patim.	6 Sixtus	♌	5 29	6 36
Sâmb.	25 (†) Bunavestire	7 Hermann	♍	5 27	6 38

Duminea Paștilor.

Dum.	26 (†) Dumin. Paștilor	8 Dionisius	♎	5 25	6 40
Luni	27 (†) Lunia Paștilor	9 Maria	♏	5 23	6 41
Mărți	28 Cuv. Păr. Marcu	10 Daniil	♐	5 21	6 43
Merc.	29 Cuv. P. Ioan Leștv.	11 Leo P.	♑	5 19	6 44
Joi	30 C. Păr. Ioan	12 Julius	♒	5 17	6 46
Vineri	31 Cuv. Ipatie	13 Justin	♓	5 15	6 47

Martie — Insemnări

Și celce vrea să fie întru voi mai întâi, să fie tuturor slugă. Că și fiul omenesc nu a venit ca să-i slujească lui, ci ca să slujească el, și să-și dea sufletul său răscumpărare pentru mulți.
(Marcu 10, 44—45).

Tot celce se înalță smeri-se-va, eardă celce se smerește înălța-se-va.
(Luca 18, 14).

April

are 30 zile.

Prier

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs.	Ap.
Sâmb.	1 Cuv. Maria Egipt.	14 Tiburtius		5 13	6 49

Duminea a 2-a a Tomei, Ev. dela Ioan, cap 20, st. 19. gl. 1, v. 1.
Fiind seară în ziua aceea.

Dum.	2 Cuv. Părinte Tit	15 Anastasia		5 11	6 51
Luni	3 Cuv. Părin'te Nichita ☉	16 Drogo		5 9	6 52
Mărti	4 C. P. Iosif	17 Anicetus		5 7	6 54
Merc.	5 S. M. Claudie, Diod.	18 Apolonius		5 5	6 55
Joi	6 C. P. Eutichie	19 Emma		5 3	6 57
Vineri	7 C. P. George	20 Sulpitius		5 1	6 58
Sâmb.	8 SS. Ap. Ir. Ruf. Agat.	21 Adolf		4 59	7 0

Duminea a 3-a a Mironosițelor, Ev. dela Marcu, c. 15, st. 43, gl. 2. v. 3.
In vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea.

Dum.	9 Cuv. M. Eupsichie	22 Sot. și Caius		4 57	7 1
Luni	10 S. M. Terenț., Pomp.	23 M. Georgiu		4 55	7 3
Mărti	11 S. Muc, Antipa ☽	24 Adalbert		4 53	7 5
Merc.	12 Cuv. P. Vasilie	25 Marco Ev.		4 51	7 6
Joi	13 S. Muc. Artimon	26 Cletus Pr.		4 49	7 7
Vineri	14 C. P. Martin, papa R.	27 Peregrin		4 47	7 9
Sâmb.	15 SS. Ap. Aristarch	28 Vitalis		4 45	7 11

Duminea a 4-a a Slăbănogului, Ev. dela Ioan, cap 5, st. 1, gl. 3, v. 4.
In vremea aceea s'a suit Iisus în Ierusalim.

Dum.	16 Muc. Agapia și Irina	29 Peter M.		4 43	7 12
Luni	17 Cuv. Păr. Simeon ☽	30 Catarina		4 42	7 14
Mărti	18 C. P. Ioan Decapolitul	1 Maiu Filip		4 40	7 15
Merc.	19 C. P. Ioan dela Peșteră	2 Atanasiu		4 38	7 17
Joi	20 C. Teod. Trichina	3 Afar. Crucii		4 36	7 18
Vineri	21 S. M. Ianuarius	4 Florian		4 34	7 20
Sâmb.	22 C. P. Teodor Sicheot.	5 Pius V		4 33	7 21

Duminea a 5-a a Samarinenței, Ev. dela Ioan, cap 4, st. 5, gl. 4, v. 7.
In vremea aceea venit-a Iisus în cetatea Samariei.

Dum.	23 (+) Muc. George	6 Ioan P.		4 31	7 23
Luni	24 S. M. Sava Strat ☽	7 Stanislau		4 29	7 25
Mărti	25 S. Ap. și Ev. Marcu	8 Stanislaus		4 27	7 26
Merc.	26 S. Muc. Vasiliu	9 Hiob		4 26	7 27
Joi	27 S. Muc. Simeon	10 (+) In. D.		4 24	7 29
Vineri	28 Apost. Iason	11 Mamertus		4 23	7 30
Sâmb.	29 SS. 9 M. din Chizie	12 Pancrațiu		4 21	7 32

Duminea a 6-a a Orbului, Ev. dela Ioan, cap 9, st. 1, gl. 5, v. 8.
In vremea aceea trecând Iisus a văzut pe un om orb din naștere.

Dum.	3 ^o Ap. Iacob	13 Servațiu		4 20	7 33
------	--------------------------	-------------	--	------	------

April — Insemnări

Păstorul cel bun își pune și sufletul său pentru oile sale. (Ioan 10, 11).

Socotiți, drept aceea, cum cu pază să umblați, nu ca niște neînțelepți, ci ca cei înțelepți, răscumpărând vremea, că zilele grele sânt. (Efes. 5, 15—16).

Mai

are 31 zile.

Florar

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs. ☉	Ap. ☽
Luni	1 Proroc. Ieremie	14 Bonifatius		4 19	7 35
Marți	2 Cuv. P. Atanasie	15 Sofia		4 17	7 36
Merc.	3 M. Timoteiu	16 Isidor		4 16	7 38
Joi	4 (+) Inălțarea D-lui	17 Tapetus		4 14	7 39
Vineri	5 Marea Mța Irina	18 Venantius		4 13	7 40
Sâmb.	6 S. și dreptul Iov	19 Potentiana		4 12	7 41

Duminea a 7-a a SS. Părinți, Ev. dela Ioan, cap 17, st. 1, gl. 6, v. 10.
In vremea aceea, ridicând Iisus ochii săi la ceriu.

Dum.	7 S. Mac. Acachiu	20 (+) Dum. Rus.		4 11	7 43
Luni	8 † S. Ap. și Ev. Ioan	21 (+) L. Rus.		4 9	7 44
Marți	9 Pror. Isaia	22 Helena		4 8	7 46
Merc.	10 Ap. Simion Zilot.	23 Desideriu		4 7	7 47
Joi	11 S. S. Muc. Mochie	24 Iohanna		4 6	7 48
Vineri	12 Muc. Epifanie	25 Urban		4 5	7 49
Sâmb.	13 St. Mța Ghicheria	26 Beda		4 4	7 50

Duminea Rusaliilor, Evang. dela Ioan, cap 7, st. 37.
Iar in ziua cea de pe urmă, cea mare, a Praznicului.

Dum.	14 (+) Pogor. S. Duh	27 Lucian		4 3	7 52
Luni	15 (+) Lunia Rusaliilor	28 Wilhelm		4 2	7 53
Marți	16 Cuv. P. Teodor	29 Maximinian		4 1	7 54
Merc.	17 S. A. Andronic	30 Ferdinand		4 0	7 55
Joi	18 S. M. Petru, Dionisie	31 (+) Joi verde		3 59	7 56
Vineri	19 S. Muc. Patrachie	1 Iun. Invent.		3 58	7 57
Sâmb.	20 S. Muc Talaleu	2 Erasmus		3 58	7 58

Dum. 1-a după Rusalii a tut. SS., Ev. dela Mateiu, c. 10, st. 82, gl. 8, v. 1.
Zis-a Domnul învățăceilor săi.

Dum.	21 (+) Const. și Elena	3 Clotilde		3 57	7 59
Luni	22 S. M. Vasilisc	4 Quirinus		3 56	8 0
Marți	23 C. Păr. Mihail	5 Bonifacius		3 56	8 1
Merc.	24 Cuv. P. Simeon	6 Norbert		3 55	8 2
Joi	25 A 3-a aflare a c. I. Bot.	7 Robertus		3 54	8 3
Vineri	26 S. Apostol Carp	8 Medardus		3 54	8 4
Sâmb.	27 S. S. Muc Terapont	9 Primus		3 53	8 4

Duminea a 2-a după Rusalii, Ev. dela Mat., cap 4, st. 18, gl. 1, v. 2.
In vremea aceea umblând Iisus pe lângă marea Galileei.

Dum.	28 Cuv. P. Nichita	10 Margaretha		3 53	8 5
Luni	29 Cuv. M. Teodosia	11 Barnaba		3 53	8 6
Marți	30 Cuv. P. Isaachie	12 Vasilides		3 53	8 6
Merc.	31 (+) Ap. Ermie	13 Anton. Pad.		3 52	8 7

Mai — Insemnări

A zis Isus: Eu sânt lumina lumii; cela ce umblă după mine, nu va umblă întru întunec, ci va aveà lumina vieții.

(Ioan 7, 53).

Cine nu-și ia crucea sa, și să vie după mine, nu este de mine vrednic.

(Matei 10, 38).

Iunie

are 30 zile.

Cireșar

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs.	Ap.
Joi	1 S. M. Iustin filos. ●	14 Vasiliu		3 52 8	8
Vineri	2 S. P. Nichifor	15 Vit		3 52 8	8
Sâmb.	3 S. Muc. Lucian	16 Beno		3 52 8	9

Dumineca a 3-a după Rusalii, Ev. dela Mat., c. 6, st. 22, gl. 2, v. 3.

Zis-a Domnul, luminătorul trupului este ochiul.

Dum.	4 S. P. Mitrofan	17 Adolf		3 52 8	9
Luni	5 Doroteiu	18 Gervasiu		3 52 8	9
Mărți	6 C. P. Visar. și Ilarion	19 Iuliana		3 52 8	10
Merc.	7 S. Muc. Teodot	20 Silverius		3 52 8	10
Joi	8 Muc. Teodor Strat. ●	21 Aloisiu		3 52 8	10
Vineri	9 C. P. Chiril	22 Paulinu		3 52 8	10
Sâmb.	10 S. Muc. Timoteiu	23 Eteltrud		3 53 8	10

Dumineca a 4-a după Rusalii, Ev. dela Mat., cap 8, st. 5, gl. 3, v. 4.

In vremea aceea intrând Iisus in Capernaum.

Dum.	11 S. A. Bart. și Varn	24 Botez. Ioan		3 53 8	11
Luni	12 Cuv. P. Onufriu	25 Prosper		3 53 8	11
Mărți	13 Mța. Achilina	26 Ieremia		3 54 8	11
Merc.	14 Prorocul Eliseiu	27 Ladislau		3 54 8	11
Joi	15 Prorocul Amos	28 Leon Papa		3 55 8	11
Vineri	16 S. Tihon făc. de min.	29 (+) Pet. Pav.		3 55 8	11
Sâmb.	17 Muc. Manuil	30 Paul Ged.		3 56 8	11

Dumineca a 5-a după Rusalii, Ev. dela Mateiu, c. 8, st. 28, gl. 4, v. 5.

In vremea aceea, trecând Iisus in ceea parte in latimea Gerghesenilor.

Dum.	18 Muc. Leontie	1 Iulie Teodor		3 56 8	10
Luni	19 Ap. Iuda frat. Dlui	2 Cercet. Mar.		3 57 8	10
Mărți	20 S. Muc. Metodi	3 Corneliu		3 58 8	10
Merc.	21 Muc. Iulian	4 Udalric		3 58 8	9
Joi	22 Muc. Evsebiu Epc.	5 Domițiu		3 59 8	9
Vineri	23 Mucenița Agripina	6 Isaija Pror.		4 08 9	9
Sâmb.	24 (+) Nașt. S. Ioan Bot.	7 Vilibald		4 08 8	8

Dumineca a 6-a după Rusalii, Ev. dela Mat., cap 9, st. 1, gl. 5, v. 6.

In vremea aceea intrând Iisus in corabie.

Dum.	25 Mucenița Fevronia	8 Chilian		4 18 8	8
Luni	26 Cuv. P. David	9 Anatalia		4 28 7	7
Mărți	27 Cuv. P. Samson	10 Amalia		4 38 6	6
Merc.	28 Adc. m. Chir și Ioan	11 Piu Pap.		4 48 6	6
Joi	29 (+) SS. A. Petru și Pav.	12 Enric		4 58 5	5
Vineri	30 † Sob. SS. Apostoli ●	13 Margareta		4 68 4	4

Iunie — Insemnări

Maturitate Brad

*Nimeni nu poate sluji la doi domni, că au pe unul
va urî, și pe altul va iubi; sau de unul se va ține, și pe
altul va urgisi. Nu puteți sluji lui Dumnezeu și lui ma-
mona.*

(Matei 6, 24-25).

Iulie

are 31 zile.

Cuptor

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs.	Ap.
Sâmb.	1 SS. Cosma și Dam.	14 Bonavent.		4 78	3

Duminea a 7-a după Rusalii, Ev. dela Mateiu, c. 9, st. 27, gl. 6, v. 7.
In vremea aceea trecând Iisus, mers-au după el 2 orbii.

Dum.	2 Vestmânt. Preacur.	15 Impăr. Ap.		4 88	2
Luni	3 Mucenicul Iacint	16 Rut		4 98	2
Martți	4 P. Andr. Arch. Crit.	17 Alecsiu		4 118	1
Merc.	5 P. Atan. dela Aton	18 Frideric		4 128	0
Joi	6 Cuv. Sisoe	19 Aurelia		4 137	59
Vineri	7 Cuv. Toma	20 Ilie Pror.		4 147	57
Sâmb.	8 S. Muc. Procopiu	21 Pracsedis		4 157	56

Duminea a 8-a după Rusalii, Ev. dela Mateiu, c. 14, st. 14, gl. 7, v. 8.
In vremea aceea, a văzut Iisus popor mult, și i s'a făcut milă.

Dum.	9 S. M. Pancratiu	22 Mar. Magd.		4 167	55
Luni	10 SS. 45 Mc. d. Nicop.	23 Apolinaris		4 187	54
Martți	11 Mucenița Eufemia	24 Cristina		4 197	53
Merc.	12 Muc. Procluși Ilariu	25 Iacob Ap.		4 207	51
Joi	13 Sob. Ach. Gavriil	26 Ana		4 227	50
Vineri	14 Apost. Achila	27 Pantaleon		4 237	49
Sâmb.	15 SS. M. Chiric și Iul.	28 Inocențiu		4 247	47

Dum. a 9-a după Rusalii a SS. Părinți, Ev. dela Mat., * c. 5, st. 14, gl. 8, v. 9
Zis-a Domnul învățăceilor săi: Voi sunteți lumina lumii.

Dum.	16 S. Muc. Atinogen	29 Marta		4 267	46
Luni	17 † M. Marina	30 Avdon		4 277	45
Martți	18 M. Iacint și Emil	31 Ignat Loiola		4 287	43
Merc.	19 Cuv. Macrina	1 Aug. Petru		4 307	42
Joi	20 (†) S. Proroc Ilie	2 Porțuncula		4 317	40
Vineri	21 C. Simeon și Ioan	3 Stefan		4 327	39
Sâmb.	22 † S. Maria Magdal.	4 Dominic		4 347	37

Duminea a 10-a după Rusalii, Ev. dela Mat., cap. 17, st. 14, gl. 1, v. 10.
In vremea aceea s'a apropiat cătră Iisus un om.

Dum.	23 Muc. Trofim	5 Mar. Schnee		4 357	35
Luni	24 Mucenița Cristina	6 (†) Sc. Iafață		4 377	34
Martți	25 † Adorm. S. Anei	7 Caetan		4 387	32
Merc.	26 S. Muc. Ermolae	8 Chiriac		4 397	30
Joi	27 † M. M. Pantelimon	9 Romanus		4 417	29
Vineri	28 AA. Proh. și Nican.	10 Laurențiu		4 427	27
Sâmb.	29 Muc. Calinic	11 Susana		4 447	25

Duminea a 11-a după Rusalii, Ev. dela Mat., cap. 18, st. 23, gl. 2, v. 11.
Zis-a Domnul pilda aceasta, asemănatu-s'a împărăția cerurilor.

Dum.	30 Ap. Sila și Silvan	12 Clara		4 457	23
Luni	31 Drept. Eudochim	13 Casian		4 477	22

* Vezi Nov. 25.

August

are 31 zile.

Măsalar

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs. ☉	Ap. ☽
Marti	1 Scoat. c. † și S. Mac.	14 Eusebiu	♈	4 48	7 20
Merc.	2 Ad. Moașt. S. Stef.	15 (†) Ad. Mar.	♈	4 50	7 18
Joi	3 Cuv. Păr. Isachiu	16 Rohu	♉	4 51	7 16
Vineri	4 SS. 7 Coc. din Efes	17 Bertram	♉	4 53	7 14
Sâmb.	5 Muc. Eusigniu	18 Elena	♉	4 54	7 12

Duminea a 12-a după Rusalii, Ev. dela Mateiu, c. 19, st. 16, gl. 3, v. 1.
In vremea aceea apropiatu-s'a către Iisus un tânăr oarecarele.

Dum.	6 (†) Schimb. la față ☽	19 Ludovic	♊	4 56	7 10
Luni	7 Cuv. Muc. Dometiu	20 Stefan	♊	4 57	7 8
Marti	8 S. Muc. Emilian	21 Ioana	♋	4 59	7 6
Merc.	9 Apost. Matia	22 Timoteiu	♋	5 07	7 4
Joi	10 Muc. Laurent Arh.	23 Filip	♌	5 27	7 2
Vineri	11 Muc. Euplu Diacon.	24 Bartolomeiu	♌	5 37	7 0
Sâmb.	12 M. Fotie și Anicit.	25 Ludovic	♌	5 56	5 8

Duminea a 13-a după Rusalii, Ev. dela Mat., cap 21, st. 33, gl. 4, v. 2.
Zis-a Domnul pilda aceasta: un om era stăpân al casei.

Dum.	13 Cuv. Maxim mart. ☽	26 Samuil	♈	5 6	6 57
Luni	14 Pror. Michea	27 Iosif Calas.	♈	5 8	6 54
Marti	15 (†) Ad. Născ. de Dzeu	28 Augustin	♉	5 9	6 52
Merc.	16 S. Muc. Diomid	29 Tăier. c. Ioan	♉	5 11	6 50
Joi	17 Muc. Miron	30 Roza fec.	♊	5 12	6 48
Vineri	18 Mei Flor și Laur	31 Raimund	♊	5 14	6 46
Sâmb.	19 Muc. Andreiu Str.	1 Sept. Egidiu	♋	5 15	6 44

Duminea a 14-a după Rusalii, Ev. dela Mateiu, c. 22, st. 16, gl. 5, v. 3.
Zis-a Domnul pilda aceasta: asemănatu-s'a împărăția ceriului omului împărat.

Dum.	20 Pror. Samuil	2 Absolon	♋	5 17	6 42
Luni	21 Apost. Tadeu ☽	3 Mansbet	♋	5 18	6 40
Marti	22 Muc. Agatonic	4 Rosalia	♌	5 19	6 38
Merc.	23 Muc. Lup	5 Laurențiu	♌	5 21	6 36
Joi	24 Muc. Eutichiu	6 Magno	♍	5 22	6 34
Vineri	25 Ad. M. Bartolomeiu	7 Regina	♍	5 24	6 31
Sâmb.	26 Mcii Adrian și Nat.	8 (†) N. Mar.	♎	5 25	6 29

Duminea a 15-a după Rusalii, Ev. dela Mateiu, c. 22, st. 35, gl. 6, v. 4.
In vremea aceea un legiuitor oarecare s'a apropiat către Iisus.

Dum.	27 Cuv. Pimen	9 Georgine	♎	5 27	6 27
Luni	28 Cuv. Moise Arapul ☽	10 Nicol. Tol	♎	5 28	6 25
Marti	29 (†) Tăer. cap. S. Ioan	11 Protus	♏	5 30	6 23
Merc.	30 PP. Al. Ioan și Pav.	12 Macedoniu	♏	5 31	6 20
Joi	31 Brăul Preac. Mariei	13 Matern	♏	5 33	6 18

August — Insemnări

Olecua di m. 405





Zice Mântuitorul: Mulți sânt chieamași, dar pușini aleși. (Matei 22, 14).

Care poruncă este mai mare în lege? Isus a zis: Să iubești pe Domnul Dumnezeuul tău cu toată inima ta și cu tot sufletul tău. Aceasta este întâia și mai mare poruncă. Eară a doua asemenea acesteia: Să iubești pe deaproapele tău ca pe tine însuși. Intru aceste două porunci toată legea și proorocii atârână. (Matei 22, 36-40).









Septembrie

are 30 zile.









Răpciune

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs. 	Ap. 
Vineri	1 † Cuv. Sim. stâlp.	14 Înălț. S. †		5 34	6 16
Sâmb.	2 Muc. Mamant	15 Nicodem		5 36	6 14








Duminea a 16-a după Rusalii, Ev. dela Mateiu, c. 25, st. 14, gl. 7, v. 5.
Zis-a Domnii pilda aceasta, un om mergând departe

Dum.	3 Muc. Antim	16 Ludmila		5 37	6 12
Luni	4 M. Vavilași Moisi P. 	17 Lambert		5 39	6 9
Mărti	5 Pror. Zacharia	18 Toma Ap.		5 40	6 7
Merc.	6 Minunea Arh. Mih.	19 Ianuarius		5 42	6 5
Joi	7 Muc. Sozont	20 Eustachiu		5 43	6 3
Vineri	8 (†) Nașt. N. de Dzeu	21 Mateiu		5 45	6 0
Sâmb.	9 † PP. Ioach. și Ana	22 Mauriciu		5 47	5 58








Dum. 17-a d. Rus., în. de I. S. Cruci, Ev. dela Ioan, cap 3, st. 13, gl. 8, v. 6.
Zis-a Domnul, nimenea nu s'a suit în ceriu.

Dum.	10 Mucenița Minodora	23 Tecla		5 48	5 56
Luni	11 Cuv. Teodora	24 Gerhard		5 50	5 54
Mărti	12 Muc. Antonom	25 Cleofas		5 51	5 52
Merc.	13 Muc. Corneliu Sut. 	26 Ciprian		5 53	5 49
Joi	14 (†) Înălț. S. Cruci	27 Cos. și Dam.		5 54	5 47
Vineri	15 S. Mc. Nichita Rom.	28 Vențesl. reg.		5 56	5 45
Sâmb.	16 Mța Eutimia	29 Mihail Ar.		5 57	5 43

Dum. a 18-a d. Rus., d. I. S. Cruci, Ev. 1. dela Marcu, cap 8, st. 34, gl. 1, v. 7.
Zis-a Domnul, celace voiește să vină după mine.

Dum.	17 Mucenița Sofia	30 Ieronim		5 59	5 41
Luni	18 Cuv. Eumeniu	1 Oct. Rem.		6 0	5 38
Mărti	19 Muc. Trofim	2 Leodegar		6 2	5 36
Merc.	20 Muc. Eustatiu	3 Candid Oct.		6 3	5 34
Joi	21 Apost. Codrat	4 Franc. Sev.		6 5	5 32
Vineri	22 Muc. Foca sfințitul	5 Placidu		6 6	5 30
Sâmb.	23 † Zâm. S. Ioan Bot.	6 Bruno		6 8	5 28

Duminea a 19-a după Rusalii, Ev. 1. dela Luca, cap 5, st. 1, gl. 2, v. 8.
În vremea aceea sta Iisus lângă iezorul Genisaretului.

Dum.	24 Mța. Tecla	7 Iustina		6 10	5 26
Luni	25 Cuv. Eufrosina	8 Brigita		6 11	5 24
Mărti	26 † Ad. S. Ioan Ev.	9 Dionisiu		6 13	5 21
Merc.	27 Muc. Calistrat	10 Franc. Bor.		6 14	5 19
Joi	28 Cuv. Hariton	11 Emilian		6 16	5 17
Vineri	29 Cuv. Chiriac	12 Macsimilian		6 17	5 15
Sâmb.	30 Muc. Gregoriu	13 Coloman		6 19	5 13

Septembrie — Insemnări

~~W. H. H.~~

Fundatia Gordon - Gall

23 Delegatia

Cons. mitropi

Sinod epp. —

Că așa a iubit Dumnezeu lumea, cât și pe Fiul Său
cel unul născut l-a dat, ca tot celce crede întru dânsul să
nu peară, ci să aibă viața de veci. (Ioan 3, 16).

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs. ☉	Ap. ☽
--------------	----------------------------------	---------------------------------	-------	--------	-------

Duminea a 20-a după Rus., Ev. 2. dela Luca, c. 6, st. 31, gl. 3, v. 9.
Zis-a Domnul, precum voîți să vă faci vouă oamenii

Dum.	1 Apost. Anania	14 Calist		6 21	5 11
Luni	2 Muc. Ciprian	15 Teresia		6 22	5 9
Marți	3 M. Dionisie Areop. ☾	16 Gallu		6 24	5 7
Merc.	4 Păr. Ieroteu	17 Hedvig		6 25	5 5
Joi	5 Mucenița Haritina	18 Luca Ev.		6 27	5 3
Vineri	6 † Apost. Toma	19 Ferdinand		6 29	5 1
Sâmb.	7 Mcii Sergiu și Vach	20 Vendelin		6 30	4 59

Dum. a 21-a după Rusalii, Ev. 3. dela Luca, cap 7, st. 11, gl. 4, v. 10.
In vremea aceea mergea Iisus într'o cetate, ce se chemă Nain.

Dum.	8 Cuv. Pelagia	21 Ursula		6 32	4 57
Luni	9 † Apost. Iacob	22 Cordula		6 34	4 55
Marți	10 Muc. Eulampiu	23 Ioan Capis		6 35	4 53
Merc.	11 † Apost. Filip ☽	24 Rafail Arch.		6 37	4 51
Joi	12 Mcii Pr. și Tarach	25 Chrisant		6 39	4 49
Vineri	13 Mcii Carp și Papila	26 Amand		6 40	4 47
Sâmb.	14 (†) Cuv. Paraschiva	27 Sabina		6 42	4 46

Dum. a 22-a după Rus., a SS. Părinți. Ev. 4. dela Luca, cap 8, st. 5, gl. 5, v. 11.
Zis-a Domnul pilda aceasta: Egipt-a Sămăntorului.







Dum.	15 Muc. Lucian	28 Sim. și Iuda		6 43	4 44
Luni	16 Muc. Longin	29 Narcis		6 45	4 42
Marți	17 Păr. Osiu	30 Claudiu		6 47	4 40
Merc.	18 S. Ap. și Ev. Luca	31 Wolfgang		6 48	4 38
Joi	19 Prorocul Ioil ☽	1 Nov. T. S.		6 50	4 35
Vineri	20 Muc. Artemiu	2 Pom. Răpos.		6 52	4 35
Sâmb.	21 Cuv. Ilarion	3 Hubert		6 54	4 33

Duminea a 23-a după Rusalii, Ev. 6. dela Luca, c. 8, st. 26, gl. 6, v. 1.
In vremea aceea, venit-a Iisus cu corabia în latura Gadarenilor.









Dum.	22 Păr. Averchiu Epis.	4 Carol Bor.		6 55	4 31
Luni	23 Ap. Iacob fr. Dlui	5 Emeric		6 57	4 30
Marți	24 Muc. Areta	6 Leonard		6 59	4 28
Merc.	25 Muc. Marcian	7 Engelbert		7 0	4 27
Joi	26 (†) Muc. Dimitrie ☽	8 Gottfried		7 2	4 25
Vineri	27 Muc. Nestor	9 Teodor		7 4	4 24
Sâmb.	28 Muc. Terențiu	10 Andreiu		7 5	4 22

Duminea a 24-a d. Rusalii, Ev. 7 dela Luca, cap. 8, st. 41, gl. 7, v. 2.
In vremea aceea venit-a cătră Iisus un om cu numele Iair.









Dum.	29 Mța Anastasia	11 Martin Ep.		7 7	4 21
Luni	30 Muc. Zinoviu	12 Cunibert		7 9	4 19
Marți	31 Apost. Stachiu	13 Stanislau		7 10	4 18

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs. 	A. 
Merc.	1 SS. Cosma și Dam.	14 Venerant		7 12	4 16
Joi	2 Muc. Achindin	15 Leopold		7 14	4 15
Vineri	3 Muc. Achepsima	16 Otmar		7 15	4 13
Sâmb.	4 Cuv. Ioanichiu	17 Gregoriu		7 17	4 12








Dumineca a 25-a după Rusalii, Ev. 5. dela Luca, c. 16, st. 19, gl. 8, v. 3.
Zis-a Domnul pilda aceasta: Eră un om oarecarele bogat.

Dum.	5 Muc. Galaction	18 Odo Egum.		7 19	4 11
Luni	6 P. Pavel Arch. Tar.	19 Elisabeta		7 20	4 10
Marți	7 S.33 Mci. din Melit.	20 Felice		7 22	4 9
Merc.	8 (†) Arh. Mih. și Gavv.	21 Intr. Nasc.		7 23	4 8
Joi	9 Muc. Onisifor	22 Cecilia		7 25	4 7
Vineri	10 Apost. Erast 	23 Climent		7 26	4 6
Sâmb.	11 Muc. Victor, Mina	24 Ioan Zlat.		7 28	4 5







Dumineca a 26-a după Rusalii, Ev. 8 dela Luca, c. 14, st. 16, gl. 1, v. 4.
In vremea aceea venit-a un legiuitor la Iisus.

Dum.	12 S. Ioan milostivul	25 Catarina		7 30	4 4
Luni	13 † S. Ioan Gură d. aur	26 Conrad		7 31	4 3
Marți	14 † S. Apostol Filip	27 Virgiliu		7 33	4 2
Merc.	15 M. Gurie. (Inc. P. Cr.)	28 Sosten		7 34	4 2
Joi	16 † S. Ap. Ev. Mateiu	29 Saturnin		7 35	4 1
Vineri	17 Pr. Grigoriu Ep. N.	30 Andreiu Ap.		7 37	4 0
Sâmb.	18 Muc. Platon 	1 Dec. Eligiu		7 38	4 0

Dumineca 27-a după Rusalii, Ev. 9 dela Luca, c. 12, st. 16, gl. 2, v. 5.
Zis-a Domnul pilda aceasta: Unui om bogat foarte i-a rodit țarina.

Dum.	19 Pror. Avdiu	2 Bibiana		7 39	3 59
Luni	20 Cuv. Grigoriu Dec.	3 Franc. Xav.		7 41	3 58
Marți	21 (†) Intr. în biserică	4 Barbara		7 42	3 58
Merc.	22 S. Apost. Filimon	5 Sava		7 43	3 57
Joi	23 Păr. Amfilochiu	6 Nicolau		7 44	3 57
Vineri	24 P. Climent și Petru	7 Ambrosiu		7 46	3 57
Sâmb.	25 S. Mța Ecaterina	8 (†) Z. Născ.		7 47	3 57





Dumineca 28-a după Rusalii, Ev. 13 dela Luca, c. 18, st. 18, gl. 3, v. 6.
In vremea aceea un om oarecarele s'a apropiat cătră Iisus.

Dum.	26 Cuv. Alpiu 	9 Leucadia		7 48	3 56
Luni	27 Muc. Iacob Pers.	10 Iudit		7 49	3 56
Marți	28 Cuv. Stefan cel nou	11 Damaschin		7 50	3 56
Merc.	29 Muc. Paramon	12 Mascentiu		7 52	3 56
Joi	30 † S. Apost. Andreiu	13 Lucia		7 53	3 56








Decembrie

are 31 zile.









Indrea

Zilele săpt.	Numele sfinților și sărbătorilor	Numele sfinților Calendarul nou	Zodia	Răs. 	Ap. 
Vineri	1 Pror. Naum	14 Nicasiu		7 53	3 56
Sâmb.	2 Pror. Avacum	15 Celian		7 54	3 56








Duminica 29-a după Rusalii, Ev. 14 dela Luca, cap. 18, st. 35, gl. 4, v. 7.
In vremea aceea, a fost când s'a apropiat Iisus de Ierichon, un orb.

Dum	3 Pror. Sofroniu	16 Adelaida		7 55	3 56
Luni	4 † M. Varvara	17 Lazar		7 56	3 56
Martți	5 Cuv. Sava c. sfințit	18 Grațian		7 57	3 57
Merc.	6 (†) Păr. Nicolae	19 Nemesiu		7 58	3 57
Joi	7 Păr. Ambrosiu	20 Liberat		7 58	3 57
Vineri	8 Cuv. Patapiu	21 Toma Ap.		7 59	3 58
Sâmb.	9 † Zemis. S. Anei	22 Dimitriu		7 59	3 58









Duminica 30-a după Rusalii, Ev. 10 dela Luca, cap. 13, st. 10, gl. 5, v. 8.
In vremea aceea învăță Iisus într'una din Sâmbăte in Sinagogă.

Dum.	10 Mci. Mina și Ermog. 	23 Victoria		8 03	59
Luni	11 Cuv. Daniil Stâlp.	24 Adam și Ev.		8 03	59
Martți	12 † Păr. Spiridon	25 (†) Nașt. Chr		8 04	0
Merc.	13 Muc. Axentiu	26 (†) M. Stefan		8 14	1
Joi	14 Muc. Tirs	27 Ioan Evan.		8 14	2
Vineri	15 Muc. Eleuteriu	28 Pruncii nev.		8 14	2
Sâmb.	16 Pror. Ageu	29 Toma Ep.		8 14	3

Dum. 31. după Rus. a SS. strămoși, Ev. 11 dela Luca cap. 14, st. 16, g. 6, v. 9.
Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om oarecare a făcut cină mare.

Dum.	17 Pror. Daniil 	30 David		8 14	4
Luni	18 Muc. Sebastian	31 Silvester		8 14	5
Martți	19 Muc. Bonifaciu	1 Ian. 1924		8 14	6
Merc.	20 S. Muc. Ignatiu	2 Macariu		8 14	7
Joi	21 S. Mța Iuliana	3 Genoveva		8 14	8
Vineri	22 Mucenița Anastasia	4 Titu		8 14	9
Sâmb.	23 SS. 10 Mci. din Crit	5 Telesfor		8 14	10

Dum. 32. Inaintea Nasc. lui Christos, Ev. dela Mateiu, cap 1, st. 1, gl. 7, v. 10.
Cartea neamului lui Iisus Christos.

Dum.	24 S. Muc. Eugenia 	6 (†) Epifania		8 04	11
Luni	25 (†) Nașt. D. Iis. Chr.	7 Isidor		8 04	12
Martți	26 (†) Sob. Preac. Născ.	8 Severin		8 04	13
Merc.	27 (†) Ap. și Arh. Stefan	9 Iulian		7 59	14
Joi	28 20 mi de Mucenici	10 Pavel pust.		7 59	16
Vineri	29 Pruncii uciși de Irod	11 Higin		7 58	18
Sâmb.	30 S. Muc. Anisia	12 Ernest		7 58	19

Dum. 33. 1. de Botezul Domnului, Ev. dela Marcu, c. 1, st. 1, gl. 8, v. 11.
Inceperea evangheliei lui Iisus Christos.

Dum	31 Cuv. Melania	13 Ilarie		7 57	4 20
-----	-----------------	-----------	---	------	------

Decembrie — Insemnări

Scris este că nu numai cu pâne va trăi omul, ci cu tot cuvântul care iase din gura lui Dumnezeu.

(V. Moisi 8, 3).

Ce nu este cu puțință la oameni, este cu puțință la Dumnezeu, a zis Isus.

(Matei 19, 26).

Faceți bine tuturor, dar mai vărtos celor de o credință cu voi.

(Galat. 6, 10).

TIPOGRAFIA ARHIDIECEZANA

SIBIU

strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 45.



Fiind asortată cu cel mai bogat material pentru lucrări de arta tipografică și cu mașini moderne, execută tot felul de tipărituri ca: circulare, memorande, menuuri, vignete, plicuri și hârtle de scrisori cu firma, placate, anunțuri funebre, programe, cărți de vizită, bilete de logodnă și cununie, invitații, precum și tipărituri pentru bănci ca: Libele de depuneri, acții, registre de tot felul, precum și alte imprimări ce se folosesc la bănci.



Fondată la anul 1850
de Marele Mitropolit
ANDREIU ȘAGUNA.



Opuri și broșuri, foi periodice, reviste, bilanțuri, preț-curanturi etc. etc., în stilul cel mai artistic și pe lângă prețuri convenabile. —

EDITURĂ PROPRIE.

Şematismul

bisericeii ortodoxe române din Ardeal, Bănat,
Crişana şi Maramureş pe anul 1923.

I. Mitropolia.

Reşedinţa: Sibiiu.

1. Ierarhii mitropoliei.

Arhiepiscop şi Mitropolit:

Înalt Preasfinţitul Domn Dr. Nicolae Bălan, arhiepiscop al arhidiecezei de Alba-Iulia şi Sibiiu şi mitropolit al românilor ortodocşi din Ardeal, Bănat, Crişana şi Maramureş, membru al senatului, membru onorar al Academiei Române etc.

Episcopi diecezaui:

Preasfinţia Sa Domnul Ioan I. Papp, episcopul eparhiei Aradului, Ienopolei, Hălmagiului şi al părţilor anexate din Banatul-Timişan, membru al senatului.

Preasfinţia Sa Domnul Dr. Iosif Bădescu, episcopul eparhiei Caransebeşului, membru al senatului.

Preasfinţia Sa Domnul Roman Ciorogariu, episcopul eparhiei Orăzii-mari, membru al senatului.

Preasfinţia Sa Domnul Nicolau Ivan, episcopul eparhiei Vadului, Feleacului şi Clujului, membru al senatului.

2. Sinodul episcopesc.

Prezident: arhiepiscopul şi mitropolitul.

Membri: episcopii diecezaui.

Consilieri: demnitarii mitropolitani.

3. Demnitarii mitropolitani.

Filaret Musta, arhieru, vicar episcopesc în Caransebeş.

Dr. Euseblu R. Roşca, arhimandrit, dir. sem. în Sibiiu.

Ghenadie Bogolevici, protosincol, adm. realit. fund. „Gozsdu“ în Budapesta.

4. Congresul național-bisericesc.

Prezident: mitropolitul.

Membri naturali: episcopii diecezani.

Membri aleși pentru periodul 1921—1924:

A. Din arhidieceza Transilvaniei.

a) din cler:

- I. cerc. Sibiiu-Săliște: Vacant.
- II. „ Sebeș-Alba-Iulia: Sergiu Medean, protopop în Sebeșul-sășesc.
- III. „ Deva-Hațeg: Lazar Triteanu, asesor consist. în Sibiiu.
- IV. „ Ilia-Geoagiu: Constantin Moldovan, protopop în Ilia.
- V. „ Zarand-Câmpeni: Petru Popovici, protopop în Abrud.
- VI. „ Turda-Cluj: Vacant.
- VII. „ Solnoc-Bistrița: Andreiu Gâlea, revizor școlar în Deva.
- VIII. „ Târnava-Sighișoara: Dr. Ioan Lupaș, protoiereu, profesor universitar în Cluj.
- IX. „ Brașov-Treiscaune: Vacant.
- X. „ Bran-Făgăraș: Nicolae Borzea, protopop în Făgăraș.

b) mireni:

- I. cerc. Sibiiu: Octavian Goga, fost ministru în București.
- II. „ Săliște: Dr. Nicolae Comșa, medic în Sibiiu.
- III. „ Sebeș: Dr. Lucian Borcea, avocat în Sibiiu.
- IV. „ Alba-Iulia: Dr. Ioan Popp, avocat în Alba-Iulia.
- V. „ Deva: Dr. Aurel Vlad, avocat în Orăștie.
- VI. „ Hațeg: Nicolae Macrea, director de bancă în Hunedoara.
- VII. „ Ilia: Dr. Simion Dragomir, avocat în Ilia.
- VIII. „ Geoagiu: Dr. Ioan Marghita, avocat în Geoagiu.
- IX. „ Zarand: Dr. Ioan Radu, director de liceu în Brad.
- X. „ Câmpeni: Vacant.
- XI. „ Turda: Dr. Valeriu Moldovan, avocat în Turda.
- XII. „ Cluj: Gheorghe Bogdan-Dulcă, prof. universitar în Cluj.
- XIII. „ Solnoc: Dr. Gavril Buzura, adv. în Lăpușul-ung.
- XIV. „ Bistrița: Dr. Vasile Pahone, adv. în Bistrița.
- XV. „ Târnava: Dr. Dionislu Roman, avocat în Mediaș.
- XVI. „ Sighișoara: Dr. Ioan Ioanoviciu, avocat în Sighișoara.
- XVII. „ Treiscaune: Dumitru Coltofeanu, ref. consistorial în Sibiiu.
- XVIII. „ Brașov: Dr. Iosif Blaga, director de liceu în Brașov.
- XIX. „ Bran: Dr. Sextil Pușcariu, prof. universitar în Cluj.
- XX. „ Făgăraș: Dr. Octavian Vasu, avocat în Făgăraș.

B. Din dieceza Aradului.

a) din cler:

Districtul Consistorului din Arad.

- I. cerc Arad-M.-Radna: Tralan Văşan, protopop în Arad.
- II. " Curtici-Chişineu: Dr. Dimitrie Barbu, prot. în Chişineu.
- III. " Şiria-B.-Ineu: Ioan Georgia, protopop în B.-Ineu.
- IV. " Buteni-Hălmagiu: Florian Roxin, protopop în Buteni.
- V. " Birchiş-Chişeteu: Gherasim Sârbu, protop în Belinş.
- VI. " Lipova-Vinga: Fabrişlu Manuilă, protopop în Lipova.
- VII. " Timișoara-B.-Comloș: Ioan Oprea, protopop în Timișoara.

Districtul Consistorului din Oradea-mare.

- VIII. " Oradea-mare-Peșteș: Andreiu Horvath, protopop în Oradea-mare.
- IX. " Tinca-Beliu: Nestor Porumb, preot în Tulca.
- X. " Beiuș-Vaşcău: Petru E. Papp, protopop în Beiuș.

b) mireni:

Districtul Consistorului din Arad.

- I. cerc Arad: Iosif Moldovan, revisor școlar în Arad
- II. " Radna: Dr. Vasile Avramescu, preș. tribunalului în Arad.
- III. " Curtici: Dr. Lazar Popovici, medic în Sibiu.
- IV. " Chişineu: Dr. Iustin Marşieu, avocat în Arad.
- V. " Şiria: Dr. Simeon Pop-Zaslo, primpretor în Târnova.
- VI. " B.-Ineu: Dr. Teodor Burdan, avocat în B.-Ineu.
- VII. " Buteni: Vasile Goldiș, fost ministru, Arad.
- VIII. " Hălmagiu: Dr. Ioan Robu, primar în Arad.
- IX. " Birchiş: Petru Ionaș, secretar domenal în Bulciu.
- X. " Chișetău: Dr. George Adam, avocat în Timișoara.
- XI. " Lipova: Antonlu Mocsonyl, mare proprietar în Bulci.
- XII. " Vinga: Emanuil Ungurean, avocat în Timișoara.
- XIII. " Timișoara: Dr. Aurel Cosma, ministru, Timișoara.
- XIV. " B.-Comloș: Dr. Antonlu Ardelean, primpretor în Sân-Nicolaul-mare.

Districtul Consistorului din Oradea-mare.

- XV. " Oradea-mare: Dr. Aurel Lazar, avocat în Oradea-mare.
- XVI. " Peșteș: Dr. Dimitrie Mangra, avocat în Oradea-mare.
- XVII. " Tinca: Dr. Georgiu Roxin, avocat în Oradea-mare.
- XVIII. " Beliu: Dr. Gheorghe Popa, avocat în Oradea-mare.
- XIX. " Beiuș: Dr. Augustin Clavciu, avocat în Beiuș.
- XX. " Vașcău: Dr. Gavril Cosma, avocat în Beiuș.

C. Din dieceza Caransebeşului.

a) din cler :

- I. cerc Caransebeş: Filaret Musta, arhiepiscop, arhimandrit, vicar episcop în Caransebeş.
- II. „ Lugoj: Dr. George Popoviciu, protopop în Lugoj.
- III. „ Făget: Sebastian Olariu, protopop în Făget.
- IV. „ Jebel: Dr. Cornel Cornean, secretar consistorial în Caransebeş.
- V. „ Ciacova: Augustin Ghilezan, protopop în Ciacova.
- VI. „ Vârşeţ: Traian Oprea, protopop în Vârşeţ.
- VII. „ Petrovaselo: Ştefan Popa, paroh în Selenş.
- VIII. „ Iam: Dr. Petru Barbu, director seminarial în Caransebeş.
- IX. „ Oraviţa: Andrei Ghidiu, protopop în Caransebeş.
- X. „ Mehadia: Ioan Pepa, protopop în Mehadia.

b) mireni:

- I. cerc Valeaboului: Dr. Virgil Budinţian, medic în Caransebeş.
- II. „ Lugoj: Dr. George Dobrin, avocat în Lugoj.
- III. „ Făget: Dr. George Gârda, avocat în Făget.
- IV. „ Buziaş: Dr. Victor Mercea, subprefect în Timişoara.
- V. „ Ciacova: Dr. Alexandru Iancu, primpretor în Ciacova.
- VI. „ Vârşeţ: Dr. Romul Molin, ziarist în Timişoara.
- VII. „ Iam: Dr. Petru Nemoian, prefect în Lugoj.
- VIII. „ Sasca-montană: Dr. Mihail Grosşian, procuror în Timişoara.
- IX. „ Oraviţa-montană: Dr. Petru Cornean, adv. în Oraviţa-Montană.
- X. „ Bocşa-montană: Dr. Aurel Oprea, judecător în Bocşa-Montană.
- XI. „ Caransebeş: Aurel Moacă, asesor cons. în Caransebeş.
- XII. „ Ohababistra: Simeon Simu, preşedintele comunităţii de avere în Caransebeş.
- XIII. „ Teregova: Teodor Dragomir, protonotar orăşenesc în Caransebeş.
- XIV. „ Domaşnea: Constantin Pepa, magistrul silvic în Caransebeş.
- XV. „ Mehadia: Dr. Valeriu Branşce, ziarist în Lugoj.
- XVI. „ Prigor: Ioan Mărilă, revizor şcolar în Lugoj.
- XVII. „ Bozovici: Dr. Pavel Goanţă, inginer silvic în Caransebeş.
- XVIII. „ Biserica-albă: Emilian Novacovici, inv. pens. în Răcăşdia.
- XIX. „ Alibunar: Dr. Ioan Jianu, avocat în Alibunar.
- XX. „ Satul-nou: Petru Stoica, director de bancă în Satul-nou.

5. Consistorul mitropolitan.

Președinte: **Dr. Nicolae Bălan**, arhiepiscop și mitropolit.

Membri naturali: episcopii diecezani.

A sesori:

a) In senatul strâns bisericesc.

Ordinari:

Filaret Musta, arhiereu, vicar episc. în Caransebeș.

Dr. Eusebiu R. Roșca, arhimandrit, dir. sem. în Sibiu.

Procople Givulescu, protopresbiter în Radna.

Dr. Ioan Lupaș, protoiereu, prof. univ., în Cluj.

Dr. George Popovici, protopresbiter în Lugoj.

Un loc vacant.

Suplenți:

Andrelu Ghidlu, protopresbiter în Caransebeș.

Ioan Pepa, protopresbiter în Buziaș.

Fabrițius Manuilă, protopresbiter în Lipova.

Iovian Murășan, protopresbiter în Turda.

Traian Oprea, protopresbiter în Vârșeț.

Andrei Horvath, protopresbiter în Oradea-mare.

b) In senatul școlar.

Ordinari:

Dr. George Cluhandu, asesor cons. referent, în Arad.

Vasile Goldiș, secretar cons., în Arad.

Dr. Valeriu Branșce, publicist în Lugoj.

Dr. Aurel Lazar, avocat în Oradea-mare.

Două posturi vacante.

Suplenți:

Grigorie Plețosu, asesor consistorial în Cluj.

Dr. Petru Barbu, dir. teol. în Caransebeș.

Dr. Iosif Blaga, director de liceu în Brașov.

Dr. Nicolae Comșa, medic în Sibiu.

Dr. Nicolae Zigre, avocat în Oradea-mare.

Dr. Valeriu Moldovan, avocat în Turda.

c) In senatul episcopesc.

Ordinari:

~~Lazar Triteanu, ases. cons. in Sibiu.~~
 Gerasim Sârbu, protopresbiter în Belint.
 Ioan Lăpedatu, director de bancă în Sibiu.
 Dr. George Dobrin, avocat în Lugoj.
 Dr. Iustin Marşieu, avocat în Arad.
 Dr. Gavril Cosma, avocat în Beiuş.
 Dr. Ioan Popp, avocat în Alba-Iulia.

Suplenţi:

Mateiu Volleanu, asesor consistorial în Sibiu.
 Petru E. Papp, protopresbiter în Beiuş.
 Dr. Silviu Dragomir, prof. univers., în Cluj.
 Dr. Mihail Gropşan, procuror în Timişoara.
 Ioşif Moldovan, revizor şcolar în Arad.

Cancelaria mitropolitană.

Secretar provizor: Lazar Triteanu, ases. cons. în Sibiu.
 Fişcal: Dr. Lucian Borcia, adv. în Sibiu.
 Casier: Mateiu Volleanu, ases. cons. în Sibiu.
 Controlor: Lazar Triteanu, ases. cons. în Sibiu.
 Arhivar provizor: Dumitru Coltofeanu, asesor cons. în Sibiu.
 Oficial statistic mitropolitan: Director: P. Moruşca.

6. Delegaţiunea congresuală.

Pentru cazurile pendente între mitropolia română şi cea sârbească.

Prezident: Mitropolitul.

Membri:

Ioan I. Papp, episcopul Aradului.
 Dr. Ioşif Tr. Bădescu, episcopul Caransebeşului.
 Filaret Musta, arhieru, vicar episc. în Caransebeş.
 Traian Oprea, prot. în Vârşeţ.
 Dr. George Dobrin, avocat în Lugoj.
 Petru Trufla, avocat în Arad.
 Emanuil Ungureanu, avocat în Timişoara.
 Dr. Mihail Gropşian, adv. în Timişoara.
 Dr. Aurel Cosma, adv. în Timişoara, ministru.

7. Reprezentanța fundațiunii lui Gozsdu.

Prezident: Mitropolitul.

Membri:

- Ioan I. Papp, episcopul Aradului.
 Dr. Iosif Tr. Bădescu, episcopul Caransebeșului.
 Roman Clorogariu, episcop în Oradea-mare.
 Avram Berlogia, jude în pensiuie la curie.
 Dr. Nicolae Poynăr, adv. în Aleșd.
 Antonlu Mocsonyi de Foen, mare proprietar în Bulci.
 Partenlu Cosma, dir. de bancă în retragere în Sibiiu.
 Dr. Constantin Popasu, medic în Caransebeș.
 Un loc vacant.
 Notar-referent provizor: Dr. Aurel Crăclunescu, prof. sem. în Sibiiu.

8. Reprezentanța fundațiunii Agora-Gall.

Prezident: Mitropolitul.

Membri:

- Ioan I. Papp, episcopul Aradului.
 Dr. Iosif Tr. Bădescu, episcopul Caransebeșului.
 Dr. Ilie Beu, medic în Sibiiu.
 Dr. Lucian Borcia, avocat în Sibiiu.
 Dr. Aurel Lazar, avocat în Oradea-mare.
 Dr. Eugen Piso, avocat în Sibiiu.
-

II. Arhidieceza.

Arhiepiscop: Dr. Nicolae Bălan.

Vicar arhiepiscopesc: Vacant.

1. Sinodul arhidiecezan.

Membri aleși pe periodul 1921—1923.

- I. cerc Sibiiu: Vacant. *M. Voileanu*
 Dr. Ioan Bunea, director de liceu în Sibiiu. ✓
 Dr. Ioan Fruma, adv. în Sibiiu.
- II. „ Săliște: Dr. Ioan Stroia, protopop, revizor școlar în Sibiiu. ✓
 Petru Drăgits, senator în Sibiiu.
 Dr. Nicolae Comșa, medic în Sibiiu.
- III. „ Mercurea: Avram Pecurariu, protopop în Mercurea. ✓
 Dr. Gheorghe Măcelariu, avocat în Sibiiu.
 Dr. Nicolae Schiau, avocat în Sibiiu.
- IV. „ Sebeș: Sergiu Medean, protopop în Sebeș. ✓
 Octavian Berghezan, pretor în Cojocna.
 Dr. Lucian Borgia, avocat în Sibiiu.
- V. „ Blaj: Dr. Ioan Stanclu, paroh în Ludoš. ✓
 Victor Fincu, asesor consistorial în Sibiiu.
 Un loc vacant. *A. Boiu*
- VI. „ Orăștie: Vasilie Domșa, protopop în Orăștie. ✓
 Dr. Octavian Sglîmbea, dir. de bancă în Orăștie.
 Dr. Aurel Vlad, avocat în Orăștie.
- VII. „ Deva: Dr. Ioan Dobre, protopop în Deva. ✓
 Dr. Virgil Olariu, jude de tribunal în Deva.
 Dr. Petru Groza, avocat în Deva.
- VIII. „ Hațeg: Lazar Triteanu, asesor consistorial în Sibiiu. ✓
 Dr. Nicolae Vecerdea, avocat în Sibiiu.
 Dr. Emil Șelar, avocat în Hațeg.
- IX. „ Hunedoara: Andrei Ludu, protopop în Hunedoara. ✓
 Nicolae Macrea, dir. de bancă în Hunedoara.
 Dr. Gheorghe Dubleș, prefect în Deva.

- X. cerc Ilia: Constantin Moldovan, protopop in Ilia. ✓
Dumitru Comşa, prof. sem. in retr. in Sibiiu.
Dr. Simion Dragomir, avocat in Ilia.
- XI. „ Geoagiu: Valeriu Goron, protopop in Geoagiu. ✓
Dr. Romul Boua, avocat in Orăştie.
Dr. Ioan Margiţa, avocat in Orăştie.
- XII. „ Zarand: Pompiliu Piso, protopop in Brad. ✓
Dr. Ioan Radu, director de gimnaziu in Brad.
Petru Russu, revizor şcolar in Deva.
- XIII. „ Mediaş: Dr. Aurel Crăciunescu, profesor in Sibiiu. ✓
Dr. Marie Holom, avocat in Ibaşfalău.
Un loc vacant. *S. D. Roman*
- XIV. „ Sighişoara: ~~Dumitru Moldovan, protopop in Sighişoara.~~ *S. Morusca* *vacant*
Dr. Ioan Ioanoviclu, avocat in Sighişoara.
Ioan Iosif, director de bancă in Braşov.
- XV. „ Treiscaune: Dr. Gheorghe Proca, asesor cons. in Sibiiu. ✓
Eugen Popescu, revizor şcolar in Sf. Gheorghe.
Dr. Grigorie Păltinean, subprefect in Sf. Gheorghe.
- XVI. „ Braşov: Vacant. *S. N. Stinghe*
Dr. Iosif Blaga, director de liceu in Braşov.
Ioan Pricu, dir. şcol. com. in Braşov.
- XVII. „ Bran: Ioan Hamsea, protopop in Zerneşti. ✓
Pompiliu Dan, revizor şcolar in Braşov.
Dr. Aurel Stolan, medic in Bran.
- XVIII. „ Făgăraş: Nicolae Borzea, protopop in Făgăraş. ✓
Gheorghe Popa Liseanu, dir. al învăţăm. in Bucureşti.
Gheorghe Dragoş, director şcolar in Făgăraş.
- XIX. „ Avrig: Ioan Căndea, protopop in Avrig. ✓
Ioan de Preda, avocat, fiscal consistorial in Sibiiu.
Victor Stanclu, profesor universitar in Cluj.
- XX. „ Agnita: Ioachim Muntean, protopop in Agnita. ✓
Dr. Romul Curta, avocat in Agnita.
Eugen Muntean, pretor in Nocrich.

2. Consistorul arhiepiscopesc.

Prezident: arhiepiscopul ori vicarul arhiepiscopesc.

Asesori:

a) In senatul bisericesc.

Ordinari:

Postul de vicar arhiepiscopesc vacant.

St. I. Mateiu
Mateiu Volleanu, protopresbiter.

~~Lazar Triteanu, protopresbiter.~~

Dr. George Proca, protopresbiter.

Traudafir Scorobeș, protopresbiter.

Onorari:

Dr. Eusebiu R. Rosca, arhimandrit,
dir. sem. *S. Medean* —

~~Demetriu Moldovan, prot. in Sighișoara.~~

Dr. Vasile Bologa, protopresb., dir.
liceului de fete in Sibiu.

~~Un loc vacant.~~ *S. J. Dobre*

b) In senatul școlar.

Onorari:

a) din cler:

Dr. Aurel Crăciunescu, prof. semin.
in Sibiu.

Dr. Vasile Stan, director la școala
norm. „Andrei Șaguna”, Sibiu.

Un loc vacant.

b) mireni:

Dr. Ioșif Blaga, dir. gimn., Brașov.

Dr. Lucian Borcia, adv. in Sibiu.

Dumitru Comșa, prof pens., Sibiu.
Ioan I. Lăpedatu, dir. de bancă,
Sibiu.

Victor Păcală, prof. in Sibiu.

~~Un loc vacant.~~ *S. Ion Băbnea*

c) In senatul episcopesc.

Ordinar:

Dumitru Coltofeanu.

Onorari:

a) din cler:

Nic. Borzea, prot. in Făgăraș.

M. Lungu, paroh in Rășinar.

C. Moldovan, prot. in Ilia.

b) mireni:

Victor Fincu, controlor-contabil in
Sibiu.

Petru Dregiș, senator in Sibiu.

Spiridon Moian, maior p. in Sibiu.

Ioan de Preda, avocat, fiscal cons.
in Sibiu.

Dr. A. Vlad, avocat in Orăștie.

Funcționari.

1. Secretar: V. Nistor.

2. Fiscal și defensor matr.: Ioan
de Preda, adv. in Sibiu.

3. Casar: Spiridon Moian.

4. Controlor-contabil: Victor Fincu.

5. Esactor: Patriciu Marcu.

6. Funcționar de casă: Gheorghe
Jurebița.

7. Arhivar: Dumitru Câmpean.

8. Protocolist: I. Grovu.

9. Expeditor: Ioan Gărbacea.

10. Canceliști: d-na Irina Fincu, I.
Vlad, Olga Mangelus și Flo-
rența Jurebița.

11. Inspector al realităților vacant.

12. Arhitect: Ioan Pamfilie.

3. Seminarul arhidiecezan „Andreian“.

Director :

Dr. Eusebiu R. Roșca, arhimandrit.

Profesori :

Dr. Aureliu Crăciunescu, Dr. Vasile Lazarescu și Ilie Beleuță. *A. Colan.*
Medic: Dr. Nicolae Iltu.

4. Școala normală „Andrei Șaguna“.

Director: Dr. Vasile Stan.

Profesori: Victor Păcală, Eugen Todoran, Dr. N. Regman, Timotei Popovici, Aurel Popoviciu, Maria Rociu, Valer Olariu, N. Borola, Vasile Costin și Alecsandru Dumitrescu-Hagiu.

Profesor-duhovnic: Gheorghe Maior, presbiter.

Medic: Dr. L. Ionaș.

Pedagogi: D. Nan și P. Luca.

Învățători la școala de aplicație:

T. Vâjdea și S. Banciu.

5. Comisiunea administrativă a fundațiunii Șaguna.

Prezident:

Arhiepiscopul ori vicarul arhiepiscopesc.

Membri:

1. Din Sibiu:

Dr. I. Bunea, dir. lic. „G. Lazăr“.
Două locuri vacante.

2. Din Rășinari:

Maniu Lungu, paroh.
Eremie Dancăș, econom.
I. Cioran, econom.

3. Din Boița;

Ioan Druhora, paroh.

Vasile Cloaje, econom.

Ioan Șt. Cocș, econom.

4. Din Săliște:

Dr. D. Borcia, protopresbiter.

Dr. Nicolae Comșa, medic.

Iordache Roșca Căpitanul, primar.

Secretar: Dr. George Proca, ases. cons. în Sibiu.

Fiscal: Vacant.

6. Comisiunea administr. a tipografiei arhidiecezane.

Prezident:

Arhiepiscopul ori vicarul arhiepiscopesc.

Membri:

Dr. Eusebiu R. Roșca, arhim., dir. seminarial.
Mateiu Volteanu, ases. cons. în Sibiu.
Victor Fincu, ases. cons. în Sibiu.

~~Dr. Vasile Preda, adv. în Sibiu.~~

Dr. Ioan Bunea, directorul liceului „Gheorghe Lazăr“ în Sibiu.

Secretar: Dr. George Proca, ases. cons. în Sibiu.

Fiscal: Dr. Eugen Piso, adv. în Sibiu.

Un loc vacant.

III. Protopresbiteratele.

1. Agnita.

Sediul oficiului protopresbiteral Agnita. — Numărul sufletelor 19,191.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Ioachim Muntean, protopresbiter.

Membri:

Iosif Morariu, paroh în Hozman.	Ioan Petrișor, paroh în Alțina.
Ioachim Părău, cap. prot. în Agnita.	Emilian Terchilă, par. în Bârghiș.
Nicolae Gavrea, par. în Bendorf.	Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Ioan Alexandru, par. în Ilimbav.

Notar: Ioan Savu, paroh în Coveș.

Comunele:*)

- Agnita 998, p. u. în loc, Ioachim Muntean, protopop-paroh. Ioachim Părău, capelan prot.
- Alțina 1196, p. u. în loc, Ioan Petrișor, paroh. — Augustin Țichindelean, învățător.
- Bârghiș 852, p. u. în loc, Emilian Terchilă, paroh.
- Bendorf 602, p. u. în Nocrich, Nicolae Gavrea, paroh. — Iosif Oligor și Nicolae Neamțu, învățători.
- 5 Bruiu 528, p. u. în loc, Ioan Berghea, paroh.
- Cichindeal 456, p. u. în Nocrich, Ioan Cetean, paroh. — Simion Dragoman, învățător.
- Cincul-mare 865, p. u. în loc, Gheorghe Conta, paroh.
- Chirpăr 575, p. u. în loc. Vacantă. — Iancu Dragota, învățător.
- Coveș 785, p. u. Agnita, Ioan Savu, paroh.
- 10 Fofeldea 873, p. u. Hosman, Valeriu Bonea, paroh. — Gheorghe Bânda, învățător.
- Găinari 120, p. u. Arpașul de jos, Nicolae Huiu, paroh.
- Chijasa de jos 724, p. u. Alțina, cu filia Chijasa de sus, Nicolae Pandrea, paroh. — Nic. Suma, înv.
- Hozman 202, p. u. în loc, Iosif Morariu, paroh. Nicolae Vasu, capelan.
- Hundrubechiu 321, p. u. Hendorf, cu filia Noistadt 246, Macedon Grecu, paroh. — Macedon Turcu, învățător.

*) Numerii indică numărul sufletelor.

Învățătorii sunt indicați numai cei instituți definitiv.

Responsabilitatea pentru exactitatea datelor privește pe conducătorii oficiilor protopresbiterale.

- 15 Iacobeni 435, p. u. Agnita, Valeriu Cosma, paroh. — Ilie Bunea, învățător.
Ighișdorf 1009, p. u. Bârghiș, Romul Constantinescu, paroh.
Ilimbav 464, p. u. Marpod, Ioan Alexandru, paroh. — Ioan Dragoman, învățător.
Măgărei 540, p. u. Bârghiș, cu filia Aposdorf 160. Vacantă.
Marpod 278, p. u. în loc, Florian Bologa, paroh.
- 20 Merghindeal 444, p. u. Agnita, Ioan Filăpescu, paroh.
Nocrichiu 516, p. u. în loc. Vacantă. — Simion Dragoman, învățător.
Proștea 544, p. u. Agnita, Dimitrie Pulca, par. — Ioan Șerban, inv.
Rodbav 249, p. u. Cincul-mare. Vacantă.
Ruja 487, p. u. Agnita, Nicolae Babeș, paroh.
- 25 Săsăuș 935, p. u. Chirpâr, Cornel Stănuleț, paroh. — Gheorghe Stănuleț și Nicolae Gergel, învățători.
Seliștat 349, p. u. Cincul-mare, Ioan Răduleț, paroh. — Ioan Călboreanu, inv.
Șomărtin 390, p. u. Cincul-mare, Lazar Cocoș, paroh. — Ilarion Nistor, învățător.
Șoarș 488, p. u. în Făgăraș, Dionisie Turcu, paroh. — Ioan Bârsan, învățător.
Șulumberg 638, p. u. Agnita, Emil Păcală, paroh. — Pavel Savu, învățător.
- 30 Toarcia 148, p. u. Cincul-mare, cu filia Gherdeal, 141, Ioan Braniște, paroh.
Vecerd 501, p. u. Alțina, Pompeiu Trif, paroh.
Vărd 429, p. u. Agnita, Ioan Popa, paroh.
Veseud 241, p. u. Agnita. Vacantă.
- 34 Zlagna 464, p. u. Bârghiș, Ioan Floça, par. — Ioan Vișelariu, inv.

2. Avrig.

Sediul oficiului protopresbiteral Avrig. — Numărul sufletelor 23,744.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Ioan Căndea, protopresbiter.

Membri:

Constantin Prie, par. în Săcădate.	Elie Mănecuța, par. Ucea de jos.
Ioan Crăciun, par. în Glimboaca.	Două locuri vacante.
V. Vulcan, par., Oprea-Cârțișoara.	

Defensor matrimonial: Ioan Banciu, par. în Viștea de sus.

Notar: Origorie Chialda, paroh în Avrig.

Comunele:

- Arpașul de jos 887, p. u. în loc, Trandafir Dragomir, paroh. — Școală de stat.
- Arpașul de sus 1696, p. u. Arpașul de jos, Ioan Popa, par. — George Smădu, Adam Tudor și Ioan Calefar, învățători.
- Avrig 3196, p. u. în loc, Ioan Căndea, protopresbiter. Grigorie Chialda și Traian Măxim, parohi. — Ioan Nicolae, Mihail Ranga, Vasilie Oancea și Nicolae Paraschiv, învățători.
- Colun 281, p. u. Arpașul de jos, Ioan Giuica, paroh. — Valerie Panga, învățător.
- 5 Corbi 384, p. u. Ucea de jos. Vacantă. — George Bărbat, învățător.
- Drăguș 1239, p. u. Sâmbăta. Vacantă. — V. Jurcovan, inv.
- Feldioara 473, p. u. Viștea de jos, Andreiu Șavu, paroh. — Ioan Pura, învățător.
- Glâmboc 444, p. u. Porumbacul de jos, Ioan Crăciun, paroh. — Ilie Mateș, învățător.
- Oprea-Cârțișoara 1183, p. u. Arpașul de jos, Victor Vulcan paroh. — Adrian Udriște, învățător.
- 10 Porcești 1596, p. u. în loc, Toma Dragomir, paroh. — Valeria Dragomir, Ioan Costeiu și Ioan Cioban, învățători.
- Porumbacul de jos 911, p. u. în loc, Dumitru Mandea, paroh. — Școală de stat.
- Porumbacul de sus Apusean 740, p. u. Porumbacul de jos, Nicolae Bergezan, paroh. — Ștefan Frâncu și Vasilie Lăzărici, învăț.
- Porumbacul de sus Răsăritean 769, p. u. Porumbacul de jos, Nicolae Solomon, paroh. — Vasilie Popianoș și George Banciu, învățători.
- Sărata 909, p. u. Porumbacul de jos, Gavriil Paștea paroh. — Dumitru Căndea și Nicolae Păcurariu, învățători.
- 15 Scorei 520, p. u. Porumbacul de jos, Dionisie David, paroh. Timoteiu David, capelan. — Școală grănițarească comunală.
- Sebeșul de jos 1649, p. u. Sebeșul de sus. Vacantă. — Iosif Stoic, Aurel Doican și Toma Bobanga, învățători.
- Sebeșul de sus 1000, p. u. în loc, Ioan Mateiu, paroh. — Toma Călin, învățător.
- Săcădate 726, p. u. Hărtibagi, Constantin Prie, paroh. — Școală de stat.
- Streja-Cârțișoara 760, p. u. Arpașul de jos. Vacantă. — Petru Tarcea, învățător.
- 20 Ucea de jos 850, p. u. în loc, Ilie Mănecuță, paroh. — Școală de stat.
- Ucea de sus 1136, p. u. Ucea de jos, Aurel Mușat, paroh. — Nicolae Voila, Ioan Bărbat și Dumitru Pandrea, învățători.

- Viștea de jos 927, p. u. în loc, Pavel Borza, paroh. — Școală comună și de meserii. r.
- 23 Viștea de sus 1368, p. u. Sâmbăta de jos, Ioan Banciu, paroh. — Octavian Pura și Ambrosie Dafin, învățători.

3. Bran.

Sediul oficiului protopresbiteral Zernești. — Numărul sufletelor 28,334.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Ioan Hamsea, protopresbiter.

Membri:

Il. Plotogea, par. în Tohanul-nou. Iacob Zorca, paroh în Vlădeni. G. Enescu, paroh în Moeciul-inf. Ioan Moșoiu, paroh în Șimon.	Virgil Pop, paroh în Cristian. Victor Pușcariu, par. în Sohodol, biserica veche.
--	--

Comunele:

- Cheia 530, p. u. Bran, Isaia Enescu, paroh. — Iancu Berbece, inv.
- Codlea 1984, p. u. în loc. Vacantă. — Terenție Popovici și Ioan Pascu, învățători.
- Cristian 1174, p. u. în loc, V. Pop, paroh. — Gerasim Popa, inv.
Un post vacant.
- Fundata 836, p. u. Bran, Nicolae Cărmănuș, paroh. — Moise Ciurea, învățător.
- 5 Ghimbav 486, p. u. în loc, George Coman, paroh. — D. Marcu și Dumitru Șurar, învăț.
- Holbav 1346, p. u. Vulcan, Ilariu Plotogea, paroh. — George Toderache și Ioan Avram, inv.
- Măgura 765, Iosif Runcean, paroh. — George Cojan, inv.
- Moeciul de jos 1231, p. u. Bran, George Enescu, paroh. — I. Pușcariu și George Moșoiu, inv. r.
- Moeciul de sus 665, p. u. Bran, Ioan Balca, par. — George Clinciu, învățător.
- 10 Peștera 832, p. u. Bran. Vacantă — Ioan Enescu, inv.
- Poiana-Mărului 2445, p. u. Tohanul-vechiu, Moise Micu și Aron Gogonea, parohi. — Ioan Pușcariu, Bucur Dobrin și Ioan Perșoiu, învățători.
- Poarta 1007, p. u. Bran, Ilariu Reit, paroh. — Nicolae Pușcariu, inv.
- Predeal 639, p. u. Bran, Dimitrie Tătulea, paroh. Iosif Tătulea, capelan. — Nicolae Boș, inv.

- Râșnov 3359, p. u. în loc, Ioan Nan și Ioan Truța, parohi. — Romul Cristolovean, învăț. dir., Virgil Bude, Bratu Țipeiu, Iosif Renghea, Ioan Nan și Nicolae Petric, învățători.
- 15 Șimon-biserica-nouă 555, p. u. Bran, Ioan Moșoiu, paroh. — Școala comună cu biserica veche.
- Șimon-biserica-veche 663, p. u. Bran, Ioan Mănoiu, paroh. Valeriu Pușcariu, capelan. — V. Moșoiu, inv.
- Șirnea 1019, p. u. Bran. Vacantă. — Moise Cențu și George Spârchez, învățători.
- Sohodol-biserica-nouă 764, p. u. Bran, George Babeș, par. — Eugen Babeș, inv.
- Sohodol-biserica-veche 764, p. u. Bran, Victor Pușcariu, paroh. — Ioan Pușcariu, învățător.
- 20 Tohanul-nou 1080, p. u. Tohanul-vechiu, Ilariu Plotogea, paroh. Victor Plotogea, capelan. — Ioan Tănăsescu și Traian Ripescu, învățători.
- Vlădeni 1670, p. u. în loc, Iacob Zorca, par. — Toma Dragoș, inv.
- Vulcan 850, p. u. în loc, I. Dragolea, paroh. — Postul de inv. vacant.
- 23 Zernești 3554, p. u. în loc, Ioan Hamsea, protopresbiter. Aron Mețianu și Ilie Piso, parohi. — I. Spârchez, Stefan Garoiu, Nicolae Ilie, Ioan Mețianu, Andreiu Ciurea și Melania Străvoiu, învăț.

4. Brașov.

Sediul oficiului protopresbiteral Brașov. — Numărul sufletelor 32,904.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Ioan Hamsea, prot. adm.

Membri:

I. Prișcu, paroh în Brașov-Scheiu.	Zenovie Popovici, paroh în Sa-
V. Sfetea, par. în Brașov-Tocile.	tulung-Ad.
Dimitrie Grecian, paroh în Her-	Toma Giurgiu, par. în Purcăreni.
mann.	Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Iosif Maximilian, paroh în Brașovul-vechiu.

Notar: Vasile Iordache, secret. contabil.

Comunele:

Apața 450, p. u. în loc, cu filia Ormeniș 647. Vacantă.

Bacifalău 860, p. u. Turcheș, Aurel Oancea, paroh. — Postul de inv. vacant.

Bod 969, p. u. în loc, Ioan Micu, paroh. — Ioan Creangă, inv.

- Braşov-Cetate 250, p. u. în loc, Vasile Mereţ, adm. par. — Şcoala laolaltă cu Braşov-Scheiu.
- 5 Braşov-Dârste 1020, p. u. în loc, Ioan Broşu, par. — Daniil Martin, învăţător. r.
- ³² Braşov-Scheiu 4210, p. u. în loc, Ioan Prişcu şi Dr. Nicolae Stinghe, parohi, un post vacant. — Şcoală cu mai mulţi învăţători. r.
- Braşov-Stupini 812, p. u. Braşov, Ioan Maximilian, paroh. — Romul Cosma şi Maria Ciucu, învăţ.
- Braşov-Tocile 1961, p. u. în loc, Vasile Sfetea, par. — Ioan Suci, învăţător. r.
- Braşov-vechiu 2960, p. u. în loc, Iosif Maximilian, par. Petru Debu, capelan. — Postul de inv. vacant.
- 10 Cernatu 473, p. u. Satulung, Oct. Simtion, paroh. — Postul de inv. vacant.
- Crisbav 840, p. u. în loc, cu filia Nou 258, Cornel Măieruşau, par. Feldioara 1377, p. u. în loc, Iosif Micu, paroh. — Posturile de inv. vacante.
- Hălchiu 535, p. u. în loc, G. Constandin, paroh. — Ştefan Garoiu, învăţător.
- Hermann 1134, p. u. în loc, Dumitru Grecean, par. — George Fătuţ şi Andreiu Goicea, învăţători.
- 15 Măgheruş 621, p. u. în loc, Miron Bucşa, paroh. — Postul de inv. vacant.
- Preşmer 1435, p. u. în loc, cu filia Cârpeniş 272, Ioan Ludu, paroh. — George Şurariu, învăţ., în filia Cârpeniş postul învăţ. vacant.
- Purcăreni 1349, p. u. Zizin, Toma Giurgiu, paroh. — Postul de inv. vacant. r.
- Rodbav 635, p. u. Feldioara, Ioan Marin, paroh. — Postul de inv. vacant.
- Sânpetru 1049, p. u. Bod, Ioan Nan, par. — Ioan Lacea, inv.
- 20 Satulung, biserica Sf. Adormiri 2406, p. u. în loc, Zenovie Popoviciu, paroh, un post vacant.
- Satulung, biserica Sf. Arhangheli 1174, p. u. în loc, Petru Leuca, par. — Postul de inv. vacant.
- Târlungeni 1625, p. u. Zizini, Ioan Bărbat, paroh. — Postul de inv. vacant.
- Ţinţari 2709, p. u. în loc, Ilariu Gonţa, paroh, un post vacant. — Şcoală comunală grăniţarească.
- Turcheş 1784, p. u. în loc, I. Pascu, paroh. Un post vacant. — Postul de inv. vacant.
- 25 Zizini 266, p. u. în loc, Ioan Bogdan, paroh. r.

5. Cohalm.

Sediul oficiului protopresbiteral Cohalm. — Numărul sufletelor 17,191.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Emilian Stoica, protopresbiter.

Memברי:

Ioan Brotea, paroh în Mateiaș.	Ieronim Buzea, paroh în Ștena.
Eftimiu Maniu, paroh în Fântâna.	Emil T. Oheaja, paroh în Paloș.
Ioan Vătășan, paroh în Archita.	Ioan Leucă, paroh în Mercheașa.

Defensor matrimonial: Patriciu Pinteș, paroh în Cața.

Secretar: Ioan Mircea, capelan prot. în Cohalm.

Comunele:

Agoștin 884, p. u. în loc, cu filia Răcașul de sus 41, Ioan Mircea, paroh. — Școală de stat.

Archita 601, p. u. în loc, cu filia Beia 467, Ioan Vătășan, paroh. Ilie Ciuleiu, cap. — În materă Vasile Suciș, inv., în filie postul de inv. vacant.

Bogata-Olt 408, p. u. Hoghiz, cu filia Doșca 182, Nicolae Boeriu, paroh. — În materă Ioan Bârsan, inv., în filie școală de stat.

Bundorf 584, p. u. Criș, Ioan Curta, paroh. — Postul de inv. vacant.

5 Cața 705, p. u. în loc, Patriciu Pinteș, paroh. — Școală statificată.

Cohalm 660, p. u. în loc, cu filia Fișer 290, Emilian Stoica, protopresbiter-paroh. Ioan Mircea, capelan. — În Cohalm școală de stat, în filie Ioan Bănuș, învățător.

Crihalma 912, p. u. Comana de jos, Dionisie Bucur, paroh. — George Bucur și Dionisie Calefariu, învățători.

Dăișoara 1273, p. u. Cohalm, Ioan Mihailă, paroh. — Aurel Ștefan, capelan și învățător, un post de învățător vacant.

Draos 416, p. u. Cața, cu filiile Crăciunfăleni 11, Daia-ung. 4 și Petca 19, Dimitrie Șica, paroh. — În materă Nicolae Iosif, inv.

10 Fântâna 564, p. u. Hoghiz, cu filia Hoghiz 129, Eftimiu Maniu, par. — În materă și în filie școli de stat.

Felmer 800, p. u. Șoarș, cu filia Cobor 127, Nicolae Șolca, par. — Ioan Buzete, învățător, un post de învățător vacant.

Hâlmeag 268, p. u. Șercaia, Ioan Dumitrescu, par. — Școală de stat.

Jibărt 631, p. u. Lovnic, Ioan Blaga, paroh. — Ioan Buta, învățător.

Lovnic 285, p. u. în loc. Vacantă. — Gavriil Pică, învățător.

15 Mateiaș 749, p. u. Răcașul de jos, Ioan Brotea, paroh. — Ioan Ciucan, învățător, nn post vacant.

- Mercheaşa 470, p. u. Homorod, cu filia Jimbor 321, Ioan Leucă, par.
 — In materă postul de învăţător vacant, în filie şcoală de stat.
- Mucundorf 340, p. u. Lovnic, Ilarion Enciu, par. — Şcoală de stat.
- Paloş 1132, p. u. Caţa, Emil Gheaşa, paroh. — Erofteiu Bârsan, inv.,
 un post vacant.
- Răcaşul de jos 274, p. u. în loc. Vacantă. — Şcoală de stat.
- 20 Roadeş 291, p. u. Criş, Ieremie Bucşa, paroh. — Postul de învăţător
 vacant.
- Ştena 815, p. u. Cohalm, cu filia Viscri 300, Ieronim Buzea, par. —
 In materă George Borcoman, învăţător, un post vacant. In filie
 postul de învăţător vacant.
- Ticuşul-român 645, p. u. Comana de jos, Ioan Dumitrescu, paroh.
 — George Maican, învăţător.
- Ungra 744, p. u. Homorod, Teofil Roşca, paroh. — Postul de în-
 văţător vacant.
- Valendorf 370, p. u. Lovnic. Vacantă. — Şcoală de stat.
- 25 Varghiaş 130, p. u. Baraolt, cu filiile Bărduş 5, Băţanii-mari 183, Bă-
 ţanii-mici 52, Filea 11, Hărmanul-ung. 8, Oleştelec 15 şi Săl-
 dăbuş 75, Nicolae Bucşa, paroh. — In materă şi filia Băţanii-
 mari şcoli de stat.

6. Deva.

Sediul oficiului protopresbiteral Deva. — Numărul sufletelor 27,616.

Seaunul protopresbiteral:

Preşedinte: Dr. Ioan Dobre, protopresbiter.

Memברי:

George Popovici, paroh în Sânt- Andreş.	George Guga, par. în Şoimuşul- murăşan.
Nicolae Tiu, paroh în Bârsău.	Alimpiu Oprea, par. în Săcărâmb.
Iosif Tilcea, paroh în Hărău.	Laurenţiu Curea, paroh în Deva.

Defensor matrimonial: Vacant.

Notar: George Copos, paroh în Cristur.

Comunele:

- Almaşul-mic 198, p. u. Cristur, cu filia Arhia 152. Vacantă.
- Almaşul-sec 438, p. u. Deva, cu filia Cozia 447, Dragutin Blidariu,
 paroh.
- Băcia 219, p. u. Simeria. Vacantă.

- Banpotoc 762, p. u. Şoimuş, cu filia Chimindia 282, Nicolae Iosof, paroh.
- 5 Bârcea-mică 207, p. u. Cristur. Vacantă.
 Bârsău 762, p. u. Şoimuş, Nicolae Tiu, paroh.
 Bejan 400, p. u. Şoimuş, cu filia Minthia 120, Victor Uscatu, paroh.
 Biscaria 445, p. u. Simeria, cu filia Şeuleşti 460, I. Dragoş, paroh.
 Boholt 633, p. u. Şoimuş. Vacantă.
- 10 Cănelul de jos 474, p. u. Şoimuş. Vacantă.
 Cârjiţi 391, p. u. Deva, cu filia Bretelin 240. Vacantă.
 Certejul de sus 546, p. u. în loc, Simion Vinţan, paroh.
 Chergeş 472, p. u. Deva, cu filia Popeşti 357. Vacantă.
 Chişcadaga 516, p. u. Şoimuş, cu filia Buruene 424. Vacantă.
- 15 Cristur 409, p. u. în loc, George Copos, paroh.
 Dealu-mare 451, p. u. Băiţa, cu filia Gruelaciu 175, Avram Glava, paroh.
 Deva 3782, p. u. în loc, Dr. Ioan Dobre, protopresbiter-paroh şi Laurenţiu Curea, paroh.
 Fizeş 480, p. u. Şoimuş, cu filia Barbura 445, Alexandru Stoica, paroh.
 Fornadia 616, p. u. Şoimuş, Petru Aslău, paroh.
- 20 Hărău 508, p. u. Şoimuş, Iosif Tilicea, paroh.
 Hondol 1243, p. u. Certejul de sus. Vacantă.
 Leşnic 484, p. u. Branişca, cu filia Dâmbraviţa 342, Ioan Comşa, preot şi învăţător.
 Măgura 410, p. u. Certejul de sus, cu filia Topliţa 309, Ilie Piso, paroh.
 Nevoeş 864, p. u. Şoimuş. Vacantă.
- 25 Noşag 600, p. u. Săcărâmb, Vasile Florea, paroh.
 Sânt-Andreeş 884, p. u. Simeria, cu filia Sântuhalm 476, George Popoviciu, paroh.
 Săcărâmb 480, p. u. în loc, Alimpiu Oprea, paroh.
 Seliştioara 506, p. u. Băiţa, cu filia Stoeneasa 468, Alexandru Stoica, paroh.
 Simeria 575, p. u. în loc, Adam Lula, paroh.
- 30 Şoimuşul-murăşan 780, p. u. în loc, cu filia Balata 258, George Guga, paroh.
 Suligete 858, p. u. Şoimuşul-murăşan, Parteniu Ungur, paroh.
 Tâmpa 466, p. u. Simeria, Avram Laslău, paroh şi învăţător.
 Vălişoara 1105, p. u. Băiţa. Vacantă.
 Vărmaga 1031, p. u. Şoimuşul-murăşan, Nicolae Duma, paroh. — Ioan Câmpean, învăţător.
- 35 Vulceş 306, p. u. Branicica, cu filiile Herepea 232 şi Veşel 48. Vacantă.

7. Dobra.

Sediul oficiului protopresbiteral Dobra. — Numărul sufletelor 13,651.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Iosif Morariu, protopresbiter.

Membri:

Ioan Sârbu, paroh în Roșcani.	Part. Stoica, paroh în Baștea.
Emanuil Șuiagă, par. în Lăpușnic.	Aurelian Oprean, par. în Mihăești.
Ioan Șuiagă, paroh în Teiu.	I. Sălăgean, par. în Săcămaș.

Defensor matrimonial: Vacant.

Notar: Petru Hădan, paroh în Rădulești.

Almaș, Săliște

Comunele:

Baștea 220, p. u. Lasău, cu filia Holdea 255, Parteniu Stoica, paroh.
Bătrâna 666, p. u. Dobra, Nic. Ticușan, paroh.

Corbra Brâsnic 715, p. u. Dobra. Vacantă. — Postul de învățator vacant.

Dobra 1126, p. u. în loc, cu filiile Abucea 95, Bălșești-Gura-Dobra, 275 și Stretea 121, Iosif Morariu, protopresbiter-paroh.

5 Fintoag 714, p. u. Dobra, cu filia Cosești 276. Vacantă. — Postul de inv. vacant.

Lăpugiu de sus 315, p. u. Lăsău, cu filia Ohaba 336, Ludovic Laslău, paroh.

Lăpugiu de jos 1082, p. u. Lăsău, Ioan Morariu, paroh.

Mihăești Lăpușnic 595, p. u. Dobra, Emanuil Șuiagă, paroh.

Mihăești 453, p. u. Dobra, cu filia Făgeșel 178, Aurelian Oprean, par.

10 Muncelul-mare 226, p. u. Dobra, cu filiile Boia-Bârzii 238 și Muncelul-mic 184, George Mărian, paroh.

Panc 401, p. u. Dobra, cu filia Seliște 213. Vacantă.

Poenița-Tamii 155, p. u. Hunedoara, cu filiile Fereșd 219, Merișori 139 și Runcul-mic 111, Alexandru Stan, paroh.

Rădulești 375, p. u. Dobra, cu filia Strigoanea 254 și Stănțești 192, Petru Hădan, paroh. — Postul de învățator vacant.

Roșcani 800, p. u. Dobra, Ioan Sârbu, paroh. — N. Grozuța, învăț. statificat pe loc.

15 Săcămaș 410, p. u. Dobra, cu filia Ohaba 185 și Dumbrăvița 284, I. Sălăgean, paroh.

Teiu 471, p. u. Lasău, cu filiile Grind 116 și Lăsău 419, Ioan Șuiaga, paroh.

17 Tisa 837, p. u. Lăsău, Andreiu Urdea, paroh. — Ioan Petrușoniu, învățator statificat pe loc.

Zam

8. Făgăraș.

Sediul oficiului protopresbiteral Făgăraș. — Numărul sufletelor 29,996.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Nicolae Borzea, protopresbiter.

Membri:

Nicolae Aron, paroh în Galați.	Ioan Capătă, paroh în Șona.
David Chiușdea, p. în Șinca-nouă.	Alexandru Popa, paroh în Lisa.
Nicolae Clonța, par. în Beclean.	Aurel Gabor, par., Sâmbăta de jos.

Defensor matrimonial: Vacant.

Notar: Vacant.

Comunele:

- Beclean 1106, p. u. Făgăraș, Nicolae Clonța, paroh. — N. Țuțurea și Moise Bârsan, învăț.
- Berivoi-mari 421, p. u. Făgăraș, cu filia Copăcel 13, Matei Răduleț, paroh.
- Berivoi-mici 609, p. u. Făgăraș, cu filiile Săsciori 10 și Savastreni 2, Vasile Răduleț, paroh. — Mateiu Chiușdea, inv.
- Boholț 705, p. u. Cincul-mare, Ioan Conora, paroh. — Vasile Veja și Vasile Ramba, inv.
- 5 Breaza 1200, p. u. Făgăraș, cu filia Netotu 12, Ilie Paștina, paroh. — Ioan Hașu, inv.
- Calbor 755, p. u. Cincul-mare, G. Șolca, paroh. — Postul de învățător vacant.
- Cincșor 428, p. u. Sâmbăta de jos, Gheorghe Țăposu, paroh. — Eremie Varga, inv.
- Comana de jos 724, p. u. în loc, G. Mija, paroh. — Postul de inv. vacant.
- Comana de sus 910, p. u. Comana de jos, George Barescu, paroh. — Alexandru Comșa și N. Frâncu, inv.
- 10 Cuculata 1220, p. u. Comana de jos, cu filia Lupșa 253, Bucur Buzdugan, paroh. — Școală de stat.
- Dridif 614, p. u. Făgăraș, G. Lupu, par.
- Făgăraș 699, p. u. în loc, Nicolae Borzea, prot.-paroh. Vasile Floca, capelan. — Maria Florea, învățătoare. Profesor catihet ortodox la gimnaziu vacant. Profesor catehet ortodox la școala primară și civilă de fete Traian Păcala.
- Galaț 1123, p. u. Făgăraș, Nicolae Aron, paroh. — Grigore Aron, inv., un post vacant.
- Grid 1017, p. u. Perșani, Ilariu Boeriu, paroh.

- 15 Herseni 462, p. u. Făgăraș. Vacantă. — Postul de inv. vacant.
 Hurez 428, p. u. Făgăraș, cu filia Iași 6, Dumitru Purece, paroh. —
 Postul de inv. vacant.
- Lisa 1756, p. u. Făgăraș, Alexandru Popa și Petru Cațavei Bălescu,
 parohi. — Școală comună.
- Ludișor 436, p. u. Făgăraș, cu filia Pojorta 10, Bartolomeiu Zaharia,
 paroh. — Iacob Dragu, inv.
- Luța 299, p. u. Făgăraș, vacantă. — Iosif Ludu, inv.
- 20 Mândra 1275, p. u. Făgăraș, Ilariu Cocan, par. — Ilariu Comșa și
 Ioan Cocan, inv.
- Mărgineni 341, p. u. Făgăraș, cu filia Sebeș 8, Vaier Judele, paroh.
 Parău 1483, p. u. Șercaia, cu filia Șercaia 134, Cornel Pop, paroh.
 — I. Boamfa și Zosim Oana, inv.
- Perșani 1138, p. u. în loc, Pantilimon Nastea, paroh. — I. Bica, în-
 vățător. Un post vacant.
- Recea-telechiană 206, p. u. Vaida-rece, cu filiile Dejeni 10 și Vaida-
 rece 14, Iosif Martin, par.
- 25 Răușor 428, p. u. Făgăraș, cu filia Ileni. Vacantă.
 Rucăr 561, p. u. Viștea-inf., cu filia Beșimbac 8, Mateiu Nicoară,
 par. — Vichentie Dan, învăț.
- Sâmbăta de jos 718, p. u. în loc, Aurel Gabor, paroh. — Ioachim
 Maxim, inv. atașat la școala de stat.
- Sâmbăta de sus apuseană 827, p. u. Sâmbăta de jos, Ioan Bărbat,
 paroh. — Chirion Adămoi și Victor Mardan, învățători.
- Sâmbăta de sus răs. 979, p. u. Sâmbăta de jos. Vacantă. — Galacteon
 Bica și Vincențiu Stefan, inv.
- 30 Șercăița 1304, p. u. Șercaia, cu filiile Bucium 9, Ohaba 6 și Șinca-
 veche 6. Vacantă. — Dumitru Bărbat, Nicolae Bărbat și Traian
 Cerbu, învăț.
- Șinca-nouă 1742 p. u. Perșani, Lazar Popa și David Chiușdea, par.
 — Ioan Băicoiu și Isidor Tuncia, inv., un post vacant.
- Șona 557, p. u. Făgăraș, I. Capătă, par. — Mihail Cârje, inv.
- Toderița 1003, p. u. Făgăraș, cu filia Vad 21. Petru Debu, par. —
 Lazar Sbârneciu și Vincențiu Monea, inv.
- Veneția de jos 1095, p. u. în loc, Sept. Popa, paroh. — Emil Popa
 și Pompei Popa, inv.
- 35 Veneția de sus 679, p. u. Veneția de jos. Vacantă.
 Voila 465, p. u. Sâmbăta de jos, George Vasu, paroh.
- Voivodenii-mari 577, p. u. Sâmbăta de jos, Sofron Mogoș, paroh. —
 Ioan Bica, inv.
- 38 Voivodenii-mici 451, p. u. Sâmbăta de jos, I. Secheli, paroh și învățător.

9. Geoagiu.

Sediul oficiului prot. Geoagiul de Jos-Suseni. — Nr. sufletelor 20,531.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Valer Goron, protopop.

Membri:

Iosif Bogdan, paroh în Mada.	Ioan Armean, par. în Homorod-
Simion Filimonescu, paroh în	Joseni.
Renghet.	Nicolae Totea, paroh în Balșa.
Petru Lula, paroh în Bobâlna.	Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Dr. Ioan Marghita.

Comunele:

- Almașul-mare-Brădet 275, p. u. Zlatna. Vacantă.
 Almașul-mare-Joseni 321, p. u. Zlatna, Augustin Băilă, adm. paroh.
 Almașul-mare-Suseni 697, p. u. Zlatna. Vacantă.
 Almașul de mijloc 511, p. u. Zlatna. Vacantă.
 5 Almașul-mic cu filia Bunești 505, p. u. Geoagiu. Vacantă.
 Ardeu 389, p. u. Geoagiu, Vasile Glodean, paroh.
 Băcăia 450, p. u. Geoagiu, Zaharie Albu, paroh.
 Băcăinț 711, p. u. Vinerea, Vasilie Buta, paroh. — Teofil Crișan, inv.
 Balșa 977, p. u. Geoagiu, cu filia Galbina 273, Nicolae Todea, paroh.
 — Aron Todea, învățător.
 10 Bobâlna 570, p. u. Orăștie, Petru Lula, paroh.
 Boiu 544, p. u. Orăștie. Vacantă.
 Bozeș 706, p. u. Geoagiu. Vacantă.
 Bulbuc 426, p. u. Vinerea, cu filia Curpeni 462. Vacantă.
 Ceru-Băcăinț 490, p. u. Vinerea. Vacantă.
 15 Cibu 739, p. u. Zlatna. Vacantă.
 Cigman 204, p. u. Geoagiu. Vacantă.
 Feredeșu 150, p. u. în loc, Crucian Mărginean, adm. paroh.
 Folt 202, p. u. Orăștie, Romul Sabău, paroh.
 Geoagiul de Jos-Joseni 614, p. u. în loc, Teodor Glodean, paroh.
 20 Geoagiul de Jos-Suseni 1088, p. u. în loc, V. Goron, prot.-paroh.
 Glod 500, p. u. Zlatna, Iosif Hancheș, paroh.
 Homorod-Joseni 285, p. u. Geoagiu, I. Armean, paroh.
 Homorod-Suseni 318, p. u. Geoagiu. Vacantă.
 Mada 902, p. u. Geoagiu, Iosif Bogdan, paroh.
 25 Mermezeu-Văleni 797, p. u. Geoagiu. Vacantă.
 Nădășdia 265, p. u. Zlatna. Vacantă.

- Poiana 563, p. u. Zlatna, Ioan Iancu, paroh.
 Porcurea 430, p. u. Zlatna. Vacantă.
 Rapoltul-mare 834, p. u. în loc. Vacantă.
 30 Rapoltul-mic 351, p. u. Rapoltul-mare, Vasile Pașcău, paroh.
 Renghet 904, p. u. Geoagiu, Simion Filimonescu, paroh. — Lazar
 Stoica, înv.
 Stăuini 349, p. u. Geoagiu. Vacantă.
 Techeren 332, p. u. Zlatna, Gavril Codrin, paroh.
 Uroi 513, p. u. Rapoltul-mare, cu filia Cârpeniș 319. Vacantă.
 35 Valeaiepii 640, p. u. Zlatna, D. Giurgiu, paroh.
 Valea-mare 450, p. u. Vinerea. Vacantă.
 37 Voja 535, p. u. Zlatna, Simion Micu, paroh.

10. Hațeg.

Sediul oficiului protopresbiteral Hațeg. — Numărul sufletelor 40,005.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Dr. Cornel Popescu, protopresbiter.

Memברי:

Ioan Duma, paroh în Petroșeni.	Simeon Suciu, paroh în Petrila lunca din sus.
Sebastian Rusan, par. în Vulcan.	J. Uieț, par. în Streiu-Sângeorgiu.
Ioan Susman, paroh în Silvașul- de jos.	Ioachim Ungur, paroh în Rușor.

Defensor matrimonial: Sebastian Ciocan, par. Petrila
Regele Ferdinand.

Notar: Ioachim Cerbicean sen., paroh în Nucșoara.

Comunele:

- Aninoasa 1300, p. u. Livezeni, Dionisie Socol, paroh.
 Băiești 397, p. u. Râu-alb, cu filiile Râu-alb 5 și Vaidei 8, Ioan Făr-
 caș, paroh.
 Bărești 501, p. u. Hațeg, cu filiile Săcel 466 și S.-Mărie-Orlea 51,
 Mihail Muntean, paroh. — Postul de înv. vacant.
 Bățalariu 337, p. u. Ruși, cu filia Bretea-română 210, Nicolae Ciocan,
 paroh. Ieronim Ciocan, capelan.
 5 Boșorod 1439, p. u. în loc, Iuliu Tirinescu, paroh.
 Chitid 685, p. u. în loc, Pompiliu Popovici, paroh.
 Covragiu 412, p. u. Bretea-română. Vacantă.
 Federi 660, p. u. Pui, cu filiile Ponor 10 și Ohaba-Ponor 17, Mihail
 Muntean, paroh.
 Fizești 704, p. u. Pui, cu filiile Galați-Urez 142, Pui 11, Petrosu 27,
 Baru-mare 32 și Baru-mic 10, Atanasie Daju, paroh.

- 10 Gânțağa 443, p. u. Ruși, Mihail Popoviciu, paroh.
 Grid 559, p. u. Orăștie, Petru Tămășoiu, paroh.
 Hațeg 1740, p. u. în loc, cu fiiliile Balomir 3 și Hățăgel 23, Dr. Cornel Popescu, protopresbiter-par.
- Livezeni 1701, p. u. în loc, Teofil Ioanoviciu, paroh. — Postul de inv. vacant.
- Luncani 1143, p. u. Chitid. Vacantă.
- 15 Lupeni 2473, p. u. în loc, Victor Șandru, paroh.
 Măceu 700, p. u. în Ruși. Vacantă.
 Nucșoara 1067, p. u. Sălaș de sus, cu filia Mălăiești 180, Ioachim Cerbicean sen. paroh. Ioachim Cerbicean jun., capelan și inv.
 Ocolişul-mare 932, p. u. Ruși, Pompeiu Popoviciu, paroh.
 Ocolişul-mic 840, p. u. Orăștie, Ilie Popoviciu, paroh.
- 20 Ohaba de sub peatră 463, p. u. Râu-alb, cu filia Ciopea 290, Petru Armean, paroh. — Postul de inv. vacant.
 Petrila-Brad 1312, p. u. Lonia, cu fiiliile Jieț 326 și Malea 278, Ioan Preda, paroh.
 Petrila Lunca din sus 1379, p. u. Lonia, cu filia Jielți-Popi 115, Simeon Suciuc, paroh.
 Petrila-Poeni 1346, p. u. Lonia, Ioan Arad, paroh.
- Petrila Regele Ferdinand 625, p. u. Lonia, Sebast. Ciocan, paroh.
- 25 Petroșeni 2862, p. u. în loc, cu fiiliile Bănița 373, Dealu-babii 394 și Dălja 338, Ioan Duma, paroh.
 Rea 210, p. u. Hațeg, cu filia Nălați-Vad 161. Vacantă.
 Ruși 239, p. u. în loc, cu filia Streiu 274, George Medrea, paroh.
 Rușor 470, p. u. Râu-alb, Ioachim Ungur, paroh.
 Sălașul de sus 1047, p. u. în loc. Vacantă.
- 30 Sânpetru 611, p. u. Kernyesd, cu filia Unciuc 211, George Petrinca, paroh.
 Sântămăria de peatră 502, p. u. Călanul de câmp. Vacantă.
 Silvașul de jos 458, p. u. Hațeg, Ioan Susman, paroh.
 Silvașul de sus 191, p. u. Hațeg, cu filia Lingina 409, Octavian Piso, paroh.
 Streiu-Plopi 351, p. u. Bretea-română, cu filia Bretea-maghiară 129, Ioan Medrea, paroh.
- 35 Streiu-Săcel 307, p. u. Călanul de câmp., cu filia Crișeni 145, Nicolae Georgescu, paroh.
 Streiu-Sângeorgiu 419, p. u. Călanul de câmp., cu filia Streiu-Ohaba 186, Jeronim Uieț, paroh.
 Vâlcelele-bune 589, p. u. Bretea-română. Vacantă.
 Vâlcelele-rele 499, p. u. Ruși, Romul Ciocan, paroh.
 Valea-Sângeorgiu 576, p. u. Călanul de câmp. Vacantă — Postul de inv. vacant.
- 40 Vulcan 3300, p. u. în loc, cu filia Iscroni 17, Sebastian Rusan, paroh.

11. Hunedoara.

Sediul oficiului protopresbiteral Hunedoara. — Nr. sufletelor 17,726.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Andrei Ludu, protopresbiter.

George Turcean, paroh în Teliuc.	George Rain, paroh în Nădaștia
George Popoviciu, paroh în Nădaștia de sus.	de jos.
Const. Dăncilă, par. în Măuierău.	George Henția, paroh în Ghelar.
	Leontin Ungur, paroh în Zlaști.

Defensor matrimonial: Dr. George Dubleșiu, prefect.

Notar: Constantin Dăncilă, paroh în Măuierău.

Comunele:

- Alun 447, p. u. Hunedoara, cu filiile Bunila 323 și Vadu-Dobri 198, Iosif Suciu, paroh. — Postul de inv. vacant.
- Baia lui Craiu 506, p. u. Hunedoara, cu filiile Vălarium-Busdular 178, Cernișoara-florese 264 și Toplița 293. Vacantă.
- Batiz 486, p. u. Călan, cu filia Călanul-mic 153, Ioan Truca, paroh. — Postul de inv. vacant.
- Bos 479, p. u. Hunedoara, cu filia Groși 103, Simeon Suci, paroh.
- 5 Cerbăl 544, p. u. Hunedoara, cu filiile Arănieș 138 și Ulmi 136. Vacantă.
- Cerișor 623, p. u. Hunedoara, Ioan Manica, paroh. — Postul de inv. vacant.
- Cinciș 401, p. u. Hunedoara, cu filia Cerna 242. Vacantă.
- Găunoasa 155, p. u. Hunedoara, cu filiile Cutini 123 și Ciulpez 111. Vacantă.
- Ghelar 1176, p. u. Hunedoara, George Henția, paroh.
- 10 Hașdeu 560, p. u. Hunedoara, cu filiile Dăbâca 390 și Goleș 215. Vacantă.
- Hunedoara 938, p. u. în loc, Andrei Ludu, prot.-paroh. — Postul de inv. vacant.
- Josani 345, p. u. Hunedoara, cu filia Peștișu-mic 188. Vacantă.
- Lelese 500, p. u. Hunedoara, cu filia Șohodol 277, Ioan Hamzea, par.
- Măuierău 419, p. u. Hunedoara, cu filia Răcăștie 175, Constantin Dăncilă, paroh.
- 15 Nădaștia de jos 512, p. u. Hunedoara, George Rain, paroh.
- Nădaștia de sus 640, p. u. Hunedoara, cu filia Hășdat 148, George Popoviciu, paroh.
- Nandru-Vale 356, p. u. Hunedoara, cu filia Nandru 280. Vacantă.
- Peștișul-mare 333, p. u. Cristur, cu filia Buitur 248, Ioan Pinciu, par.

- Ruda 459, p. u. Hunedoara, cu filiile Plop 202 și Poenița-Voinii 229,
Teodor Murgău, paroh.
- 20 Sâncraiu 570. Vacantă.
Socet 217, p. u. Hunedoara, cu filiile Poiana-Rechitelei 345 și Runcu-
mare 480, Ioan Stan, paroh.
Teliuc 1159, p. u. Hunedoara, George Turceau, paroh.
- 23 Zlaști 364, p. u. Hunedoara, cu filia Govâșdia 98, Leontin Ungur, par.

12. Ilia.

Sediul oficiului protopresbiteral Ilia. — Numărul sufletelor 23,546.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Constantin Moldovan, protopresbiter.

Membri:

- | | |
|--|---|
| Iosif Oprean, par. emer. în Boz. | I. Budoiu, paroh în Câmpuri-
Câmpeni-Surduc. |
| Nicolae Chirciu, paroh în Almaș-
Săliște. | Ioan Laslo, par. în Fueș-Băgara. |
| Petru Ștef, paroh în Cerbia. | Un loc vacant. |

Defensor matrimonial: Vacant.

Notar: Romul Iacob, paroh în Gurasada.

Comunele:

- Almaș-Săliște 592, p. u. Zam, N. Chirciu, paroh.
Bacea 565, p. u. Ilia, cu filia Cueș 314, Traian Olariu, paroh.
Bărești 460, p. u. Ilia, cu filiile Dumești 276 și Luncoșoara 227.
Vacantă.
- Boz 731, p. u. Branișca, cu filia Târnăvița 466, Iosif Oprean, par. în
retragere, Ioanichie Oprean, paroh.
- 5 Brădățel 416, p. u. Gurasada. Vacantă. *A. Ardelean*
Branișca, p. u. în loc, cu filia Bicău 642, Ioan Popovici, paroh.
Burjuc 380, p. u. Zam. Vacantă.
Câmpuri-Câmpeni-Surduc 598, p. u. Gurasada, Ioan Budoiu, paroh.
Cărmăzinești 646, p. u. Ilia, cu filiile Boiul de jos 156 și Dănulești
317, Ioanichie Luchu, paroh.
- 10 Cerbia 359, p. u. Zam, cu filia Pogănești 284, Petru Ștef, paroh.
Certejul de jos 580, p. u. Ilia, cu filiile Boiul de sus 510 și Coaja
331. Vacantă.
- Fueș-Băgara 608, p. u. Ilia, Ioan Laslo, paroh.
Furcoșoara 758, p. u. Ilia, Teodosiu Popa, paroh.
Gialacuta 321, p. u. Ilia, cu filiile Căbești 212 și Târnavă 497.
Vacantă.
- 15 Glodghilești 777, p. u. Zam, Petru Jujan, paroh.

- Godinești 808, p. u. Zam, cu filiile Brașeu 537, Petrești 388, Aurel Crișan, paroh.
- Gothatea 520, p. u. Gurasada, cu filia Uleș 446, Miron Oprean, par. Gurasada 591, p. u. în loc, Romul Iacob, par. — George Furdui, inv. Iliia 610, p. u. în loc, Constantin Moldovan, protopresbiter-paroh. — Școală de stat.
- 20 Micănești 383, p. u. Zam, cu filia Almășel 421, Solomon Giurcoane, paroh.
- Murăș-Bretea 630, p. u. în loc, Gavriil Simedrea, paroh.
- Runcșor 251, p. u. Gurasada, cu filia Vica 232, Ioan Lupșa, paroh.
- Sârbi 1038, p. u. Iliia, Silviu Andrica, paroh.
- Tătărești 529, p. u. Zam, cu filia Câmpuri-Suseni 359, Longin Popa, paroh.
- 25 Visca 1205, p. u. Iliia, Toma Tămaș, paroh. — Ioan Tomescu, inv. Vorța 652, p. u. Iliia, cu filia Valea-lungă 358, Cornel Ghișa, paroh și învățător.
- 27 Zam-733, p. u. în loc, cu filia Tămășești 433, Emanuel Simce, par.

13. Mediaș.

Sediul oficiului protopresbiteral Mediaș. — Numărul sufletelor 14,082.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Romul Mircea, protopresbiter.

Memברי:

Sever Chețan, paroh în Brateiu.		Ioan Fodorean, paroh în Moșna.
Teofil Holerga, paroh în Frâua.		Ioan Marian, paroh în Velț.
George Iacob, paroh în Buzd.		Valeriu Scutea, paroh în Păucea.

Defensor matrimonial: Vacant.

Notar: Valeriu Scutea, paroh în Păucea.

Comunele:

- Agârbiciu 520, p. u. în loc, Ambrosie Suci, paroh. — Nicolae Nătescu, învăț.
- Alma 538, p. u. Elisabetopole, Ioan Radu, paroh.
- Așal 318, p. u. Mediaș. Vacantă. — Zaharie Harhoiu, învățător.
- Biertan 701, p. u. în loc, N. Gheaja, par.
- 5 Blăjel 881, p. u. în loc. Vacantă.
- Brateiu 488, p. u. Mediaș, Sever Chețan, paroh.
- Buzd 502, p. u. Mediaș, George Iacob, paroh. — Adrian Neagoe, învățător.
- Chesler 392, p. u. Micăsasa, Nicolae Manovicu, paroh.
- Copșa-mare 103, p. u. Biertan. Vacantă.
- 10 Copșa-mică 175, p. u. în loc, cu filia Proștea-mare 7, Iacob Târchiță, paroh.

- Curciu 453, p. u. Dârlos, Aurel Băcilă, paroh.
 Dârlos 863, p. u. în loc, Dionisie Filimon, paroh.
 Dupuşdorf 161, p. u. Biertan, Nic. Andreiu, paroh.
 Elisabetopole 300, p. u. în loc, cu filia Hogilag 248, Ioan Dragolea, paroh.
- 15 Ernea-săsească 519, p. u. Elisabetopole, Ioan Ban, paroh. — Ioan Chiş, capelan.
 Frăua 456, p. u. Copşa-mică, Teofil Holerga, paroh.
 Haşag 361, p. u. Loamneş, Ioan Dordea, paroh.
 Hundorf 179, p. u. Elisabetopole, cu filiile Domald 92, Senereuş 92 şi Zagor 121, Emanuel Fleşeriu, paroh.
 Idiciu 333, p. u. Daia, Emil Pop, paroh.
- 20 Mediaş 1070, p. u. în loc, Romul Mircea, prot.-paroh. — Postul de inv. vacant.
 Moşna 539, p. u. Mediaş, cu filia Nemşa 136, Ioan Fodorean, par.
 Motişdorf 104, p. u. Mediaş, cu filia Ibişdorf-săsesc 153, Ioan Dorca, paroh.
 Păucea 460, p. u. Blaj, Valeriu Scutea, paroh.
 Richişdorf 286, p. u. Biertan. Vacantă.
- 25 Şaldorf 24, p. u. Şeica-mare. Vacantă.
 Şaroş 402, p. u. Elisabetopole, Grigorie Suciu, paroh. — Ioan Neculoiu, inv.
 Şeica-mare 467, p. u. în loc, Chirion Marcu, paroh.
 Şmig 122, p. u. Mediaş, Radu Marcoviciu, paroh.
 Şoala 100, p. u. Copşa-mică, Nicolae Dorca, paroh.
- 30 Ştenea 107, p. u. Şeica-mare, Petru Mineiu, paroh.
 Ţapu 115, p. u. Micăsasa, cu filia Micăsasa 19. Vacantă.
 Velţ 146, p. u. Boian, Ioan Marian, paroh.
 Veseud 469, p. u. Şeica-mare. Vacantă.
- 34 Vorumloc 532, p. u. Copşa-mică, Elie Tărchilă, par. — Alexandru Şofariu, inv.

14. Mercurea.

Sediul oficiului protopresbiteral Mercurea.— Numărul sufletelor 27,754.

Seaunul protopresbiteral:

Preşedinte: Avram S. Păcurariu, protopresbiter.

Mem bri:

Dimitrie Pamfiloiu, par. în Jina.	Dr. Ioan Stanciu, par. în Ludoş.
Romul Pap, par. în Gârbova.	Ioan Dăian, par. în Sângătin.
Stefan Morariu, par. în Cunţa.	Nicolae Dobrotă, par. în Poiana.

Defensor matrimonial: Vasile Necşa, par. în Apoldul-snp.

Nota: Ioan Crăciun, paroh în Şpring.

Comunele:

- Apoldul de jos 3253, p. u. în loc, Ioan Popa și Ioan Preda, parohi. — N. Fărcaș, Maria Beu și Paraschiva Beu, înv., 2 posturi vacante.
- Apoldul de sus 832, p. u. în loc, Vasile Necșa, paroh. — Dumitru Ivan, învățător.
- Armeni 1106, p. u. Loamnăș, Vasile Spătariu, paroh. — Ana Cinăzan, învățătoare.
- Beșineu 642, p. u. Berghin, Ioan Pascu, par. — Postul de înv. vacant.
- 5 Blaj 130, p. u. în loc, cu filiile Tur, Bucerdea-grânoasă, Pânadea și Spini, Samuil Sabo, paroh-catihet.
- Bogatu 1026, p. u. Păuca, Ioan Morariu, par. — Dionisiu Răulea, înv.
- Boz 331, p. u. Cunța, Virgil Păcurariu, paroh. — Școală comună cu gr.-cat.
- Broșteni 442, p. u. Cinade, Ioachim Marcu, paroh. — Nicolae Petrescu, învățător.
- Cărpiniș 1089, p. u. Gârbova, Ioan Munthiu, paroh. — Ioan Munthiu, capelan și înv.
- 10 Cinadie 793, p. u. în loc, cu filiile Șoroștin și Hususău, Nicolae Sacășan, paroh. — Tona Coldea, învățător.
- Cunța 631, p. u. în loc, Stefan Morariu, par. — Ioan Oancea, înv.
- Dobârca 608, p. u. Miercurea, Pompiliu Acelescu, paroh. — Postul de înv. vacant.
- Gârbova 1126, p. u. în loc, Romul Pop, paroh. — Romul Nicola și Ioan Vulc, înv.
- Gusu 492, p. u. Ludoș, Ștefan Medeșan, paroh. — Postul de înv. vacant.
- 15 Jina 2282, p. u. Poiana, Dimitrie Pamfiloiu și Nicolae Vlad-Stejar, parohi. — Școală națională.
- Ludoș 2282, p. u. în loc, Dr. Ioan Stanciu și Nicolae Fara, par. — Ilie Oltean, dir., 3 posturi de înv. vacante.
- Lupu 158, p. u. Blaj, Aron Cotruș, paroh. — Școală comună cu greco-cat.
- Mercurea 1050, p. u. în loc, Avram S. Păcurariu, protopresb.-par. — Matei Scorobeț, înv. 2 posturi vacante.
- Păuca 1046, p. u. în loc. Vacantă.
- 20 Poiana 4080, p. u. în loc, Nicolae Dobrotă, Ilie Dobrotă și Aron Șerb, parohi. — Ilie Georgescu, director și înv., Romul Vraciu, Nicolae Șerb, Ioan Tănase, George Ghișe, George Bucurenciu, Nic. Muntean și Const. Fântână, înv. 2 posturi vacante.
- Reciu 426, p. u. Gârbova, Ignatie Filip, paroh. — Postul de înv. vacant.
- Rod 1222, p. u. Poiana, Constantin Ghișe, paroh. — Ioan Băja, înv. 1 post vacant.

- Sângătin 483, p. u. Mercurea, Ioan Dăianu, par. — Școală de stat.
 Spring 1108, p. u. Cunța, Ioan Crăciun, paroh. — Postul de inv. vacant.
 25 Tău 952, p. u. Roșia de Secaș, Vasile Popa, par. — Postul de în-
 vățător vacant.

15. Oituz.

Sediul oficiului protopresb. Târgul-Săcuilor. — Nrul suflet. 15,760.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: G. Neagoviciu Negoescu, adm. prot.

M e m b r i :

Ioan Rafiroiu, paroh în Poiana-Sărata.	Ioan Dima, paroh în Sita-Buzău.
George Burlea, paroh în Barcan.	George Neagoviciu Negoescu, paroh în Intorsura-Buzăului.
George Hamsea, par. în Brețcu.	George Furtună, par. în Covasna.

Defensor matrimonial: Ioan Modroi, cap. Vama-Buzău.

Notar: Irimie Ticușan, cap. în Covasna.

C o m u n e l e :

- Barcan 1571, p. u. Zagon, George Burlea, paroh.
 Boroșneul-mic 808, p. u. în loc, cu filiile Boroșneul-mare 17, Bită 6, Țofalu 7, Valea-mică 5 și Sărămaș 342. Vacantă.
 Brețcu 1593, p. u. în loc, cu filia Oituz, George Hamzea, paroh. ²
 Cernatul de jos 147, p. u. în loc, cu filiile Cernatul de sus 15, Dalnoc, Macșa 25, Marcoșfalu 5, Leczfalău 8 și Mateșfalu 8, Nicolae Dima, adm. par.
 5 Chezdi-Mărtănuș 453, p. u. Brețcu, cu filiile Oșdula 245 și Hilip 20, At. Perju, adm. par.
 Covasna 1132, p. u. în loc, cu filiile Pachia 4 și Pava 2, George Furtună, paroh. Ir. Ticușan, capelan.
² Intorsura-Buzău 2564, p. u. Buzăul-ardelean. George Negoescu, paroh.
 Poiana-Sărata 990, p. u. în loc, Ion Rafiroiu, paroh.
² Sita-Buzău 2200, p. u. Buzăul-ardelean. Ioan Duma, paroh.
² 10 Vama-Buzău 1942, p. u. Băzăul-ardelean. David Coman, paroh. Ioan Modroi, capelan.
 Târgul-Săcuilor 320, p. u. în loc, Nic. Dima, adm. par.
 12 Zagon 1036, p. u. în loc, cu filia Papăuț 339, Alexe Neagoviciu, paroh, Ion Ciora, cap.

16. Orăștie.

Sediul oficiului protopresbiteral Orăștie. — Numărul sufletelor 23,661.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Vasile Domșa, protopresbiter.

Membri:

I. Popovici, par. în Sibișelul-vechiu	Ioan Cotruș, par. Dâncul-mare.
Zaharie Tilicea, par. în Vaideiu.	Vasilie Botean, par. în Ludești.
Adam Basarab, paroh în Romos.	Dumitru Săcărea, par. în Șibot.

Defensor matrimonial: Dr. Aurel Vlad, adv.

Notar: Victor Păcurariu, paroh în Orăștie.

Comunele:

Balomir 994, p. u. Șibot. Vacantă. — Ioan Bănățan, învățător. Un loc vacant.

Beriu 716, p. u. Orăștie, Iosif Dumitru, paroh. — Ioan Stăneasa, învățător.

Bințiș 562, p. u. Orăștie, Vasile Simtion, paroh.

Bucium 506, p. u. Orăștie, Ioan Olariu, paroh.

5 Căstău 975, p. u. Orăștie, Octavian Andreiu, paroh. — George Daniil, învățător.

Dâncul-mare 794, p. u. Orăștie, Ioan Cotruș, paroh.

Dâncul-mic 482, p. u. Orăștie. Vacantă.

Gelmariu 365, p. u. Orăștie, Sever Păcurariu, paroh. — Postul de de inv. vacant.

Ludești 576, p. u. Orăștie, cu filia Costești 658, Vasilie Botean, par. — Postul de inv. vacant.

10 Măgura 253, p. u. Jeledinți, cu filia Jeledinți 141, Ioachim Josan, paroh. Petru Roșca, capelan.

Mărtinești 262, p. u. Orăștie, cu filia Turmaș 113, Ifrapt Bodea, par. — Nicolae Popovicu, învățător.

Orăștie 3362, p. u. în loc, V. Domșa, prot.-paroh, Victor Păcurariu, paroh. — Ioan Branga, Ioan Fleșeriu și Ioan Baicu, învățători.

Orăștioara de jos 530, p. u. Orăștie, Aurel Baci, paroh.

Orăștioara de sus 735, p. u. Orăștie, cu filia Grădiște 169, David Olariu, paroh. — Remus Baci, învățător.

15 Petreni 683, p. u. Simeria, Ioan Samuilescu, paroh.

— Pișchinț 564, p. u. Orăștie. Vacantă.

Pricaz 670, p. u. Orăștie, Romul Popa, paroh. — Ioan Petruțescu, învățător.

- Romos 1210, p. u. Orăștie, Adam Basarab, paroh. — Ioan Fleșeriu și Ioan Bunea, învățători.
- Romoșel 1084, p. u. Orăștie, Traian Mihăilă, paroh. — Avram Du-bleșiu și Ilie Bura, învățători.
- 20 Sereca 243, p. u. Orăștie, Ioan D. Andrei, paroh. — Școala afiliată la Beriu.
- Sibișelul-nou 380, p. u. Orăștie. Vacantă.
- Sibișelul-vechiu 792, p. u. Orăștie, Vasile Jura, paroh, Ilie Popovici, par. emer. — Ioan Căliman inv.
- Șibot 1082, p. u. în loc, Dumitru Săcărea, par. — Petru Florea, inv.
- Simeria 381, p. u. în loc, cu filia Ripaș 110, Andrei Truca, paroh.
- 25 Tămășasa 375, p. u. Orăștie, Ibrapt Dencescu, paroh.
- Toltia-mare 314, p. u. Jeledinți, cu filia Toltia-mică, Ioan Jar, paroh.
- Turdaș 200, p. u. Orăștie, Adam Teodor, par. — Ioan Fleșer, inv.
- Vaideiu 1320, p. u. Orăștie, Zaharie Tilicea, paroh. — Vasilie Basarab și Nicolae Voina, învățători.
- 29 Vinerea 2320, p. u. Șibot, cu filia Cujir 176, Nicolae Cerbicean, par. — Porfiriu Nicoară, inv. dir. și 3 locuri vacante.

17. Săliște.

Sediul oficiului protopresbiteral Săliște. — Numărul sufletelor 19,845.

Șeaunul protopresbiteral:

Președinte: **Dr. Dumitru Borcea**, protopresbiter.

Memברי:

Ioan Manta sen., par. Gurarâului.		Ioan Hanzu, paroh în Cacova.
Valeriu Popoviciu, par. în Sibiel.		Două locuri vacante.
Iacob Stefla, paroh în Săliște.		

Defensor matrimonial: Vacant.

Notar: Dumitru Lăpădat, director școlar în Săliște.

Comunele:

- Aciliu 1142, p. u. Săliște, Ioan Avram, paroh.
- Alămor 1022, p. u. Loamnăș, Simion Alămorean de Alămor, paroh.
- Amnaș 526, p. u. Apoldul-mic. Vacantă.
- Cacova 742, p. u. Orlat, Ioan Hanzu, paroh. — Stanciu Stroia, inv.
- 5 -Cristian 1156, p. u. în loc, Ioan Răceu, paroh.
- Galeș 756, p. u. Săliște, Nicolae Răchițan, paroh. — Ioan Răchițan, inv.
- Gurarâului 2807 p. u. Orlat, cu filia Orlat, Ioan Manta sen. și Ioan Manta jun., parohi. — Nicolae Hanzu, Ilie Arsenie și Florin Manta, învățători.

- Mag 724, p. u. Săliște, Alexandru Vlad, paroh.
 Săcel 740, p. u. Săliște, Aron Flucuş, paroh.
- 10 Săliște 3519, p. u. în loc, Dr. Dumitru Borcea, protopresb. paroh, Iacob Steflea și Ioan Popa, parohi. — Dumitru Lăpădat, director, Constantin Criștiu, Ioan Iacob, C. Țintea, Oprea Petra, Petru Apolzan și Ioan Peligrad, învăț., Elisaveta Comșa, instructoroară de azil. Maria Lăpădat, instructoroară de lucru de mână.
- Sibiel 1249, p. u. Săliște, Valeriu Popoviciu, paroh. — Ioan Dobrotă și Nicolae Bembea, învățători.
- Tilișca 2154, p. u. Săliște, Ioan Iosof și Petru Juga, parohi. — I. Bratu și George Păcurariu, învățători.
- Topârcea 2294, p. u. Apoldul-mic, Nicolae Isac, paroh. — Ioan Știrban și V. Părăian, învățători.
- 14 Vale 1031, p. u. Săliște, George Iltu, paroh.

18. Sebeș.

Sediul oficiului protopresbiteral Sebeș. — Numărul sufletelor 40,469.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: **Sergiu Medean**, protopresbiter.

Memברי:

Eustatiu Cibu, paroh în Daia.	George Perian, paroh în Șugag.
N. Cărpinișan, paroh în Răhău.	Vasilie Mateiu, paroh în Lancrăm.
Ioan Bena, par. în Pianul de jos.	Uu loc vacant.

Defensor matrimonial: Vacant.

Noțar: Dr. Vasile Oana, paroh în Sebeș.

Comunele:

- Berghin 584, p. u. în loc, cu filia Colibi 469, Titu Morar, paroh.
 — Dumitru Ioan, învăț. în filie.
- Cacova 430, p. u. Săsciori, Aron Riurean, adm. par.
- Câlnic 975, p. u. Sebeș, Petru Cucuian, par. — George Ghișoiu, învățător.
- Căpâlna 954, p. u. Săscior, Vasile Dobre, par. — Ioan Dobre, inv.
- 5 Cioara 2200, p. u. în loc, Constantin Oancea, paroh. — Galacteon Bica și Virgil Bica, învățători.
- Daia 2278, p. u. Sebeș, Eustatiu Cibu, paroh. — Alexă Cibu și Ioan Goja, învățători.
- Deal 1030, p. u. Săsciori, Nicolae Dura, paroh. — Gregoriu Bădilă, învățător.

- Drâmbariu 760, p. u. Oarda de jos, cu filia Șeușa 14, Sever Bran, paroh. — Ioan Giurca, inv.
- Hepria-rom. 499, p. u. A-Iulia, Ioan Berghian, paroh. — Școală comună cu gr.-cat.
- 10 ✓ Lancrăm 1725, p. u. Sebeș, Vasilie Mateiu și Ioan Lașiță, parohi. — Vasile Blaga, Ioan Pavel și Avram Savu, învățători.
- Laz 698, p. u. Săsciori, Partenie Colhon, paroh. — Aron Răurean și Emilie Hința, învățători.
- Limba 434, p. u. Oarda de jos, cu filia Ciugud 419, Zah. Mihălțan, paroh. — Ioan Bucur, învățator în materă, Virgil Bran, inv. în filie.
- Loman 1388, p. u. Săsciori. Vacantă. — Nicolae Stancu, învățator.
- Mihalț 1155, p. u. Teiuș, Andreiu Patachi, paroh. — Ilie Mihaiu, inv.
- 15 Oarda de sus 1171, p. u. Oarda de jos, Stoia Bobeș, paroh. — Ioan Muntean, inv.
- Oarda de jos 527, p. u. în loc, Ioan Handa, paroh. — Teodor Muntean, învățator.
- Ohaba 1300, p. u. Berghin, Eugen Imbăruș, paroh. — Ioan Rusan, învățator.
- Petrefalău 653, p. u. Sebeș, Nicolae Oancea, paroh. — Octavian Vulcu, învățator.
- Pianul de jos 1134, p. u. Pianul de sus, Ioan Bena, par. — Daniil Ordean, Romul Bena și Silvia Savu, inv.
- 20 ✓ Pianul de sus 2124, p. u. în loc, Maxim Vulcu, par. — Ioan Cionca, Dumitru Oana, Simeon Romonițan și Ioan Voișan, inv.
- Rechita 470, p. u. Pianul de sus, cu filia Strugari 238, Ioan Ghișa, paroh. — Ioan Chivescu și Nicolae Stoica, inv.
- Rechita-Purcăreț 553, p. u. Pianul de sus, Nicolae Stoica, adm. par. Răhău 2336, p. u. Sebeș, Nicolae Cărpinișan, par. — Simen Floca, inv.
- Săsciori 1583, p. u. în loc, Ioan Stoicuța, par. — Virgil Pop, inv.
- 25 ✓ Sebeș 4735, p. u. în loc, Sergiu Medean, protopresbiter-paroh și Dr. Vasile Oana, paroh. Un post vacant. — Școală de stat.
- Sebeșel 856, p. u. Săsciori, Nicolae Hiuța, paroh. — Alexandru Duvlea și Vas. Zdrenghia, inv.
- Sibișani 751, p. u. Vințul de jos, Nicolae Costea, paroh.
- ✓ Șugag 1900, p. u. Săsciori, cu filia Dobra-Jini 222, George Perian, paroh. — Teodor Ciuchendea și Miron Stefan, învățători.
- Tărtăria 1120, p. u. Cioara, Ioan Radu, paroh. — Ilie Tărchilă, inv.
- 30 Totoiu 834, p. u. Alba-Iulia, Ioan Bogdan, paroh. — Teodor Bogdan, învățator.
- Vingard 1359, p. u. în loc, cu filia Ungurei 7. Vacantă.
- 32 Vințul de jos 500, p. u. în loc, Iacob Stănea, paroh.

19. Sfântul-Gheorghe.

Sediul oficiului protopresb. Sfântul-Gheorghe. — Nr. suflet. 13,591.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: G. Neagoviclu-Negoescu, adm. prof.

Memברי:

Ioan Toma, par. în Doboli de jos.	Iosif Popovicu, paroh în Sfântul-Gheorghe.
Daniil Cojocariu, paroh în Teliu.	
Aurel Nistor, paroh în Arpătac.	Ioan Bucșa, paroh în Arini.
Iordan Curcubătă, par. în Budila.	

Defensor matrimonial: A. Cosma, paroh în Micouifalu.

Notar: Dr. Grigore Păltineanu, subprefect al jud. Treiscaune.

Comunele:

Aita-mare 178, p. u. în loc, cu filiile Aita-medie 155, Aita-seacă 93,

Baraolt 14, Buduși 27, Chepeș 81 și Micloșoara 9. Vacantă.

Arini 430, p. u. Măieruș, cu filia Iareși 340, Ioan Bucșa, paroh.

Arpătac 796, p. u. în loc, cu filia Ariușd 220, Aurel Nistor, paroh.

Bacitelec 487, p. u. Bicfalău. Vacantă.

5 Belini 888, p. u. în loc, Ioan Sângeorzan, paroh.

Bicsad 709, cu filiile Tușnad 10 și Malnași 29, Dum. Trifan, adm.-paroh.

Budila 980, p. u. în loc, Iordan Curcubătă, paroh.

Chichiș 88, p. u. în loc, cu filiile Chichiși-Bacitelec 158 și Lunca-

Dobolilor 401, Moise Grecianu, paroh.

Dobârlău 1085, p. u. Bicfalău. Vacantă.

10 Doboli de jos 723, p. u. Ilieni, cu filia Ilieni 66, Ion Toma, paroh.

Hăghig 372, p. u. în loc, Iuliu Holdăr, paroh.

Lisnău 230, p. u. Bicfalău, cu filiile Bicfalău 115, Saciva 15 și Sepsi-

Măgheruș 62, Mihail Petru, paroh.

Marcoș 807, p. u. Keresztvár, Ion Greceanu, paroh.

Micouifalu 1034, p. u. Malnaș, Augustin Cosma, paroh.

15 Ozun 125, p. u. în loc, cu filiile Comălău 113, Santion 109 și Lunca

75, Nicolae Rădoi, paroh.

Sfântul-Gheorghe 358, p. u. în loc, cu filiile Arcuș 19, Chileni 14,

Gidofalu 12 și Zolan 6, Iosif Popovici, paroh.

Teliu 1327, p. u. în loc, Daniil Cojocariu, paroh.

18 Vâlcele 802, p. u. în loc, cu filia Benedekmező 36, George Preș-

mereanu, adm. par.

20. Sibiu.

Sediul oficiului protoprosbiteral Sibiu. — Numărul sufletelor 31,939.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Asesor Mateiu Voileanu, adm. protop.

Memברי:

Ioan Druhora, paroh în Boița.	Emilian Cioran, par. în Rășinari.
Maniu Lungu, paroh în Rășinari.	Două locuri vacante.
Traian Petrișor, par. în Gușterița.	

Defensor matrimonial: Dr. Lucian Borcia, adv. Sibiu.

Notar: Candid Popa, sub-revizor.

Comunele:

Boița 1550, p. u. Tălmăciu, Ioan Druhora, paroh. — Ioan Brătulescu, Ioan Dragomir și Ioan Branea, învățători.

Bungard 918, p. u. în loc, Toma Modran, par. — N. Modran, inv. Un post vacant.

Cornățel 729, p. u. în loc, George Simplăcean, par. — Petru Popa, învățător.

Cisnădie 331, Iosif Aron, paroh. — Școală de stat.

5 Cristian 1121, p. u. în loc, Ioan Răceu, paroh. — Ioan Ghișe, inv. Gușterița 771, p. u. în loc, Traian Petrișor, paroh. — Ioan Bânda, învățător.

Loamnăș 458, p. u. în loc, cu filia Mândra 268, Nicolae Dorca, par. — Postul de învățător vacant.

Mohu 1181, p. u. în loc, cu filiile Veștem 50 și Cașolț 12, Ioan Slăvescu, paroh. Victor Slăvescu, capelan. — Ioan Iancu, învățător. Un post vacant.

Nucet 562, p. u. Cornățel, Ioan Demian, paroh. — Octavian Băcilă, învățător.

10 Ocna parohia de jos 938, p. u. în loc, Isaia Popa, paroh. — Școală de stat.

Ocna parohia de sus 2080, p. u. în loc, Patriciu Curea și Alexandru Vidrighinescu, parohi. — Savu Radu, învățător. Un post vacant.

Poplaca 3040, p. u. în loc, George Modran, paroh. Un post de paroh vacant. — Oprea Olariu și Ioan Neagu, învățători.

Rășinari 4875, p. u. în loc, Maniu Lungu, Emilian Cioran și Emilian Dancăș, parohi. — Bucur Sas, dir. și inv., Eugen Crăciun, Ioan Vidrighin, Emilian Dancăș, Victoria Frățilă, Nicolae Băncilă și Nicolae Crețu, învățători. Un post vacant.

- Râu-Sadului 794, p. u. Cisdădie, Ioan Marin, paroh. — Postul de inv. vacant.
- 15 Roșia 395, p. u. în loc, Ioan Bânda, paroh. — Toma Benchea, inv. Rușciori 283, p. u. în loc. Vacantă. — Alexandru Bârsan, inv. Ruși 635, p. u. Slimnic, Ioan Ioanovici, paroh. — Maria Ioanoviciu, învățătoare.
- Sadu 2072, p. u. Cisdădie, D. Bunea și Emilian Crăciun, parohi. — Stefan Drăghiciu, Ioan Popica, Dumitru Botărel și Lia Popica, învățătoare.
- Sibiiu-celate 600, p. u. în loc, Dr. A. Crăciunescu, adm. par.
- 20 Sibiiu suburbiul Iosefin 732, p. u. în loc, Ioan B. Boiu, paroh. Sibiiu suburbiul de jos 1553, p. u. în loc, Romul Bucșa, paroh. — Isidor Dopp, învățător.
- Slimnic 1478, p. u. în loc, Mih. Neagu, par. — Isaia Hociotă, inv. Șelimbăr 474, p. u. în loc, Nicolae Vlad, par. — Postul de inv. vacant. Șura-mare 804, p. u. în loc, Andreiu Milea, paroh. — Ioan Opriș și Nicolae Dușe, învățători.
- 25 Tălmăcel 1848, p. u. Tălmăciu, cu filia Tălmăciu 140, Ioan Roman, paroh, un post de paroh vacant. — Arsenie Nedelcu și T. Petrașcu, învățători.
- Turnișor 445, p. u. în loc, Nicolae Topolog, paroh. — Pavel Vulc, învățător.
- 27 Vurpăr 802, p. u. în loc, Nicolae Mănișiu, par. — Ioan Filip, inv.

21. Sighișoara.

Sediul oficiului protopresbiteral Sighișoara. — Nr. sufletelor 21,904.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: **Dimitrie Moldovan**, protopresbiter.

Memברי:

Romul Pulca, paroh în Saschiz.	Ioan Muntean, par. în Sighișoara.
I. Hârșoagă, par. în Daia-săsească.	Ioan Cristea, paroh în Șaeș.
Ambrosiu Tătar, paroh în Hetur.	Andrei Moldovan, par. în Hendorf.

Defensor matrimonial: Nicolae Doctor, paroh în Hașfalău.

Notar: Ambrosie Stoicoviciu, dir. școl. în Sighișoara.

Comunele:

Andrașfalăul-rom. 409, p. u. în loc, prot. Tit. Gheața, paroh. Nicolae Marcu, capelan și învățător.

Beșa 162, p. u. Daneș. Vacantă. — George Rotar, inv.

- Bodogaia de jos 3, p. u. Criștur, cu filiile Fiatfalău și Ujsechel, Alexandru Boiu, paroh.
- Boiul-mare 1175, p. u. Hașfalău, cu filia Boiul-mic 268, George Dănilă, paroh. — Școală de stat.
- 5 Criș 629, p. u. Daneș, Erofteiu Viscreanu, paroh. — Postul de învăț. vacant.
- Criș 252, p. u. în loc, cu filiile Cloașterf 207 și Meșindorf 337. Vacantă. — Ioan Mardan, învăț. în Meșindorf, Nicolae Mihaiu, învățator în Criș.
- Daia-săsească 432, p. u. Apold, Ioan Hârtoagă, paroh și învățator.
- Daneș 1865, p. u. în loc, Onoriu Sas, paroh. — Școală de stat.
- Feleag 690, p. u. Sidriaș, cu filia Sidriaș 2, Aurel Zichil, paroh.
- 10 Felța 220, p. u. Daneș. Vacantă.
- Ferihaz 1656, p. u. Sighișoara, Teodosiu Ganea, paroh. — Școală de stat.
- Galomfalăul-mare 101, p. u. în loc, cu filiile Andrașfalăul-ung., Bethlenfalău 66, Biffalău, Galomfalăul-mic 3, Odorheiul-săcuiesc 52, Rugomfalău. Vacantă.
- Hașfalău 767, p. u. în loc, Nicolae Doctor, paroh. Romul Doctor, capelan. — Școală de stat.
- Hendorf 514, p. u. în loc, cu filia Netuș 196, Andrei Moldovan, paroh.
- 15 Hetur 499, p. u. Sighișoara, Ambrosiu Tătar, paroh și învățator.
- Jacul-român 327, p. u. Nadeșul-săsesc. Vacantă.
- Laslea-mare 422, p. u. Daneș, George Șerban, paroh. — Ioan Oltean, învățator.
- Malăncrav 402, p. u. Daneș, Nicolae Stoicoviciu, paroh. — Aurel Vlăduț, învățator.
- Nadeșul-săsesc 419, p. u. în loc, cu filia Măgheruș 23. Vacantă. — I. Ciotloș, învățator.
- 20 Noul-săsesc 266, p. u. Daneș, cu filia Roandela 155, George Lupșa, paroh și învățator.
- Retișdorf 798, p. u. Hendorf. Vacantă. — Dumitru Răgneală și Isaia Cociș, învățatori.
- Șaeș 606, p. u. Sighișoara, Ioan Cristea, paroh. — Remus Gheaja, învățator.
- Șard 335, p. u. în loc, Ioan Dan, paroh. — Elena Roșu, învățătoare.
- Șarpotoc 310, p. u. Sighișoara, cu filia Vălcândorf 17, Moise Fliter, paroh și învățator.
- 25 Saschiz 908, p. u. în loc, Romul Pulca, paroh. — Nicolae Dragomir, învățator.
- Seleușul-mare 423, p. u. Daneș, cu filia Prod 123, Iustin Sârbu, paroh. — Nicolae Sârbu, învățator.
- Sighișoara 3806, p. u. în loc, Dimitrie Moldovan, prot-paroh și Ioan Munteanu, paroh. — Școală de stat.

- Țelina 469, p. u. Hendorf. Vacantă. — Nicolae Brândușe, inv.
 Trapold 624, p. u. în loc, Chirion Muntean, paroh. — Roman Lup,
 învățător.
- 30 Vidacul-rom. 278, p. u. în loc, cu filiile Roa 16, Șoimușul-mare 1,
 Vidacul-ung. 182 și prediul Uilacul Vidacului-român 126, Ioan
 Popa, paroh. — Școală de stat.
- 31 Zoltan 533, p. u. Criș, Aurel Stoicovici, paroh. — Eugenia Stoico-
 vici n. Pulca, învățătoare.

22. Târnava.

Sediul oficiului protopresb. Cetatea de baltă. — Nr. sufletelor 8,020.

Seaunul protopresbiteral:

Președinte: Nicolae Todoran, protopresbiter.

Memברי:

Elie Ioanoviciu, par. în Șoimușul-român.	Iuliu Moldovan, par. în Crăciunel.
Aug. Cheșan, par. în Bobohalma.	Constantin Medrea, paroh în Laslăul-român.
George Oprean, par. în Cuștelnic.	Tr. Popa, par. în Coroisânmartin.

Defensor matrimonial: Vacant.

Notar: Ion Scumpu, preot în Boian.

Comunele:

- Abuș 82, p. u. Mica, cu filiile Ganfalău 8 și Poucea 12. Vacantă.
 Bahnea 324, p. u. în loc. Vacantă.
 Bernade 90, p. u. Bahnea, cu filia Deaj 12. Vacantă.
 Bobohalma 975, p. u. Diciosânmartin, Aug. Cheșan, par. — Postul
 de inv. vacant.
- 5 Boian 1224, p. u. Bazna, Ioan Scumpu, par. — Nicolae Limbășan,
 învățător.
- Căpâlna de sus 199, p. u. Mica, cu filiile Mica 35 și Idrifaia 23, Emil
 Sămărgișan, paroh.
- Cetatea de baltă 782, p. u. loc, Nicolae Todoran, prot. paroh.
 Coroisânmartin 238, p. u. în loc, cu filia Coroiu 9, Traian Popa, paroh.
 Crăciunel 416, p. u. Cetatea de baltă, Iuliu Moldovan, paroh. —
 Ion Valean, învățător.
- 10 Cuștelnic 210, p. u. Diciosânmartin, George Oprean, paroh.
 Diciosânmartin 466, p. u. în loc. Vacantă.
 Feisa 19, p. u. Jidvei. Vacantă.
 Laslăul-român 811, p. u. Bahnea, cu filiile Laslăul-săsesc 45 și Or-
 meniș 17, Constantin Medrea, paroh. — Postul de inv. vacant.

- Lepindea 434, p. u. Bahnea, cu filia Cioaş 7. Vacantă.
 Şoimuşul-român 516, p. u. Coroisanmărtin, cu fiii Seleuşul-săsesc
 34 şi Oodorheiu 6, Elie Ioanovicu, paroh. — Postul de învăţător
 vacant.
- 15 Şonfalău 284, p. u. în loc, cu filia Adămuş 67, Petru Medeşan, par.
 Subpădure 164, p. u. Diciosănmărtin, Petru Pop, paroh.
- 16 Suplac 525, p. u. în loc. Vacantă.

23. Zarand.

Sediul oficiului protopresbiteral Brad. — Numărul sufletelor 43,254.

Seaunul protopresbiteral:

Preşedinte: Pompiliu Piso, protopresbiter.

Membri:

Ioan Fugătă, par. Luncoiul de jos.	Nicolae Florea, paroh în Rişca.
Ioan Perian, paroh în Crisciori.	A. Roman, par. Luncoiul de sus.
George Drăgan, paroh în Băiţa.	Nic. Pop, par. în Orminden.

Defensor matrimonial: Dr. Cornel Glava, adv.

Notar: Pavel Lazar, inv. în Brad.

Comunele:

- Băiţa 685, p. u. în loc, George Drăgan, paroh. — N. Crucin şi L. Rusu, învăţători.
- Birtin 505, p. u. Baia de Criş. Vacantă.
- Blăjeni-Criş 1180, p. u. Crisciori, Solomon Rusu, paroh.
- Blăjeni-Grosuri 472, p. u. Crisciori. Vacantă — Afiliată cu şcoala la Blăjeni-Criş.
- 5 Blăjeni-Plaiu 1105, p. u. Crisciori. Vacantă.
- Blăjeni-sat cu filia Obârşa 923, p. u. Crisciori, Petru Stanciu, paroh.
 — Afiliată cu şcoala la Blăjeni-Plaiu.
- Brad 2972, p. u. în loc, Pompiliu Piso, prot.-par. Un post vacant.
 — Şcoală de stat.
- Buceş-Vulcan 817, p. u. Crisciori, cu filia Buceş-sat, Ioan Birău, paroh. — Ioan Bănăşan, învăţător.
- Bucureşti 500, p. u. Crisciori, Solomon Bexa, paroh. — Azarie Circo, învăţător.
- 10 Bulzeştii de jos 1317, p. u. Baia de Criş, cu fiii Străuţi şi Ticer. Vacantă.
- Bulzeştii de sus 1402, p. u. Baia de Criş. Vacantă. — Anastasiu Roman, învăţător.

- Căinel 633, p. u. Băița, Jacob Ghișa, paroh
 Caraci 303, p. u. Baia de Criș, Ioan Boloș, paroh. — Afiliată cu școala la Baia de Criș.
 Cărăstău 476, p. u. Baia de Criș, Ioan Mihuș, paroh.
- 15 Cebea 1265, p. u. Baia de Criș, Iosif Tisu și Ioan Indreiu, paroh.
 — I. Indreiu, învățător.
 Crăciunești 632, p. u. Băița. Vacantă.
 Crisciori 1311, p. u. în loc, Ioan Perian, paroh. — I. Draia, învăț.
 Curechiu 920, p. u. Crisciori, Petru Todoran, paroh. — Ioan Fodor, învățător.
 Dupăpeatră-sat 1191, p. u. Crisciori, cu filia Cornățul, Ioan Borza, paroh.
- 20 Dupăpeatră-Valea-Porcuri 1290, p. u. Crisciori, cu filia Șerboaița, Nic. Codrin, par. — Cu școala afiliată la Dupăpeatră-sat.
 Grohot 610, p. u. Baia de Criș, Simeon Pavel, paroh.
 Herțegani 1968, p. u. Băița, Ioan Popa, paroh.
 Juncul de jos 1228, p. u. Baia de Criș, cu filia Juncul de sus. Vacantă.
 Lunca 902, p. u. Baia de Criș, Ioan Șipoș, paroh.
- 25 Luncoiul de jos 753, p. u. Brad, Ioan Fugătă, paroh.
 Luncoiul de sus 776, p. u. Brad, Aron Roman, paroh.
 Mesteacăn 663, p. u. Baia de Criș. Vacantă.
 Mihăleni 607, p. u. Crisciori, Miron Popovici, paroh. — Traian Bedea, învățător.
 Ormindea 1419, p. u. Băița, Nicolae Pop, paroh.
- 30 Peștera 541, p. u. Băița. Vacantă.
 Podele 544, p. u. Brad, Ioachim Ivan, paroh.
 Potingani 240, p. u. Brad. Vacantă. — Cu școala afiliată la Valea-Brad.
 Prihodiște 764, p. u. Baia de Criș, cu filia Tătărești, Nicolae Colț, paroh.
 Ribicioara de jos 837, p. u. Baia de Criș, cu filia Uibărești, Nicolae Mateiu, paroh. — Petru Popa, inv. în materă. Adam Iezan, inv. în filie.
- 35 Ribicioara de sus 500, p. u. Baia de Criș, Aurel Barna, paroh. — Cu școala afiliată la Ribicioara de jos.
 Ribița 937, p. u. Baia de Criș, Iosif Comșa, paroh. — N. Huțu, inv.
 Rișca 434, p. u. Baia de Criș, cu filia Baia de Criș, Nicolae Florea, paroh.
 Rovina 765, p. u. Crisciori, Petru Câmpean, paroh.
 Ruda 302, p. u. Brad. Vacantă.
- 40 Scroafa 460, p. u. Brad. Vacantă.
 Saliște 658, p. u. Băița, Nicolae Perian, paroh. — Ioan Mihăilă inv.
 Șesuri 1074, p. u. Crisciori. Vacantă.
 Stanița de jos 345, p. u. Crisciori, Pavel Vraciu, paroh. — Cu școala afiliată la Stanița de sus.

- Stanița de sus 875, p. u. Criscior, I. Câmpean, paroh. — Nicolae Crăciun, învățător.
- 45 Tomnatecul de jos 681, p. u. Baia de Criș. Vacantă.
Tomnatecul de sus 722, p. u. Baia de Criș, Ioan Draia, paroh. —
Cu școala afiliată la Tomnatecul de jos.
- Trestia 617, p. u. Băița, I. Roman, adm. paroh.
- Țărățel 891, p. u. Brad, Audron Bogdan, paroh. — Teodor Lungu, inv.
- Vaca 836, p. u. Brad, Alex. Fugăță, paroh.
- 50 Valea-Brad 1007, p. u. Brad. Vacantă.
- 51 Zdrapți 884, p. u. Criscior, C. Stanciu, paroh. — I. Oancea, inv.

Ierarhii Bisericii ortodoxe române din România.

1. Dr. Elie Miron Cristea, arhiepiscop al Bucureștilor, Mitropolit primat al Ungro-Vlahiei, exarh al plaiurilor, primat al țării românești, președinte al Sf. Sinod, locțiitor al scaunului din Cesarea Capadochiei etc., cu reședința în București.
2. Dr. Pimen Georgescu, Arhiepiscop al Iașilor, Mitropolit al Moldovei și Sucevei, exarh al plaiurilor etc., cu reședința în Iași.
3. Dr. Nicolae Bălan, Arhiepiscop al Arhidiecezei Alba-Iuliei și Sibiului, Mitropolit al Transilvaniei, Bănătului, Crișanei și al Maramurășului, cu reședința în Sibiu.
4. Dr. Vladimir Repta, Mitropolit al Bucovinei, cu reședința în Cernăuți.
5. Gurle Grosu, Arhiepiscop al Chișineului și Hotinului, cu reședința în Chișinău.
6. Dr. Vartolomei Stănescu, Episcop al Eparhiei Râmnicului-Noului-Severin, cu reședința în Râmnic-Vâlcea.
7. Visarion Puiu, Episcop al Eparhiei Argeșului, cu reședința în Curtea de Argeș.
8. Nicodim Munteanu, Episcop al Eparhiei Hușilor, cu reședința în Huși.
9. Teodor Atanasiu, Episcop al Eparhiei Romanului, cu reședința în Roman.
10. Ioan I. Papp, Episcop al Eparhiei Aradului, Ienopolei, Hălmeagului și al părților din Banat, cu reședința în Arad.
11. Dr. Iosif Tr. Badescu, Episcop al Eparhiei Caransebeșului, cu reședința în Caransebeș.
12. Roman R. Clorogariu, Episcop al Eparhiei Oradiei-mari, cu reședința în Oradea-mare.
13. Nicolae Ivan, Episcop al Eparhiei Vadului, Feleacului și Clujului, cu reședința în Cluj.
14. Teodor Măntănuș, Locotenent Episcop al Eparhiei Buzăului, cu reședința în Buzău.
15. Platon Gheorghiș, Locotenent Episcop al Eparhiei Dunării-de-jos, cu reședința în Galați.
16. Visarion Puiu, episcop al Eparhiei Bălți în reșed. în
17. Nectarie Cotlarciuc, " " " Cetatea Albă " "
18. Florin Terdosescu, " " " Solrogei " " Constanta

Evidență

pentru oficiile protopresbiterale și parohiale, pentru cateheți, învățători și clerici.

Ianuarie.

Oficiul protopresbiteral.

1. Raport general despre vizitațiunile canonice și despre starea protopresbiteratului la finea anului trecut.
2. Transpune Consistorului:
 - a) Specificațiunile despre cununiiile din protopresbiterat în anul precedent;
 - b) conspectul proceselor matrimoniale incaminate din 1 Ianuarie până la 31 Dec. anul trecut. (§. 10 rgl. matrim.)

Oficiul parohial.

1. La 1 Ianuarie induce în jurnalul de cassă saldul dela 31 Decemvrie anul expirat.
2. Induce în conturi noue pretensiunile restante: împrumuturi darea de cult și alte dări neachitate. (Stat. org. §. 27, punct 4; reg. congr. epitr. §. 16 d).
3. Se publică în biserică cu 8 zile înainte de sinod lista membrilor sinodului parohial. (§. 8. reg. par.)
4. Se ține sinodul parohial ordinar (§ 9 și 12 stat.org.).
5. Transpune oficiului de cassă al Consistorului taxa de asigurare a realităților parohiale (§. 8, reg. de asig.).
 Raportează oficiului protopresbiteral despre :
 - a) ținerea sinodului parohial ordinar (ord. cons. 15 Nov. 1897, Nr. 3674);
 - b) organizația tineretului (ord. cons. Nr. 6110/914 B);
 - c) donațiunile făcute în anul trecut (ord. cons. Nr. 4273 1915 Epitr.);
 - d) căsătoriile încheiate numai la forurile civile (ord. cons. din 16 Nov. 1897, Nr. 3674).
6. Transpune oficiului protopresbiteral:
 - a) bugetul aprobat de sinodul parohial și lista de repartiție despre toate dările bisericesti (§ 8 reglm. despre adm. averilor bis.);
 - b) specificațiunea cununaților în anul expirat dimpreună cu taxele incassate (ord. cons. din 23 Nov. 1896, Nr. 7742 Ep.);
 - c) suma incassată cu discul la 6 Ianuarie pentru fondul general metropolitan;

d) consemnarea despre averile bisericești și școlare la finea anului precedent (ord. cons. din 30 Maiu 1898, Nr. 8926);

e) extrasul sumar din protocolul parohial la finea anului expirat (ord. cons. din 3 Dec. 1898, Nr. 8070).

7. Trimite abonamentul pentru „Revista Teologică“, „Lumina Satelor“ și „Telegraful Român“.

Februarie.

Oficiul protopresbiteral.

1. Ținerea sinodului protopresbiteral ordinar (stat. org. §. 45).

2. Rațiociniile parohiilor se transpun Consistorului (§ 19 din rēgl. despre adm. averilor bis.)

Oficiul parohial.

1. In 9 Februarie parastas pentru marele mecenat Emanuil Gozdu (ord. cons. Nr. 473/913 Pres).

2. Parohul solvește la oficiul de cassă al Consistorului taxa anuală pentru fondul de pensiuni (stat. fond. de pens. §. 7).

3. Se solvește echivalentul și celelalte dări erariale.

4. Datele statistice se transpun oficiului statistic regnicolar (§. 3 art. XXXV. din 1897; ord. cons. 14 Iulie 1898 Nr. 5386).

5. Rațiociniul pe anul precedent se transpune oficiului protopresbiteral (§. 19 regul. despre adm. averilor bis.).

Martie.

Oficiul parohial.

1. Trimite oficiului de cassă al Consistorului:

a) taxa anuală dela parohie pentru fondul de pensiuni (instr. fond. de pensiuni §. 17);

b) darea de cult.

2. Conspectul despre banii adunați cu discul în cuar-talul I se jurnalizează.

3. Raportează oficiului protopresbiteral despre rezultatul instrucțiunii și analfabeților (instr. Nr. 10048/1912 Școl.).

Aprilie.

Oficiul protopresbiteral.

1. Raportează Consistorului despre adm. parohial, cari n'au solvit la fondul de pensiuni $\frac{1}{2}$ venitul din parohiile ce le administrează (ord. cons. Nr. 11629/902 Epitr.).

Oficiul parohial.

Transpune oficiului protopresbiteral banii adunați cu discul în Dumineca Floriilor pentru fondul de pensii (instr. fond. de pens. §. 18).

Învățătorii.

1. Ținerea conferențelor trei luniare învățătorești (Rglm. confer. inv. pct. 13).

2. Raport oficiului parohial despre combaterea alcoolismului (ord. cons Nr. 608/912).

Maiu.*Oficiul protopresbiteral.*

Trimită Consistorului consemnarea averilor bisericesti-scolare (instr. Nr. 3796/1901 Epitr. pct. 22).

Oficiul parohial.

Raportează oficiului protopresbiteral și inspectorului regesc de școale despre „Serbarea paserilor și a pomilor” (ord. cons. Nr. 3326/1914 Școl.).

10 Maiu — serviciu divin (Te Deum) — Independența regatului și Unirea tuturor Românilor cu vorbire ocazională.

La Înălțarea Domnului „Serbarea Eroilor” — cu parastas pentru eroii neamului și vorbire ocazională.

Iunie.*Oficiul protopresbiteral.*

1. Trimită Consistorului conspectul despre clasificarea elevilor dela școalele elementare (ord. cons. Nr. 5968/916 Școl.).

2. Raport despre rezultatul examenelor la școalele elementare (Regl. pentru org. inv. § 91).

3. Raportează Consistorului despre rezultatul examenelor cu elevii din clasa VI elementară (ord. cons. 5841/1914 Școl.).

4. Intrevine pentru publicarea concurselor pentru posturile învățătoarești vacante.

Oficiul parohial.

1. Raportează despre creșterea religioasă-morală a elevilor și despre atitudinea sub acelaș raport a învățătorilor în anul școl. trecut (ord. cons. 9163/915).

2. Transpune oficiului protopresbiteral:

a) datele statistice școlare și conspectul despre catehizațiune (reg. școl. §. 146 pag. 4 și ord. cons. din 21 Martie 1902, Nr. 3772 școl.);

b) conspectul despre catehizarea și clasificarea învățăceilor dela meserii (ord. cons. Nr. 631/1913).

3. Conspectul despre banii colectați cu discul în cuarțialul al II-lea se jurnalizează.

Cateheții.

Transpun oficiului protopresbiteral conspectul catehizatorilor dela școlăle străine cu clasificarea lor (ord. cons. din 14 Ianuarie 1899, Nr. 9563/1898 Școl.).

Iulie.

Oficiul protopresbiteral.

Se ține ședința comitetului protopresbiteral (Stat. org. § 62).

Oficiul parohial.

1. Se ține ședința comitetului parohial (Stat. org. §. 21).

2. Se face scontrarea cassei (Reg. pentru afacerile epitr. §. 12).

Invățătorii.

Compun orariul și planul analitic pentru anul școlar ce urmează și-l transpun oficiului protopresbiteral și inspectoratului școlar (Planul de învățământ și îndreptariu metodic Nr. 178/911 M. Pag. 298).

22 Iulie — Te Deum — pentru onomastica M. Sale Reginei Maria.

Clericii:

Aștern rugărilor pentru admiterea la examenul de calificare preoțesc din luna August. (§. 3, Regulament pentru exam. de cualif. preoțesc din 1873).

În această lună se aștern și cererile pentru primire la cursul clerical.

Pentru primire se recere, ca aspirații să anexeze la cererea scrisă cu mâna proprie, pe lângă o scurtă descriere a vieții, următoarele documente în original:

a) carte de botez;

b) testimoniu de școală;

c) atestat medical despre starea sănătății și anume, că nu au nici un defect spiritual sau corporal;

d) atestat despre ocupațiunea dela eventuala intrerupere a studiului până la datul cererei.

Cererile de primire trebuie să fie intrate la Consistorul arhidiecezan cel mult până în 15 August c. v.

În institutul teologic se primesc numai absolvenți de 8 clase gimnaziale ori reale, cu testimoniu de maturitate.

Toți au a solvi pentru proviziunea în seminar taxa prescrisă la cassa Consistorului arhidiecezan cel mult în 4 rate. (§. 31—53 ai Regul. sem. din an. 1892 și concl. sinod. Nr. 100/1898).

August.

Oficiul protopresbiteral.

Raportează Consistorului despre:

a) catehizarea elevilor dela școalele străine (ord. cons. din 17 Iunie 1894, Nr. 4088).

b) vizitarea școalelor, și

c) transpune datele statistice școlare pe anul școlar precedent.

Oficiul parohial.

1. Compune consemnarea pruncilor obligați a cercetă școala elementară și o prezintă comitetului parohial (reg. școlar §. 86).

2. Incunoștințează Revizoratul școlar despre eventuala schimbare a învățătorului (art. de lege XXVII din 1907 §. 30).

3. Ingrijește ca să se procure pentru școală:

a) rechizitele necesare;

b) cărți pentru copii săraci;

c) lemne de foc etc. (ord. cons. Nr. 8754/1918 Școl.).

4. Publică în biserică ziua înmatriculării și începerea învățământului (reg. școlar, §. 86).

24 August — Te Deum — pentru Nașterea M. Sale Regelui Ferdinand I.

Clericii:

Din 25—28 August stil vechiu termin pentru facerea examenului de calificațiune preoțească.

Septemvrie.

Oficiul parohial.

Raportează oficiului protopresbiteral despre ziua începerii învățământului.

2. Se țin examene de corigență cu elevii dela școala elementară (ord. cons. Nr. 8598/1918 Școl.).

3. Se admoniază părinții cari nu și-au înmatriculat copiii, eventual îi arată primăriei comunale (§. 86, reg. școl.).

4. Conspcctul despre banii adunați cu discul în cuar-talul al III-lea se jurnalizează.

5. Parohul, ca director școlar, în tot decursul anului școlar, în fiecare săptămână, controlează mersul instrucțiunei în școala elementară (§. 83 și 144 reg. școl.).

Învățătorii.

1. Cu intrevenirea parohului-director fac înmatricu-larea elevilor (§. 86 reg. școl.).

2. La finea jumătății prime a lunii și la finea lunii în-tot decursul anului școlar prezintă parohului-director consemnarea absentărilor dela școală (instr. minister).

Octomvrie.

Oficiul parohial.

1. Se începe catehizarea învățăceilor dela meserii și con-semnarea lor se transpune oficiului protopresbiteral (ord. cons. Nr. 631/1913 Școl.).

2. Preoții din parohiile unde nu este școală, din 1 Oc-tomvrie până la 31 Martie țin catehizație cu pruncii obli-gați a cercetă școala (ord. cons. Nr. 12738 Școl.).

29 Octomvrie Te Deum pentru Nașterea M. Sale Re-ginei Maria.

Catecheții.

Transpun oficiului protopresbiteral consemnarea cate-ghumenilor înmatriculați la școalele la cari catechizează (ord. cons. din 14 Ian. 1899, Nr. 9563/1898 Școl.).

Noemvrie.

Oficiul parohial.

În 30 se ține serbare școlară întru amintirea memoriei marelui arhiepiscop-metropolit Andreiu bar. de Șaguna.

Decemvrie.

Oficiul protopresbiteral.

Transpune Consistorului conscripția protopresbiterală.

Oficiul parohial.

1. Transpune primăriei comunale consemnarea elevilor scuzați dela cercetarea școalei pentru defecte spirituale și corporale (ord. cons. Nr. 13817/1918 Școl.).

2. Conspectul despre banii adunați cu discul în cuartalul al IV-lea se jurnalizează.

3. Prezintă comitetului parohial proiectul de:

a) lista membrilor sinodului parohial pe anul următor (reg. parohial §. 8);

b) repartiție despre toate dările bisericesti (regul. parohial, §. 5);

c) consemnarea dării de cult (ord. cons. Nr. 6025/1913 Epitr.).

4. Rațiociniul anual al parohiei se încheie (stat. org. §. 27 p. 5).

5. Se compune proiectul de buget pe anul următor.

6. Se ține ședința comitetului parohial pentru a se delibera asupra afacerilor de competența sinodului parohial ordinar (stat. org. §. 21 și 23).

Plătirea abonamentelor la „Revista Teologică“, „Lumina Satelor“ și „Telegraful Român“ pe anul viitor.

Pensionarea.

Cererile pentru pensionarea membrilor fondului de pensiuni arhidiecezan sunt a se instrui:

a) cu extras din matricula botezaților;

b) cu documente despre continuitatea serviciului;

c) cu libelul despre solvirile făcute;

d) cu atestat medical despre starea sănătății;

e) cu atestat dela autoritatea imediată despre purtarea oficiului (§. 26 din „Instrucțiunea pentru fondul de pensiuni al arhidiecezei gr.-or. române din Transilvania“).

La cererea de pensionare a văduvei sau orfanilor sunt a se anexa:

a) extras matricular despre ziua, luna și anul cazului de moarte;

b) extrasele din matricula de botez ale copiilor;

c) document că văduva aparține bisericii ortodoxe;

d) adevăriniță dela oficiul parohial contrasemnată de oficiul protopresbiteral concernent, despre purtarea morală a văduvei și a orfanilor;

e) libelul despre solvirile la fondul de pensiuni (§. 38 Instrucțiunea etc.).

Recerințe

*la instruarea rugărilor pentru conferirea de ajutoare din
fundațiunea «Dumitru Andronic».*

În vătăceii au să anexeze la cerere: *a)* extras din matricula botezaților; *b)* document că sunt români ortod.; *c)* atestat comunal despre averea proprie și a părinților; *d)* atestat dela parohul locului despre familia părinților, eventual și despre familia concurentului, indicându-se numărul copiilor și ocupațiunea lor; *e)* atestat despre absolvarea cel puțin a școalei populare, și *f)* contractul încheiat cu măiestrul, înregistrat în condica autorității industriale.

Sodalii, afară de anexele de mai sus de sub Nrii *a) b) c) d)* încă următoarele: 1. atestat dela autoritatea industrială (pretoriaț ori magistrat), că au terminat învățătura în anul, în care cer ajutorul; 2. cartea de lucru, ori atestat dela măiestru despre sporul în lucru și despre conduită, și 3. atestat dela măiestru despre câte limbi vorbește eventual certificat de membru la vre-o reuniune de meseriași.

Sodalii cari devin măiestri, pe lângă cele de sub literile *a) b) c) și d)* încă: 1. certificat de măiestru, 2. carte de lucru ori certificate dela măiestri, din cari să fie evident, că au lucrat cel puțin 6 ani consecutivi ca calfe, și 3. alte documente recomandătoare, și să arete în cerere, unde voesc a se așeză ca măiestri.

Asociația clerului.

Despărțămintele *Asociațiunei clerului «A. Șaguna»* vor aveă să țină *primăvara adunare generală*, (pe cât se poate în postul mare) căreia a doua zi îi urmează misiuni interne, cu meditații religioase, cu mărturisirea și cuminecarea preoților, iară *toamna* se întrunesc în *conferință pastorală*.

Despărțămintele se împart în *cercuri religioase*, cari trebuie ținute cât se poate de des.

Fiecare preot să se înscrie membru la Asociație și să achite taxa de 25 Lei anual.

Organizați fără amânare cercurile religioase în cadrul despărțămintelor Asociației „Andrei Șaguna” a clerului.

Inițiați pretutindenea instituția *«Caselor culturale»* la sate pe temelul statutelor tip, publicate de Asociație în broșură separată. Cu prilejul executării reformei agrare asigurați intravilan potrivit pentru zidirea „Casei culturale”.

DEPARTAMENTUL MAȘINELOR

al Reuniunii agricole s. a.

Sibiu, str. Sării Nr. 22.

Sucursale: Mediaș și Sighișoara.

Furnizăm prompt din depozitele noastre în calitate superioară și cu prețurile cele mai ieftine pentru

proprietarii de mașini de treerat și de mori:

Pietre de mori

Site de mătăasă

Ciocane de felecat

(Kronhämmer, Billenbämmer)

Curele de transmisiune

Curele de cusut

Oleiu de uns mașini Nr. 15

Oleiu de uns mașini Nr. 16
rafinat

Oleiu de uns cilindre

Oleiu pentru dynamo

Motorină

Petroleu

Unsoare consistentă

Klingerit

Moorit

Articole de cauciuc

Asbest

Garnituri grafitate

Garnituri de asbest

Garnituri de său

Garnituri pentru gaura
de om

Cositor englez

Chingi pentru mori

Saci

Șuruburi pentru curele

Tocile de șmirgel

Sticle pentru nivelul apei

Sticle „Klinger“

Manometre

Cane pentru ulei

Ungătoare „Stauffer“

Discuri pentru curele etc.

∞ Liste de prețuri la cerere! ∞

Este în interesul propriu al d-voastre a vizita depozitele noastre și a cere ofertele detaliate.

DEPARTAMENTUL MAȘINELOR

al Reuniunii agricole s. a.

Sibiu, str. Sării Nr. 22.

Sucursale: Mediaș și Sighișoara.

Furnizăm prompt din depozitele noastre în calitate
superioare și cu prețurile cele mai ieftine pentru

a g r i c u l t o r i :

Piatră vânăta (sulfat
de cupru)

Pucioasă praf

Piatră acră în cristale

Stropitoare de vie

Tropile

Rafie

Plăci de cauciuc

Tuburi de cauciuc

Toate piesele pentru stro-
pitoare de vie

Furci pentru gunoii

Furci de fân

Furci pentru cartofi

Furci pentru napi

Cuie de sârmă

Coase

Gresii

Verigi de coase

Osii de car

Unsoare de car

Pluguri cu 1 și cu 2 brazde

și pluguri schimbătoare

Fiară de plug

Șuruburi de plug

Mașini de secerat

Mașini de cosit iarbă

Greble de fân

Pluguri de săpat

Pluguri de plivit

Separatori de lapte

Potcoave de cai

Cuie de potcoave, etc. etc.

— Liste de prețuri la cerere! —

Este în interesul propriu al d-voastre a vizita
depozitele noastre și a cere ofertele detaliate.



LUMINĂ ȘI RECULEGERE

Redactor: E. Hodoș



Colindă

Auzit-am, auzit,
Leru, Leru-i, Doamne,
Că s'a născut Fiul sfânt
Leru, Leru-i, Doamne,
În ieslea boiler,
În staulul oilor,
În paiele grâului,
În ogringii fânului,
Ș'auzit-am, auzit,
Că d'acolo s'a pornit
Pe cale de măgheran
Pân' la apa lui Iordan;
Și aici s'a botezat
De Ioan cel preacurat,
Frumos nume i s'a pus
Domnului Hristos Isus.
Domn a fost și ne va fi,
Până 'n lume 'om trăl.



INCORONAREA

MM. LL. a Regelui FERDINAND I. și a Reginei
MARIA în catedrala dela Alba-Iulia

Sfântul Sinod al Sfintei biserici autocefale ortodoxe române, a dat, cu prilejul încoronării, o frumoasă și mult cuprinzătoare *Scrisoare Pastorală* către clerul și poporul român dreptcredincios.

În această *Scrisoare Pastorală*, care s'a citit în ziua încoronării în toate bisericile din țară, se spun următoarele:

Noi:

Membrii Sf. Sinod al Sf. biserici ortodoxe autocefale române și ai voștri păstori sufletești: — Vouă, tuturor românilor din România întregită, vă dorim dela Dumnezeu pace și sănătate; vă dorim cuget credincios și cinste în casele voastre; și ne rugăm Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos, ca binecuvântările Noastre să se pogoare peste voi ca roua cerului! (I Moise 27, 29).

Iubiților creștini! Vă vestim azi bucurie mare, care va fi la tot norodul! Voi știți, că Dumnezeuul părinților noștri ne-a scos în cursul vremurilor din mari nevoi și din multe neazuri și ne-a adus, cu a Lui purtare de grijă și cu a Lui neajunsă înțelepciune, la liman de bucurie și la loc cuprinzător și înalt.

Privim, în urma noastră, căile priporoase și pline cu jertfele neamului nostru; și inima noastră e neputincioasă să lămurească și să spună acum în vorbe toată româneasca noastră bucurie.

Dumnezeu a fost milostiv cu neamul nostru!

Dumnezeu a voit să mângâie sufletele voevozilor, strămoșilor și părinților noștri; și — pentru multele lor lupte și osteneli — li-a dat lor răsplată și isbândă în mâinile urmașilor, adică în mâinile noastre și în zilele noastre.

Dumnezeu a îndeplinit cu noi un cuvânt scris în Sfintele Scripturi: și din cămara îndurărilor Sale, deapururi nescacate, a revărsat untdelemnul proorociei, care zice:

„Și-i voi face pe ei un singur neam și un singur domn va fi peste toți!” (Ezechiel 37, 22).

Ca o rugă puternică de mulțămînt, ridicată cerului de tot neamul românesc se înalță azi, din inima Ardealului, biserica catedrală a încoronării.

Anul acesta 1922, luna Octomvrie, ziua 2 (15) măritul nostru Domnitor, M. S. Regele Ferdinand I, va urcă, alături de grațioasa noastră Doamnă M. S. Regina Maria treptele Catedralei încoronării și înaintea Sf. altar se vor închină Impăratului Impăraților, zicând cu psalmistul: „Fi-voi ca un măslin roditor, în casa lui Dumnezeu! Nădăjdui-am în mila Domnului, în veac și veacul veacului. Lăuda-te-voi pe Tine în veac, căci Tu ai făcut aceasta!” (Psalmul 52, 10, 11).

Deci, în arătata zi, bucuria neamului românesc va fi deplină, și inimile noastre și sfintele noastre biserică cuvîne-se să răsune de laudele Celui-Prea Înalt: Aceasta este ziua, pe care a făcut-o Domnul, să ne veselim și să ne bucurăm într'însa”. (Psalmul 118, 24).

(După terminarea sfintei liturghii s'a slujit doxologie de mulțumire că ne-a invrednicit Dumnezeu să ajungem această istorică zi, pentru îndelunga domnie a MM. LL. Regelui și Reginei și pentru sănătatea întregii familii domnitoare; după doxologie s'a rostit, conform pastoralii, următorul polihron):

PENTRU REGE:

Majestății Sale Preainălțatului și Multstăpânitorului nostru Domn Ferdinand I, din mila lui Dumnezeu Rege al României și desrobitor al mănoasei Basarabii, al dulcei Bucovine, al falnicului Ardeal, al mândrului Banat, al fericitei Crișane, al Satmarului și al Sălajului, Celui ce a reînviat țara lui Negru Vodă dela Olt și istoricul Maramurăș al lui Dragoș Vodă:

Dă-i, Doamne, zile bune și îndelungate, pace, sănătate, mântuire și biruință asupra dușmanilor și să trăească întru mulți și fericți ani.

PENTRU REGINA:

Majestății Sale Măritei noastre Doamne și Regine Maria, ajutătoarea celor săraci și în strâmtorare, — mângăitoarea celor bolnavi în suferință, — alinătoarea de dureri a celor răniți și pe patul de moarte, — ocrotitoarea văduvelor și a celor orfani, — protectoarea artelor, a științelor și a tuturor mișcărilor nobile pentru propășirea obștească;

Celeia ce, în cele mai grele zile ale neamului, a revărsat pretutindenea din comoara sufletului ei, ca dintr'un izvor bogat, încredere și însuflețire: — Dă-i, Doamne, mulțumire și sănătate și o păzește întru mulți și fericți ani.

*

Scrisoarea pastorală se sfârșește astfel:

Cuvintele Sf. proroc și împărat David, strălucesc azi, ca un sireag de stele prooroace, deasupra țării noastre, deasupra slăvitului nostru Rege:

«Doamne, de ocrotirea Ta puternică se veseleşte Regele și ajutorul Tău îl umple de bucurie. Tu i-ai dat ce-a dorit în inima lui, și de cererea buzelor lui nu l-ai lipsit. Că l-ai întâmpinat pe el cu binecuvântarea bunătății; pus-ai pe capul lui cunună de pietre scumpe!» (Psalmul 21, 1, 4).

Ear pe voi pe toți, români drept măritori de pretutindenii, Dumnezeu să vă cerceteze cu plină măsură a îndurărilor Lui, și bucuria, cu care a bucurat pe Rege și pe popor, să rămână statornică întru noi.

Darul Domnului nostru Isus Hristos și dragostea lui Dumnezeu Tatăl și paza cea deapururi a Sf. Duh, care ne străjuește și ne ține, să fie cu voi cu toți. Și numele Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos să se preamărească în toată lumea și în tot neamul românesc în toate zilele și în toți vecii, până la venirea Lui, Amin!

București, în ziua Bunei-Vestiri 1922.

Dr. Elie Miron Cristea,

Arhiepiscop al Bucureștilor, Mitropo'it al Ungro-Vlahiei, exarh al plaiurilor, primat al țării românești, președinte al Sf. Sinod, locțiitor al scaunului din Cesareea Capadochiei etc.

Dr. Pimen Georgescu,

Arhiepiscop al Iașilor, Mitropolit al Moldovei și Sucevei, exarh al plaiurilor.

Dr. Nicolae Bălan,

Arhiepiscop al Alba-Iuliei și Sibiului, Mitropolit al Transilvaniei, Bănatului, Crișanei și al Maramurășului.

Dr. Vladimir Repta,

Mitropolit al Bucovinei.

Gurie Grosu,

Arhiepiscop al Chișinăului și Hotinului.

Dr. Vartolomei Stănescu,

Episcop al Râmnicului Nouului Severin.

Visarion Putu,
Episcop al Argeşului.

Nicodim Munteanu,
Episcop al Huşilor.

Teodosie Atanasiu,
Episcop al Romanului.

Ioan I. Pap,
Episcop al Aradului, Ienopolei, Hălmaşului şi al părţilor din Bănat.

Dr. Iosif Tr. Badescu,
Episcop al Caransebeşului.

Roman R. Ciorogariu,
Episcop al Oradiei Mari.

Nicolae Ivan,
Episcop al Vadului, Feleacului şi Clujului.

Evghenie Humulescu Piteşteanu,
Arhiereu vicar-delegat al Arhiepiscopiei Bucureştilor.

Meletie Dobrescu Constanţeanul.

Teofil Mihailescu,
Locotenent Episcop al Buzdului.

Platon Ciosu Ploeşteanu,
locotenent Episcop al Dunării de jos.

Iacob Antonovici Bârlădeanul,
Arhiereu vicar delegat al Arhiepiscopiei Iaşilor.

Dionisie Ierhan,
Arhiereu vicar al Chişinăului şi Hotinului.

Vorbe înțelepte

Omului sdrac multe îi lipsesc. Sgârcitului îi lipsesc toate.

In odaea, unde intră soarele, nu intră medicul.

Prietenii cei mai buni devin adese duşmanii cei mai neîmpăcaţi.

Omul adevărat trădeşte din credinţă, zice sf. apostol Pavel.



AVRAM IANCU

1824—1872—1922

S'au împlinit, în 1 Septembrie 1922, cincizeci de ani de când *Avram Iancu*, numit Regele Munților, a fost coborât în groapa de lângă gorunul lui Horia în cimiterul bisericii noastre din satul Tebea, nu departe de orașelul Baia de Criș, în protopopiatul Zarandului.

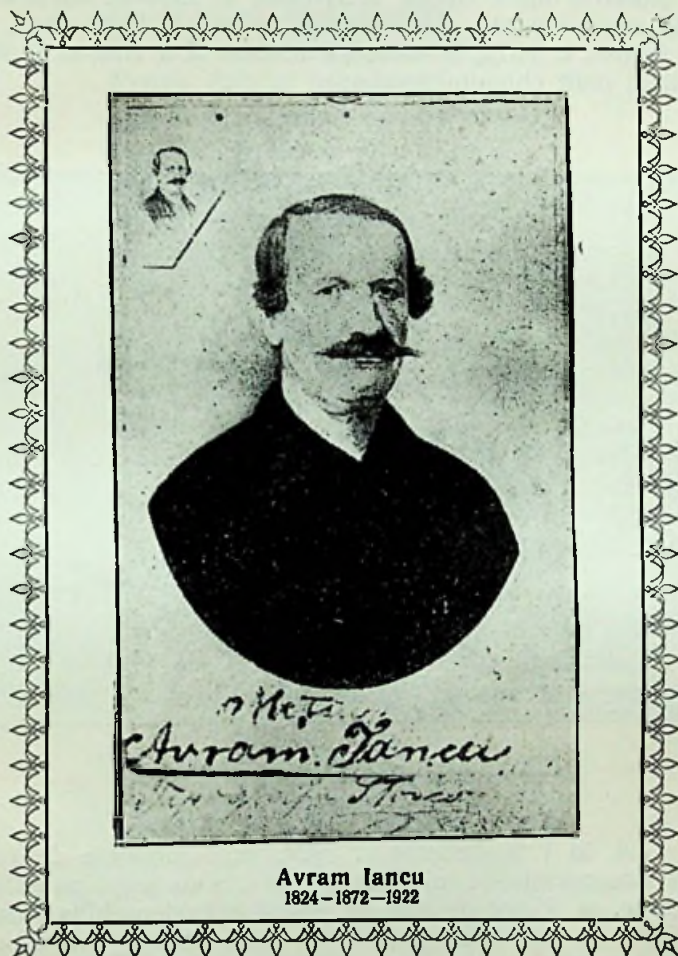
Mulți preoți, 37 cu totul, au săvârșit slujba dumnezească a înmormântării viteazului, care în anii vijelioși ai revoluției dela 1848—49 a purtat lupte aspre și glorioase pentru libertatea poporului și drepturile lui firești.

Avram Iancu, — născut în 1824 în Vidra de sus, — a cunoscut din tinerețele sale multe nedreptăți aduse românilor iobagi de pe vremuri. A învățat carte în școli ungurești, — fiindcă românești pe atunci nu ne ieră iertat să deschidem.

În 3/15 Mai 1848 Iancu, însoțit de zece mii de Moți, a venit la marea adunare națională condusă, de doi Vlădici români, pe Câmpia Libertății de pe malul Târnavelor, jurând cu întreg poporul că va lucra pentru a duce la izbândă hotărârile acelei mărețe adunări: ștergerea iobăgiei, egalitate în fața legilor și neatarnare națională.

Cu toate că era tânăr, abea în vârstă de 24 ani, cuvântul lui a fost ascultat cu sfințenie de către poporul luptător... În scurtă vreme a reușit să organizeze pe Moții săi în legiuni, sub comanda tribunilor și prefecților neînfricați, gata în orice clipă a-l urma cu însuflețire, ținând poporul înarmat în bună ordine și disciplină ostășească. Numai așa a fost cu putință, ca Iancu să respingă atacurile ungarilor în 14 lupte și să rămână adevărat stăpân și Rege al Munților... În cetățuia munților, apărați cu atâta pricepere și vitejie de Iancu, n'au izbutit a pătrunde nicidecum insur-

genții lui Bem. Insuși Generalul rus Lüders, care a venit cu trupele sale din Țara românească spre a da ajutor împăratului din Viena și a pune capăt revoluției ungurești, a măr-



turisit mai târziu, *că fără Iancu n'ar fi putut reuși în lupta* contra lui Bem și a ungarilor^a. (I. Lupaș și N. Iorga).

Dela Viena românii Ardeleni n'au putut să dobândească libertatea națională pentru care au sângerat cu miile.

Iancu măhnit, nedreptățit, întemnițat și batjocorit în Alba-Iulia, a rămas cu mințile rătăcite. De atunci a pribegit mulți ani, peste douăzeci, însoțit de fluierul său credincios, pe plaiurile dintre Abrud și Zarand, și cântând durerea și jalea neamului său nenorocit din Ardeal... Până când, în 30 August v. 1872, Doamnel s'a îndurat și a chemat la sine sufletul mult chinuitului trup.



Avram Iancu „Regele Munților“ în 1848.

Joi, în 1 Septembrie v. 1922, la o jumătate de veac dela înmormântarea lui Avram Iancu, s'au slujit părăstase solemne, în *Vidra de sus*, în *Abrud* și în deosebi la *Țebea*, în ființa de față a delegaților din toate centrele ardelenne și a unui numeros popor, care a înălțat rugăciuni adânc simțite pentru odihna sufletului neuitatului erou Avram Iancu, domn și stăpân al Munților Apuseni din 1848 și 1849.

Doina Iancului

— Din Zarand, colecția E. H. —

Pe cărare, la Criștior,
 Pe sub soare, pe sub nor,
 Trece Iancu 'ncetișor.
 Când din luncă dă să easă,
 Scoate fluerul, nu-i pasă,
 Trage doina muntelui
 Și cântarea moțului..
 Și-așa zice de cu foc,
 De Crișul s'oprește 'n loc;
 Și-așa zice de cu jele,
 De frunza 'n pădure piere...



Biserica

— UHLAND —

Albește 'n vârful dealului biserica bătrând,
 Și-un păstoraș pe pașiștea din vale își îngând
 Cu murmurul izvorului un cânt voios și clar.

Răsună 'n vale clopote ce plâng în dangăt rar
 Și plâng în vânt refrenele din slujba de 'ngropare
 Și-i curmă păstorașului senina lui cântare.

Acolo sus e veșnicul lăcaș al tuturor
 Ce și-au trăit plăcerile în valen asta toată,

Și aceleași clopote și rugi vor răsună odată
 Și pentru tine, acolo sus, voiosule păstor...

Trad. de Elena Farago.

† **Arhiereul Dr. Ilarion Pușcariu**
1842—1922

În 8 Septembrie n. 1922 a trecut la cele veșnice Arhiereul Dr. Ilarion Pușcariu, vicar arhiepiscopesc în Sibiu, în vârstă de 80 de ani.

Prin moartea vrednicului arhiereu s'a stâns unul dintre cei mai respectați bărbați ai bisericii ortodoxe române din Ardeal.

Născut dintr'o fruntașă familie, și făcând studii în școalele înalte ale apusului, și-a închinat puterile în slujba bisericii sale timp de peste o jumătate de veac, luând parte la toate lucrările de importanță în organizarea ei.

A publicat, afară de cărțile școlare, opere prețioase istorice, între care amintim: Mitropolia românilor ort. din Ungaria și Transilvania.

Biserica, adânc recunoscătoare, l-a înălțat la rangul de arhiereu, Academia Română l-a ales membru de onoare, Asociațiunea din Sibiu l-a avut mult timp vice-prezident.

Încetarea din viață a octogenarului arhiereu a provocat pretutindeni vii păreri de rău.

După ultima sa dorință, a fost înmormântat în locul său de naștere, Bran, Luni în 11 Septembrie n. 1922.

Veșnică să-i fie amintirea!





Versuri evlavioase

1. Iubiți...

*Iubiți pe cei din jurul vostru,
Căci mâne poate-i prea târziu,
Când poate tu rămas-ai singur
Din tot ce-ți fuse drag și viu.*

*Iubiți mai mult, căci cine știe
Ce vreme vine: azi senin, —
Ear mâne nori și lacrimi, lacrimi,
Și 'n pieptul tău un lung suspin.*

*Iubiți, căci nu se mai 'ntoarce
O clipă care e trecută,
Pământul este rece, rece
Și în țărână e 'nvăscută.*

*Făptura ce ți-a fost aproape,
Acuma zace 'ntr'un sicriu.
Iubiți mai mult, iubiți într'una,
Căci mâne poate-i prea târziu.*

2. Ispita

*Isus rămas-a patruzeci de zile
Departa în deșert. Fiindu-i foame,
S'apropie de El ispititorul:
— «De ce nu poruncești să fie poame
Acele pietre, să se schimbe 'n pită,
Ori mană să-ți trimită ție norul?»*

Isus grăi, cu vocea-l deslușită :
 «Nu va trăi cu pâne omul doară,
 Ci și cu vorba cea neprihănită».
 Ear diavolul, ca să-l încerce eară,
 Pe templu-l duse : «De ești tu Mesia,
 Aruncă-te, căci ingeri ți-or fi scară».

Isus îi zise : «Eată profetia :
Pe Domnul nu-l vei duce 'ntru ispită».
Atunci, din nou, cu toată măestria
Intreaga lume prea nemărginită
De pe un munte i-arată : «A ta e,
De mi te 'nchini o singură clipită» ...

Isus îi zise : «Pleacă în văpae !
Te-i închină numai la Domnul tău !
Te du, Satană !» — Ca un foc de pae
Pieri ! —
Ne izbăvește de cel rău...

3. Vă închinați !

Mântuitoare este rugăciunea,
Vă închinați !
Dac'ați greșit, să nu vă fie teamă
Să vă rugați.

Să nu vă temeți : dinaintea crucii
Să 'ngenunchiați,
Atuncea chiar când sânteți plini de rele
Și vinovați.

Prin rugăciunea voastră veți fi poate
Și voi iertați.
Precum a dus din iad în rai, El însuși,
Pe blestemați.

Căci e mântuitoare rugăciunea :
N'o alungați !
Vă va purta și sprijini d'a pururi ;
Vă închinați !

4. *Ca Ioan*

*Ca Ioan aş vrea — la cina cea de taină —
 Să razăm capul meu de sfântul umăr;
 Să m'odihnesc de sbucium şi de luptă;
 Să uit de tot, simţindu-Te pe Tine
 Aproape, auzindu-ţi răsuflarea.
 Ca Ioan aş vrea să simt cum a Ta mână
 Ia cupa, frânge pâinea şi 'mpărţeşte
 Impărtaşania în jurul mesei;
 Să mă desmierde părul dulce; vocea
 Asemeni foşnetului nopţii fie.
 Ca Ioan aş vrea să mă proptesc de Tine,
 Să fiu iubitul tău. Aş vrea, Isuse,
 Să m'odihnesc ţinându-te în braţe
 Şi 'mbrăţişat de Tine, să visez...*

(Atragem luarea aminte a cititorilor asupra cărţii scrise de Ştefan I. Nenişescu sub titlul *Denii*, care cuprinde versurile acestea frumoase şi altele de acelaş fel).

Vorbe înțelepte

Fiecare zi este sărbătoare pentru omul leneş.

*

Norocul se topeşte ca ceara la soare.

*

Viaţa când nu aduce folos şi altora, este moarte timpurie.

*

Somnul este o preţioasă invenţie.

*

Orce schimbare înspăimântă pe omul mulţumit.

*

Cuvântul este pitic, exemplul este urlaş.

*

Toată vremea îşi are durerea. Tu lucrează şi nu desperă.

*

Adevărata prietenie este veşnică.



URIAȘUL

— De O. Wilde —

În fiecare după amiază când copiii ieșeau din școală, se duceau să se joace în grădina Uriașului.

Eră mare și minunată grădina acoperită de pașiște mătăsoasă verde. În erabă străluceau risipite flori frumoase, ca stelele și doisprezece pierseci se ridicau, primăvara acoperiți de flori gingașe albe și roșii, ear toamna de rod bogat. În crengi se ascundeau păsărele și ciripeau atât de dulce, încât copiii uitau jocul și ascultau cântecul.

— Ce frumos, ce bine este aici! — strigau micuții.

Intr'una din zile se întoarse acasă Uriașul. Fusese dus la un prieten al său, la un bălaur care mănca oameni, și petrecuse acolo șapte ani. În acei șapte ani își spuseră tot ce le apăsă inima, — și când nu mai avură ce să-și spună, Uriașul se hotărâ să vie acasă, la castelul lui.

Când sosi, găsi în grădină copiii jucându-se.

— Ce căutați aici? — tună glasul lui, și copiii se risipiră.

— Grădina mea este numai a mea, — zise Uriașul; — aceasta are s'o știe fiecare; eu nu dau voie nimănui să se joace într'însa...

A înconjurat grădina cu zid înalt, ear la poartă a pus prăjină opritoare.

Prea se gândeà numai la sine Uriașul...

Sărmanii copii, acum n'aveau unde să se joace. Au încercat jocuri în drum; însă drumul erà plin de prav și de pietri, și nu se simțeau în largul lor pe acolo. Măhniți se fereau de zidul înalt și povesteau ieșind din școală despre frumoasa grădină închisă.

— Ce bine erà în grădină! — ziceà unul cătră altul.

Sosì primăvara și lumea întreagă se umplù de flori și păsărele. Numai în grădina Uriașului, care se iubeà mult pe sine, trăeà încă eara. Paserile n'aveau poftă de cântat, pentrucă lipseau copiii, și pomii uitară să înflorească. Odată se ivì din pământ căpșorul unei frumoase flori; dar, când vâzù prăjina opritoare, se întristă și se retrase în pământ să doarmă mai departe. Se bucurau numai bruma și zăpada, zicând:

— Primăvara a dat uitării grădina aceasta; așa, vom puteà petrece aici anul întreg.

Zăpada acoperì earba cu o pătură groasă albă, bruma argintul ramurile pomilor. Apoi învitară vântul de mează-noapte să poftească la divan. Și vântul venì. Imbrobodit în blănuri șuerà toată ziua, da târcoale în grădină și răsturnà coșurile.

— Loc minunat, — ziceà vântul, — o să învităm și grindina!

Și grindina sosì. Zilnic băteà câte trei ceasuri coperișul castelului — și-l găurì în câteva locuri. Apoi pornì în goană nebună în grădină, jur împrejur, ca un vârtej. Haina îi erà sură și suflarea gheșoasă.

— Nu înțeleg, pentru ce întârzie primăvara, — zise Uriașul uitându-se din fereastră în grădina albă, moartă; — doar se va schimbà vremea?

Primăvara însă n'a venit de loc, și n'a venit nici vara. Toamna a încărcat de fructe aurii toate grădinile, — dar s'a ferit de *grădina Uriaşului*.

— Se iubeşte prea mult pe sine! — ziceau toţi.

De aceea stăpâneă în grădina lui totdeauna eara; ear vântul dela mează-noapte, grindina, bruma și neaua se prindeau în horă pe sub arbori.

Intr'o demineată Uriaşul sta culcat, și cu ochii deschiși, când auzi o dulce muzică. Răsună atât de mișcător, încât i se părea că este o muzică dela curtea împăratului Verde. Cu toate acestea, nu eră altceva, decât un cântec de *cânepar* sub fereastră; Uriaşul însă de mult nu mai auzise ciripit de pasere în grădina lui, și astfel i se părea că aude cea mai frumoasă muzică din lume. Acum se oprî deodată și bătea grindinii și se liniști și furtuna vântului de mează-noapte. Miros îmbătător pătrunse prin fereastra deschisă.

— Pare-mi-se, a sosit în sfârșit primăvara, — grăi Uriaşul, sări din pat și se uită afară.

Ce văzû? Lucru din cele mai minunate. Prin crepătura zidului se strecorau copiii earăș în grădină și se urcau în pom. Ori unde privea, în vârful pomului sta cocoțat câte un copilaș. Și pomii se bucurau atât de mult că earăș veniră copiii, încât deodată îi năpădiră florile, și cu ramurile lor făceau vânt ușor peste capetele copiilor. Paserile fericite se opreau în sbor și ciripeau vesele, ear florile se uitau în sus din earba verde și râdeau. Eră o arătare încântătoare, — numai într'un singur colț din grădină mai dăinuea eara. In colțul cel mai depărtat al grădinii sta un băețel. Mititel, n'ajungea cu mâna până la crengi, să se poată cățăra, și începû să plângă amar, învârtindu-se pe lângă pom. Bietul pom tot mai eră învelit de neauă și brumă, și vântul aprig bătea și șueră d'asupra lui.

— Urcă-te, băețele, — zicea pomul și-și plecă ramurile până jos de tot; dar băețelul eră mic cât un punctuleț.

Inima Uriaşului se împlânzi, când văzù lucrul acesta.

— M'am gândit prea mult numai la mine, — zise; — acum ştiu de ce n'a bătut la uşa mea primăvara. Voi pune pe sârmanul copilaş în vârful pomului, voi da jos zidul, și grădina mea are să fie totdeauna loc de jocuri pentru copii. Ii părea în adevăr rău de ceea ce făcuse.

Coborà scările, deschise poarta încet și ieși în grădină. Dar, când îl băgară de seamă copiii, se spăriară și fugiră cu toții, — și grădina earăș se confundă în earnă. Numai copilaşul mărunțel nu fugi, căci lacrimile îi împăenjeniră ochii și n'a mai văzut că se apropie Uriaşul. Ear Uriaşul se furişă lângă copilaş, îl ridică frumos în brațe și-l puse sus într'un pom. Și pomul deodată se acoperi de flori, veniră paserile cu cântecele lor, copilaşul își întinse mânuțele, încolăci grumazul Uriaşului și-l sărută. Și când copiii ceilalți văzură că Uriaşul nu mai e rău, alergară îndărăt, și cu dânșii intră în grădină și primăvara.

— Aceasta este grădina voastră, copiilor! — zise Uriaşul, prinse o măciucă uriaşă și răsturnă zidul.

Când oamenii la ameazi trecură spre târg, văzură Uriaşul înconjurat de copii în mijlocul celei mai frumoase grădini din lume.

Ziua întregă se jucau acolo și seara se apropiau de Uriaş să-i spună: Noapte bună!

— Dar, — întrebă Uriaşul, — unde este micul vostru camarad, băețelul, pe care l-am ridicat în pom?

Pe acesta îl iubea el mai ales, pentru că îl sărutase pe obrazul de uriaş.

— Nu ştim, — răspunseră copiii, — s'a dus.

— Să-i spuneţi, să vie mâne de bună seamă, — zise el.

Dar copiii îi spuseră, că nu ştiu unde-i casa lui, şi că nu-l văzuseră niciodată mai înainte. Ear Uriaşul se întristă nespus de mult.

In fiecare după amezi, când veneau dela şcoală, copiii se jucau cu marele îmblânzit.

Dar mititelul, pe care îl îndrăgise aşă de mult, nu mai veni niciodată. Se purta el, Uriaşul, cu multă dragoste cătră copilaşi, — dar totuşi îl rodea dorul după micul prietin al său, şi într'una îl pomenea.

— Cât aş vrea să-l văd! — oftă Uriaşul gânditor.

Au trecut anii, şi Uriaşul a îmbătrânit şi a slăbit. Nu mai putea să se joace cu copiii, ci îşi depănă zilele cufundat într'un mare jilt, privea jocul lor vesel şi se desfăta în frumuseţa grădinii.

— Câte flori mândre am, — gândi el; — dar *copiii* sânt florile cele mai mândre...

Intr'o demineaţă de earnă când se îmbracă, se uită prin fereastră. Acum nu-i mai eră urâtă earna, deoarece ştia că nu-i altceva, decât somnul primăverii şi că florile se odihnesc.

Fără veste fu cuprins de mirare, îşi frecă ochii şi începù a-i căscà tot mai tare. Cu adevărat, se desfăşurà o privelişte surprinzătoare. In cel mai depărtat colţ de grădină sta un pom plin de flori frumoase albe. Crengile, toate de aur, purtau rod de argint, ear sub fructe sta micul băiat, pe care aşă de mult îl dorise...

Uriaşul, copleşit de bucurie, alergă în grădină. Trecu peste pajiste şi se apropia de copil. Când fu cu totul aproape, faţa Uriaşului se aprinse de mânie:

— Cine a îndrăznit să te rănească?

În palmele copilului se vedeau adecă urmele cuielor, şi aceleaşi urme de cuie se găseau şi în picioarele lui.

— Cine şi-a luat îndrăzneală să te atingă? — strigă Uriaşul; — spune-mi, şi am să apuc spada mea, să-lucid.

— Nu, — răspunse copilul; — acestea sânt ranele iubirii.

— Cine eşti tu? — întrebă Uriaşul, sguduit în toată fiinţa sa, şi căzù în genunchi înaintea copilului.

Ear micuţul surăse şi zise Uriaşului:

— Tu mi-ai dat voie odată să mă joc în grădina ta; astăzi eu te conduc pe tine în grădina mea: *în rai*.

Şi când, în aceeaş zi, după amezai veniră copiii în grădină, găsiră pe Uriaş mort şi acoperit sub pom cu totul de floricele albe. E. H.

Cuvintele înţelepciunii

A zis Domnul: Fiţi într'un cuget, fiţi în pace şi Dumnezeuul iubirii şi al păcii va fi cu voi

Calea care duce la viaţă, este credinţa. (Par. Ciril).

În sufletul cel viclean nu va intra înţelepciunea, nici va locui în trupul cel supus păcatului; că Duhul cel sfânt al învăţăturii va fugi de vicleşug. (Solomon.)

Umblaţi în dragosie, precum şi Hristos ne-a iubit pe noi şi s'a dat pe Sine pentru noi. (Ap. Pavel).



Tatăl nostru...

Apostolii cerură Mântuitorului Isus o rugăciune. Ei nu se mulțumeau cu cele spuse de preoții cărturari ai templului; voiau să aibă o rugăciune a lor, care să fie un fel de recunoaștere a credincioșilor lui Isus.

Mântuitorul, pe Munte, învătă pentru întâia oară *Tatăl nostru*. Este singura rugăciune sfătuită de El, și una din cele mai simple rugăciuni din lume. Este cea mai adâncă ce se înalță din Casa lui Dumnezeu și din casele oamenilor: O rugăciune fără slugărnicie și fără îndrăsneală. E cea mai frumoasă între toate rugăciunile.

Dar, dacă *Tatăl nostru* este simplu, nu toți îl înțeleg. Lunga repetiție de sute și mii de ani, de multeori neatentă și nepăsătoare, a făcut din rugăciune o înșiruire de cuvinte, al căror înțeles se pierde. Să o recitim astăzi ca pe o rugăciune nouă, ca și când ni-ar veni sub ochi întâia dată și să ne gândim de nou la semnificarea ei:

Tatăl nostru: Tată, așadar venim la Tine, care ne iubești ca pe copiii tăi, dela Tine nu ne vine răul.

Care ești în ceruri, — în partea opusă pământului sau materiei, — în partea veșnică, a spiritului, care e sufletul nostru.

Sfințească-se numele Tău: Nu trebuie să ne închinăm numai prin cuvinte, ci să fim vrednici de Tine, să ne apropiem de Tine cu iubire tot mai tare, căci nu ești răsbunătorul, ci tatăl care propoveduește fericire în pace.

Vie împărăția Ta: împărăția cerurilor, a spiritului, a iubirii, a evangheliei.

Fie voia ta precum în cer așa și pe pământ: Legea Ta de bunătate și desăvârșire să stăpânească în spirit și materie, în toată lumea văzută și nevăzută.

Pânea noastră cea de toate zilele dă-ni-o nouă astăzi, căci materia trupului, razemul spiritului, are trebuință în fiecare zi de oarecare materie pentru a viețui. Nu cerem bogăție, piedecă primejdioasă, ci numai puținul care să ne

dea puțința d'a trăi, ca să devenim mai vrednici de viața făgăduită. Nu numai din pâine trăește omul, însă fără această bucată de pâine, sufletul care trăește în trup, nu s'ar putea hrăni nici cu alte lucruri mult mai de preț decât pâinea.

Și ne eartă nouă păcatele noastre, precum și noi iertăm păcătoșilor noștri. Eartă-ne căci și noi iertăm pe alții. Tu ești veșnicul și nemărginitul nostru creditor: nu ne vom putea plăti niciodată ..

Și nu ne duce pe noi în ispită. Sântem slabi în această lume, care în unele clipe ne pare așa de frumoasă și ne invită la slăbiciunile necredinței. Ajută-ne, ca schimbarea noastră să nu fie așa de anevoioasă, și intrarea noastră în Împărăție să sufere amănăvi

Ci ne mântuește de rău. Tu care ești în Ceruri, care ești Duh și ai putere asupra răului, asupra materiei dușmane ce ne impresoară și de care să te scapi nu-i ușor, Tu poți trivnic al lui satan, negație a materiei, ajută-ne. În această izbândă împotriva răului care mereu crește, stă mărimea noastră; ear această izbândă hotărâtoare va fi mai puțin depărtată dacă ne ajută cu tovarășia Ta. —

Cu această cerere de ajutor se sfârșește *Tatăl nostru*, în care nu găsești lingușire, nici vorbe pline de laude mari, și nu întâlnești nici rugăminteă tânguitoare, care cere lui Dumnezeu toate ajutoarele și se jăluiește dacă rodul n'a fost bun, dacă lumea nu-i arată cinste d'ajuns — și cere pedeapsă și bătae pentru dușmani...

Aici singura vorbă de preamărire este cuvântul *Tată*. O laudă care dovedește iubire. Acestui Tată nu-i cere decât bucată de pâine, gata s'o câștige prin muncă, — și se cere acea iertare pe care și noi o dăm dușmanilor noștri, și cere în sfârșit o puternică ocrotire pentru a lupta împotriva răului, dușmanul tuturor, zid întunecos care ne împiedecă intrarea în Împărăție.

Celce zice *Tatăl nostru*, nu este trufaș, dar nici nu se înjosește. Vorbește Tatălui său în graiul liniștit al încrederii, aproape dela egal la egal. Este sigur de iubirea Lui, și știe că Tatăl n'are trebuință de vorbă lungă ca să-i afle dorințele. „Tatăl vostru — zice Isus — știe de ce aveți trebuință înainte de a-i cere ceva“.

Cea mai frumoasă dintre toate rugăciunile este o zilnică reamintire a tot ceea ce ne lipsește pentru a ajunge asemenea lui Dumnezeu.

I. Pașini.



Ce spune un mare iubitor de oameni

Vestitul scriitor al rușilor, Leo Tolstoi, omul cu rară dragoste și multă milă pentru soarta oamenilor săraci și necăjiți, a scris unele cărți care abea acum, după moartea lui, au văzut lumina tiparului.

Într'una din aceste cărți ni s'a dat să citim despre *creștinism* și despre *socialiști* următoarele:

— *Or ce ar face, oamenii numiți socialiști, nu vor putea desființa sărăcia, nici nedreptatea nepotrivirii destoiniciilor: Cel mai tare va stoarce pe cel mai slab, cel mai cuminte se va folosi totdeauna de cel prost. Dreptatea și egalitatea bunurilor nu se pot dobândi, decât prin creștinism, adică: prin lăpădarea de bună voe dela foloase pământești și prin recunoașterea că rostul vieții noastre este: a sluji altora.*

— *Slujește lui Dumnezeu și oamenilor. Dar cum? Prin ce? Poate îți lipsește puțința d'a sluji?*

— *Nu-i adevărat. puțința de a sluji o ai totdeauna: încearcă să devii mai bun.*

— *Răsplătește răul cu bine, și ai nimic toată plăcerea ce o găsește răutăciosul întru a face rău.*

— *Când ierți pe cineva însemnează că începi să-l iubești. A iertă nu este altceva, decât a încetă să învinuești și să urăști.*

Despre beție:

— *Cel mai grozav lucru este beția: de vin, de joc, de iubire de sine, de politică, de artă, de în-*

drăgostire. Cu astfel de oameni nu poți vorbi: trebuie să stai la o parte, până se desmeticesc din beție.

*

Eată acum o frumoasă povestire de acelaș mare scriitor :

Puricele și musca

Odată puricele se întâlnește cu musca. Puricele vine de la sat, iar musca de la oraș. Puricele se uită bine la muscă — și, cât pe ce, să n'o mai cunoască: aproape uscată, de slabă ce ajunsese, cu pânțelele supte și cu picioarele mai lungi. Musca rămase uimită și ea de starea în care își văzu prietenul: și el tot așa de slab, și par'că și mai cocoșat.

— Bună ziua, — zise puricele. Dar de unde vii?

— Dela oraș, răspunse musca.

— Și ce-ai pățit, de-ai slăbit așa de tare? — adăugă puricele.

— Nu mai e chip de trăit la oraș! — se tânguie musca.

— Se poate? Și de ce?

— Uite așa! Acolo lumea a început să trăească în curățenie. De izbutești să pătrunzi în vre-o casă de bogătași și-ți spui: «Minunat! Aici știu c'am s'o duc bine!» — nu trece mult și-ți vezi spulberate toate visurile. Cum se scoală cei dela masă, vin slugile, ridică tot, mănâncă ce a rămas, și după aceea strâng, spală și curăță totul, de nu rămâne nici urmă. De m'abat pe la vre-un sărac, de multe ori văd că nici el n'are ce mânca, și cu toate acestea... și la el totul e curat totdeauna... Cel mai mic lucru e spălat și curățat. Văzând că nu mai e chip de trai, m'am gândit, că ar fi bine să mă întorc iar la sat. Aici, și dacă ai mâncare mai proastă, cel puțin blidele nu-s așa de spălate.. Dar tu cum o mai duci, frățioare?

— Ca vai de mine! — răspuse puricele. Nici cu traiul dela țară nu mai merge. Acolo toți dorm puțin și slăbesc într'una. Sar, ba pe pat, ba pe cuptor și... tot de geaba... nu găsesc nimic de mâncare. Și de se întâmplă să-i mai pișc și eu uneori, apoi se scoală, fug la treabă, la câmp... și de multe ori dorm acolo... M'am hotărât și eu să mă mut la oraș... Doar oi găsi acolo mai lesne de mâncare...

— Mută-te, frate, mută-'e!.. Numai orașul e pentru tine... Ai să dai peste trântori, cari dorm până la prânz... Intr'o zi am dat peste un purice, care supsesse atâta sânge, încât de abiă se mai mișcă...

— Drum bun! — răspuse puricele. Poate o da și peste mine norocul... Cum naiba să nu găsesc și eu ceva de mâncare acolo, că tu — după cum ai spus — o să am acum destule blide nespălate...

Puricele făcù o săritură și intră în oraș, ear musca își luă sborul spre sat.

Cântec de leagăn

— Versuri de poetul basarabean Tudose Roman —

Dormi, copile, 'n legănaș,
 Dragul mamei îngerăș;
 Dormi în somnul cel mai lin
 Și de visuri bune plin.
 Stelele pe cer luceș,
 Oamenii se odihnesc;
 Numai eu de dorul tău,
 Legănându-te meren,
 Stau de pază și veghiez,
 Și din ochi des lăcrimez.
 Dormi în somnul tău duios,

Dragul mamei făt-frumos,
 Dormi în pace liniștit,
 Pruncul mamei cel iubit,
 Dormi cu Domnul! Eu te las,
 Dormi și fă-te un viteaz,
 Groaznic pentru cei străini,
 Luptător cu cei haini!
 Și să crești un Moldovan,
 Că ai suflet de Râmlean;
 Viața ta, al mamei pui,
 Pentru țară să ți-o pui!



Şaguna și gimnaziul din Brad

— Două acte —

Publicăm în întregime, pe paginile acestui calendar, două acte dintre manuscrisele rămase după *Dr. Iosif Hodoș*, fost vice-comite al Zarandului (1861—1876) și mai pe urmă asesor consistorial în senatul școlar al arhidiecezei transilvane (1876—1880).

Actele sânt:

I. *O scrisoare* din 1863 a Episcopului de atunci, Andrei Şaguna, către Ioan Pipoș, comitele (prefectul) din Zarand, și

II. *Rugarea* din 1864 a protopopului din Zarand, Iosif Bașa, către Şaguna, (actul este compus de Ios. Hodoș), ca răspuns la scrisoarea de sub I.

Amândouă actele ating chestiunea organizării unui gimnaziu în Brad. Ideea înființării unui institut mai înalt de cultură în părțile zărăndene, se discutase în anul 1860, înainte d'a se restaura județul Zarandului. Și anume: Preoțimea ortodoxă din Zarand făcuse primii pași, punând la cale cumpărarea unei realități în Brad pe seama viitorului «gimnaziu român greco-oriental», și susținând în «congregația» (adunarea generală a județului) din 1861 ideea înființării de școli. Între care și un gimnaziu gr.-or. în Brad.

Se găsesc, tot între hârtiile rămase după răposatul Ios. Hodoș, 5 proiecte de statute pentru Gimnaziul amintit: 3 proiecte sânt compuse de Ios. Hodoș (în Febr. și Aug. 1863, și Martie 1864), unul de Dr. Iacob Brândușanu (în 1863, ca vot separat), și unul de Şaguna (1863); — aceste 5 proiecte se deosebesc toate, mai mult sau mai puțin de statutul ultim, din 1869, aprobat de guvern, și alcătuit pe temeiul «Statutului organic» dela 1868.

Caracterul de școală *confesională* este scos la iveală, cu deosebire, în proiectul lui Şaguna, mai puțin în celelalte proiecte; — dar și proiectele acestea ale zărândeniilor, fie ortodocși, fie uniți, vorbesc toate de *gimnaziu greco-răsăritean*, și nu de gimnaziu «pur național».

Primul proiect, din 1863 (fără lună și fără ziuă), semnat de Dr. Ios. Hodoș și Amos Frâncu (unul ortodox, altul greco-catolic), are titlul «Statutele gimnaziului român din Brad»; în introducere se spune, că reprezentanții legali ai comunelor zărândene cedează obligațiunile lor de stat dela 1854 «pentru înființarea și susținerea unui gimnaziu național român *de legea gr.-orientală* în Brad»; §. 11 al acestui proiect hotărăște ca adunarea constituantă să fie convocată de protopopul gr.-or. al Zarandului; în §. 12 se arată că eforia școlară va purta numele de «Eforia gimnaziului român *gr.-oriental* în Brad», — dar, în reprezentanța gimnaziului, se admit preoți atât gr. or., cât și gr. cat. («de ambele confesiuni române»); reprezentanța numește profesorii, afară de profesorul de religie, care va fi numit de «autoritatea bisericească».

Al *doilea* proiect e votat de comisiune în 20 Iulie (1 August) 1863, poartă 73 de subscrieri, între acestea sânt ale lui: Bașa, Pipoș, Moga, Hodoș, Frâncu, P. Moldovan, Iosif St. Şuluț, Moțiu, Hențu, Secula, Lad. Pap, Brândușanu (care anunță vot separat), Daniil Pap, ș. a. Titlul este «Statutele gimnaziului român *greco-răsăritean* din Brad». §. 2. hotărăște: «Gimnaziul are caracter național român de religiunea *gr.-res. n. u.*» Eforia se numește a «gimnaziului român de legea gr.-or. neunită în Brad»; din reprezentanță nu sânt excluși neortodocșii; alegerea profesorilor se face ca în primul proiect. (Proiectul II se află și în traducere ungurească între manuscrisele amintite).

Votul separat, înaintat în 12 Oct. 1863, de Dr. Iacob Brândușianu, avocat și protonotar al Zarandului, are 40 §§., față de 60 și 63 §§. din proiectele I și II. În §. 2 al votului separat, Brândușianu, care era greco-catolic, scrie: «Gimnaziul va fi de caracter confesional *gr.-răsăritean*, și național român». — De remarcat este, din acest vot separat la statutele gimnaziului, §. 4, care zice: «Limba propunerii studiilor în gimnaziu va fi, de regulă, cea română; și va atârna dela decisiunea fundatorilor, ca la recercarea

informatoare a respectivei autorităţi şcolastice (§. 3) *unul sau altul* (din) *studii să poată fi propus şi în altă limbă*; — ear §. 3 din acelaş vot separat zice: «Instrucţiunea în gimnaziu va fi publică şi regulată de planul şcolar pentru gimnaziile publice regnicolare (de stat), — fie apoi acest plan dictat de autoritatea şcolastică regnicolară, ori de cea sus-stătătoare (aflătoare) sub manuducerea (conducerea) respectivului Episcop ca efluenţă (urmare) a autonomiei bisericeşti». — Ideea ca, pe lângă limba română, să se poată întrebuiţi şi «altă limbă» în învăţământul gimnazial, — adică limba maghiară sau germană să aibă acelaş drept ca limba română, — nu putea stârni decât neplăcere şi protest.

Puţine şi nelsemnate modificări sânt în proiectul din 10 Martie 1864; §. 3 hotăreşte caracterul gimnaziului naţional român de *religia greco-orientală*. §. 12: Sigilul oficial are inscripţia: «Sigilul reprezentanţei gimnaziului român *gr. or.* în Brad»; al eforiei (§. 23): «Sigilul eforiei gimnaziului român *gr. or.* în Brad»; al gimnaziului tot la fel (§. 77); §. 61: Profesorul de religie *gr. or.* face parte din corpul profesoral; ceilalţi catiheţi de alte religii nu aparţin corpului profesoral...

Proiectul lui Şaguna poartă numirea: «Proiect de statute pentru înfiinţândul Gimnaziu mic la Brad de relegea ortod. resăriteană». În §. 1 se zice: «Motivul principal al înfiinţării Gimnaziului mic la Brad de relegea ort. resăriteană este năzuinţa clerului şi poporului român din protopopiatele de relegea ort. resăriteană a Zarandului şi Halmajului de a procură prilejul de înlesnire pentru toţi acei tineri cari, săvârşind şcoala parohială locală sau capitală, vreau să păşească mai departe în învăţătură spre luminarea lor, ca apoi astfel de tineri să nu fie siliţi a căuta cu spese mari ale părinţilor săi o asemenea şcoală gimnazială afară de ţinutul comitatului».

«§. 2. Ear principiul din care s'a pornit înfiinţarea acestui gimnaziu, este organismul Bisericii noastre ort. resăriteane şi a trebii ei şcolare; căci Biserica noastră fiind în centrul ei autonomă, părţile ei constitutive încă sânt autonome, încât uniunea Bisericii şi a Centrului ei nu se vatămă prin autonomia părţilor singuratice; prin urmare şi protopopiatele noastre din Zarand şi Halmaj au dreptul înfiinţării unui asemenea institut literar (cultural) precum

este gimnaziul. pe lângă atârănarea acestui institut dela supra-inspecțiune școlară de relegea noastră ort. resăriteană. Pentru aceea, în modul legal și competent, protopopiatele noastre numite s'au adunat într'un sinod local protopopes și s'au consultat pentru înființarea și susținerea unui gimnaziu mic, reprezentanții inteligenții, ai preoțimii și ai comunităților de relegea noastră ort. res. din aceste două protopopiate, sub președinția Ilustrisimului domn Ioanne Pipoșiu comitele suprem al comitatului, fiind de față Măritul domn Dr. Iosifu Hodosiu, Păr. protopop Iosifu Basia (Bașa) al Zarandului și N. N. al Halmajului. dintre preoți: — aici să se pună toți cu numele, — dintre reprezentanții comunelor bisericesti — aici pe rând să se numească toți». —

Urmează în §§. următori statuirea drepturilor comunelor bisericesti, datorințele lor, despre eforia gimnaziului (1 președinte, 1 vice-președinte și 8 membri între cari trei preoți și 5 mireni), despre învățământ și profesori (numai români ortodocși), — cu totul 38 paragrafi.

*

Actele două, pomenite la început, sânt următoarele:

I

Șaguna către Ion Pipoș

Nr. 184 Pr. 1863. Ilustrissime Dle Comite suprem. — Din relațiunea cea mai proaspetă a Părintelui protopop Iosif Bașa m'am convins, că treaba înființându-lui gimnaziu din Zarand nu se tratează potrivit autonomiei bisericesti, și legilor și ordinațiunilor previgente (în vigoare) politice, a căror miez este ca școalele să aibă caracter confesional.

Eu, când mă țin strâns de dreptul autonomiei Bisericii noastre și de ordinațiunile prea înalte, n'am alt cuget decât a înainta sfânta treabă școlară astfel, ca să nu se opăcească, ci să meargă înainte.

Acesta este punctul meu de mâncare, când m'am hotărât a-ți scrie în treaba aceasta momentuoasă națională și a te recuira (invită), ca atât Ilustritatea ta, cât și ceilalți domni amploiași comitatensi să vă împăcați cu principiul autonomiei Bisericii noastre și cu urmările ei naturale și nemeșterșugite (sic.)

Și, ca să nu gândești, că eu sub pretext de autonomie bisericască voi să înțeleg un ce [care] vatămă interesele

noastre fie naționale, fie bisericesti, sau și ale părților Eparhiei, sau în sfârșit și dreptul vreunui creștin fiitor de Eparhia noastră, am compus un proiect de statute pentru proiectatul Gimnaziu mic (cu 4 clase) din Brad și l-am trimis Părintelui protopop Bașa, cu aceea ca să-l comunice cu Ilustritatea Sa, și [cu] Dl Vicecomite Dr. Hodoș.¹

Și, fiindcă în comitatul Zarandului avem de religia noastră două protopopiate, pentru aceea am compus proiectul de statute cu privire la amândouă protopopiatele, sperând că protopopiatul Hălmaajului de religia noastră (și aparținător altei eparhii), încă bucuros se va uni cu fapta cea frumoasă a protopopiatului nostru zărândeian.

Se înțelege de sine, că numai principiul, pe care am bazat eu acele statute, nu se poate schimbă; ear în privința celor ce se ating acolo de partea compunerii Eforiei gimnaziale și a administrației fondului institutului, se pot face schimbări potrivite împrejurărilor locale, care eu necunoscându-le nu le-am băgat în seamă.

Să nu gândești... că eu, când voi ceva să fac pe baza autonomiei bisericii noastre, aș năzuî a vătămă vre-o altă biserică, nu, nici de cum; ci prin aceea tocmai năzuesc a nu trece hotarele bisericii noastre și a nu strămtoră dreptul altei biserici; pentrucă, precum Ilustritatea ta ești chemat a apăra autonomia municipală a comitatului, unde Dumnezeu și Impăratul te-au pus comite suprem și prin aceasta a nu vătămă autonomia municipală a comitatelor vecine, așa am și eu datoria a păzi hotarele autonomiei Bisericii noastre, și prin aceasta a nu vătămă bisericile de alte religii.

Nime care va să mă înțeleagă, nu va presupune despre mine intenția păcătoasă, ca [și] cum eu sub un gimnaziu de religia noastră aș năzuî a oprî tinerimii de alte religii frecventarea gimnaziului nostru confesional, ci voi ca averea noastră bisericască să se păstreze curată și fără amestecul altor religii, precum și averea altor religii se păstrează curat și fără amestecul cu averea bisericii noastre, — și precum creștinii de alte religii își fac tot felul de institute profesionale cu averea lor, așa și noi să ne facem tot felul de institute literare (culturale) profesionale cu averea noastră.

¹ Acest proiect al lui Şaguna se găsește, cum am spus, în aceleași manuscrise amintite mai sus.
E. H.

Eu sper că, pe cât din aceste puține cuvinte ale mele, pe atât și mai lămurit mă veți înțelege din circularul meu de data 26 August 1862 Nr. cons. 657, și că principiul ce ie și acolo desbătut, al autonomiei bisericești, îl veți îmbrățișa cu căldura și iubirea purcezoare din inima cultă și credincioasă către sfânta maica noastră biserică, pentru care mult și prea mult au trebuit să pătimească moșii și strămoșii noștri că să o susțină.

Pe lângă care, cu afidarea (încredințarea) binecuvântării arhieresti și a stimei deosebite, am rămas al Il. tale, Sibiu în 9 Martie 1863, de tot binele voitor: Andreiu m. p. Episcop. —

Scrisoarea aceasta, comunicată lui Ios. Hodoș, poartă următoarea notiță: «Nr. 628/pol. 1863. Sub acest Nr. am răspuns comitetului supr. H[odoș]».

II

(Din afară): Nr. 19 Șc. Către Excelența Sa, Prea strălucitului și Prea luminatului Domn Episcop gr. or. al Transilvaniei, Andrei baron de Șaguna în Sibiu. Umilita rugare, a protopopului tractului Zarand, Iosif Bașa, — cu care, ca președinte al Comisiunii școlare, în numele acesteia se roagă pentru a exoperă la autoritățile concernente mai înalte încuviințarea ridicării unui gimnaziu românesc gr. or. în Brad, aprobarea și întărirea statutelor gimnaziului.

Excelența Ta, Prea strălucite și Prea luminate Domnule Episcop, — Precum Excelenței Tale îți este prea bine cunoscut, în comitatul Zarand de vre-o doi ani încoace se fac pregătirile pentru înființarea unui gimnaziu român de confesiunea greco-orientală.

Intre alte pregătiri a fost și aceea că s'a ales o comisiune pentru conducerea lucrului. Această comisiune s'a cugetat și la compunerea statutelor institutului de înființat. Un comitet ce se alege din această comisiune, a fost încredințat, între altele, și cu compunerea acestor statute.

Statutele compunându-se și luându-se la dezbateri în mai multe adunări ale comisiunii școlare, acelea în adunarea din 10 Martie a. c. s'au și primit. În înțelesul unei decisiuni a comisiunii, am onoare a subșterne Exc. Tale un exemplar original dintr'însele.

Tot în înțelesul unei decisiuni a comisiunii am așternut azi acele statute și la înaltele locuri prin guvernul acestui comitat spre aprobarea lor.



Mitropolitul Andrei Şaguna

1808—1873

Am fost însărcinat tot odată ca atât în subșternera
cătră Exc. Ta, cât și cătră înaltele autorități politice, să
deslușesc principiile și motivele din care s'a purces la
compunerea statutelor. Conform acestei însărcinări, îndrăs-
nesc a alătură aici sub 2/. o copie a petițiunii mele de

astăzi, cu toate documentele ei copiate, prin care subștern statutele Ilustrății sale dlui comite suprem al Zarandului Ioan Pipoș spre a le înainta la locul competent mai înalt.

Din petițiunea aceasta, precum și din statute, Excelența Ta te vei îndură a afla prea ușor principiile, din care a pornit comisiunea școlară întru stabilirea lor, precum și motivele din care comisiunea s'a văzut îndemnată la purcederea din aceste principii, și adică: comisiunea școlară, ca eflux — ca o urmare — a fundatorilor principali, a căutat a susține a acestora drepturi esențiale la institut, și anume: dreptul de a dispune cu fondul spre scopul hotărât, alegerea profesorilor gimnaziali, statorirea salariilor acestora și ale profesorilor normali (școala primară de pregătire pentru gimnaziu) ș. a., și dela aceste drepturi a nu exclude contribuenții la fond nici de altă confesiune, pentru că între locuitorii contribuenți și astfel îndreptățiți la împrumutul de stat din 1854 afară de gr. răsăriteni se află — deși puțini la număr, — și de altă confesiune și naționalitate, așa încât excepțiune este numai în privința comunelor: Criștior unde maghiarii și-au rezervat partea lor din împrumutul național pentru sine, Băița unde locuitorii romano-catolici și-au rezervat partea lor din acelaș împrumut în folosul eclejiei lor romano-catolice, pe când unii dintre ei totuși au oferit totodată o asemenea sumă pentru fondul nostru școlar, și în fine Brad unde proprietarii neromâni și-au rezervat din partea lor din acel împrumut numai 100 fl. v. a. pentru eclejia reformată, pe când unii dintre ei au dat totuși fondului nostru școlar cam această sumă prin oferte private...

Pe lângă aceasta, afară de contribuenții la împrumutul de stat sânt și privați contribuenți la fondul școlar nu numai greco-răsăriteni, ci și greco-catolici și de alte confesiuni... fundatorii principali ai acestui institut sânt comunitățile politice din comitat, dintre care vre-o 8 conțin locuitori și de altă confesiune, care comune — ca și celelalte ce conțin numai locuitori greco-răsăriteni — au oferit obligațiunile de împrumut național dela 1854, sunătoare pe numele comunei, la fondul gimnaziului; prin urmare și ele, în cât corespund statutelor, încă se numără între fundatorii principali ai institutului; și așa a fost just ca în statute să se prevadă asigurarea a toate comunitățile politice fundatoare ca atari și să li se rezerve dispunerea

cu fondul spre scopul statorit; — în acest mod, pe lângă oferirea generoasă a comunităților politice de o parte, și, de altă parte, pe lângă o activitate ne'nteruptă a oficialilor politici din acest comitat de ambe confesiunile române, precum și pe lângă laudabilul concurs al preoțimii, s'a putut ajunge rezultatul ce se vede.

O despărțire a împrumutului național după confesiunile locuitorilor, adică după comunitățile bisericești ca atari, nu s'a putut încerca, de oarece obligațiunile despre împrumutul de stat sânt mai peste tot sunătoare pe comune și au fost privite ca averi ale comunelor, ce nu putea fi obiect de împărțire între singuraticii membri ai comunelor ori între corporațiuni mai multe; ba, o încercare de despărțire a acestei averi după comunități bisericești, cum s'a putut prevedea, ar fi îngreunat lucrul peste măsură și ar face ajungerea scopului cu totul fără putință; pentrucă trebuie s'o mărturisesc, poporul din lipsa culturii și luminării sale încă nu e pătruns pe deplin de sfințenia acestui scop, ci aceea ce ne-a favorizat mai mult, a fost împrejurarea că fiind obligațiunile de împrumut proprietatea comunităților politice ca atari, locuitorii singuratici din acelea nu au tras și nici n'au putut trage foloase simțibile pentru sine, — la care s'a mai adaus și dureroasa împrejurare că administrația politică de mai nainte a știut folosi interesele acestor obligațiuni spre alte scopuri, precum: la poduri, drumuri, comisiuni ș. a. In caz când s'ar fi făcut încercarea împărțirii după comunități bisericești, atunci comunitățile bisericești care nu sânt de confesiunea noastră greco-orientală, sau n'ar fi oferit împrumutul la fondul gimnaziului nostru, sau oferindu-l poate ar fi pus condițiuni neacceptabile; în cazul prim apoi ar fi trebuit să li se dea partea lor la mână, — ce înțelegând locuitorii gror. poate nici ei n'ar fi oferit așa generos partea lor la fondul institutului... Ear a refuză ofertul comunităților politice de confesiuni mixte nu s'a putut, din respect moral de o parte, și din respect material de altă parte...

Din aceste, și din motivul mai ales că, precum s'a zis mai sus, nu comunitățile bisericești ca atari, ci comunitățile politice au format fondul gimnaziului, comisiunea școlară n'a putut aplică întru toate proiectul de statute comunicat mie de cătră Excelența Ta, dar nici statutele gimnaziului din Brașov nu le-a putut lua de cinozură (Indreptar).

ci a trebuit să și le compună ale sale, după împrejurările locale față cu chemarea ce o are institutul ca gimnaziu. Prin sistema acestor statute, caracterul gimnaziului de național și confesional, după opiniunea noastră, este asigurat... reprezentanța institutului este și va fi compusă din preoții și juzii comunali mai peste tot români de religiunea gr.-orientală.

Legarea școlii normale (primare) de gimnaziu s'a proiectat din cauza necesității aceleia și din lipsa altor mijloace afară de fondul gimnaziului, din care provizoric se plătește și acum salariul a doi învățători cu câte 450 florini v. a., și la al treilea, care e tot odată și învățator comunal, un onorar de 100 fl. v. a. pe an. Norma (școala primară) de altminteri e completă, adecă cu patru clase.

În urmă motivul, din care aceste statute, spre aprobare mai înaltă se subștern guvernului țării ungurești prin calea autorității politice a acestui comitat, e acela că: comitatul prin care și pentru care mai ales se înființează gimnaziul, în privința politică e anexat către Ungaria, pe când în privința religiei gr.-or., se împarte între episcopia Sibiului și (episcopia) Aradului.

Dupăce însă locul înființării gimnaziului cade în dieceza Sibiului, căreia i s'a rezervat în statute influința necesară — §§. 58, 60, — așa s'a decis a se subștere statutele spre sprijinire deodată și Excelenței Tale.

Drept aceea, pe când mă grăbesc a subșterne Excelenței Tale statutele de atâtea ori memorate, mă rog ca luând în considerare starea atât de nefavorabilă a comitatului nostru, că în privința politică se ține de guvernul politic al *unei* (țări), și în privința bisericească de *două* guverne bisericești a două țări deosebite (Transilvania cu dieceza de atunci a Sibiului, și Ungaria cu dieceza Aradului), și luând în considerare acel simț comun al comitatului nostru că cel puțin în privința unui institut mai înalt vrea a-și uni puterile atât morale, cât și materiale, Excelența Ta care ai dat atâtea probe de înaintarea în cultură și morală a națiunii și religiei noastre, și care, — precum eu am, și pot zice tot comitatul are, credința tare, *singur nu-mai ești în stare* a exoperă (mijloci) realizarea acestei dorințe comune a comitatului, să binevoiești grațios a Te întrepune la autoritățile mai înalte, și chiar până la prea înaltul Troh, pentru încuviințarea ridicării gimnaziului numit

și fără aceea unicului în toată Ungaria românesc greco-răsăritean, și pentru întărirea și aprobarea statutelor lui.

În credința că cu ajutorul atotputernicului Dumnezeu, din grația Majestății Sale, a împăratului nostru, prin sprijinul Excelenței Tale, cu începutul anului școlastic viitor se va deschide gimnaziul nostru și va putea primi binecuvântarea Excelenței Tale, am rămas al Excelenței Tale, în Baia de Criș, 31 Martie 1864, cel mai umilit serv: (Iosif Başa) protopop, ca președinte al comisiunii școlastice».

Gimnaziul din Brad s'a inaugurat abia în 1869, când s'au deschis primele două clase. În anii următori s'au mai deschis pe rând câte-o clasă, — și opera, dusă cu atâtea lupte și sbuciumări, s'a oprit la numărul de patru clase.

Județul Zarandului este în curând desfășurat, ear gimnaziul nu s'a întregit, decât deodată cu întregirea neamului românesc.

Vrednicia că s'a putut deschide în 1869 este a providențialului arhiepiscop Andrei, a preoșimii ortodoxe din partea locului și a neobosiților și desinteresaților fruntași zărândeni, în special a foștilor vicecomiși, Iosif Hodoș și Amos Frâncu, cari au stat în fruntea județului în toată vremea, începând dela restaurarea Zarandului în 1861, până la dispariția lui în 1876.

E. H.

Versuri ostășești

— Din popor —

Frunzuliță măr mustos,
Urât fie, sau frumos,
Moartea tot izbește jos.

Pe aripi de rândunele
Pornesc gândurile mele,
Să le bată vânturi grele:
Gând de mamă 'mbătrânită,
De nevastă necăjită,
Și de casă părăsită.

Foaie verde, iederă,
Dac' auzi cântarea mea,

Tare mult nu ți-a plăceă;
Că vine din străindătate,
Dintre gloanțe și grante...

Dară Domnul m'a ferit
Glonțul nu m'a nemerit,
Dumnezeu m'a ocrotit
Și acasă am sosit,
La copiii mei iubiți,
Și de tată despărțiți.



Cum să ne îngrijim sănătatea

1. Sfaturi bune

Cât ar trebui să trăim? Care este hotarul extrem al vieții omenestii?

Un vestit medic, Dr. De Forest, ne lămurește în următoarele:

În asemănare cu viața animalelor necuvântătoare (care, după ce ajung la deplină dezvoltare, mai trăesc de *patru* ori pe atâta), omul ar trebui să viețuească 100—125 de ani.

S'a constatat, că micul regat al Bulgariei numără *trei mii* de persoane, care aveau etatea de câte 100 ani; prin urmare sântem îndreptățiți a presupune, că omul poate ajunge ușor să trăească o sută de ani.

Să privim câteva din cauzele mortalității timpurii și mijloacele de a le preveni.

Bătrânii de o sută de ani își datoresc vârsta înaintată: moravurilor simple, obiceiurilor cumpătate, evitării agitațiilor violente, ocupațiilor sănătoase și, în sfârșit, traiului dela țară.

De aici se poate explica apariția, că cu cât oamenii părăsesc viața simplă dela țară, cu atât mai mult scade numărul oamenilor de o sută de ani.

Orce vârstă și orce situație produce în noi o schimbare oarecare. Dacă numărul anilor ne apasă umerii tot mai grei, trebuie să fim luători aminte la toate mărunțișurile ce privesc traiul nostru. O mică abatere în mâncare, băutură, somn ș. a., care odinioară credeam că o putem comite nepedepsiți, acum n'o prea suportăm fără urmări. Natura nu mai poate suferi loviturile ce-i aplicăm, căci mijloacele sale de apărare sânt slăbite și puterea de rezistență scăzută.

Mușchii dela o vreme au pierdut din vârstă; arterele nu mai au elasticitate și nu pot să lucreze ca altă dată; nervii sânt sleiți și nu mai suportă vegherile de noapte. Căldura corpului a scăzut și omul devine mai simțitor pentru răceli. Oboselile sânt mai dese, ear întremarea înaintează mai încet.

Cine e născut din părinți tari și sănătoși, — dacă ascultă de legile naturii date de Dumnezeu, — are tot ce se cere ca să fie voinic și să trăească îndelung. Dar ascultarea aceasta trebuie dovedită în orice privință: în mâncare, băutură, muncă, odihnă, plăceri și chiar în felul d'a se îmbracă ș. a.

Taina adevărată de a lungi viața nu este alta, decât: *a crușă viața*. Obiceiurile simple ale oamenilor de o sută de ani sânt caracteristice. În majoritate sânt țărani, iubitori de natură, cari se nutresc simplu și duc trai muncit. Moșnegii Bulgariei, trei mii la număr, trecuți de o sută de ani, se hrănesc aproape exclusiv cu pâne neagră, zarzavaturi și iaurt. Mulți dintr'inșii nu și-au părăsit de loc ținutul nașterii, poate niciodată n'au văzut un tren, un automobil, un teatru sau cinematograf. Ei nu vin, cum s'ar zice, niciodată în atingere cu civilizația, care prin urmare nici nu-i împedecă d'a se simți foarte bine.

Hrana simplă, mestecarea mărunță a bucatelor, cum-pătarea feresc corpul de otrăvire și formează sâmburele îndelungimii de zile.

Mâncare potrivită, somn și muncă regulată influențează binefăcător asupra sănătății și asupra duratei vieții. Cine iubește ospețele bogate în vin, ceai, cafea, își seacă puterea organelor digestive și își scurtează zilele. Adesea se stânge de moarte subită.

Negustorul sau muncitorul, care fără veste renunță la ocupațiunea sa și vrea să trăească bine din rentele sale, n'are nici decum în perspectivă o lungă viață, cum s'ar crede.

Munca în raport cu puterea, plimbări la aer, lucrări de grădinarit conservă excelent întocmirile organismului, și împedecă o grea grabnică și incurabilă slăbire de bătrânețe.

Omul, la începutul și cătră sfârșitul vieții sale, are trebuință de îngrijire specială.

Deosebirea între copilul plătând și între moșneagul scăzut în puteri consistă în împrejurarea, că un copil trebuie să fie supravegheat de o persoană mai în vârstă decât el, pe când omul ajuns în primul stadiu al bătrânețelor se supraveghează însuși pe sine.

Sănătatea se poate păstra numai prin îngrijire necurmată. *Binecuvântarea Domnului* și observarea exactă a *legilor igienice*, care stăpănesc asupra corpului omenesc dela prima până la ultima zi a vieții sale, sânt unicele mijloace pentru lungirea vieții.

1. *Respiră adânc!* Dela anul vârstei al cincizecilea încolo cartilagiile (adecă țesăturile flexibile și elastice) dela piept și dela coaste, precum și articulațiile (încheeturile) coastelor și ale șirei spinării sânt pătrunse de săruri vâroase. Înțepenia toracelui (a coșului pieptului) se declară la etatea amintită, drept urmare a acestei cauze. E ușor de înțeles, că dacă toracele se mișcă cu anevoie, respirarea adâncă este cu neputință; de aici provine mai ales slăbiciunea și lipsa de rezistență a bătrânilor.

Purtarea corsetelor sau a hainelor, care fac talia subțire la femei, traiul șazănd, antipatia ambelor sexe pentru sport, contribue la ivirea simptomelor de slăbiciune a bătrânețelor. Pentru a le combate, oamenii caută să-și conserve mlădierea și sprintenia corpului prin deprinderi gimnastice de multe feluri.

Cine voește să fie și să rămâie tinăr, trebuie să facă mișcări tinerești, — însă nu prea prea.

Imbrăcăminte comodă, mult aer proaspăt, ținută dreaptă și exercițiu de *inspirare și expirare* se cer neapărat pentru a împedeca înțepenia toracelui.

Cea mai recomandabilă mișcare este a face *marșuri*. În loc să te urci în tramvai sau în trăsură, fă-ți excursiunile pe jos, ca să-ți îndemni plumânile la lucru. Mijlocul acesta este atât de prielnic, încât răsplătește cu abundență osteneala cheltuită, or și cât de înaintat în vârstă ar fi cineva. Firește, încercarea are să se facă în raport cu puterile corporale. Cu cât plumânile lucrează mai bine, cu atât mai mult oxigen intră în sânge, cu atât mai perfectă este producerea căldurii și cu atât mai vârtos scade sensibilitatea în fața răcelilor.

Deprinderile de respirație, în urma presiunii ritmice a intestinelor prin diafragmă (mușchiul subțire și lat care desparte pieptul de pânzece), formează un prețios ajutor al digestiunii (al mistuirii) și al circulației sângelui în abdomen.

2. *Nu te feri de apa rece!* Teama de apă rece, scurt aplicată, nu este întemeiată. Bine înțeles, bătrânii și copiii au să fie tratați cu deosebită grijă. Aplicările să fie scurte, în odaie caldă, la început cu apă caldă, apoi gradat răcită.

Ca să obținem o bună reacțiune, corpul trebuie frecat puternic. Reacțiunea unei băi reci este mai energică, dacă la intrare corpul e cald, temperatura apei e scăzută și baia este de scurtă durată. Frecările înainte de baie, în timpul băii și după baie, asemenea și mișcarea sau gimnastica, ce urmează după ieșirea din apă, favorizează efectul priincios.

Sleirea de puteri, lipsa somnului, bătrânețe înainte de vreme, grăsimea prea mare sau slăbia excesivă, activitatea defectuoasă a pielii, nădușeala prea multă prin porii corpului, aversiunea pentru apa rece, frigurile și o prea accentuată iritabilitate a nervilor împiedică efectul.

Urmează din ele cele spuse, că omul care are piele caldă (cum este demineața la sculat din pat), este cel mai pregătit să iee o baie rece. Dacă pielea e rece, va lua întâi o baie caldă, urmată de una rece. Temperatura apei, la spălătură rece, trebuie să fie de 13—25 grade Celsius. Gheața, pusă câteva clipe pe șira spinării, ar fi potrivită din cale afară. Reacțiunea atinsă prin aceasta este cu atât mai însemnată.

Frecările îmboldesc nu numai pielea prin producerea căldurii locale, și îndeamnă la lucru nu numai nervii, cari regulează vasele de sânge, ci încălzesc corpul întreg în urma mișcărilor săvârșite.

Se înțelege, este mai consult, ca spălarea să se facă în odaie cu temperatura de 20—24 grade, până când corpul se obișnuiește cu apa rece. Dacă reacțiunea lasă de dorit, te culci earăș în pat și stai acolo până când corpul se încălzește deplin.

Când persoana înaintată în etate este prea simțitoare pentru spălături reci afară de pat, spălarea rece cu aju-

torul mânușii de frotat i se dă în pat, și anume așa, că fiecare parte a corpului se spală separat, una după alta (întâi un braț, apoi al doilea, pieptul șcl., și la urmă spațele), și totdeauna se șterge cu prosopul încălzit partea spălată, înainte de a continua cu partea următoare.

Sânt rari bătrânii, cari să poată răbdă ușor apa rece. De aceea spălăturile reci li se înlocuesc cu o baie căldușă, urmată de dușuri cu o temperetară scăzută gradat până la 16 grade, și de frotări cu mâna și cu mânușa de frecat. Aerul răcoros impresionează mai puțin decât apa rece. Învrăurirea aerului rece asupra corpului și frecarea excită pielea și întărește organismul tot mai mult, până când ajunge destul de resistent pentru a suportă frigul.

*

3. *Grijește de temperatura corpului!* Ca să trăești mult, trebuie să știi cum să-ți păstrezi căldura.

Pierderea prea repede a căldurii este dăunătoare atât pentru bătrâni, cât și pentru copii. Și unii, și alții sânt simțitori; de aceea au să fie îndeosebi îngrijiți și feriți de răceli.

Suprafața pielei, în raport cu greutatea mușchilor, este foarte mare la copil. La omul în vârstă e tot cam așa. Temperatura scade, pentru că mușchii, izvoarele principale de căldură, sânt micșorați în volum în urma neactivității lor. Astfel nu este mirare, că organismul ocolește bucuros frigul și orce schimbări repezi de temperatură. De aceea vedem cum persoanele bătrâne caută căldura; ele au trebuință de haine mai groase și locuințe mai călduroase. Se adăpostesc cu plăcere în colțul din apropierea cuptorului; fug cât pot de orce apă rece, de aer frigos și poartă deosebită frică de curentul aerului... Ca să se apere de răceli, înghit adeseori băuturi calde, care le ruinează stomacul slăbit.

Până când corpul produce căldură îndestulătoare, ca să obțină temperatura internă de 37 grade Celsius, lucrul merge bine. Dar când temperatura scade (dimineața 35·8, seara 36·7), se observă semnele puterilor decăzute ale vieții: indispoziție, slăbie, lipsă de voință, mâni reci.

Scăderea aceasta de puteri este mult semnificativă: Corpul se dovedește mai puțin harnic întru a combate numeroșii microbi ce-l amenință și a birui influențele stricicioase, la care sântem expuși fără încetare. Sângele este

respins dela suprafața corpului, circulația este înceată, înclinația spre boale este mare, mai ales spre boale de stomac și plumâni, așa de primejdioase pentru moșnegi.

Ca să biruim fiorii frigului, avem două mijloace: 1. *Mișcarea*, care împedecă slăbirea totală a mușchilor, sporește căldura și restaurează puterile pornite spre derăpănare; 2. *Imbrăcăminte corespunzătoare*, pentru a înlătura pierderea prea mare a căldurii corporale.

4. *Deprinde corpul cu mișcări sistematice!* Păreră noastră este, că mișcarea formează cheea sau temelia sănătății.

Obiceiurile din tinerețe, — munca, jocurile, sportul, — urmate până la vârsta înaintată, alcătuiesc mijlocul cel mai bun, ca să poți aveă parte de lungi bătrânețe frumoase. Exercițiile corporale împedecă îngrămădirea grăsimilor, tocmai la etatea critică, în țesăturile diferitelor organe. Musculatura își conservă mlădioșia, încheeturile oaselor pocnesc mai puțin și mișcările se execută ușor, pentrucă expansiunea mușchilor se mărește și articulațiile se pot întinde.

Circulația sângelui, prin activitatea corpului, devine mai vie. Ear sângele dăruiește nu numai vieță în formă de oxigen și substanțe nutritoare, ci și curăță țesăturile de necurățiile și materiile otrăvitoare ce s'au adunat într'insele.

Mișcarea înviorează și restabilește organismul. Digestiunea, slăbită la bătrâni, se îmbunătățește. Omul este mai prezentabil și pare că înlinerește văzând cu ochii.

Alătura activității corporale trebuie cultivată și activitatea sufletească. Amândouă sânt necesare și se completează una pe alta, pentru a susțineă vânjosia și puterea intelectuală și morală. Lucrarea corpului desvoaltă și întărește musculatura; lucrarea spirituală desvoaltă creerii. Prin nelucrare se strâng la un loc substanțe otrăvitoare, care pricinuesc oboseala și înțepenirea mușchilor și ostenesc creerii.

Lipsa de energie și de ambițiune se poate atribui întru câțva circulației rele a sângelui și digestiunii defectuoase. Bătrânii ajung de multeori earăș la mintea copilărească. Și cred că nu este nevoie, ca fiecare bătrân să decadă la asemenea stare.

E adevărat: omul nu trebuie să scape din vedere însușirile moștenite, datinile și împrejurimea, unde trăește. Însă este adevărat și aceea, că dacă cineva ascultă de regulile sănătății, are să culeagă bunele roade ale ascultării, și viața lui de sigur va avea mai lungă durată, decât atunci când nu urmează regulile acestea.

Amintim câteva reguli din cele mai de recomandat:

Îmbrăcămintea să fie comodă, va să zică în nici o parte a corpului hainele să nu te jignească; fă pașuri în tact moderat și respiră ritmic. Dacă inspiri în vreme ce faci 3—4 pași, apoi reții răsufierea alți doi pași, vi respiri încet în următorii 2—3 pași, ai nimerit mijlocul, care adeseori repetat întărește plămânile și sporește rezistența și puterea de viață. (Sistema numită Müller se poate urmă cu mult succes).

Nimic însă nu înlocuește aerul proaspăt. Lucrările în câmp și în grădină îți împrumută nouă viociune, îndeosebi dacă îți plac. Cu cât știi mai bine să prețuești natura, cu atât mai ales simțеști efectele sale bincfăcătoare asupra trupului, sufletului și spiritului.

5. *Alege îmbrăcămintea potrivită!* Să nu prea uităm, că ori și cât de solid ar fi închiegat corpul cuiva, cu vremea totuși slăbește.

Organismul delicat al minunatei mașini nu mai poate în cele din urmă să funcționeze așa de ușor și de exact, deoarece aparatul regulator, căldura, s'a încetinat și s'a redus. Neapărat, apa rece, cum s'a arătat, îndreptează până la oarecare grad lenevia aceasta organică; — dar, afară de cele menționate, avem să ne gândim și la o potrivită alegere a îmbrăcămintei.

Pielea ar trebui să aibă o temperatură egală de 31—33 grade Celsius: aceasta este regula generală pentru ambele sexe, pentru tineri și bătrâni. În acest scop ar trebui să trăim într'o climă statornică de 27—28 grade Celsius. Clima cu mult mai rece, unde ne aflăm, ne constrânge să reparăm lipsa cu ajutorul îmbrăcămintei conforme.

Hainele au să fie mai subțiri, sau mai groase, mai multe sau mai puține, în conformitate cu anotimpul, cu temperatura și cu trebuințele omului.

Îmbrăcămintea are să corespundă sfaturilor și cerințelor următoare:

1. Să fie plăcută, când vine în atingere cu pielea, să n'o irite; să se potrivească cu vârsta, clima, sexul și cu felul de muncă al persoanei, pentru a ușura funcțiunile pielii.

2. Intreaga suprafață a corpului trebuie să fie acoperită egal; mâinile, picioarele și genunchii, cari sânt îndeosebi simțitori la frig, dacă cere trebuința, au să fie îmbrăcați mai gros.

3. Hainele să se acomodeze după forma corpului; ear nu corpul să intre cu de-a sila în haine moderne.

4. Greutatea îmbrăcămintei să apese umerii, nu șoldurile.

5. Stofele ușoare și moi sânt de preferit stofelor grele și dese.

6. Prea multe haine împedecă mișcările corpului.

7. Pentru persoane care au ajuns o vârstă anumită, asemenea și pentru copii, sânt excelente lucrurile de lână. Acestea sânt mai călduroase decât bumbacul și inul. Lâna scutește mai bine de răceală și vânt.

Din acest punct de vedere *mătasa* ocupă locul al doilea. În raport cu greutatea sa, mătasa este foarte durabilă și călduroasă. Atingerea ei este din cele mai plăcute. Dar fiind prea scumpă, întrebuițarea ei nu se poate generaliza. Mătasa aduce bune servicii în țări friguroase primăvara și toamna, precum și în țările supuse climei schimbăcioase.

Este o mare greșală, — îndeosebi la femei, — când se îmbracă așa, de o parte a corpului este prea acoperită, ear altă parte e expusă primejdiei de a se răci. Din acest obicei se nasc catapurile: guturaiul și celelalte răceli ale organelor respirătoare și digestive.

Sfârșim cu cece am mai zis: Unicele mijloace pentru lungirea vieții sânt: binecuvântarea Domnului și observarea exactă a legilor igienice. E. H.

2. Poruncile sănătății

În școalele din America se împart tinerimii următoarele zece porunci tipărite pe o tăbliță de hârtie:

1. Nu beți nici ceai, nici cafea, ci cât puteți de mult lapte.

2. Beți apă în timpul mesei și între mese.
3. Mâncați în fiecare zi multe legume și fructe; bomboane de loc sau prea puțin.
4. Dormiți cu ferestrele deschise toată noaptea.
5. Spălați-vă dinții cu mare grijă dimineața și seara.
6. Spălați-vă mâinile înaintea fiecărei mese, ear unghiile să vă fie totdeauna curate și scurt tăiate.
7. Nu băgați în gură nici un obiect de metal, nici chiar de argint, și țineți mâinile cât mai cu puțință departe de figură.
8. Stați totdeauna drepti, cu umerii mult dați înapoi, chiar atunci când stați jos.
9. Mâncați încet și mestecați bine hrana.
10. În sfârșit fiți veseli.

3. Gripa

Gripa, influența spaniolă, guturaiul cu friguri, este o boală, cu care de câteva ierne facem mereu cunoștință.

Nu s'a ivit boala gripei în zilele noastre mai întâi. Strămoșii noștri din veacul al 17-lea, după descrierile d'atunci, se vede că au avut să sufere mult pe urma acestui guturai cu friguri.

Bolnavii de gripă simt mari dureri de cap și de șira spinării, friguri în tot corpul și o toropeală de boală grea. Cinci zile ține de obicei starea aceasta, după care urmează slăbirea boalei, sau diferite *complicații*, adică boala se îngreuiază cu pleurezie (aprinderea peliței plămânilor), pneumonie (aprindere de plămâni), emoragii (pierderi de sânge) ș. a.

Gripa nu este primejdioasă, dacă bolnavul știe să se caute *la timp* și astfel înlătură complicațiile ce le poimenirăm.

Dacă boala a secerat mai cu seamă oameni sdraveni, faptul vine d'acolo, că aceștia se încredeau prea mult în puterile lor și n'au stat în pat la începutul boalei, sau apoi au părăsit patul și camera înainte de ziua critică, a cincea; — gripa însă nu sufere să glumești cu ea. De aceea orice lucru grabnic ai aveà de făcut, trebuie să-l amâi dacă te-a năpădit guturaiul cu friguri, sau dacă nu te-ai descotorosit de el cu desăvârșire.

Un bun exemplu se povestește din vremea războiului: Erau tocmai clipele grele, când armata germană își vărsă focul năpraznic asupra Verdunului. Un general francez avea să apere un punct însemnat al cetății, când fără veste fu cuprins de gripă. Cum să-și îndrepteze trupele în lupta de apărare, și cum să-și îngrijească sănătatea în starea neplăcută ce-l năpădise? A consultat medicul și s'a supus sfatului de a rămâne în pat, de unde a pus la cale lupta armatei sale. Nimeni afară de medic, nu știă că generalul e bolnav în pat. După 5 zile generalul putea să părăsească restabilă camera. Și dacă n'ar fi ascultat de vorba doctorului?

Gripa, mai mult ca alte boale, tratată dela începutul ei, nu primejduște viața bolnavului. Cu înțelepciune și bună socoteală sănătatea se recâștigă ușor.

4. De ce să postim ?

A deprinde corpul omenesc la *înfrânare*, nu însemnează alt ceva, decât a-i da putere sufltească și a-l pregăti pentru mulțumirea și fericirea la care năzuește în toată vremea.

Postul s'a instituit ca o trebuință a naturii omenesti, pentru păstrarea sănătății; — dar se poate privi și din alte multe puncte de vedere.

Vorbim aproape zilnic despre scumpetea traiului și cerem necontenit luarea de măsuri pentru ieftinirea alimentelor, introducem prețuri maxime, îmbunătățim salare, facem multe planuri și proiecte de-a înlesni viața, — dar nu ne gândim că *postul* ar avea urmarea de-a ușora traiul mai mult ca toate prețurile maxime și celelalte măsuri de aceeași categorie.

Traiu în postire de câteva săptămâni ar contribui nu numai la întărirea sănătății, la mulcomirea nervilor, ci și la producerea ieftinătății în toate piețele, chiar și în cazul când ar posti numai jumătate din numărul locuitorilor țării.

Să ne gândim că postul este bun mijloc pentru a ne apăra de nenumărate rele și slăbiciuni. Creștinul cuminte așa face.

5. Folosul fructelor.

Dacă fructele sau poamele sânt bine coapte, și dacă se întrebuițează cu bună chibzueală, sânt cât se poate de priincioase sănătății.

Rar de tot va fi omul, căruia să nu-i placă poamele. Ear copiii? Sânt în stare să urce dealuri în mari depărtări, numai să ajungă la câteva cireșe, îndată ce încep a se roși.

În economia casei, fructele ne pot aduce însemnate foloase. În vremea posturilor se gătesc mâncări dintre cele mai gusloase din fructe. Chiselițe (marmelade) de mere, pere, cireșe, gutăi și altele, prune uscate, — eată o mulțime de feluri, cu care s'ar putea schimbă fasolea din post.

Din rodul pomilor, afară de aceasta, putem aveă și însemnate foloase bănești.

De aceea are rost, să sădim pomi în grădinile noastre. Îngrijirile, ce se cer la cultivarea pomilor, nu sânt grele, sânt dimpotrivă plăcute și nu ne împiedecă dela treburile obișnuite.

Grădina, cu pomii așezați în rând, pe cât se poate după feluri, este ca un colț de rai. Vara ne scutește de arșiță, earna ne adăpostește de vânturile ghețoase.

Un pom poate să trăească zeci de ani. Celce l-a sădit, este de obicei ținut în minte și de copiii copiilor săi: «Pomii aceștia au fost sădiți de moșul nostru harnic!»

În țări străine sânt mulți oameni, cari trăesc numai din vânzarea poamelor grădinii lor.

Cu îndemnuri și exemple, date an de an, se vor deprinde și sătenii noștri tot mai mult cu sădirea pomilor.

Vorbă scurtă

Bolnavul: Dle doctor, mă doare capul, inima, stomacul, mânilor și picioarele. Nu mai pot! Ce-ar fi mai bine să fac?
 Doctorul: Testamentul.

Dela casarmă

Caporalul: Spune-mi, băete, când este ziua de naștere a Majestății Sale Regelui?

Soldatul: Când ni se dă friptură cu salată.



Biserica românească

Când neamul nostru a răzbit la lumină din negura vremilor, s'a trezit deodată și Român și Creștin. Sufletul lui s'a țesut cu fire de lumină creștinească, adusă de coloniștii din împărăția romană, peste firea și năravurile popoarelor pe care le-au găsit aici pe pământul, unde ne trăim viața și acum. Din amestecul acestor neamuri, peste cari a rămas biruitor duhul roman stropit cu oghiasma creștinătății, s'a născut poporul românesc și, cu el, biserica lui răsăriteană. Astfel Biserica românească e tot atât de veche ca și poporul însuși.

Dintru început organizarea și orânduielele ei vor fi fost tot așa de smerite, ca și viața însăși a poporului: în familie, pe grupări de vecini, în cătune prin munți, mai târziu și în sate mai întinse. După multă vreme abia, va fi căpătat o organizație mai încheată, când s'a statornicit viața socială și de stat a Românilor. Un lucru însă nu poate fi tras la îndoială, că biserica a crescut și s'a dezvoltat alături cu poporul, la fel pe tot locul peste care ne-am întins și de aici vine acea minunată unitate sufletească, națională și religioasă care a rămas întreagă și nevătămată, împotriva tuturor încercărilor grele prin care am trecut în cursul vremurilor.

Ori care ar fi fost stăpânirile străine sub cari ne-a aruncat soarta, am trăit aceeași viață ocrotită de biserica românească ortodoxă. A trecut peste capul nostru năvala popoarelor barbare, unele au venit și s'au dus, altele au rămas și s'au topit între noi; ne-au covârșit Ungurii aici dincoace de Carpați, au stăpânit Turcii și Grecii Țările Române; am stat sub oblăduire bulgară, s'au ridicat deasupra noastră Sârbii, Austriecii și Rușii, dar sufletul românesc a rămas același, nempărțit și neschimbat, pentru că din leagăn a fost străjuit, ocrotit și povățuit pe drumul istoriei de bi-

serica lui, în care s'a adăpostit ca într'o cetate nebiruită. De aceea e concrecut atât de desăvârșit poporul românesc cu biserica lui națională cum nu se găsește alt neam pe fața pământului. Și de aceea nici o încercare nu l-a putut desface de biserica în care și prin care a trăit și s'a dezvoltat. O ruptură doară a izbutit să ne pricinuiască catolicismul la 1700, dar nici atunci și nici de atunci încoace îndreptările nouă, venite dela Roma, n'au răzbătut în sufletul poporului. El și-a păstrat slujba în biserică, neatinsse datele religioase și neschimbată întreaga viață creștinească așa dupăcum le avusese înainte. Și le va păstră tot neatinsse până când se va înlătură pecetea străină de pe cei vreun milion și ceva de români greco-catolici și se vor întoarce cu totul la sânul bisericii-mame a celor peste 13 milioane de români ortodocși, de cari nu-i desparte nimic altă decât ascultarea căpeteniilor bisericii unite către papa dela Roma, care ne-a făcut atâta rău în trecut.

Are dreptul această Biserică românească la ascultarea și supunerea tuturor fiilor săi, pentrucă ea i-a crescut și i-a ocrotit. Ea le-a mângâiat sufletele în vremuri de restriște; din tinda ei au plecat întâiele raze de lumină și cultură, răspândite de preoți și călugări cărturari de prin mănăstiri. Întăiele școale s'au ținut în pridvorul bisericilor de unde a pornit știința de carte în popor. Și tot de aici au plecat întâiele încercări de artă românească și de literatură bisericească. Întăiele forme de organizație națională și de stat s'au statornicit sub ocrotirea și cu binecuvântarea bisericii. În duhul ei și sub îndreptarea vlădicilor s'a încheat vechea Țară românească. Sub păstorirea lor ne-am ținut în provinciile robite treaz sufletul până în clipa mare a împlinirii visului de unire. A bisericii este vrednicia, în întâiul rând, la înfăptuirea unității politice-naționale.

În hotarele Țării românești, ale Statului național, statornicite pe veci deacum, rămâne să-și croiască și Biserica formele de organizație unitară. Dela început ierarhii din toate ținuturile unite s'au intrunit în *Sfântul Sinod*, cu putere de îndreptare duhovnicească asupra tuturor mitropoliilor și episcopiiilor ortodoxe.

Azi Biserica ortodoxă română are patru mitropolii: a Munteniei, Moldovei, Ardealului, Bucovinei și arhiepiscopia Basarabiei. Mitropoliei dela București îi sânt supuse Epis-

copiile dela Râmnicu-Vâlcea, Buzău și Argeș; celei dela Iași Episcopii dela Roman, Huși și Dunărea de jos. Pe lângă mitropoliți și episcopi este câte un arhiereu-locotenent (vicar) purtând titlul vreunei episcopii, care în cursul vremii s'a pierdut: de Ploești, Craiova, Râmnicu Sărat, Pitești, Botoșani, Bacău, Bârlad și Constanța. Mitropolitului dela Sibiu îi sunt sufragani episcopii dela Arad, Caransebeș, Oradea-mare și Cluj, cu doi arhierei vicari la Sibiu și Caransebeș. Mitropolitul din Cernăuți n'are episcopi sufragani, ci numai un episcop-vicar cu titlul de Rădăuți. Asemenea și arhiiepiscopul din Chișinău are numai un episcop vicar cu titlul de Ismail.

De curând Sf. Sinod a debătut asupra înființării a lor două Episcopii nouă în Basarabia, un Episcopat pentru Românii din Serbia și altul pentru cei din Albania. Iar Congresul național bisericesc ardelean a hotărât anul trecut reînființarea Episcopiei de Timișoara.

Ca și în Episcopat Biserica și-a păstrat înlăuntru unitatea de credință cu aceeași slujbă, în aceeași limbă, cu aceleași obiceiuri religioase și datini creștinești; numai în afară formele de organizație sânt deosebite, după provincii. Într'un fel s'a dezvoltat Biserica din vechiul Regat, altcum și-a putut face rosturile cea din Bucovina și altcum cea din Basarabia. Totuși mai mare deosebire arată Biserica noastră ardeleană cu autonomia ei, cu organizația ei constituțională democratică, în care mireni se găsesc alături de clerici în toate corporațiile bisericești, pe când în celelalte provincii Biserica se întemeiază pe principiul de guvernament preoțesc, fără mireni.

În răstimp reprezentanții bisericilor ortodoxe din toate provinciile au făcut pregătirile pentru a cuprinde într'o singură legiuire unitară îndrumarea întregii vieți religioase și a administrației bisericești. Noi ardelenii avem bucuria și mândria să putem spune că la temelia acestei organizații nouă stă Statutul organic al nostru. Toate mințile luminate și sufletele cu adevărat creștine au înțeles că Biserica, ca așezământ de origine dumnezească, trebuie să-și aibă autonomia sa, — dreptul de a se ocărmi ea însăși, — și aceasta va fi înscrisă în constituția țării. Iar organizația proprie și-o va da Biserica însăși prin reprezentanții săi: Episcopi, preoți și mireni; împărțindu-și drepturile, ca și răspunderile mari înaintea lui Dumnezeu și a

oamenilor și încheind astfel peste întreaga țară o mai strânsă legătură între păstori și turmă, legătură neperitoare între Biserică și credincioșii ei.

Frumoasele pilde de luptă și apărare din trecut, când preoți și popor și-au unit forțele pentru păstrarea moștenirii dela înaintași și mărețele fapte ale Domnilor și boierilor, cari înălțau pe întrecute lăcașuri sfinte și le înzestrau din belșug cu cele de lipsă, ca tot atâtea roade ale credinței lor, trebuie să ne fie îndemn celor de azi și celor din viitor, ca să purcedem pe acelaș drum, cu aceeași creștinească și frățească ajutorare împreună.

Biserica n'a fost și nu este o instituție a preoților, ci un așezământ al poporului. În tot trecutul veacurilor de urgie ea și-a fărâmitat puterile în lupte îndârjite de apărare. De acum își va strânge toate energiile în lucrul de întărire și înălțare a conștiinței religioase, pentru reînnoirea dreptei credințe, a cinstei, a fricei de Dumnezeu și a dragostei de oameni. Fără o reînviere religioasă, întemeiată pe principiile mântuitoare ale Domnului nostru Isus Hristos, mândra clădire a țării noastre scumpe nu se poate așeza pe temelii tari. În opera aceasta de zidire sufletească trebuie să clădească împreună preoți și credincioși, să lucreze în desăvârșită armonie clerici și mireni altfel nu vom răzbi să îndrepțăm spre bine moravurile scâlciate din vremile noastre, și nu vom putea sta împotriva năvalei secetelor religioase, cari tot mai mult se vâra în trupul neamului, prilejuind răni adânci și tot mai dureroase.

Până am răbdat sub stăpâniri străine, am stat uniți într'un cuget și simțiri, acum când sântem liberi nu ajunge să fim mulți, nici bogăția nu ne ajută de nu vom avea dragoste între noi: „Poruncă nouă dau vouă ca să vă iubiți unul pe altul; precum eu v'am iubit pe voi ca și voi să vă iubiți unul pe altul. Întru aceasta vor cunoaște toți că ai mei ucenici sânteți de veți avea dragoste între voi”. (Ioan c. 13, v. 34—5).

Preot. P. Morușca.

Vorbe înțelepte

Judecata rostită de dușman este adese mai dreaptă și mai folositoare, decât judecata spusă de un prieten. Să gândim la faptul acesta și să nu desprețuim critica dușmanilor noștri (Leonardo da Vinci).



PREDICI?...

De câteori sfârșesc slujba fără predică, par'că se hulue biserica cu toate pietrele din ea pe conștiința mea.

Și earăși de câteori după slujbă îmi ridic în fața poporului glasul, însuflețirea (și pregătirea) ca să *învăț*, simțesc o mărire, un fior, simțesc — și numai atunci simțesc — că sunt *învățâcelul* marelui *Învățător*. Socot că nu e bolnavă conștiința mea când mă muștră sau mă laudă după cum *învăț* sau nu — dimpotrivă cred că e sănătoasă, e «lucrativă» cum *învățam* în seminar.

Ea îmi spune adevărul că nu se poate găta activitatea și slujba mea de păstor cu cetirea slujbelor din Molitvelnic și Liturgier.

Conștiința mea e în consonanță cu voința și porunca divină, căci muștrările ei le văd scrise și în Scripturi, în toate Scripturile dela Moise până la Apocalips.

Să le mai repet pe toate e de prisos.

Amintesc pe cea dela Ezechil: «Și de nu vei grăi celui păcătos să se întoarcă dela calea lui, întru fărâdelegarea sa va muri, dar sângele lui din mâna ta îl voi cere» (33, 8). Văd această fioroasă muștrare scrisă și în evanghelie: cuvintele lui Isus dela Ioan: «Dacă nu ași fi venit și nu le-aș fi vestit, păcat nu ar avea, dar acum răspuns nu au pentru păcatele lor» (15, 22). Mă gândesc că și eu sânt trimis să «binevestesc» și mă întreb ce va fi dacă nu vestesc și nu «arăt» oamenilor lucrurile Lui? Hotărât groaznica răspundere rămâne pe mine și sufletul meu. Cu ea voi trece în cealaltă lume.

Dar nu numai Scripturile, ci și rațiunea mea naturală îmi arată și mă întrebă ce fac, ce mă face *învățâcelul* Lui dacă nu *învăț*? Recitez aceleași slujbe, ac-leași vorbe de ani de zile? Citesc și cânt în biserică? Impart

slujba în două cu cântorul, eu cânt din altar, el răspunde din strană? (Ba dacă îl pun pe el să citească și cazania din strană, el are mai mult ca jumătate de spus).

Dar nu numai Scripturile, conștiința și rațiunea naturală, ci și vremile noastre ne sânt o poruncă grăitoare să predicăm «cu vreme și fără vreme». Hotărît vremile s'au schimbat, nu mai sânt cele de ieri și cu ele odată s'au schimbat și oile noastre. Hotărât, nici ele nu mai sunt cele de ieri. După război, după mari frământări trupești și sufletești, sufletul poporului nostru trece azi prin crize și răspântii. Pe sute de căi rătăcite poate apucă fără călăuz și în sute de feluri se poate îmbolnăvi fără doctor priceput.

În aceste vremuri par'că anumit pe noi strigă apostolul Pavel: «Duceți-vă și stând în biserică vorbiți poporului despre toate rosturile acestei vieți» (Faptele Apostolilor). Lăsăm aceste «rosturi» în aceste vremuri pocăiților?

Ar fi o crimă pastorală.

Și dacă Scripturile, conștiința și vremile pun predica cu atâta răspundere pe sufletul nostru ne întrebăm să predică în biserică noastră? Nu se poate tăgădui răspunsul: foarte puțin, în foarte puține locuri. Starea aceasta nu poate fi cea bună, cea corectă. Ne-am depărtat par'că de chemările noastre pastorale de a «învăța cu vreme și fără vreme». Am uitat porunca Lui testamentară: «mergând *învățați...*»

Consecințele, urmările sânt evidente. Biserica noastră par'că nu mai satisface claselor culte cari așteaptă mai mult decât slujbele religioase or cât de ideale ar fi ele.

Ba și poporul nostru de azi e mai pretensiv în acest teren ca cel de ieri: așteaptă acum și învățături, talmăciri, și dacă nu le află în biserică noastră, nu e mirare că le caută în alte părți, la sectari, pocăiți.

* * *

De *încheiere* voi spune dar, că vorba, întrebarea «predic?» nu e a mea, un mic și neînsemnat lucrător în ogorul lui Hristos. Ea e a divinului Isus, e a conștiinței noastre, a Scripturilor, a vremilor noastre. Pentru noi preoții această întrebare e chestie de suflet, de răspun-

dere sufletească, o întrebare pentru care trebuie să ducem răspuns și răspundere în cealaltă lume Aceluia care ne-a trimis cu porunca: «mergând învățați...».

Este apoi această întrebare în legătură cu biserica și tăria ei?

Răspunsul pozitiv sau negativ ce-l vom putea pune după această întrebare, înseamnă că Biserica noastră înaintează spre împlinirea marilor și adevăratelor sale misiuni sau rămâne încă cu «litera» legii și cu partea Martei din evanghelie.

Preot. *Iosif Trifa.*

A înviat!

*In noaptea Invierii,
La țară, într'o veche
Biserică de lemn,
Un preot alb și gârbov
Slujește in altar,
In mijlocul tăcerii
Adânci, misterioase
In palida lumină
A candeliei...*

*Pe fețe
Smerite și brăzdate
De lacrimi și veghere,
E-atâta jale sfântă,
Atâta desnădejde,
De par'că sânt cioplite
In peatră-acele fețe
Și stau așa de veacuri
Acolo nemișcate...
Doar mânilor se mișcă
Făcând pioase cruci,*

*Și un moșneag ce face
Mătăanii fără număr
Plecând cucernic fruntea
Pe lespedea din fața
Icoanei lui Isus...*

*Deodată însă trece
Prin aer, ca un freamăt,
Un fâlfâit de-aripi
De îngeri, și s'aprinde
Făcliile de Paști
Pe rând, și-o veselie,
O 'nviorare dulce,
Așa nespuse de dulce,
Coboară peste-acele
Posomorâte fețe,
Și clopotele cântă,
Și afară-i primăvară,
Și zorile s'arată:
Hristos a înviat!*

St. O. Iosif.



Sfințirea bisericii încoronării

În orașul de încoronare, în Alba-Iulia sau Bălgradul de lângă Murăș, unde aveà să se sfințească biserica încoronării, s'au adunat în ziua de Duminică, 25 Septembrie v. (8 Octombrie n.) 1922, frunțași ai sfintei biserici ortodoxe, împreună cu ocârmuitorii statului nostru și cu mare număr de popor.

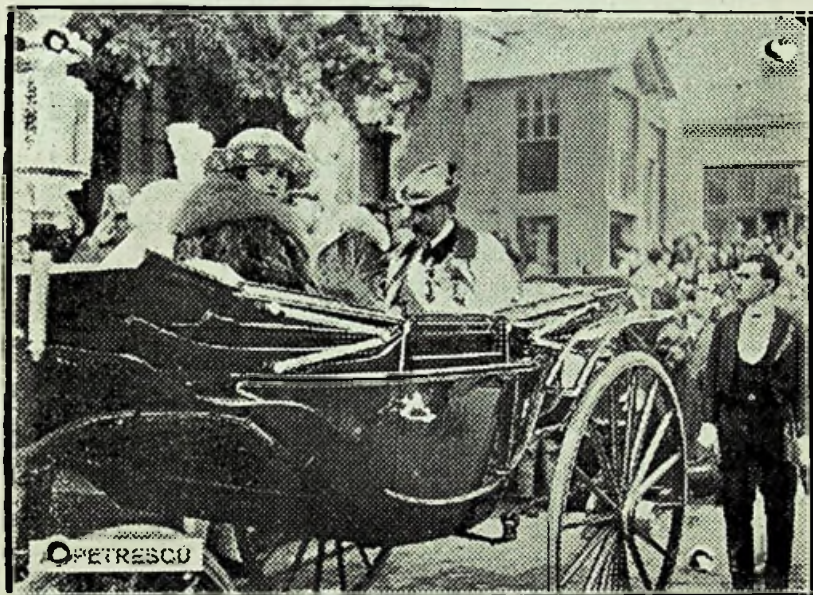
De față erau: Înalt Prea Sfințitul Mitropolit *Nicolae* dela Sibiu. I. P. Sf. Arhiepiscop *Gurie* dela Chișinăul Basarabiei, Prea Sfințitul Episcop *Vartolomei* al Râmnicului, Prea Sfințitul Episcop *Nicolae* dela Cluj, generalul Văitoianu, ministru de interne, Constantin Banu, ministrul cultelor, generalul Traian Moșoiu, ministrul comunicațiilor, capi autorităților din Ardeal, numeroși preoți, civili, militari, din oraș și din depărtări: o mare întregă de oameni.

Serbările sfințirii și-au luat începutul în ziua premergătoare, Sâmbătă după amiază la ora 4 când în biserica din orașul Alba-Iulia s'a făcut Vecernia împreună cu litie și priveghere. A slujit P. S. Sa Episcopul Râmnicului *Vartolomei* încunjurat de protoierei și alți preoți.

Duminică dimineața a început să se adune lumea la biserica din oraș de unde aveà să pornească în procesiune religioasă.

Preoțimea împreună cu Arhieriei s'au îmbrăcat în ornate strălucitoare. De aici la ora 8 au pornit spre cetate, unde este ridicată marea biserica catedrală. Înainte eră corul mixt al Școlii normale din Sibiu «Andrei Șaguna», apoi elevii seminariali; în parcursul dela biserica la cetate a cântat muzica militară și seminarul. După seminarești urmă preoțimea celebrantă, și anume: protodiaconii: P. Ursachi și I. Beleuță, diaconii: D. Antal și G. Jurebiță, preoții I. Dăncilă, V. Nistor, St. Morariu, I. Stanca,

T. Pop, A. Istrate, P. Circo, L. Curea, Stoia Bobeş, N. Munteanu, I. Handa, I. Ursa, A. Băieşan, P. Moruşca, I. Popa şi C. Oancea, Protoereli: Dr. Crăciunescu, T. Scorobet, N. Borzea, Dr. V. Stan, S. Medeanu, Dr. Pletosu, Dr. G. Proca şi L. Triteanu. După dănşii urmau Prea Sfinşii Nicolae şi Vartolomei, şi în fine Inalt Prea Sfinşii Gurie şi Nicolae. După Inalt Prea Sfinşii veneau dnii mi-



Sosirea Regelui şi Reginei la biserica încoronării

niştri, dnii generali, şi ceilalşi slujbaşi şi intelectuali, şcoalele şi o companie de infanterie cu muzica.

Ajunşi la uşa bisericii se începe serviciul divin. P. Sfinşii citesc paremiile. Urmează încunjurarea bisericii. Pornind dela uşa principală, se opresc în dosul altarului. I. P. S. Sa mitropolitul Nicolae citeşte evanghelia mărturisirea învăţăceilor: «Tu eşti Hristos fiul lui Dumnezeu celui viu». Cântăreţii Intonează «Mărire Ţie Doamne, Mărire Ţie». I. P. S. Sa mitropolitul Nicolae face cruce pe zid cu sfântul mir, rostind cuvintele: «*Luminează-te, lumi-*

nează-te, noule Ierusalime». Convoiuil pornește. Corul cântă: «Incunjurați, popoarelor, Sionul și-l cuprindeți pe dânsul».

Ajunși în partea de miază zi a bisericii I. P. S. Gurie citește a II-a evanghelie, face cu sf. mir crucea pe zid rostind: *Luminează-te, etc.* Cortegiul pornește din nou în armoniosul sunet al clopotelor catedralei. Ajunși în partea de miază-noapte a bisericii P. Sfințitul Vartolomei citește a III-a evanghelie; face pe zid crucea cu sfântul mir, rostind formula: *Luminează-te etc.* Ajunși din nou în fața ușei P. Sfințitul Nicolae face crucea pe cei doi stâlpi dela intrare. Clopotele încetează. I. P. S. Sa mitropolitul Nicolae se postează la intrare unde după cuvintele: «Deschideți boieri porțile... că va intra împăratul măririi», cu puterea crucii pe care o ține în mâna dreaptă despică porțile și intră între sunetele armonioase ale cântării: «Luminează-te, luminează-te, noule Ierusalime, că a Domnului mărire peste tine a strălucit».

Prea sfințiții chiriarhi împreună cu preoțimea slujitoare intră în altar. În o mică cutiuță închisă se așează sfintele moaște.

În gaura pristolului se pune întâi următorul act, scris pe hârtie de pergament:

«Cu vrerea Tatălui, prin dragostea Fiului și cu tainica lucrare a Duhului sfânt sfințitu-s'a biserica aceasta a Încoronării primului Rege al tuturor românilor, în ziua de 25 Septemvrie st. v. anul mântuirii 1922 de către I. P. Sfințitul Nicolae, arhiepiscop de Alba-Iulia și Sibiu și mitropolit al românilor ortodocși din Ardeal, Bănat, Crișana și Maramureș, însoțit de I. P. Sfințitul Gurie, arhiepiscopul Chișinăului și Hotinului, de Prea Sfințitul Vartolomei episcop al Râmnicului, Noului Severin, și de P. Sf. Nicolae episcop al Vadului, Feleacului și Clujului. În al 8-lea an de glorioasă domnie a M. S. Regelui Ferdinand I și a soției sale M. S. Regina Maria, fiind prim-ministru al Țării Ionel I. C. Brătianu, ministru al cultelor Constantin Banu, prefect al județului Dr. Camil Velican, protopop al Albei-Iulii Ion Teculescu, și primar al orașului Dr. Aurel Sava».

Acest act a fost subscris de toți P. Sf. chiriarhi, de dnii miniștri, de dnii secretari generali și de suitele lor.

Peste act așează I. P. Sfințitul cutia cu sfintele moaște zicând: Veșnica pomenire ctitorilor sfintei bisericii acesteia!

Se slujește sf. liturghie cu mare solemnitate. Răspunsurile le dă corul mixt, al școalei normale din Sibiu, condus de T. Popovici.

La sfârșitul sfintei liturghii, I. P. S. Sa Mitropolitul *Nicolae* a rostit o frumoasă și patriotică vorbire, în care aducând laudă lui Dumnezeu că ne-a învrednicit să ajungem marea zi de astăzi, a spus între altele următoarele:

Aceasta este biserica mântuirii noastre, ridicată prin jertfa unui neam întreg, care și-a văzut împlinit visul unității sale naționale. Această cetate, Alba-Iulia, așezată în inima Ardealului, a fost menită să aibă rol hotărâtor în soarta neamului nostru care, în valul nesfârșit al prigonilor și-a păstrat neștirbită ființa.

Când, prin fulgerarea săbiei eroului dela Călugăreni, neamul și-a întrezărit unitatea, tot de aci a pornit nădejdea înfăptuirii acestei unități. Dușmanii au înțeles ce înseamnă pentru noi Alba-Iulia; de aceea au căutat să desbina neamul românesc și să-l nimicească. Ei au putut să strice însă numai partea materială; căci ideea de unitate a fost păstrată în sufletul nostru. Țărâna aceasta a trebuit să fie udată cu sângele eroilor neamului.

A fost grație a Providenței că atunci când ceasul a bătut, se găsea un regat al fraților noștri, care și-a pus în cumpănă înreaga sa existență și a trecut Carpații pentru unirea noastră. Prin lungi jertfe ale trecutului și prin mari și sfinte jertfe ale prezentului am dobândit libertatea și am înfăptuit gândul nostru.

Doamne, cum să-ți mulțumim în clipa aceasta pentru ceea ce ni-ai dat.

Iți mulțumim pentru că ne-ai învrednicit să ridicăm și să sfințim această biserică pe locul pe care a ridicat-o Mihai Viteazul și să încununăm pe primul Rege al unității neamului pe care l-ai dus la biruință.

Mulțumim lui Dumnezeu pentru că atât de darnic a răsplătit jertfele neamului nostru și atât de strălucit a încununat nădejdele neamului. Alba-Iulia, acest Sion, înfățișează unitatea noastră de credință și unitatea neamului.

Pentru generația de azi întreaga noastră ființă stă prin jertfa înaintașilor noștri.

Cu aceeași jertfă trebuie să păstrăm acest patrimoniu. Să fim uniți, să fim la înălțimea idealului nostru.

Să așezăm, din grația lui Dumnezeu și voința națională, coroana pe capul prea înțeleptului și gloriosului nostru Rege Ferdinand și a slăvitei noastre Regine Maria.

Ocroțește, Doamne, neamul nostru și biserica sa! Ocroțește, Doamne, pe M. S. Regele și pe M. S. Regina! Imprăștiie duhul înțelepciunii în sufletele tuturor fiilor neamului ca să împlinească voia Ta pe pământ!

Slujba dumnezească s'a terminat la ora 1 și jumătate.

La ora 2 s'a dat o masă în parcul orașului. De aici, la propunerea I. P. S. Sale Mitropolitului Nicolae, s'a trimis M. Sale Regelui o telegramă omagială. S'a închinat în sănătatea Regelui și a familiei domnitoare, s'a închinat pentru înflorirea bisericii și sănătatea ierarhilor săi, pentru armată și pentru propășirea patriei. —

Despre biserică mai amintim, că este clădită în stilul mănăstirilor românești: la mijloc e biserica, în față clopotnița, în fund clădirile legate pe aripi cu două coridoare ce se unesc în fața clopotniței formând dreptunghi, cu biserica în mijloc.

Aripa dreaptă e menită unui muzeu istoric, aripa stângă e reședință regală.

Sub clopotniță, un arc cu deschidere largă, servește de intrare principală; pe laturea opusă a dreptunghiului, o altă deschidere, e poarta unde se intră în sala de festivități.

Interiorul e lucrat cu multă îngrijire, și cu un deosebit gust: este lucrarea pictorului Costin Petrescu.

Pictura e în stil bizantin de o bogăție rară.

În spatele catedralei este «Sala de festivități».

Ieșind din curtea catedralei treci o stradă și intri în această sală.

Două rânduri de coloane de marmoră străjuiesc de-a-lungul sălii, pereții încărcăți cu bogate picturi. Pereții din față sânt decorați: unul cu portretele domnitorilor și regilor țării, celalalt cu portretele marilor bărbați ai unificării.



Incoronarea din anul 1922

(Cu mai multe icoane)

Strălucită și ne mai pomenită sărbătoare s'a desfășurat, în cetatea dela Alba-Iulia și în București, în zilele din Octomvrie anul Domnului 1922.

Invredniciți am fost de Dumnezeu noi, cei de astăzi, să privim cu ochii noștri sărbările încoronării iubiților Stăpânitori ai țării, a Maiestăților Lor Regelui Ferdinand I și a Reginei Maria, în «biserica mântuirii noastre», ridicată prin jertfa unui neam întreg.

Țări, mari și mici din toată lumea, și-au trimis solii în țara noastră frumoasă, cu plaiuri și câmpii, cu râuri și munți, ca să fie de față la minunata sărbătoare, când marele Preot al bisericii dreptmăritoare, înconjurat de ceilalți Arhieri, înmânează coroanele sfințite ca să fie așezate pe capul celui dintâi Crai și a celei dintâi Crăiese ai tuturor românilor.

Soli din sânge regesc, mândre crăese, iscușiți conducători de oștiri, generali, vlădici, și mulți alți oameni de frunte, din depărtare și din apropiere, de peste țări și mări, s'au grăbit să vie în cetatea bucuriilor și durerilor noastre, la Alba-Iulia și de acolo la București, luând parte la veselia neamului căruia, după aspre suferințe de sute de ani, i s'a făcut dorita dreptate. —

De multă vreme se îndreptase ochiul românului spre Alba-Iulia, unde viteazul Domn de peste munți, Mihai, intrase biruitor în toamna anului 1599.

Horia, Cloșca și Crișan, cari la 1784 făcură revoluția ardeleană ca să ușureze soarta țăranilor



M. S. Regele Ferdinand cetește proclamația la Alba-Iulia

storși și prigoniți de ungurime, fură prinși, întemnițați și frânți pe roată la Alba-Iulia; trupurile lor, despicate în bucăți, se pun spre vedere în satele ardelenesti, să îngrozească pe ori cine ar îndrăzni să calce în urmele celor omorâți în chinuri atât de îngrozitoare.

1922
L579

323



M. S. Regina Maria



M. S. Regele Ferdinand I.

*Și tot la Alba-Iulia au avut greu să sufere
mai târziu Avram Iancu, regele munților, viteazul*



Regele și Regina sub baldachin

*și neînfricatul Axente Severu, și alți bravi români
din vremuri mai vechi și mai nouă.*

Și, pe lângă toate chinurile și înfrângerile îndurate, nădejdea cea mare, visul desrobirii, nu s'a stâns din piepturile românești.

Eată că înțelepciunea dumnezească și brațul de fier al ostașului român, condus de viteazul Căpitan, de Regele Ferdinand I, ni-a dat libertatea deplină și ne-a unit într'o țară încâpătoare și dăruită cu toate bunătățile firii.

Și așa, de-acum înainte, nu ne mai închinăm în fața craiului străin purtător de coroană cu crucea strâmbă, ci ne închinăm cu dragoste Craiului românesc, pus peste poporul Sdu în sfânta biserică a Bălgradului nostru, și încununat cu coroană de oțel purtătoare de cruce dreaptă. —

Ce însemnează încoronarea dela Alba-Iulia?

Ea însemnează consfințirea dreptului nostru asupra țării strămoșești.

Incoronarea însemnează pecetluirea biruinței dreptății. Incoronarea însemnează, că nu vom lăsa să ni se știrbească nimic din pământul nostru, din mărgăritarele scumpe ale coroanei încredințate spre apărare Regelui. Aceste mărgăritare scumpe sânt: Muntenia cu Moldova, sau România veche, Ardealul, Bănatul, Crișana, Maramurășul, Basarabia, Bucovina și Dobrogea. —

Cum s'a făcut încoronarea Regelui și Reginei?

Duminecă, în 2/15 Octomvrie 1922, s'a ținut slujbă dumnezească în noua biserică din cetatea dela Alba-Iulia. Au slujit Inalt Prea Sfințiile Lor, Mitropolitul primat Miron, Mitropolitul Moldovei Pimen, Mitropolitul Ardealului Nicolae, înconjurați de: arhiepiscopul Basarabiei Gurie, episcopii Teodosie al Romanului, Vartolomei al Râmnicului, Teofil al Buzdului, Visarion al Argeșului, Ioan al Aradului, Iosif al Caransebeșului, Platon al

Dunării de jos, Nicodim al Hușilor, Roman al Orăzii, Nicolae al Clujului, arhieriei Evghenie și



Poarta Cetății dela Alba-Iulia

Iacob, arhimandritul mitrofor O. Popescu, protoiereii Ion Teculescu și G. Proca, protodiaconul V. Ursachi și diaconii Antal, Evuțanu, Nicodim și Bunescu.

De față erau: MM. LL. Regele și Regina, Reginele Elisabeta a Greciei și Maria a Iugoslaviei, Principii moștenitori Carol și Elena, Principele Nicolae, Principesele Ileana și Irina, miniștrii, trimișii străinătății ș. a., cu totul 300 de oameni în biserica plină.

Cântăreții au intonat cuvintele: «Vrednic este!» ear I. P. S. Sa Mitropolitul primat Miron a înmânat președintelui dela senat, dlui Mihai Ferechide, coroana Regelui, ear președintelui camerei, dlui Orleanu, coroana Reginei. Un general duceà mantia Regelui, alt general duceà mantia Reginei. Ieșind cu toții din biserică, au format un cortegiu, care s'a oprit sub baldachinul din fața clopotniței. O ploaie măruntă a început să cadă. Regele și Regina, îmbrăcați în mantii regale, sânt salutați de popor cu strigăte însuflețite de «Să trdească!» Dl Ferechide predă coroana de oțel, pe care M. Sa Regele o pune pe cap. Erà ceasul 10 și 40 minute. Atunci toate clopotele încep să sune prelung, bat tunurile din baterii, ear muzicile militare cântă imnul: Trdească regele...

Clipă mișcătoare a fost încoronarea Reginei Maria. Când Regele a luat în mâni coroana de aur cu petri scumpe, Regina a îngenunchiat în fața Lui, atunci Regele i-a așezat coroana pe cap. Lungi și puternice urale au izbucnit din miile de piepturi. După aceea Regina s'a ridicat, ear crădescul său soț a sărutat-o pe frunte. Earăș au sunat prelung clopotele, au cântat muzicile militare, ostași și popor, cuprinși de entusiasm, ce nu se poate descrie, au strigat de repetate ori: Ura! Trdească Regele tuturor românilor! Trdească Regina! Trdească România întregită, unită și mare!

Maiestatea Sa Regele a zis atunci:

Dea Domnul, ca această coroană, împreună cu aceea a scumpei Mele Soții și vrednica tovarășă de muncă și suferințe pentru binele obștesc, să încununese din neam în neam pe iubiiții noștri urmași într'o Românie pururea glorioasă și fericită. Sus inimile! Și să glăsuim după chipul strămoșilor: «Aceasta este zina pe care a făcut-o Domnul să ne bucurăm și să ne veselim într'insa, și unii pe alții să ne îmbrățișăm și să zicem «fraților» și celor ce ne urăsc pe noi. Să iertăm toate, pentru sfânta unire. Așa să fie!»

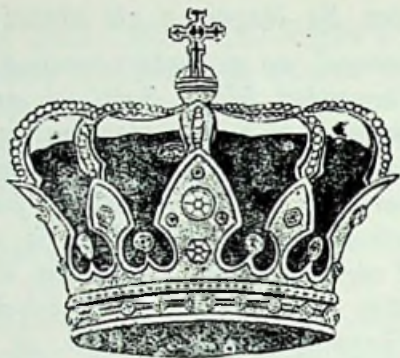
S'au dat apoi mese mari pentru invitați și pentru întreg poporul adunat la încoronarea din Alba-Iulia. —

In zilele următoare, Luni și Marți, sărbările s'au continuat și sfârșit la București. S'a adus, și în capitala noastră, prinos de laudă întregitorului de neam și recunoștință sfetnicilor și ostașilor Săi.

Și acum, după marile bucurii ale minunatei sărbători, cuvine-se ca străduințele noastre, ale tuturor, să se îndrepteze spre munca de clădire fără preget, ca să alcătuim din această mândră țară o patrie dulce, plină de viață și de putere, spre a noastră mulțumire și spre mulțumirea slăviților Suverani și a întregii Lor case regale.

Craiul nostru, încoronat la Alba-Iulia cu coroana română, și chemat prin mila dumnezească și voința poporului să poarte această sfântă coroană, aibă parte de lungă și rodnică domnie, cu multă fericire și bună pace!

Coroana de oțel a Regelui tuturor Românilor



Coroana de aur a Reginei tuturor Românilor





Regele și Regina Românilor

(Cu 2 icoane)

M. S. Regele Ferdinand I. s'a născut în 24 August n. 1865, în Sigmaringen, ca al doilea fiu al lui Leopold Hohenzollern, fratele mai mare al regelui Carol I.

Regele Carol n'a avut copii cari să-i urmeze în domnie; de aceea, încă din anul 1880, fu proclamat moștenitor al tronului românesc nepotul său, fiul cel mai mare al lui Leopold. Acesta renunțând la tron în 1888, moștenitor de tron fu numit fratele său mai mic, Ferdinand, care veni în țară în 1889.

Ca membru al senatului, noul moștenitor de tron a zis următoarele: Toate lucrările mele vor fi însuflețite de cea mai adâncă iubire către țară, pe care mă voi sili s'o slujesc din toate puterile mele, luând călăuză pilda marilor săi Domni din trecut, inspirându-mă din frumoasele amintiri ce au lăsat, și având neîncetat sub ochi nobilele exemple ale Regelui Carol I. și ale Reginei Elisabeta.

Principele Ferdinand a fost crescut în țară, după ce își făcuse studiile la universitățile din Tübingen și Lipsca. Totdeauna bun ostaș, a înaintat din grad în grad până la cel de general.

Proclamat membru onorar al Academiei Române (în 1890) a spus: Am avut fericirea să învăț de timpuriu frumoasa limbă românească și mi-a fost drag să o învăț, pentru că ea mi-a înlesnit cunoașterea de aproape a literaturii populare, a datinelor, a obiceiurilor, dar mai ales a bogatei istorii a neamului românesc. —

În Mai 1915 este proclamat protector și președinte de onoare al Academiei Române.

Ținta lui a fost totdeauna: «munca fără preget ce sânt hotărât, ca bun român și rege, să închin iubitei mele țări».

Pentru țaran și ostaș a avut și are dragoste neșărmurită.

În 1917 a făgăduit ostașilor pe front, că le va da dreptul de a stăpâni într'o mai largă măsură pământul pentru care s'au luptat.

Regele Ferdinand a avut încredere în puterea de viață a neamului românesc și, în 1916, a pornit războiul desrobirii și a încheiat pentru totdeauna unirea neamului românesc.

M. S. Regina **Maria** s'a născut în 16 Octomvrie 1875 în Eastwell-Park, în Anglia, ca fiică a ducelui Albert de Edinburg și Saxa-Coburg-Gotha, al doilea fiu al reginei Victoria a Marii-Britanii. După numele bunicii sale se cheamă: Maria Alexandra Victoria.

În 29 Decemvrie st. v. 1892 Prințesa Maria s'a căsătorit cu Principele Moștenitor al României, Ferdinand.

Această căsătorie a fost binecuvântată cu următorii copii: Prințul Moștenitor *Carol* (născut 1893, căsătorit în 1920 cu Prințesa Elena a Greciei), *Elisabeta*, actuala Regină a Greciei, *Maria*, actuala Regină a Jugo-Slaviei, Prințul *Nicolae*, Prințesa *Ileana* și Prințul *Mircea*, acest din urmă a răposat în 1916.

Regina Maria a adus țării românești, în vremurile de criză, neprețuit folos. Regina Maria este și o mare scriitoare care a îmbogățit cu prețioase contribuții literatura noastră, cum sânt scrierile «Ilderim», «Dor nestins», frumoasele «Gânduri și icoane din vremea războiului», minunata carte «Țara mea» (scrisă pentru fosta Ei patrie) precum și fermecătoare povești. Regina a desfășurat în cursul războiului o activitate caritativă din cele mai frumoase, încât cu drept cuvânt a fost numită *mama răniților*, ear soldații de pe front o proslăveau ca «împărăteasa tuturor românilor».

Despre Voluntarii Ardealului și Bucovinei Regina scrie următoarele:

Într'o zi de vară am văzut în Iași, în capitala refugiului și a sfintelor noastre nădejdi, pe voluntarii Ardealului și Bucovinei, toți bărbați voinici și cu fețele serioase cari veniau să întărească rândurile rărîte ale mult încercatei noastre oștiri.

După o eamnă de neînchipuite nenorociri, speranța începuse să picure încet încet, chiar în inimile cele mai zdrobite. Câmpurile înverziseră de sămănăturile primăverii și cerul luminat părea că trimite făgăduința unor zile mai pușin întunecate.

Armata noastră cunoscuse toate lipsurile și toate suferințele, însă încetul, cu multă trudă, cu multă răbdare și multă muncă, în primăvară am avut earăși o mândră oaste. Armata aceasta a primăverii din 1917 eră o adevărată minune răsărită din pământ.

Îndurasem atâtea calamități și înfruntasem atâtea desamăgiri, că aproape nu mai îndrăzneau să ne bucurăm.

Munca fusese anevoioasă, mijloacele pușine, transporturile grele. Și timpul în care trebuia să ne înălțăm capetele și să zimbim earăși cerului senin, eră atât de scurt!

Atunci au venit voluntarii Ardealului și Bucovinei, ostași viteji ajuși prizonieri în Rusia, liberași ca să vină în slujba Patriei-mame, căreia inimile lor totdeauna aparținuseră.

O zi de emoție zguduitoare, o licărire de lumină în mijlocul nouriilor încă foarte întunecoși.

Soarele își revărsă căldura în valuri de aur pe câmpia întinsă unde erau înșirați noii noștri ostași. Ei aveau ochii hotărâți ca ai oamenilor cari văzuseră moartea de aproape și nu se înfricoșaseră de ea, obrații bronzăți de soare și de vânt și mersul sigur și mândru.

Regele li-a vorbit, și răspunsul glasurilor lor a fost hotărârea de a merge să desrobească pământul împilat al Ardealului și Bucovina sfintelor morminte ale glorioșilor Voevozi ai Moldovei.

Ear, când au ridicat mâinile ca să jure credință tronului și steagului României, mi s'a părut că cheamă binecuvântarea cerului pentru pământul pe care se simțiau fericiți.

Cu aceeași credință nesgduită în sfințenia cauzei noastre drepte au trecut soldații noștri munții cu un an mai înainte. Picioarele lor au atins pământul făgăduinței, ochii lor au văzut munții și câmpiile, apele, căile și căminurile fraților lor. Mulți din ei au căzut cu brațele întinse spre Alba-Iulia, cetatea împlinirii visurilor lor. Inimile lor tinere au fost sfărmate și cu sângele lor au stropit pământul scump pe care n'au putut să-l țină.

Copleșiți de numărul dușmanilor au fost nevoiți să se întorcă; dar au lăsat morții cu fața la cer ca să vorbească de dreptul lor de a liberă pe cei de un sânge și de un neam cu dânșii. Aceasta a fost la început, în zilele speranței urmate de o tragică desamăgire, de retragere și neorândnială, de suferințe fără nume și de desnădejde. Pentru curajul și bărbăția noastră dușmanul ne-a pedepsit cu o răsunare de care numai el eră în stare, a răs de idealul nostru, a batjocorit viziunile noastre, a umilit și a ruinat țara noastră și a aruncat lanțuri grele asupra acelor cari au visat să desrobească pe alții.

Și, ca o minună, mii de Ardeleni și Bucovineni, izgoșiți din căminurile și din ogoarele lor ca și ai noștri, au venit să-și înfrățască suspinul și dorul pentru pământul iubit. În negura amărăciunilor noastre ei au adus cea dintâi rază de speranță. De aceea au fost primiți cu lacrimi, cu lacrimi de bucurie în ochi, și de aceea am aruncat flori la picioarele lor. Erau ostași purtători ai aceleiași făclii a liberării ca și noi; erau pentru noi mai mult decât o încurajare și mai mult decât o speranță: erau simbolul țelului nostru, erau mărturia vie că visul nostru poate să fie realitate.

Când am auzit pașii lor apăsați pe străzile care cunoscuseră atâtea suferințe, am înțeles că au venit să rămână nedespiați de noi până în ziua cea mare a împlinirii credinței noastre.



Principii moștenitori Carol și Elena



Gheorghe Lazar

— 1779—1823 —

O sută de ani se împlinesc în 1923, de când fiul din părinți iobagi și întemeetorul de școale naționale în Muntenia, Gheorghe Lazar, a încetat din viață în satul său de naștere, în Avrig.

În principatele dunărene, în Muntenia și Moldova, după vremuri pline de lupte mari și glorioase, purtate de domnitori viteji și înțelepți, a urmat o vreme de jale și umilire pentru viața națională a acestor țări. Străinul, prin silă și viclenie, a pus mâna pe domnia țărilor românești și pe biserica lor. Numele de *român* ajunsese să însemneze rob și sclav; ear limba lui oropsită trebuie să sufere rușinea disprețuirii. „Drepturile toate erau ale străinului împilator, ear datoriile toate erau ale pământeanului împilat”.

În astfel de împrejurări, Gheorghe Lazar se hotărăște să treacă, în anul 1816, Carpații, ca să deschidă, chiar în București, o școală românească, cu învățături și științe spuse toate pe românește. După multă sbuciumare și trăgănare, Gheorghe Lazar izbutește să dobândească un mic local la mănăstirea Sf. Sava. Aici, prin lecțiile sale, a căutat să deștepte în școlarii săi atât gustul pentru învățătură, cât și iubirea de limbă națională.

Școala lui Lazar își are vrednicia în faptul, că a reușit să trezească conștiința de român în numeroșii săi ascultători.

Felul cum și-a înțeles menirea, o spune Gheorghe Lazar prin următoarele cuvinte în cartea sa, Povățuitorul tinerimii:

Iubiților și fraților mei români!

Fericit este pământul care ține pe trupul său oameni buni, lucrători și harnici economi! Fericit este și neamul

acela, carele are credincioși patrioți și oameni întru știință luminoși!

Însă patrioticeasca însuflețire și înfrumșețarea fericirii neamului vine din statornică pace a legilor strămoșești și din îndemnul cel fierbinte către sporirea luminării; căci legile ca niște râuri curate adapă sufletul cel patriotic; ca o hrană vie satură acea strânsă poftă a dragostei către înfrumșețarea fericirii neamului; înmulțesc științele și câștigă veșnică fericire, care atât de trebuincioase sânt în viața oamenilor, întru cât un neam nesimțitor, călcător de legile strămoșești și pizmaș spre cei de un sânge, fără pofta dragostei cei spornice către luminare, fără iubirea faptei bune și fără îndemnul înfrumșețării neamului, cade întru întunerecul nefericirii și se surpă dinadins întru adâncul nesimțirii, gemând pururea întru ticăloșie!

Aceasta noi românii (cu mare durere a inimii zic!) și până în ziua de astăzi pătimim.

Deci, văzând eu cumcă numai maximuri grecești sânt, care împiedecă sporul către înfrumșețarea fericirii noastre și înmulțirea, am hotărât a veni într'acest ales și de Dumnezeu binecuvântat pământ românesc, ca să samăn grâul cel curat și fără neghindă; apoi deși am aflat într'acest pământ o mulțime de mărăcini. totuși nu mi-a trebuit prea multă osteneală de a-i putea curăți, căci. toți patrioții cei adevărați dându-mi ajutor, am putut foarte bine sămăna grăunțele cele adevărate; fără tocmai când dintru sămănatele grăunțe nenumărate mii de flori străluceau pe holdele române, — eată atuncea și mulțime de lăcuste au venit căutând la sămănături, încă până a nu aduce doritele fructuri să le strice.

La aceasta nu puțin m'am fost mâhnit, nu atâta căci știam că lăcustele niciodată nu vin ca să dea rod, ci să mănânce sudoarea și osteneala pământeanului, — ci, mai vărtos, căci tare eram incredințat că unii din neamul românesc sânt cu totul predați în limba grecească, și mai bucuros zic: «Chirie eleison» decât: «Doamne miluește-ne». O! cum de bine au știut grecii a se lingări către români, cât i-au făcut chiar împotriviitori limbii românești! Nu-i destul aceasta, ci încă și legile țării le-au stricat și legi nouă au făcut; ba și năravurile Fanarioșilor s'au făcut de obște ca o datorie a le urmă românii întru toate legile țării, și năravurile românești încet încet s'au pârdsit. Și,

de nu erà Preasfințitul mitropolit Dionisie și cu alți aleși patrioți, și de nu se trimeteau fii de ai patriei la învățături în Austria, Germania și Franța, rămâneam totdeauna ca via cea nelucrată, plină de știr și boz, pentrucă se încuibaseră atâtea nedreptăți în țară, de ar fi înviat un Radu-Vodă, un Matei-Vodă și un Ștefan-Vodă al Moldovei, să vază legile și năravurile românilor de acum încă de s'ar uită și la portul de mōdele de acum, cu plâns și cu amar s'ar rugă lui Dumnezeu a-i trimite în adâncimea pământului, a nu mai vedeă nedreptatea aceasta ce se face!

Așă urmează neamul românesc în ziua de astăzi, fiindcă patrioții cei adevărați, cari sânt de strămoșii lor clironomi, lăsați cu hrisoave și legi întăriți, acum sânt cu totul nesocotiți și neprimiți în slujbe, și trebuie cu oftări adânci să tacă, că, de va vorbi pentru Patrie, îndată se trimite în urgie; căci străinii au cuprins toate veniturile țării și s'au îmbogățit. Patrioții, deși câștigă bani earăș neamului său îi împart și în Patrie! Firesc lucru; sângele apă nu se face.

*

Cinci ani a durat școala lui Lazar la Sf. Sava. Din îndemnul lui s'au trimis tineri la universitățile Apusului, ca să se pregătească de profesori la școalele naționale din țările românești.

Dupăce, în revoluția lui Tudor Vladimirescu dela 1821, școala dela Sf. Sava a fost închisă, Gheorghe Lazar s'a întors măhnit și bolnav la Avrig, unde a murit în 1823.

Din viața lui, mai amintim cu acest prilej, că părinții săi, Gheorghe și Maria, au avut cinci copii; cel mai mic, Gheorghe, a învățat cu ajutorul baronului Brukenthal la școalele din Cluj și Viena, unde a studiat și teologia. Întors la Sibiu, a fost hirotonit în 1814 de arhidiacon al scaunului episcopesc. Dorind să candideze de episcop în Banat, mitropolitul sârb dela Carloviț (capul bisericii noastre de atunci) nu i-a dat voie, zicând că Gheorghe Lazăr este „prea învățat“ pentru poporul românesc. . .

Părăsind Ardealul în 1816, Lazar a desfășurat cu mult curaj lucrarea sa peste munți, unde în curând se întemeiară școale naționale în București, Craiova, Slatina.

În fața palatului universității din București i se ridică astăzi monumentul înălțat de neamul său recunoscător. Ear

acum, la împlinirea unui veac dela moartea acestui apostol al deșteptării naționale, românii de pretutindenea sărbătoresc cu toată evlavia amintirea marelui bărbat al veacului al 19-lea, Gheorghe Lazar.

Imnul de slavă

al Incoronării Maiestăților Lor Regele și Regina României, Ferdinand I și Maria

Text, întocmit după imnul de încoronare a împăraților din Bizanț, de L. P. S. Sa Mitropolitul Primat MIRON. — Muzica de D. G. Kiriac.

*Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu
și pe pământ pace,
între oameni bună'nvoire.*

— *Că a miluit Domnul pe poporul Său.*

*Aceasta este ziua cea mare de bucurie a românilor
în care coroana regală
se așează, după vrednicie, pe capul tău.*

*Slavă Domnului, stăpânul tuturor,
Cela ce te încoronează pe Tine, Ferdinand, rege
cu mâna sa,*

*Să te păzească întru mulți ani,
spre gloria și îndălțarea românilor.*

*Slavă Maicii Domnului,
care ni-a dăruit o aleasă regină.*

*Slavă Maicii Domnului,
care a umplut casa lor
de fii și de domnițe.*

— *Să audă Domnul pe poporul Său.*

Mulți ani Ție, Ferdinand, rege al românilor!

Mulți ani Ție, Marie, regină a României!

Mulți ani Vouă, mlădițe regale!

Glorie Țării!





1. Povățuirii și însemnări economice

Ce avem de lucrat în grădină, în câmp, în pivniță și în alte locuri de ale casei în lunile de peste an?

În *Ianuar*. Curățim pomii de mușchi și de ramuri uscate. Stropim trunchiul cu apă de var. Dacă nu e ger, nici zăpadă, gunoim pomii, așa că săpăm un șanț de 30—40 centimetri jur împrejur, la depărtare de 1—2 metru dela trunchi, după mărimea pomului. În șanț se pune compost (îngrășământ din frunziș, balegă de vită și pământ) și se acopere cu pământul scos. Pomii se curăță de cuiburile omizilor. Cercetăm în pivnița zarzavaturile (verdeturile) și poamele. La ameazi aerisim grajdurile, când nu e ger mare. Vitelor le dăm sare și nutreț mai bun. — La sărbători să nu facem risipă de bani.

Februar. Urmăm curățitul și gunoitul pomilor. Tăiam rămurele pentru altoit și le punem în nisip sau în pământ până la altoire. Adunăm zăpadă în jurul pomilor. Gunoiul se cară pe locuri.

Martie. Se desgroapă via și se taie. Se samănă sâmburi de meri, peri, cireși, piersici, caiși ș. a. Se trece în pepinieră tot ce a ieșit din sămânță în anul trecut. — Se continuă căratul de gunoi pe locurile sărace. — Femeile și fetele samănă legume trebuitoare pentru casă sau pentru vânzare: ceapă, ridichi, spanac, salată ș. c. Se greblează livezile de mușchi. În părțile mai călduroase se samănă ovăs, secară, orz, grâu de primăvară.

April. Udăm pe secetă pomii plantați toamna sau primăvara. Sfârșim altoitul pomilor: pierseci, caiși ș. a. Sămănam ovăs, linte, cartofi, fasole ș. a. În fiecare săptămână dăm odată sare vitelor

Mai. Cercetăm altoirea în despicătură făcută în April. Curățim pomii de insecte. Incepem altoirea în ochi cu mu-

gur crescând. Se pun pari lângă pomii tineri. Se sapă viile. Se sãmănã cãnepã și in. Sãmãnãm ridichi de lunã, punem castraveți, fasole.

Iunie. Altoirea în ochi se continuã. Udãm pomii, ținem rãnduealã în pepinierã și în vie. — Se sapã cucuruzul, se cosește earba. — Mai sãmãnãm conopidã (carfiol) și gulii (calarabe).

Iulie. Cercetãm altoii, le slãbim legãturile. — Sãmãnãm a doua oarã spanac și varzã. În secetã udãm grãdina cu apã de rãu. Se secerã grãul, se carã pe timp uscat și se treerã.

August. Se face altoirea în ochi cu mugur dormind. Pomii prea încãrcați se proptesc, poamele prea multe se rãresc, ca sã se coacã. — Se cosește otava. Se secerã ovãs și orz. Se sapã și se plivesc viile. — Dacã mãnãnci fructe, e bine sã le speli întãi.

Septemvrie. Incepem arãturile de toamnã. Sãmãnãm grãu și secarã. Grãu ar trebui sãmãnat cãt de mult, — mai ales dacã ne gãndim la verile secetoase cãnd porumbul (cucuruzul) rodește slab. Aruncãm sãmãnãțã de earbã pe locurile goale din livezi. — Porcii de ingrãșat îi punem la cocinã. Se lasã berbecii la cãmp cu oile, care vor fãtã în Februar. — Adunãm semințe bune pentru primãvarã. — Culegem poamele coapte. Prunã, cãt de multe, sã se usuce la cuptor sau pe gratii. Merele și perele de pãstrat se culeg cu mãna, altfel putrezesc; le pãstrãm în paie și fãn și lãzi, sau în paturi puse în pivnițã uscatã: cãte un rãnd de fãn, un rãnd de poame, fãrã sã se atingã unele de altele. — Din poame pãdurețe facem oțet.

Octomvrie. Pe la mijlocul lunii începem plantatul pomilor. Pe vreme *frumoosã* culegem fructele coapte. — Scoatem cartofii, culegem cucuruzul; napii de nutreți îi punem în pivnițe. Culegem viile. Se taie, se gunoște și se îngroapã via.

Noemvrie. Se planteazã pomi pãnã ce nu dã frigul. Se îngroapã vița și trandafirii. Facem gropi și sãpãturi pentru primãvarã. — Varza se pune în bute.

Decemvrie. Curățim crengile de uscãturi. — Grijim vitele. — Se mai mișcã bucatele prin coșuri, sã nu facã gâr-gãrițe. — Seara citim, sau ascultãm pe alții citind din cãrți

folositoare, învățături din *biblie* ș. a. — Ne facem socoteala de sfârșitul anului, — și ne cumpărăm cel puțin un *calendar* pentru anul ce se apropie.

2. Secara

Intre plantele cu grăunțe (sau cereale) — grăul, secara, orzul, ovăsul, porumbul și hrișca, — secara este una dintre cele mai hrănitoare, care în schimb nu cere plugarului așa de mult, cum cer alte cereale.

Secara se mulțumește cu pământ sărac și nisipos, și ține piept cu seceta, cu vânturile și cu gerul, — mai bine decât grăul.

Sămănată în pământ bun și lucrat ca lumea, ea va da rod bogat. Se înalță în pai până la doi metri câteodată:

Astăzi, când cerealele se caută în comerț tot mai mult, secara a ajuns să fie cerută întocmai ca grăul, — cu aceleași prețuri.

În anul agricol 1920—1921 secara a ocupat, în vechiul regat, 326 mii hectare și a dat rod de 23 mii vagoane (grăul, sămănat pe 2 milioane hectare, a dat rod de 213 mii vagoane), va să zică 15 la sută ține secara față de grău.

Deși secara cere grijă mai puțină decât grăul, cultura ei nu s'a prea răspândit: se samăna numai în pământurile slabe, unde grăul produce puțin. Plugarii vor face bine însemănțând cu secară locurile, care în toamnă n'au putut fi sămănate cu grău.

Depărtarea până la soare

Depărtarea între pământ și soare este de 150 milioane de kilometri. Un om mergând pe jos, socotind 8 kilometri pe ceas, ar sosl la soare în două mii de ani, — dacă ar călători zi și noapte fără să se oprească. Locomotiva, care face 60 kilometri pe oră, ar sosl acolo în trei sute de ani. Unei ghiulele (glont) de tun, care face 300 kilometri pe ceas, i-ar trebui zece ani să ajungă în soare.



Snoave, istorioare, povețe și altele

1. Aveà cap, ori n'aveà ?

— Snoavă din popor —

Au fost odată trei țigani, tustrei frați între ei. Acù s'au fost vorbit ei într'o toamnă:

— Haide, măi, să punem laba pe ceva vânat.

— Haide!

S'au luat cu vorba, troanca, troanca, că așa, că pe dincolo, până au ajuns într'o pădure mare.

— Eacătă-ne aici, mă! — se minună unul din ei. Cu vorbele noastre, încoace încolo, am uitat să luăm pușcă de 'mpușcat și frânghia de legat.

— Lasă, nu-i nimic, — răspunse cel mai mare dintre ei, rupând o cracă dintr'un copac, — uite, pușca-i gata, și dacă-i vorba pe legat, desfac brăul, și vânatul nu rămâne el în pădure.

Vine o ursoaică la pui, într'un bârlog, în apropiere de locul unde stau țiganii:

«Morr morr-morr!»

— Ce mori?... Nu mori, că dacă așa aveà un sac, te-aș duce vie acasă, pe vatra arsă, să mi te pui să joci. He, da' nici așa nu te las!

Ursoaica intrase la pui ei.

Acù Mitran, țiganu' hăl mare, c'asa-l chemà, s'a dus la gura vizuinii și luându-și de pe umeri sumanul petecit îl plimbà din mână în mână și-l jucà în aer:

— D'ar fi sac, cum mi-aș mai prinde ursoaica 'n el! Hop odată și 'n spinare! Dar dacă nu-i? Ce să faci? N'avem vreme de pierdut. Descingeți-vă repede de brânel

Țiganul înădește toate trei brânele. Un cap îl leagă d'un picior, pe celalalt îl dă în mâna fraților:

— Când 'oi mișcă de picior, voi să trageți, c'am legat ursoaica de gât!

Și intră în bârlog.

Ursoaica, în fundul vizuinii: Morr-morr, se repezi la el și-i înhăță capul. Țiganul scutură din picioare și mișcă brâu. Cei doi de afară trag de el, îl scot afară, — dar fără cap.

Se întetește vorba între ei:

— Aveà, ori n'aveà cap?

Unul da, altul ba!

Se duc la nevastă, s'o întrebe. Ea, pe gânduri:

— Știu eu... de? Par' c'aveà, par' că n'aveà.

După multă chibzueală nevasta răspunse:

— Ba stai, c'aveà, că doar acù anu' și-a fost cumpărat căciulă!

Se întorc ei, mai de multe ori, la vizuină, să prindă ursoaica, să-i scoată capul din pânțece; dar de unde?! Când auzeau «Morr-morr», fugeau de mâncau pământul.

Mai apoi veni un român, pușcă ursoaica și o puse lângă un buștean, să i ia pielea.

Țiganii se brodiseră și ei să vâneze, și veneau cu o căprioară pe un târș. Românul le zise:

— Ce faceți voi cu capra, măi?

— O ducem la copii, de fiertură.

— Da' ce vreți, că-i nimica toată! Să vă dau eu vânatul ăsta în schimb: carne, nu glumă.

Țiganii, lacomi la mult și mare, primesc bucuros, iau carnea, — că blana o oprise românul, — și o împart între ei. Mai credeau, că o să găsească și capul... Dar capul nu-i, și nu-i.

Acù ține-te earăș la ceartă:

— N'aveà cap, n'am zis eu?

— Ba aveà, dar l-a fost uitat acasă, când a plecat fără pușcă!

— Ba, mai curând cred că l-a lăsat la gura vizuinii când a intrat înăuntru, că d'acasă am pornit trâncănind cu toții!

După M. Lungianu.

2. Intre sălbatici

Ce primejdii mari au să înfrunte preoții propovăduitori ai creștinătății între popoarele păgâne, se vede din următoarea întâmplare:

Un astfel de preot, sau misionar, a plecat, din Anglia pe-o insulă depărtată din cea mai întinsă mare a lumii, din oceanul pacific.

☞ Predica misionarului era ascultată și de una din căpeteniile poporului sălbatic din acele părți. Când preotul își sfârși cuvântul, ascultătorii îl impresurară, îl legară și-l duseră în cortul căpeteniei lor. Sălbaticii insulei erau antropofagi (mâncători de oameni). Sărmanul preot, ajuns în fața cortului, era ca și sigur că va fi pus în frigare... Dar, s'a înșelat; șeful antropofag l-a primit bine, i-a dat o scrisoare și l-a trimis, însoțit de mai mulți slujitori înarmați, la alt șef din insula aceea. Pe lângă scrisoare, mai aveau să ducă și un pachetel.

Cum înaintau pe drum, au văzut deodată o trupă de marinari europeni. Sălbaticii, cari însoțeau misionarul, s'au speriat de marinari și au luat-o la sănătoasa, plini de spaimă.

Preotul, rămas cu marinarii, a desfăcut pachetelul și scrisoarea. În pachetel se găseau câteva căpățini de ceapă; ear în scrisoare se spunea șefului vecin că i se trimit cepele, împreună cu acest «alb», care să-i slujească de-o bună bucură la prânzare...

3. La răcoare

Ce ți-i omul în lumea de astăzi!

Un țaran de lângă orașul Lemberg, din țara polonilor, plecase înainte vreme în America, de unde după câțiva ani, greu munciți, s'a întors acasă, în satul lui iubit din Polonia. Ca om cu bună socoteală adusese ceva dolari cu sine. Lumea spuneă, că are chiar o ladă tixită cu bani câștigați în America.

Omul, într'una din zile, pleacă în afaceri la Lemberg.

Sătenii aflară că «americanul» este dus de acasă și că nu se întoarce decât în ziua următoare.

Pe la miezul nopții cineva bătea la ușa casei bănosului. Nevastă-sa singură s'a cam speriat, — dar a deschis

ușa. Ce era să vadă? Insuși Satana, Scaraoțki, în carne și oase, cu coarne în frunte, negru la față, cu o coadă cât toate zilele, se pironi în fața femeii încremenite... Și începuseră să-i grăească, de dolari, și să o amenințe cu moartea dacă nu va scoate la iveală banii din America. Nevasta abia putea să vorbească de groază și plâns, jurându-se că nu știe nimic de dolari. Deavolul începuse să caute în grabă, și, negăsind nimic, zise femeii că peste o jumătate de ceas va bate la fereastră și va cere din nou banii; dacă nici atunci nu-i va da, femeia fără doar și poate are să moară în noaptea aceasta. Scaraoțki se făcuse nevăzut, — ear nevasta alergă pe furiș în vecini și le spuse necazul. Vecinul și soția lui, oameni buni și curagioși, veniră îndată la casa celei năpăstuite, să aștepte pe jupânul deavol. Cam peste un ceas se auziră bătăi ușoare în fereastră:

— Adă banii!

— Poftiți înăuntru, răspunse femeia deschizând fereastra.

Când dracul sări în odaie, se pomeni înaintea lui cu un bărbat voinic, care îi rupse masca de pe obraz: dracul era chiar domnul primar din sat...

Celelalte le-a isprăvit jandarmeria.

Ear «satana»? Stă acum la răcoare.

4. S'au înșelat pe sine

În țara franceză este obicei în unele sate, ca în săptămâna mare să se dea preoților daruri, între care și vin.

Butoiul preotului trece în trăsură dela casă la casă și fiecare gazdă răstoarnă în butoi un litru sau mai mult din vinul cel mai bun ce-l are. A doua sau a treia zi de Paști preotul invită apoi pe dăruitorii, să-i cinstească cu câte un pahar din vinurile dăruite.

La Paștile de curând trecute, preotul unei comune, după ce s'au adunat invitații săi, le umple paharele ca de obicei și... să vezi minune! vinul era aproape apă... Ce se întâmplase? Dăruitorii se gândiseră că, la atâți litri de vin, de ce oare n'ar putea să treacă și un litru de apă? Și așa, cei mai mulți turnaseră în butoi apă goală.

5. Apă cu zahăr

Se întâmplă uneori, mai ales la spoit, că ne cade var în ochi. Greșim, dacă în cazul acesta ne spălăm ochiul cu apă caldă sau rece: durerea ni se va mări. Leac bun este apa în care topim câteva bucăți de zahăr. Dacă ne spălăm cu apă zahărită, varul se împreună cu zahărul, și durerea ochiului încetează.

6. Impotriva trăznetelor

Cum să ne apărăm împotriva urgiei fulgerilor?

Se știe că jertfele fulgerului se fac mai mult prin câmpii. În orașe mai puțin; pentru că apărătoarele de trăznete, firele telegrafice și ale tramvaelor atrag electricitatea și apără orașul. Casele acoperite cu șindrilă, sânt mai des lovite, decât cele cu țiglă sau cu alt material. În vreme de furtună, e bine să închidem ferestrele și ușile, să nu stăm aproape de sobă.

Dacă ne apucă ploaia în câmp, e lucru cuminte să n'o luăm la fugă, ci mai bine înfruntăm potopul umblând încet și desfăcându-ne de orce unealtă de fer.

Să nu ne adăpostim sub copaci, mai ales să ne ferim de stejari și de brazi, copacii preferiți ai trăznetelor.

Să stăm depărțitor de turmele de oi sau boi. Să ocolim clăile de fân sau de paie, sau alte obiecte înalte, — căci pe timp de furtună sânt primejdioase; — tot primejdie poate aduce trasul clopotelor în turnuri.

Bună apărare împotriva trăznetelor, se zice că este tovărășia cânelui.

7. Mamele și copiii

Unele mame, dela orașe și dela sate, au răul obicei să-și amenințe copiii neastâmpărați vorbindu-le cam așa: «Dacă nu vă purtați bine, am să vă dau la școală, unde dl învățător nu va cruța nueueaua pe spatele voastre!» Sau: «Las' că vine acuș popa și vă taie limba afurisită!»

Prin vorbele de felul acesta se introduce frica și ura în sufletele copiilor atât pentru învățător și școală, cât și pentru preot și biserică.

Nu-i minune, când vedem copilași la vârsta de 4 și 5 ani fugind de dascăl și de preot, îndată ce li zăresc undeva; micuții se tem nu cumva după vorba mamei să fie croiți peste spate, sau să li se taie limba...

Mamele vor trebui dimpotrivă, să caute și să pregătească legăturile între copii și între binevoitorii lor: preotul și învățătorul, cari vor avea să înrăurească asupra creșterii copiilor. Învățătorul nu este bătăuș, de care să se ferească orice copil; nici preotul nu este tăiator de limbi și sperietor de copii răi. Și unul, și altul pot împărtăși tuturor celor ce se apropie de dânșii, mari și mici, o vorbă bună, o îndrumare sau sfat de folos.

Zicem mamelor:

Să cumpanim bine orice cuvânt rostit către copiii noștri.

8. O casă...

Într-o grădină de copii, învățătoarea zice:

— Copiii'or, voi sunteți acum de 5 ani. E vremea să vă alegeți fiecare câte-o meserie, adică: să-mi spuneți ce vreți să fiți când veți ajunge mari?

Eată răspunsurile unora:

— Eu vreau să fiu factor poștal, căci tata se obosește prea mult...

— Eu vreau să fiu învățătoare, să am cretă multă, ca să-mi fac pudră! — zicea o fetiță.

— Eu mă fac brutar ca să dau pâine gratis la săraci.

— Eu m'aș face cofetar, să am mai multe prăjituri..

— Eu vreau să fiu pompier, să ascult muzică..

Un băețel sta fricos la o parte și nu cutează să spuie, ce ar vrea.

— Eu... Eu vreau, — începă băețelul și nu pută sfârși, căci îl năpădi plânsul.

Învățătoarea îl mângăieă, se plecă spre el și-l întrebă: Spune ce vrei tu? Mititelul li șopti:

— Când oi fi mare, vreau să am o casă!

Părinții lui n'aveau casă, ear proprietarul îi dase afară căci, fiind prea săraci, nu plățiseră chiria.



GLUME



Intrebarea lui Petrică

Tatăl: Am găsit în sfârșit *cuibul* de hoți!

Petrică: Tată, câte ouă erau în cuib?

Din școală

— Cât face 1 cu 1, Petrică? — întrebă învățătorul.

— Trei!

— Tu, prostule! Dacă eu sânt unul, și tu altul, câți sântem împreună?

— Doi proști.

Pachetele

Elenuța, de patru ani, împreună cu mama, și cu o mulțime de pachete, călătorește în tren.

— Mamă, întrebă fetița, dacă se ciocnesc trenurile, ee se întâmplă?

— Se poate să și murim ..

— Și atunci ne ducem în cer? Nu-i așa? Acolo sus!

— Da, drăguță! Acolo sus...

— Dar, mamă! Cum o să ducem până acolo atâtea pachete?!

Copii dela oraș

Anicuța de șase ani și Mărioara de cinci ani se duc la plimbare. În calea lor se arată două vaci: una albă, una neagră. „Pentruce, — întrebă Mărioara, — este o vacă albă, și cealaltă neagră?”

Anicuța, mai înțeleaptă, răspunde:

— „Știi, dragă, vaca albă ne dă laptele, și vaca neagră ne dă cafeaua! Pe urmă se mestecă laptele și cafeaua“.

Intre ei

- * — Știi tu, ce însemnează comunismul?
 — !?
 — Însemnează: o mare *iubire* de oameni!
 — Da! La ruși, bună oară, iubirea a fost atât de mare, încât oamenii — s'au mâncat între sine.

Când nu vrei să te îndreptezi

- * Părintele: — Uite, creștine, ce-ți zic eu: îți dau un păhărel de rachiu; dar, să știi, că băutura nu-i bună și că fiecare păhărel este un *cui* bătut la sicriul dumitale!...
 Țăranul: — Fii bun, părinte, și mai bate-mi un cui, dacă tocmai ții ciocanul în mână.

Găini rare

- O domnișoară dintr'un mare oraș, măritându-se după un proprietar la sat, primește vizita unei prietene cu care face ocolul grădinii și al curții. Când cele două prietene ajung la cotețul de găini, vizitatoarea întreabă:
 — Toate găinile tale ouă?
 — Toate, draga mea. Îți închipui că până acum nici una nu mi-a ouat vre-un ou stricat. Ce crezi? Astea nu sânt ca găinile noastre dela oraș!

Intre soți la masă

- Bărbatul: Măncarea aceasta, dragă, nu ți-a reușit. N'are nici un gust
 Soția: Nu se poate, bărbate, în cartea de bucate stă tipărit, că mâncarea aceasta are gust minunat

Cum să fie

- + Caporalul: Cum trebuie să fie soldatul, ca să i se facă înmormântarea cu paradă?
 Soldatul: Trebuie să fie mort.

Frații HAGER

**Fabrică de bere
S i b i u .**

**Produce numai BERE de
CALITATE SUPERIORĂ.**



Albă și Bock

e preferată de fiecare amator.



BANCA CENTRALĂ

**pentru industrie și comerț s. a. din Cluj,
FILIALA-SIBIU**

primește **depuneri pe libel** totdeauna pe
— lângă eel mai ureat procent de interese. —
Cereți prospecte, oferte și deslușiri.

Capital social Lei 50.000.000.—
Fond de rezervă cca Lei 17.000.000.—

Face tot felul de afaceri bancare, comerciale și industriale.

EXPORT — IMPORT.

Primesc **depuneri pe libel** tot-
deauna în cele mai favorabile condițiuni și:

- ◆ Banca Centrală, Filiala Alba-Iulia
- Banca Centrală, Filiala Arad
- Banca Centrală, Filiala Bistrița
- Banca Centrală, Filiala Hațeg
- Banca Centrală, Filiala Oradea-mare
- ◆ Banca Centrală, Filiala Sibiu
- Banca Centrală, Filiala Turda
- Banca Centrală, Cluj, str. Regina Maria Nr. 6.

— Darea după interese o plătește banca. —

Secția Americană,

care se află atât la Centrală, cât și la singuraticele Fi-
liale, primește Dolari, cecuri și drafturi spre incassare.

**Fraților! Adresați-vă cu încredere către Banca Centrală,
Filiala Sibiu, unde se află „Secția Americană centrală”,
de unde veți primi totdeauna îndrumările de lipsă gratis
și fără amânare. — Sprijiniți cu toții Banca Centrală!**

(Vezi inseratul pe copertă!)



Bâlciurile (târgurile) din România întregită

(După Calendarul nou).

Ianuarie.

1. Deva (Hunedoara), Lăpușul-românesc (Solnoc-Dobâca). 2. Făget (Caraș-Severin), Suceava (Suceava). 4. Mehadia (Caraș-Severin), Târgul-Murășului (Murăș-Turda). 5. Ormeniș (Treiscaune). 6. Baia-mare (Sătmar, 6—8), Criș (Târuava-mare), Ilia (Hunedoara), Lăpușul-unguresc (Solnoc-Dobâca). 7. Buza (Solnoc-Dobâca), Crasna (Sălăgiu), Sârmașul-mare (Cojocna). 8. Câmpulung (Câmpulung-Bucovina). 9. Cal (Alba de jos). 11. Buziaș (Timiș-Torontal), Miheș (Turda-Arieș). 12. Aiud (Alba de jos), Brețcu (Treiscaune), Ciuc-Cosmaș (Ciuc), Ghialacuta (Murăș-Turda), Huedin (Cojocna), Vârșeț (Timiș-Torontal). 13. Chirpăr (Sibiiu), Poiana lui Iurașcu (Roman), Vijnița (Vijnița). 14. Ibașfalău (Târnava-mică). 15. Birchiș (Târnava-mare). 16—18. Caransebeș (Caraș-Severin), Gurăslău pe Someș (Bistrița-Năsăud), Sebeșul-săsesc (Sibiiu), Zam (Hunedoara). 19. Teaca (Cojocna). 20. Pecica-veche (Arad). 21. Eted (Odorheiu), Gherla (Solnoc-Dobâca), Ghiriș (Turda-Arieș), Nocrich (Sibiiu). 23. Armeni (Alba de jos), Nădeșul-săsesc (Cojocna). 24. Almașul-mare (Cojocna), Lugoj (Caraș-Severin), Măgheruș (Turda-Arieș). 25. Sadagura (Cernăuți). 31. Miercurea-Ciucului (Ciuc), Tâșnad (Sălăgiu).

Februarie.

1. Așel (Târnava-mare), Călugăreni (Vlașca), Jibău (Sălăgiu), Negrești (Vâslui), Sân-Martin (Odorheiu). 2. Cărbunești (Gorj), Galați (Covurlui), Hațeg (Hunedoara). 2—4. Siret. 3. Aita-mare (Treiscaune). 4. Chibed (Murăș-Turda). 5. Boroșneul-mare (Treiscaune). 6—7. Beiuș (Bihor). 6. Reghinul-săsesc (Murăș-Turda). 7. Alțina (Sibiiu), Teiuș (Alba de jos), Zăbala (Treiscaune). 8. Piatra (Neamțu), Rodna-veche (Bistrița-Năsăud). 10. Cetatea de baltă (Târnava-mică). 11. Cristurul-săcuesc (Odorheiu), Huedin (Cojocna), Miercurea (Sibiiu), Sic (Solnoc-Dobâca), Valea-Crișului (Bihor). 12. Bahnea (Târnava-

mică), Eleşd (Bihor). 13. Cehul (Sălăgiu). 15. Turda (Turda-Arieş), 16. Comloş (Timiş-Torontal), Dicio-Sân-Mărtin (Târnava-mică), Lechinţa (Turda-Arieş). 17. Abrud (Alba de jos), Carţfalău (Ciuc). 18. Ciachi-Gârbău (Solnoc-Dobâca). Veneţia de jos (Făgăraş). 19. Dej (Solnoc-Dobâca), Făget (Caraş-Severin), Zalău (Sălăgiu). 20. Alămor (Alba de jos), Dărmăneşti (Bacău), Ferihaz (Târnava-mare). Gurăslău pe Someş (Bistriţa-Năsăud), Mediaş (Târnava-mare). 23. Zarand (Arad). 24. Ciucul-mare (Târnava-mare), Sighetul-Marmăţiei (Maramurăş). 25. Dalboşet (Caraş-Severin). 26. Sfântul-Gheorghe (Treiscaune). 27. Cluj (Cojocna), Olafalăul-mare (Odorheiu), Şomcuta-mare (Sătmar).

Martie.

1. Oradea-mare (Bihor, 1—6), Orăştie (Hunedoara). 2. Roznov (Neamţ). 3. Baia-mare (Sătmar, 3—5), Sighişoara (Târnava-mare), Vinşul de sus (Turda-Arieş). 5. Baia de Criş (Hunedoara), Moineşti (Bacău). 6. Agârbiciu (Turda-Arieş), Ciuc-Sân-Domocoş (Ciuc), Mănăşturul-unguresc (Solnoc-Dobâca), Odorheiu, Timişoara (Timiş-Torontal, 6—10). 8. Detta (Timiş-Torontal). 9. Brâncoveni (Romaniaşi), Câmpul-mare (Argeş), Cărbuneşti (Gorj), Ciupagea (Vlaşca), Comăneşti (Bacău), Giurgeni (Ialomiţa), Grindu (Ialomiţa), Roznov (Neamţ), Tecuci (Teleorman). 10. Apold (Târnava-mare). 12. Oravişaromână (Caraş-Severin), Zam (Hunedoara). 13. Bogdăneşti (Bacău), Ciacova (Timiş-Torontal, 13—16), Feldioara (Braşov), Ibaşfalău (Târnava-mică), Oneşti (Bacău). 14. Arad (14—18), Roşia (Alba de jos), Şimleul-Silvaniei (Sălăgiu). 15. Galaţi (Covurlui), Hunedoara. 17. Agnita (Târnava-mare), Ruşii-munţi (Murăş-Turda), Târgul-Ocna (Bacău), Zastavna. 19. Ocna (Alba de jos), Petrişu (Bistriţa-Năsăud), Poiana-Sărată (Treiscaune). 20. Cehul (Sălăgiu), Târgul-Murăşului (Murăş-Turda). 22. Blaj (Alba de jos), Eted (Odorheiu), Ghiurgheni (Ciuc), Mehadia (Caraş-Severin). 23. Tigveni (Argeş), Vârşet (Timiş-Torontal). 24. Becleau (Solnoc-Dobâca), Birchiş (Târnava-mare), Bozovici (Caraş-Severin), Cetatea de baltă (Târnava-mică), Chirpăr (Sibiiu), Ciuc-Sân-Georgiu (Ciuc), Cohalm (Târnava-mare), Hida (Cojocna), Ilia (Hunedoara), Mociu (Cojocna), Viştea de jos (Făgăraş). 25. Alba-Iulia (Alba de jos), Bălăceşti (Gorj), Boroşeşti (Vaslui), Chiojdeni (Râmnicul-Sărat), Greci (Olt), Huedin (Cojocna), Lăpuşul-românesc (Solnoc-Dobâca), Stăneşti (Gorj), Suteşti (Brăila). 26. Făget (Caraş-Severin), Orlat (Sibiiu). 27. Drag (Cojocna), Ciochiua (Ialomiţa, la Florii), Prunişor (Mehedinţi, la Florii), Tâşnad (Sălăgiu). 28. Câmpeni (Turda-Arieş), Măgheruş (Turda-Arieş), Uioara (Alba de jos). 30. Hălmagiu (Arad). 31. Olpret (Solnoc-Dobâca).

Aprilie.

1. Borgo-Prund (Bistrița-Năsăud), Crasna (Sălăgiu), Frumoasa (Ciuc). 2. Cojocna (Cojocna). 3. Porumbacul de jos (Făgăraș). 4. Biertan (Târnava-mare). 6. Chișineu (Arad). 7. Buza (Solnoc-Dobâca), Ghilău (Cojocna), Șomărtin (Târnava-mare), Vășcăuți. 8. Moldova-veche (Caraș-Severin). 9. Boroșsebeș (Arad). 11. Așel (Târnava-mare), Moșna (Târnava-mare), Periamoș (Timiș-Torontal), Racoșul de jos (Odohrău), Sebeșul-săsesc (Sibiiu), Turda (Turda-Arieș), Vineria (Hunedoara). 12. Buziaș (Timiș-Torontal), Lechința (Turda-Arieș). 13. Rădăuți. 14. Icășdorf (Târnava-mare). 15. Nadeșul-săsesc (Cojocna). 16. Gherla (Solnoc-Dobâca), Sfântul-Gheorghe (Treiscaune). 17. Cacova (Caraș-Severin), Caransebeș (Caraș-Severin, 17—19). 18. Bandul de câmpie (Murăș-Turda), Cașin (Ciuc), Dicio-Sân-Mărtin (Târnava-mică), Iara (Turda-Arieș), Orșova (Caraș-Severin, 18—20), Teaca (Cojocna), Vijnița. 19. Grădiștea (Hunedoara), Storojineț. 20. Cernatu (Brașov), Ciuc-Sân-Mărtin (Ciuc), Pâncota (Arad), Sibiiu. 21. Abrud (Alba de jos), Buruenești (Roman), Crișturul-săcuiesc (Odohrău), Rodna-veche (Bistrița-Năsăud), Târgul-săcuilor (Treiscaune). 22. Jibău (Sălăgiu), Moldova-nouă (Caraș-Severin), Ormeniș (Treiscaune). 23. Bargăoani (Neamțu), Bărlad (Tudova), Botești (Roman), Caracal (Romanași), Frățești (Vlașca), Geoagiul de jos (Hunedoara), Iași, Lipova (Timiș-Torontal), Moinești (Bacău), Negrești (Vaslui), Pitești (Argeș), Ploești (Prahova), Polovraci (Gorj), Preajba (Gorj), Râmnicul-Sărat, Sălcioara (Râmnicul-Sărat), Slatina (Olt), Slobozia (Ialomița), Zernești (Făgăraș). 24. Beiuș (Bihor 24—25), Cața (Târnava-mare), Reteag (Solnoc-Dobâca). 25. Aiud (Alba de jos), Lugoj (Caraș-Severin), Tășnad (Sălăgiu). 26. Pecica-maghiară (Arad). 27. Șercaia (Făgăraș). 29. Birchiș (Târnava-mare), Reghinul-săsesc (Murăș-Turda). 30. Deva (Hunedoara).

Maiu.

1. Gurăslău pe Someș (Bistrița-Năsăud), Lăpușul-unguresc (Solnoc-Dobâca). 2. Petroșani (Hunedoara). 3. Trăscău (Turda-Arieș). 4. Bistrița (Bistrița-Năsăud), Făget (Caraș-Severin). 5. Vășcăuți, Agârbiciu (Târnava-mare) târg de vite, cai și oi (în fiecare Joi în Agârbiciu târg, împreună cu târg de vite și porci). 6. Baia (Suceava-Moldovei), Chibed (Murăș-Turda), Agârbiciu (mărfuri). 7. Boroșneul-mare (Treiscaune), Poiana-Sărată (Treiscaune). 8. Săbăoani (Roman). 9. Aita-mare (Treiscaune), Ibașfalău (Târnava-mică), Miercurea-Ciucului (Ciuc), Nocrich (Sibiiu), Radna (Arad). 11. Șeica-mare (Târnava-mică), Vinga (Timiș-Torontal). 12. Bozovici (Caraș-Severin), Cal (Alba de jos), Câmpul-mare (Argeș, Înălțarea Domnului), Caracal (Romanași,

dela Înălțarea Domnului—Rusalii), Ceacăru (Brăila, Înălț.), Iași (Înălț.), Mănculești (Mușcel, Înălț.), Neamțu (Înălț.), Pitești (Argeș, Înălț.), Râmnicul-Vâlci (Înălț.), Retișdorf (Târnava-mare), Siret (Înălț.), Slobozia (Ialomița, Înălț.), Tritești (Roman, Înălț.). 13. Huedin (Cojocna). 14. Boian (Cernăuți, două zile după Înălțarea Domnului), Năsăud (Bistrița-Năsăud). 15. Hunedoara, Olpret (Solnoc-Dobâca), Timișoara (15—19). 16. Ighiu (Alba de jos), Mociu (Cojocna). 17. Miheș (Turda-Arieș). 18. Mour (Bistrița-Năsăud), Pietra (Neamțu). 20. Doljești (Roman). 21. Bahnea (Târnava-mică), Dobroteni (Olt), Dărmănești (Bacău), Dej (Solnoc-Dobâca), Galați (Covurlui), Roznov (Neamțu), Sutești (Brăila), Târgul-Ocna (Bacău), Zalău (Sălăgiu), Zam (Hunedoara). 22. Alexandria (Teleorman, la Rusalii), Ciacova (Timiș-Torontal, 22—25), Făgăraș, Orăștie (Hunedoara), Văideeni (Vâlcea, la Rusalii). 23. Câmpeni (Turda-Arieș). 25. Bogdănești (Bacău), Boroșești (Vaslui), Dobreni (Neamț), Zarad (Arad). 26. Beclean (Solnoc-Dobâca), Cetatea de baltă (Târnava-mică), Eted (Odorheiu), Ilia (Hunedoara), Marpod (Sibiiu), Sighetul-Marmației (Maramurăș), Vințul de sus (Turda-Arieș). 27. Ciachi-Gărbău (Solnoc-Dobâca), Lăpușul-românesc (Solnoc-Dobâca). 28. Vulpășești (Roman). 29. Bălușești (Roman), Chiojdeni (Râmnicul-Sărat, la Dumineca tuturor Sfinților), Jibău (Sălăgiu), Moinești (Bacău), Șomcuta-mare (Sătmar). 30. Gherăești (Roman), Ghialacuta (Murăș-Turda), Miclăușeni (Roman), Șimleul-Silvaniei (Sălăgiu). 31. Cluj, Detta (Timiș-Torontal).

Iunie.

1. Comloș (Timiș-Torontal), Săliște (Sibiiu). 2. Baia-mare (Sătmar, 2—4), Ciucul-mare (Târnava-mare), Ghiurgheni (Ciuc), Lechinția (Turda-Arieș), Odorheiu, Periamoș (Timiș-Torontal), Târgul-Murășului (Murăș-Turda). 3. Valea-Crișului (Bihor). 4. Baia de Criș (Hunedoara), Boroșești (Vaslui). 5. Brad (Hunedoara), Cehul (Sălăgiu), Eleșd (Bihor). 7. Ferihaz (Târnava-mare). 8. Comănești (Bacău), Vășcăuți. 9. Onești (Bacău). 11. Carțaalău (Ciuc), Moldovănouă (Caraș-Severin), Sighișoara (Târnava-mare), Turda (Turda-Arieș), Vințul de jos (Alba de jos). 12. Racoșul de jos (Odorheiu), Zastavna, 13. Răchiteni (Roman), Zăbala (Treiscaune). 14. Miercurea (Sibiiu)-Oradea-mare (Bihor, 14—19), Rodna-veche (Bistrița-Năsăud), Teaca (Cojocna). 15. Mănăstirul-unguresc (Solnoc-Dobâca). 16. Agnita (Târnava-mare). 17. Cislădia (Sibiiu), Frumoasa (Ciuc). 18. Sfântul-Gheorghe (Treiscaune). 19. Almașul-mare (Cojocna), Blaj (Alba de jos), Cașin (Ciuc), Cernăuți (19 Iunie—3 Iulie), Lugoj (Caraș-Severin). 20. Arad (20—24), Bacău, Tășnad (Sălăgiu). 21. Mehadia (Caraș-Severin), Slobozia (Ialomița). 23. Arpașul de jos (Făgăraș),

Drag (Cojocna), Ibașfalău (Târnava-mică), Ilia (Hunedoara), Ormeniș (Treiscaune), Vijnița. 24. Broșteni (Mehedinți), Buda (Râmnicul-Sărat), Buzău, Câmpulung (Mușcel), Cărbunești (Mehedinți), Ceacăru (Brăila), Cornățel (Mehedinți), Cristurul-săcuș (Odoheiu), Dorohoi, Focșani (Putna), Giurgeni (Ialomița), Ipătești (Olt), Lăpușul-unguresc (Solnoc-Dobâca), Negrești (Vaslui), Pitești (Argeș), Râmnicul-Vâlcei (Vâlcea), Roznov (Neamțu), Tecuci (Teleorman), Tupilați (Roman). 25. Făget (Caraș-Severin), Ghiriș (Turda-Arieș), Sic (Solnoc-Dobâca), Veneția de jos (Făgăraș). 27. Boian (Cernăuți), Davideni (Neamțu). 28. Hunedoara. 29. Broșteni (Ialomița), Buruenești (Roman), Giurgiu (Vlașca), Reteag (Solnoc-Dobâca), Sutești (Brăila), Talpa (Neamțu). 30. Mediaș (Târnava-mare), Miercurea-Ciucului (Ciuc), Poiana (Sibiu).

Iulie.

1. Crasna (Sălăgiu). 2. Bogdana (Bacău), Poiana-Sărată (Treiscaune). 8. Suceava, Zam (Hunedoara). 9. Câmpeni (Turda-Arieș). 10. Cehul (Sălăgiu), Gherla (Solnoc-Dobâca). 11. Dicio-Sân-Mărtin (Târnava-mică), Ghilău (Cojocna), Pecica-veche (Arad). 12. Armeni (Alba de jos), Buziaș (Timiș-Torontal), Cohalm (Târnava-mare), Oravița-română (Caraș-Severin), Târgul-frumos (Iași). 13. Alba-Iulia (Alba de jos), Boroșineu (Arad), Huedin (Cojocna), Pâncota (Arad). 15. Buza (Solnoc-Dobâca). 19. Olpret (Solnoc-Dobâca). 20. Bacău, Baia (Suceava-Moldovei), Bârlad (Tutova), Ghica-Budești (Neamțu), Câmpulung (Mușcel), Dărmănești (Bacău), Fălticeni (Suceava-Moldovei), Florești (Vaslui), Giurgeni (Ialomița), Lipova (Timiș-Torontal), Sadagura (Cernăuți), Slănic (Bacău), Sutești (Brăila), Vârșeț (Timiș-Torontal). 21. Deva (Hunedoara), Miheș (Turda-Arieș), Sighetul-Marmației (Maramurăș). 23. Măgheruș (Turda-Arieș). 24. Beiuș (Bihor, 24—25), Caransebeș (Caraș-Severin, 24—26), Jilava (Ilfov), Ocna (Alba de jos), Tupilați (Roman). 25. Boian (Cernăuți). 26. Brețcu (Treiscaune). 27. Argintoaia (Mehedinți), Curtea de Argeș (Mușcel), Drăghiceni (Olt), Pantelimon (Ilfov), Ploești (Râmnicul-Sărat), Târgul-Ocna (Bacău), Vaideeni (Vâlcea). 28. Reghinul-săsesc (Murăș-Turda), Rodna-veche (Bistrița-Năsăud). 29. Așel (Târnava-mare). 31. Avrig (Sibiu), Șomcuta-mare (Sătmar), Timișoara (Timiș-Torontal, 31 Iulie—4 August).

August.

1. Uioara (Alba de jos), Vijnița. 2. Ferihaz (Târnava-mare). 5. Drag (Cojocna), Mociu (Cojocna). 6. Aiud (Alba de jos), Bogdana (Tutova), Damienești (Roman), Dej (Solnoc-Dobâca), Galați (Covurlui), Ourăslău pe Someș (Bistrița-Năsăud), Luciu (Mehedinți),

Mărăști (Putna), Mogoșești (Roman), Neamțu (Neamțu), Poenari (Argeș), Roman. 7. Alțina (Sibiiu), Mănăstirul-unguresc (Solnoc-Dobâca). 8. Cetatea de baltă (Târnava-mică), Ciuc-Cosmaș (Ciuc). 10. Șercaia (Făgăraș), Vinga (Timiș-Torontal), Vințul de sus (Turda-Arieș), Zarand (Arad). 11. Baia-mare (Sătmar, 11—13), Făget (Caraș-Severin), Sebeșul-săsesc (Sibiiu). 12. Merghindeal (Târnava-mare). 13. Bistrița (Bistrița-Năsăud), Boroșneul-mare (Treiscaune). 14. Ciacova (Timiș-Torontal, 14—17), Moldova-veche (Caraș-Severin), Viștea de jos (Făgăraș). 15. Botești (Roman), La Moși: Brăila (15 zile), București (15 zile), Câmpeni (Turda), Cașin (Bacău), Deleni (Vaslui), Dumitrești (Râmnicul-Sărat), Giurgiu (Vlașca), Hațeg (Hunedoara), Mavrodin (Teleorman), Oltenița (Ilfov), Sinaia (Prahova), Siret (15—17 Aug.), Sutești (Brăila), Târgul-Jiului (Gorj), Teiuș (Alba de jos), Todireni (Roman), Ulmeni (Ilfov), Voinești (Vaslui). 16. Cisnădie (Sibiiu), Orlat (Sibiiu), Vășcăuși. 17. Comloș (Timiș-Torontal). 19. Cluj, Sân-Mărtin (Odorheiu). 20. Bacău, Năsăud (Bistrița-Năsăud), Suceava, Zalău (Sălăgiu). 21. Porumbacul de jos (Făgăraș). 22. Alămor (Alba de jos), Sighetul-Marmației (Maramurăș), Târgul-Murășului (Murăș-Turda). 23. Biertan (Târnava-mare), Detta (Timiș-Torontal), Geoagiul de jos (Hunedoara). 25. Beclean (Solnoc-Dobâca), Ghiurgheni (Ciuc). 27. Făgăraș, Frumoasa (Ciuc), Roznov (Neamțu), Turda (Turda-Arieș). 28. Cebul (Sălăgiu), Răureni (Vâlcea) 28 Aug.—8 Sept.). 29. Călărași (Ialomița), Comănești (Bacău), Cristurul-săcuiesc (Odorheiu), Davideni (Neamțu), Jugan (Roman), Mircești (Roman), Muncel (Roman), Onești (Bacău), Tâșnad (Sălăgiu), Zam (Hunedoara). 30. Bârlad (Tutova), Oradea-mare (Bihor, 30 Aug.—4 Sept.).

Septembrie.

1. Pecica-maghiară (Arad), Sibiiu. 3. Baia de Criș (Hunedoara), Cața (Târnava-mare). 4. Brad (Hunedoara), Cacova (Caraș-Severin), Orșova (Caraș-Severin, 4—6). 6. Ciachi-Gârbău (Solnoc-Dobâca). 7. Cernatu (Brașov). 8. Bogdana (Bacău), Buda (Râmnicul-Sărat), Cărbunești (Gorj), Ciochina (Ialomița), Curtea de Argeș (Mușcel), Giurgeni (Ialomița), Hălăucești (Roman), Huedin (Cojocna), Ibașfalău (Târnava-mică), Lăpușul-românesc (Solnoc-Dobâca), Lechința (Turda-Arieș), Lipova (Timiș-Torontal), Poiana (Sibiiu), Racoșul de jos (Odorheiu), Storojineț, Sutești (Brăila), Valea-Hălăucești (Roman), Vijnița, Zernești (Făgăraș). 11. Eleșd (Bihor), Mediaș (Târnava-mare), Periamoș (Timiș-Torontal), Timișoara (11—15). 12. Șimleul-Silvaniei (Sălăgiu), Veneția de jos (Făgăraș). 13. Brețcu (Treiscaune), Hida (Cojocna). 14. Bârlad (Tutova), Chișineu (Arad), Doljești (Roman). Drăgănești (Olt), Drăghicești (Olt), Lăpușul-unguresc (Solnoc-Dobâca)

băca), Monor (Bistrița-Năsăud), Negrești (Vaslui), Onești (Bacău), Schela (Roman), Sic (Solnoc-Dobâca), Suceava, Sutești (Brăila), Vaideeni (Vâlcea), Zam (Hunedoara). 15. Abrud (Alba de jos), Baia (Suceava-Moldovei), Boian (Cernăuți), Reteag (Solnoc-Dobâca). 16. Eted (Odorheiu), Miercurea-Ciucului (Ciuc). 17. Alba-Iulia (Alba de jos), Bahnea (Târnava-mică), Boroșsebeș (Arad), Rușii-Munți (Murăș-Turda). 18. Caransebeș (18—20), Jugani (Roman), Mircești (Roman), Sicul-mare (Bistrița-Năsăud). 20. Buziaș (Timiș-Torontal), Cal (Alba de jos), Iara (Turda-Arieș). 21. Odorheiu, Orăștie (Hunedoara), Valea-Crișului (Bihor), Vinga (Timiș-Torontal). 22. Bozovici (Caraș-Severin), Ciucul-mare (Târnava-mare). 24. Săliște (Sibiiu). 25. Ciacova (Timiș-Torontal 25—28). 26. Roșia (Alba de jos), Zăbala (Treiscaune). 27. Ciuc-Sân-Domocoș (Ciuc), Cohalm (Târnava-Mare), Olpret (Solnoc-Dobâca), Sărmașul-mare (Cojocna), Trăscău (Turda-Arieș). 28. Arpașul de jos (Făgăraș), Ilia (Hunedoara), Iibău (Sălăgiu), Pâncota (Arad). 30. Birchiș (Târnava-mare), Crasna (Sălăgiu).

Octomvrie.

1. Sadagura (Cernăuți), Sfântul-Gheorghe (Treiscaune). 2. Dicio-Sân-Mărtin (Târnava-mică), Ferihaz (Târnava-mare), Petroșeni (Hunedoara), Roznov (Neamțu). 3. Aiud (Alba de jos), Carfălău (Ciuc-Hălmagiu (Arad), Lugoj (Caraș-Severin), Radna (Arad), Sighetul-Marmației. 6. Nocrich (Sibiiu). 8. Ghiriș (Turda-Arieș). 9. Brașov, Cehul (Sălăgiu). 10. Dalboșeț (Caraș-Severin), Reghinul-săsesc (Murăș-Turda). 12. Almașul-mare (Cojocna), Boroșineu (Arad), Vârșeț (Timiș-Torontal). 13. Buza (Solnoc-Dobâca), Gherla (Solnoc-Dobâca), Grădiștea (Hunedoara), Ighiu (Alba de jos), Poiana-Sărată (Treiscaune). 14. Doljești (Roman), Galați, Giurgeni (Ialomița), Godeni (Muscel), Onești (Bacău), Pomișor (Mehedinți), Râmnic-Vâlcea, Slobozia (Ialomița), Sutești (Brăila), Târgul-Jiu (Gorj), Vijnița. 15. Bolgrad (Ismail, 15—30), Iacășdorf (Târnava-mare), Petrișu (Bistrița-Năsăud), Târgul-Săcuilor (Treiscaune). 17. Arad (17—21), Borgo-Prund (Bistrița-Năsăud), Deva (Hunedoara). 18. Bandul de câmpie (Murăș-Turda), Mehadia (Caraș-Severin), Nădeșul-săsesc (Cojocna), Rodnaveche (Bistrița-Năsăud). 20. Cluj, Marpod (Sibiiu), Șomărtin (Târnava-mare). Cincul-mic Târn.-mare) târg de vite. 21. Boian (Cernăuți). Cincul-mic târg de mărfuri. 22. Câmpeni (Turda-Arieș), Făget (Caraș-Severin), Sighișoara. 23. Cojocna (Cojocna), Șomcuta-mare (Sătmar), Teaca (Cojocna). 25. Boroșești (Vaslui), Drag (Cojocna). 26. Lupoaia (Romania), Moinești (Bacău), Năsăud (Bistrița-Năsăud), Negrești (Vaslui), Suceava, Sutești (Brăila), Teiuș (Alba de jos). 27.

Ciuc-Sân-Mărtin (Ciuc). 29. Boroșineul-mare (Treiscaune), Mănăstirul-unguresc (Solnoc-Dobâca), Miercurea (Sibiiu), Șeica-mică (Târnava-mare), Șercaia (Făgăraș), Târgul-Murășului (Murăș-Turda). 30. Beiuș (Bihor, 30—31), Ciacova (Timiș-Torontal, 30 Oct. până 2 Nov.), Șeica-mare (Târnava-mare), — (În Șeica-mare se ține în cea dintâi *Miercuri*, a fiecărei luni, târg de vite și porci). 31. Cernăuți (31 Oct. până 7 Nov.), Hunedoara, Tășnad (Sălăgiu).

Noemvrie.

1. Zastava. 2. Agârbiciu (Turda-Arieș), Măgheruș (Turda-Arieș). 5. Bistrița. 6. Vințul de sus (Turda-Arieș). 7. Ibașfalău (Târnava-mică). 8. Bârlad, Dărmănești (Bacău), Gurăslău pe Someș (Bistrița-Năsăud), Lipova (Timiș-Torontal), Onești (Bacău), Piatra (Neamț), Rădăuți, Sutești (Brăila), Târgul-Ocna (Bacău). 12. Ghiacuta (Murăș-Turda), Huedin (Cojocna), Vințul de jos (Alba de jos). 14. Cașin (Ciuc), Zăbala (Treiscaune). 15. Detta (Timiș-Torontal). 16. Olafalăul-mare (Odorheiu), Sadagura (Cernăuți). 17. Beclean (Solnoc-Dobâca), Mediaș, Sic (Solnoc-Dobâca). 19. Chibed (Turda-Arieș), Zalău (Sălăgiu). 21. Boian (Cernăuți), Boroșești (Vaslui), 23. Ațel (Târnava-mare), Blaj, Chișineu (Arad), Făgăraș, Orăștie, Turda. 24. Apold (Târnava-mare). 28. Ghilău (Cojocna). 29. Oradea-mare (29 Nov.—4 Dec.). 30. Ghiurgheni (Ciuc), Vășcăuți, Zam (Hunedoara)

Decemvrie.

1. Feldioara (Brașov). 2. Comănești (Bacău), Făget (Caraș-Severin). 3. Baia de Criș (Hunedoara), Boroșsebeș (Arad), Dej, Rodna-veche (Bistrița-Năsăud), Agârbiciu (mărfuri), Agârbiciu (Târnava-mare) de vite, cai și oi. 4. Alba-Iulia, Brad (Hunedoara), Eleșd (Bihor), Timișoara (4—8). 5. Jibău (Sălăgiu), Ormeniș (Treiscaune), Piatra (Neamț), Sighetul-Marmației. 6. Boroșești (Vaslui), Moinești (Bacău), Neamțu, Negrești (Vaslui), Siret (6—8), Sutești (Brăila). 7. Ocna (Alba de jos). 8. Abrud (Alba de jos), Agnita (Târnava-mare), Cetatea de baltă (Târnava-mică), Ciuc-Sân-Georgiu (Ciuc), Odorheiu. 9. Huedin (Cojocna), Oțeleni (Roman). 11. Cehul (Sălăgiu). 12. Roznov (Neamț), Șimleul-Silvaniei (Sălăgiu). 14. Zarand (Arad). 16. Aita-mare (Târnava-mare). 17. Geoagiul de jos (Hunedoara). 19. Olpret (Solnoc-Dobâca). 23. Bozovici (Caraș-Severin), Mociu (Cojocna), Târgul-săcuilor (Treiscaune). 25. Boroșineu (Arad), Frumoasa (Ciuc). 27. Vinerea (Hunedoara). 28. Cluj. 30. Coahalm (Târnava-mare), Sibiiu.

Cuprinsul

	Pag.
Partea calendaristică etc. — — — — —	5-34
Colindă — — — — —	88
Incoronarea MM. LL. — — — — —	89
Avram Iancu (cu 2 icoane) — — — — —	94
Doina Iancului — — — — —	97
Biserica (versuri) — — — — —	97
† Arhiepiscopul Dr. Il. Pușcariu — — — — —	98
Versuri evlavioase — — — — —	99
Urișul, povestire — — — — —	102
Tatăl nostru — — — — —	108
Ce spune un mare iubitor de oameni — — — — —	110
Puricele și musca — — — — —	111
Cântec de leagăn — — — — —	112
Șaguna și gimnaziul din Brad — — — — —	113
Cum să ne îngrijim sănătatea: — — — — —	124
1. Sfaturi bune. — 2. Poruncile sănătății. — 3. Gripa. —	
4. De ce să postim. — 5. Folosul fructelor.	
Biserica românească — — — — —	135
Predici? — — — — —	139
A înviat! (versuri) — — — — —	141
Sfințirea bisericii încoronării — — — — —	142
Incoronarea din 1922 (cu icoane) — — — — —	147
Regele și Regina românilor (cu icoane) — — — — —	155
Gheorghe Lazar — — — — —	159
Imnul de slavă — — — — —	163
Economie: — — — — —	162
1. Povățuiri și însemnări economice. — 2. Secara.	
Snoave, istorioare, povești și altele: — — — — —	166
1. Avea cap ori n'avea? — 2. Intre sălbatici. — 3. La	
răcoare. — 4. S'au înșelat pe sine. — 5. Apă cu zahăr. —	
6. Impotriva trăznitelui. — 7. Mame și copii. — 8. O casă.	
Glume — — — — —	172
Târgurile — — — — —	176
Anunțuri diferite.	

I c o a n e:

MM. LL. Regele și Regina românilor

Avram Iancu	95	și 96
Mitropolitul Andrei Șaguna — — — — —	119	
Sosirea Regelui și Reginei la biserica încoronării — — — — —	143	
Regele Ferdinand cetește proclamația la Alba-Iulia — — — — —	148	
Regele și Regina sub baldachin — — — — —	149	
Poarta cetății dela Alba-Iulia — — — — —	151	
Coroana de oțel a Regelui — — — — —	154	
Coroana de aur a Reginei — — — — —	154	
Principii moștenitori CAROL și ELENA — — — — —	158	

BANCA GENERALĂ DE ASIGURARE
„TRANSYLVANIA“
SOCIETATE PE ACȚII ÎN SIBIU.

SOCIETATEA CEA MAI VECHĂ A
ROMÂNIEI - MARI

primește:

Asigurări contra daunelor de
incendiu în fabrici, edificii,
:: mărfuri și mobile ::

cum și

Asigurări asupra vieții în toate
combinațiunile, de rente via-
gere, pensuni, pentru studii,
==== copii și zestre ====

cum și

Asigurări de transport, contra
grindinii, accidentelor, răs-
punderii civile, furtului și
==== infracțiunii. ====

INFORMAȚIUNI SE POT PRIMI DELA

DIRECȚIUNE

SIBIU, Str. REGINA MARIA Nr. 1-5
PRECUM ȘI DELA SUCURSALE ȘI AGENTURI.

Aviz!



Aviz!

**Prima fabrică română
de mobile și binale
BACIU & COMP.**

Sibiu, strada Șaguna Nr. 14

execută tot soiul de mobile
moderne, mahagoni, pali-
sander, nuc, stejar, paltin,
cireș etc., și speciale ca
aranjamente complete de
muzee, biblioteci, prăvălii,
școale, biserici, precum și
lucrări de binale și con-
strucțiuni.

**Serviciu prompt,
prețuri moderate**



**Sprrijiniți
industria română**



Prețuri solide!



AVIZ! Domnii cari doresc să se aprovizioneze pentru toate anotimpurile cu

HAINE MODERNE

și solid lucrate, să se adreseze cu toată încrederea la

Croitoria Petrașcu



Prețuri solide!

str. Regina-Maria 30 **SIBIU** (strada Cîsnădiei) 30.

*Acolo se confecționează
reverenzi și orice uniforme militare.*

*Dolari cumpără
Joan Candrea*

Sibiu,

str. Regina-Maria (Cîsnădiei) 41.

*Tot aici se cumpără
aur, argint și tot felul de
obiecte găsite în pământ.*

Cel mai vechiu atelier de zugrăv român în Sibiu

Subscrisul am onoare a aduce la cunoștința stim. mele clien-tele, a Onor. public cum și P. O. oficii parohiale că sunt în posesia materialului trebuincios, de prima calitate, pentru executarea oricăror lucrări aparținătoare branșei mele ca:

Pictarea de biserici în diferite stiluri bizan-
tin sau
după modele cu motive adevărat românești, văruiatul școa-
lelor, zugrăvitul fronturilor (fațadelor) și a odăilor.

Atrag atențiunea On. public asupra **modelelor cu motive românești potrivite pentru zugrăvirea odăilor.**

— La cerere înaltez oferte în mod gratuit. —

Asigurând Onor. public de lucru cinstit, și prețuri moderate, semnez cu toată stima:


IOAN STANCIU măestru
zugrav

SIBIU, strada Spinarea Cânelui Nr. 31.


Croitorie modernă pentru domni

EMANOIL BĂNCILĂ

SIBIU, strada Poschen Nr. 14.

Execută după măsură și
la comandă tot felul de 

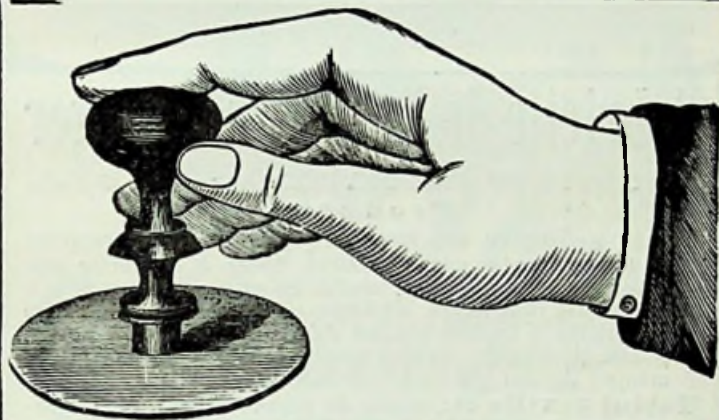
Costume bărbătești

 după ultima modă pe
lângă prețuri convenabile.

Serviciu prompt și conștientios

Prima fabrică română de stampile
Octav. L. Vestemean

Str. Țigăriei 18. **Sibiu** Str. Țigăriei 18.



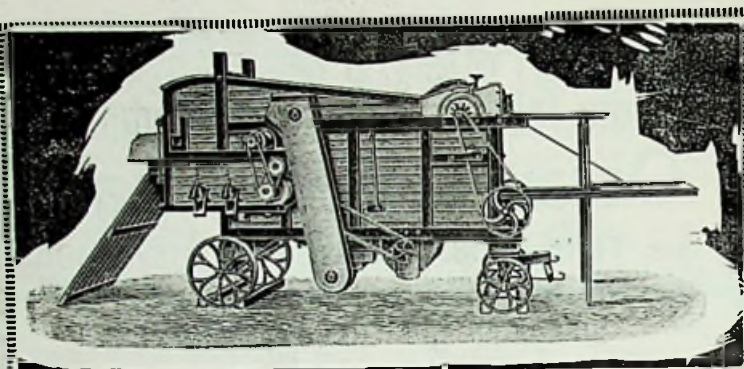
Execută tot felul de
Stampile din cauciuc

monograme, stampile
cu data și orice lucrări ce se țin
de branșa aceasta cu prețurile
cele mai moderate.

Trimit prospect la cerere gratuit.

Serviciu prompt și conștientios.





Fabricile de Mașini And. Bieger

Societate anonimă, — Sib'iu.

Produce:

Toate soiurile de mașini agricole ca: garnituri de treerat, pentru mânăat cu mâna, cu cai și cu putere motrice, vânturători, trioare, mașini de sămănat porumb, mașini pentru tăiat nutreț, sărămătoare de porumb, greble de adunat fân și bucate, pluguri diferite sisteme, mori pentru poame și struguri, teascuri pentru poame, struguri și sământuri de ulei simple și hidraulice

Mașini textile ca: mașini de scărmanat lână, lupu scărmanător, darac și piuă.

Pompe ca: pompe de ridicat, pompe «FAULER» pentru zămu.i de gunoi, pompe aspirătoare respingătoare pentru construcțiuni cu cilindri dubli. «ERICA» pompă cu lanț pentru fântâni. Piese de rezervă pentru toate mașinile.

Cel mai mare atelier de reparațiuni construcțiuni de fier, instalațiuni de transmisiuni etc.

Construcțiunul de mori și uelte ca: roți pentru apă, scule pentru morari, diverse piese pentru mori etc.

Turnătorie de fier și tuburi, fabrică tot felul de fontă ca: fontă de construcții și de mașinării după modele proprii, sau modele străine, deseneri ori schițe până la cele mai grele și cele mai mari piese.

Depozit de tuburi de presiune, bucăți fasonate, armături pentru fântâni. Discuri pentru curele, curele de transmisiuni de prima calitate, motoare de benzin, tuburi pentru gaz, fitting, cărbuni de piatră și cocs

Mare depozit de cherestea toate soiurile și dimensiunile în lemnării de construcțiuni, scânduri de toate dimensiunile, lași și lemne de foc.

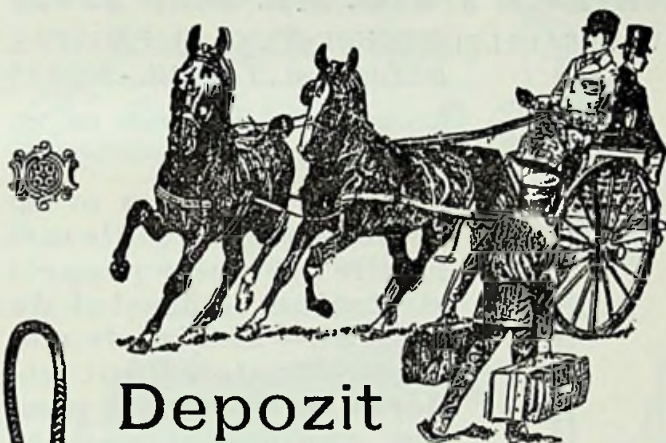
Cele mai bine asortate magazii și prăvălii de fierărie.

Plața lemnelor Nr. 5 și Târgul de fân Nr. 1.

C. ORENDT & W. FEIRI

CURELARI, CEUARI, ȘIPETARI.

STR. REGINA-MARIA 45. **SIBIU** (STR. CISNĂDIEI 45.)



Depozit

și confecțiune a tuturor articolelor de sport ca: alergări, călărit, vânătoare, precum și gambiere MARS.

Hamuri de lux și de muncă, bandage etc.
Specialitate: Șei cu scelet de balenă.

Heilmorin cea mai bună alifie pentru rane la cai și animale domestice.



„SCHIEB“

Fabrică de Mașini s. p. a.

CENTRALA SIBIU, STR. SĂRII 35-37

SUCURSALELE: BUCUREȘTI, CLUJ, FĂGĂRAȘ,
MEDIAȘ și TÂRGUL - MURĂȘ



furnizează ca specialitate cu termen scurt și cu prețuri avantajoase:

Motoare pentru orice combustibil în toate mărimile fabricate proprii și străine. — Mașini de treerat. — Mașini de morărit. — Instalațiuni moderne de cherestea pentru exploataři de păduri și valorizarea lemnului. — Toate necezi-tățile pentru industria întregă



Cea mai bună sursă pentru procurarea mașinelor pentru industria de ciment.

Mașini de cârnățarie.

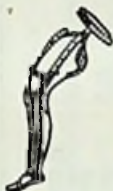
**TURNATORIE CU MARE CAPACITATE
PENTRU FIER, METAL ȘI CLOPOTE.**



Furnizor contractant de clopote pentru toate protopre-sbiteratele și parohiile din arhidieceza Transilvaniei.

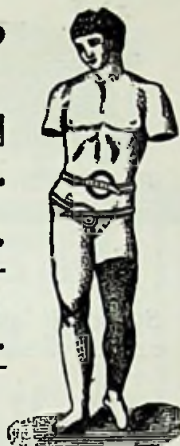
Guido Becsy

atelier pentru 

Proteză (aparate arti-
ficiale) și de ortopedie.

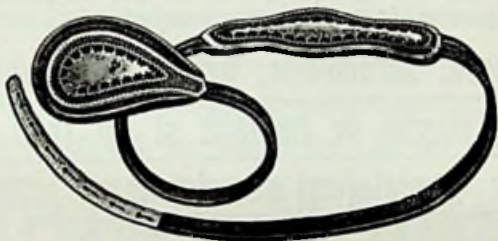


 SIBIU 
strada Reissenfels Nr. 6.



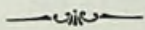
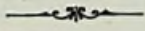
Legături

pentru diferite cazuri de vătămături.

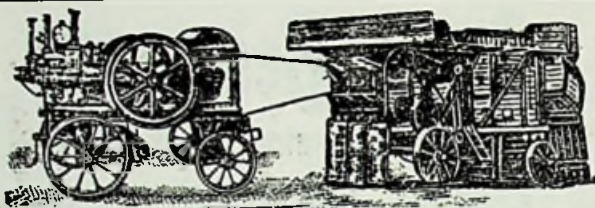


Cingători

de tot felul se exe-
cută după măsură.

—  —
Singurul specialist
în această branșă
în împrejurime. —
—  —





Spre binevoitoare atențiune!

Subscriși, având în vedere multele trebuințe ale
— țaranilor noștri, am deschis un —

Atelier de reparaturi

în care pe lângă prețurile foarte moderate
se reparaază tot felul de mașini, și anume:

**Motoare, automobile, batoze, locomobile,
mori, mașini de îmblătit și tot felul de**

Instalațiuni și vulcanizare

precum și montajuri. Deasemenea primim
și executăm **reparaturi** pentru orice fel
de mașini economice, ca mașini de să-
mănat, secerat și de cosit, pluguri etc.

**Atelierul se află în Sibiu, Târgul vitelor vechiu
Nr. 4. (Viehmarkt-Platz) Nr. 4.**

Rugându-ne pentru binevoitorul sprijin
al onoratului public românesc, semnăm

Cu toată stima:

Frații Simtion și Bedelean.

La croitoria de costume naționale

M. G. CRISAN

se execută tot felul de haine (costume)
săliștenești și țărănești pentru femei și
bărbați, pe cari le vinde în prăvălia din

Sibiu, str. Horia 6

precum și la târgurile mai mari din
Ardeal și vechiul Regat.

Serviciu solid! ≡ Prețuri ieftine!

Prima Fabrică română de Licher și Rum

TRAIAN MARIAN

Sibiu, strada Turnului Nr. 48 Casele proprii.

Cremă de Licheruri, Cogniacuri fine garantate,
Romuri lamaica, Bremen și specialitatea proprie,
Țuică veritabilă de Văleni, Spumă de Drojdie,
Silvorum, Spirt curat rafinat, Vinuri de masă,
de desert, Champagne diferite Specialități.
Serviciul prompt. :: Casă de încredere.

Sunt rugați Domnii preoți și învățători a recomanda
firma mea negustorilor și țăranilor noștri români.

Sprijiniți industria și comerțul Român.

Cea mai veche firmă românească

Aurel Popescu

Sibiu, Piața Principele Carol (Piața mică) 13

Mare depozit de basmale, giolgiuri, satinuri, cretone, stofe de bumbac și de lână pentru dame, camgarn, ciorapi pentru dame, domni și copii, batiste etc. Bogat asortiment în arniciuri, cotton, perle, broder, ață pentru ousut, broderie, ață pentru croșetat, mătasă, filoflos de ousut, fir de aur, ibrișin, etc.

Intreprindere nouă!

Industrie română!

TURNĂTORIE DE FER ȘI METAL

Sibiu, str. Dorobanților (fosta Lungă) Nr. 34.

Primește orice comandă pentru turnat după model sau după obiecte. :- :-
Reparații de orice fel: Motoare, mori, construcții de fer și apaduct, garnituri de treerat, instalațiuni electrice etc.

Buzdughină și Hoza

Sibiu, strada Dorobanților 34.

Buzdughină și Stanciu

Oena-Sibieiului, în apropiere băilor.

Industrie română!

Intreprindere nouă!

Furnizor al Curții



Regale române

ILIE STEFLEA

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 18.

Recomand onoratului public

Magazinul meu cel mai bine asortat de blănărie

cu prețurile cele mai moderate.

Articole de fabricație proprie: MANTALE DE BLANĂ, BLANE DE CALĂTORIE, MANȘOANE, BOAURI, CĂCIULI pentru domni și dame.

➡ Ultima modă și lucrare cu gust. ➡

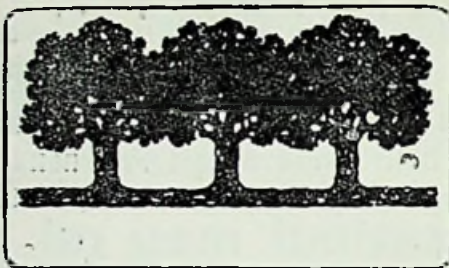
Numai marfă bună și execuție de primul rang.

MAGAZIN DE POSTAVURI GUSTAV JACOBI

Sibiu, Piața Principele Carol 12.
(Fosta Piața Mică).



Depozitul fabricatelor a fabricel de postav C. SCHERER & FII suc. GROMEN & HERBERT.



BEREA ALBĂ și NEAGRĂ

DIN FABRICA DE BERE TREI-STEJARI IN SIBIU

este căutată și se bucură de
cea mai mare trecere în
tot Ardealul, fiind re-
cunoscută ca bere
de prima ca-
litate!

Specialitate: BERE NEAGRĂ-BOCK.

Se poate
comanda la:
Fabrica din Sibiu
sau la depozitele ge-
nerale în Alba-Iulia, Se-
beșul-Săsesc, Mediaș, Deva,
Petroșani, Sighișoara, Mercurea,
Brașov, Făgăraș, Cincul-mare, Agnita,
Orăștie, Elisabetopol, Dicio-Sân-Mărtin.

PROGRESUL ROMÂNIEI

S. PETRAȘCU & Co. S. C.

Instituție Generală pentru Industrie, Comerț, Agricultură.

Sibiu, str. Regina Maria (Cisnădiei) 30

Telefon 438. — Adresa telegrafică PROROPCO, Sibiu.

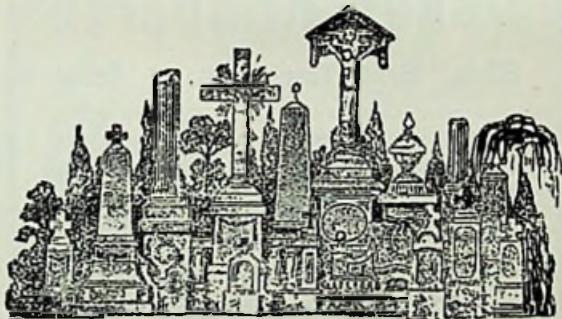
Mijlocește orice afacere în țară și străinătate. Crearea și exploatarea de fabrici de orice branșe. Exploatarea forestieră și minieră. Incurajarea agriculturii și valorizarea produselor agricole. Secțiuni speciale pentru toate categoriile.

**Export, Import, Agentură,
Reprezentanță și Comision.**

Succesora lui Iosif Roubitschek

✠ **ROZA BINDER** ✠

str. Ocnei Nr. 26 SIBIU str. Ocnei Nr. 26



recomandă depozitul său bogat în cruci și
monumente pentru morminte cu prețurile
cele mai moderate.

VINICULTURA

S. P. A.

SIBIU.

Capital social 1,000,000 Lei deplin versat.



Filiale în Sibiu:

UNIREA, str. Turnului 33.

ISVORUL, strada Horia 6.

COMETA, Piața Peștelui.

Idem în comunele
Veștem și Sadu.

Vinuri alese, Licheruri extrafine
vinde cu prețuri de concurență.

Prețuri curente trimite la cerere.

✘ Pielăria ✘

Oskar Konnerth

Sibiu, strada Turnului Nr. 29 Sibiu.

Depozit mare în toate soiurile de
l-a calit. de căpută, tălpi, opinci,
calupi (calapoade), și tot ce
aparține de brânșa cismăriei.

Cumpără piele crudă după cursul zilei.

Recunoscut în prețurile
cele mai ieftine.

Recunoscut numai de
cea mai bună calitate.

Fondat la anul 1901.

George Bendorfean

pictor de firme, — auritor și
văpsitor de mobilă și edificii.

Sibiu, strada Regina Maria Nr. 36

(fosta strada Cisnădiei).

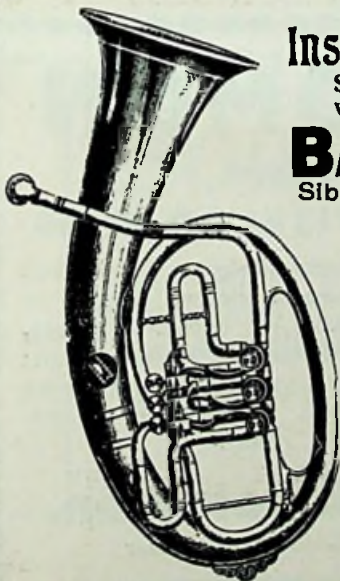
Prețurile cele mai ieftine.

Serviciu prompt și solid.



Se recomandă onoratului
public din Sibiu și jur
în branșele susnumite.

Cea mai renumită firmă românească în Ardeal.



Producător de Instrumente muzicale

Specialist la fabricarea de
vioare și reparator artificial

BABOS BELA

Sibiu, strada Orezului Nr. 2.

Cel mai bogat asortiment de vioare
pentru școală, vioare de concert nou
și vechi, armonici și părți constitu-
tive, coarde perfecționate din străl-
nătate. — Depozit și reprezentanță
exclusivă pentru Transilvania de in-
strumente de temă și tinichea, de
prima calitate, garantat curate, ușor
de sunat, prețuri convenabile, lu-
crări solide, din celebra fabrică de
instrumente de pleu

Bohland & Fuchs, Graslitz.

Premiată: Londra 1862, Paris 1867,
Viena 1873, Philadelphia 1876, Chi-
cago 1893, Expoziția Bohemă din
Reichenberg 1906 etc.

Pentru revânzătorii pre-
țuri originale de fabrică!

:-: Premiat: München 1903. Sibiu 1903 și 1905. București 1906. :-:



EMIL FISCHER

fotograf al Curții Regale române
Sibiu, strada Regina Maria Nr. 5
:-: vis-à-vis de hotelul „Impăratul Romanilor“. :-:

Atelier pentru fotografii de artă.

Pozare de grupe, de copii. Fotografii instantanee și tablouri în genere. Fotografări de sport și arhitectonice. Se măresc pe platină fotografiile până la mărimea naturală.

Poze de portret în afară de atelier. Fotografarea se face în orice timp.

S. SOLOMON

MĂESTRU MĂSAR

SIBIU, TÂRGUL VITELOR Nr. 16

primește spre executare orice lucru în branșa sa precum: Dormitoare, bucătării, prânzitoare în orice stil. Mobile de blurouri, aranjamente de prăvălie etc. Bănci de școală, practice și trainice, strane pentru biserici. Pentru edificări: ferestre, uși, paravan, precum și renovări. Garantez pentru lucru precum și pentru material bun. Prețurile cele mai moderate. Rugând binevoitorul sprijin, semnez.

Cu toată stîmă: **S. Solomon,**
măestru măsar.



COMPANIA ANGLO-AMERICANĂ

Furnizorii Curții Regale române.
Sucursala SIBIU, Piața-Unirei 10.
Telefon 180. — Adr. tel.: Angloco.

Tot felul de motoare și mașini de industrie, unelte și armături. — Tuburi. — Compartemente de baie complete. — Toate materialele de funcțiune ca: coarde de astupătoare și table, curele etc.

Expoziția de mașini permanentă.

Intreprinderea cea mai mare din România în branșa aceasta. — Reprezentanța generală a celor mai distinse fabrici germane.

Automobile: MERCEDES și STOEVER.
PFORZHEM. — BUCUREȘTI.

Hotel, Cafenea și Restaurant

„**BOULEVARD**“

CASA DE RANGUL I.

Odăi pentru străini, aranjate cu tot confortul. Culină escelentă cu mâncări românești și ardelenesti.

Vinuri curate și naturale.

RUDOLF HENTER



DIRECTOR.

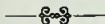


Cea mai veche firmă solidă de această branșă în Transilvania.

Prăjitorie de cafea

cu motor electric.

Patent „Sirocco“.



Cel mai mare depozit de:

Articole coloniale

Ape minerale

Chimicale

Văpsele

Drogue.



I. B. MISSELBACHER SEN.
Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 23 și 24. Transilvania.



Cel mai bogat asortiment de albituri pentru doamne și domni. Albituri de masă din in și damasc. Garnituri de cafea, albe și colorate. Ștergare de damasc și de frotat. Batiste de in, creton, cloth. Șorțuri de batist și lustăr negre și colorate. Zephir și stofe de mătăasă ce se pot spăla.

Prăjitorie de cafea

cu motor electric.

Patent „Sirocco“.

En gros și Detail

Serviziul propriu

Banii străini se primesc pe lângă cel mai ridicat curs.

Prima piatrărie românească în Sibiu

Strada Podului Nr. 7/a

Recomandă atelierul pentru

CRUCI și MONUMENTE

din piatră tare de stâncă, trahyt, marmoră, etc., unde se primesc toate lucrările aparținătoare acestei branșe. —

T O C I L E

din piatra cea mai bună de năsip în mărime dela 25 cm. până la 2 metri din băile (corierele) de piatră proprie.

Cu preț fără concurență. ■ Sprîjinîți industria română.

Cu toată stima :

IOAN CHIDU & Comp.

măiestru pietrar.

NICOLAE BANȚE

◆◆ măiestru pantofar ◆◆

Sibiu, strada Horla (Faurului) 7,

execută după moda cea mai nouă orice

ghete pentru domni, dame și copii

din cel mai bun material, pe lângă prețurile cele mai ieftine. — Tot aco'o se găsesc tot felul de ghetе gata. —

Reparaturile se execută

→ *prompt și ieftin.* ←

Atelier de pictură modernă

Subscrisul îmi permit a aduce la cunoștința Onor. public din loc și jur și Onor. domni preoți, că primesc spre executare

Picturi de biserici, Prapori, Iconostase

în orice stil.

În atelierul meu primesc picturi de firme moderne, lustruire de mobile de lux ș. a. Rugând Onor. public de binevoitorul sprijin semnez

Cu toată stima: **Nicolae Tălmăcean,**
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) 30.

Fondat 1880. **Depozit de pălării** Fondat 1880.

GUSTAV SCHUSTER jun.

SIBIU, Piața Regele-Ferdinand Nr. 17.



Recomandă bogatul său depozit complet și de tot nou asortat în pălării de pânură, mătăasă și paie.

Pălării și chipiuri pentru copii cu prețuri corespunzătoare. Specialitate: fabricațiune proprie în pălării pentru țaranii români.

Garantiez pentru forma trainică a pălărilor mele!

En gros!

Detail!



Librăria Arhidiecezană

— Sibiu —

Strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 45.

Asortată cu cele mai nouă opuri literare, pedagogice și de știință. Hârtie de scris și desemn. Articole de papetărie, casete, registre, caete școlare, tăblițe, creioane, penițe, cerneală, perinițe pentru stampile. Bureți pentru școală, cretă, gumă de șters și gumi arabic. Articole de biuro: Călimare, liniale, ceară roșie etc.

Cărți bisericești si școlare

— Calendare. —

== Fondată la 1850. ==

Prăvălie românească

Am onoare a recomanda Onor. public magazinul meu bine asortat cu următoarele] mărfuri:

Stofe de lână ptu costume bărbătești și femești

Șifoane, pânzărie, barcheturi, zefire, cloturi și căptușeli. Mătasă de brodat, arniciuri D. M. C., ață pentru cusut cu mâna și la mașină.

Basmele de casmir cu ciucuri de ibrișin precum și cărpe de bercă în diferite culori și mărimi.

VASILE HOZA Sibiu, Piața Huet 6

➡ în fostul local „Grandmagazin“. ➡

Adolf Dengjel

**Magazin de fier
și articoli tehnici**

Sibiu, str. Ocnei Nr. 4

● (sub Podul de fier). ●

**Oferă toate mărfurile de fier
cu prețuri foarte convenabile.**

LAZAR HEDU

MĂESTRU ZIDAR DIPLOMAT
SIBIU, STRADA ȘURII-MICI Nr. 5.

ia în întreprindere orice lucrări de
construcții, precum case, biserici,
școli etc. după diferite planuri.
Primește comenzi atât la orașe
cât și la sate.

Farmacia „La crucea de aur“

H. HERZBERG

Sibiu, strada Turnului Nr. 18. Sibiu.

Mare asortiment de specialități din străinătate și din țară,
materiale de bandajuri, articole de gumă și cauciuc, articole cos-
metice, parfume și toate articolele medicale pentru cura boalelor.

Laboratoriul cosmetic „STELLA“.

«STELLA» cremă, săpunuri și pudră. — Diverse preparate
:- pentru nutreământul vitelor și pentru desinfectare etc. :-

ATELIER PENTRU DINTI

E. DIEKER

DENTIST

SIBIU, Str. MITROPOLIEI 30

■ ■ ETAGIUL PRIM ■ ■

VIS-A-VIS DE CATEDRALĂ.

LUDOVIC FERENCZ

CROITOR DE BĂRBAȚI

SIBIU Str. REGINA-MARIA. Nr. 12

Recomandă P. T. publicului
pentru orice saison noutățile

pentru haine de bărbați, stofe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente, precum: Sacko, Jaquete, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate. Deosebită atențiune merită noutățile de stofe pentru pardisuri și „Raglam”, cari se află totdeauna în depozit bogat. Asupra reverenzilor confecționate în atelierul meu îmi permit a alrage deosebita atențiune a Onor.

Domni preoți și teologi absolvenți.

INSTITUT DE UNIFORME DE PRIMUL RANG.

Serviciu solid, prompt și conștientos!

Prima fabrică transilvană

fostă ces. și reg. privilegiată de

Casse de bani

din fier și oțel

și

Lăcătușerie de artă și construcție

instalată cu forță electrică



E. Purece,



Sibiu, str. Gen.-Averescu (Gușteriței) 34.

Prețuri moderate!

Prima referință!

Cataloage de prețuri gratis și franco!

FRIDERIC CZELL & FIII.



Fabrică de spirt
Fabrică de licher
Depozit de bere și
Pivnițe de vinuri



GRUPA Dr. VILHELM CZELL.

Renumită și recunoscută este
Prima fabrica sibiană de stampile



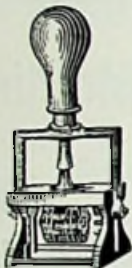
A. FELD,



Sibiu, Str. Gen. Averescu (Gușteritei) Nr. 46.

Serviciu prompt și conștient

Prețuri moderate.



Cea mai veche firmă.
Efectuează la moment.

Serviciu real.
Prețurile cele mai ieftine.

ALEX. LEITNER

Fabrică de articole de metal și de menaj

Sibiu, strada Ocnei (Burger) Nr. 4.

Se fabrică:

Clopoțele de aramă, orice număr. — Clopoțele de pleu, orice mărime. — Zurăitoare. — Tocuri (teci) de coasă. — Teseli pentru cai. — Fierăre pentru mobile, pentru uși și ferestri. — Greutăți (ponduri) pentru cântare. — Avane (piulițe, „mojare”). — Tigăi de fript și copt ș. a

Mare atelier de reparat mașini agricole, și turnătorie în cicioale (alămărie).

☛ Cereți preț-curent! ☛